

البلديات مجدداً امام اللجان الاثنين وحملة استنكار واسعة للتضييق الاعلامي

اعتداء سوريء

"الندوة العالمية للتراث" ١٢ محاضرة وزيارة "دير القلعة"

Next Technologies

BEST SELECTION Dare to compare BEST SERVICE TOSHIBA Infinia Pentium I 265MINITOSHIBA 445CDT P133MINX

.4GB HD,56K Fax/Modern, 24XCD 16MB,1.4GB,12.1 TFT Active 4MB DRAM,15 Monitor.28 2999 10XCD,33.6 Fax/Modern 2995

TOSH Pentum 2346X0V0 *2375 COMPAQ ARMADA P150MMX
16MB,2.1GB,12.1"TFT Active
10XCD,33.6 Fax/Modem *3275

ADI17" Color SVGA .28 dpl 498 SONY PCG-705C P150MMX ZENTH 15" Color SVGA .28 288 16MB .2.1GB .12.1 TF1 Active

Lexinark 2070 Color Inkjet "339 14XCD,33.6 Fax/Modem "3200 12XCD,33.6 Fax/M

03 355 355/9 AUTOSTROP



استمرت أمس لليوم الثاني على التوالي الندوة العالمية عن "الدفاظ على التراث وترشيد لدارته" في فندق "لبستان"، وحفل اليوم التراثي الطويل باربع جلسات تخللتها ١٢ مطهرة ناقش خلالها المعاشرون والدضور جوالب لضافية من الموضوع التراثي فاتونياً وبلدياً واعلامياً واعلياً وجامعياً ومندسياً. وبعد الفداء، زار المشاركيون دير القلمة الاثري في بيت مري

وفي الصورة (وسام موسى)؛ بعض المشاركين في الندوة بين عمودين رومانيين في باعة الدير. (التفاعيل ص٩)

الصحاف لـ"النهار":

ايجابيات في طهران تحدث وزير الخارجية العراقي محمد سعيد الصحاف الى "التمار" على مامش القمة الاسلامية في طمران فأكد ان لجوامها كالت الجوامها كالت الجوامها كالت العام العتددة كوفي انان.

انديك يجري صر١١

محادثات في اسرائيل وصل الى اسرائيل مساعد وزير الخارجية الاميركي

صآا

لشُّوُونَ الشَّرقَ ٱلاوْسُط مارتن أَتَّنيْك لاَجْرَا و محادثًاتً تتعلق بتحديد مدى الانسحاب الاسرائيلي من الضفة الغربية وبلورة اقتراح يحطه رئيس ألوزرة الاسرائيلي بنيامين تتنيّلهو الى وزيرة الخارجية الأميركية مادلين اولبرايت الخميس المقبل.

القمة الاوروبية اقرت التوسيع

ص ۸

La Bijoutenie

الله في حاجة الى ان يستمع ليعرف الشجون ويعرف التوق ويعرف الآلم، وقد استبقنا المعرفة التي ستنجلي بأن كل اسقف من الستة تشاور وبعضاً من ص ۱۷ _____ بس من سمحه من مسته تساور وبعضا من الكهنة والعوام (هذه هي اللفظة الكنسية القديمة قبل أن نقول علمانيين التي لا علاقة لها من بعيد أو قريب بالاصل اليوناني "لاييكوس" الذي يعني الواحد من سعب الله).

اقرت القمة الاوروبية في لوكسميور اطلاق عملية توسيع الاتحال الاوروبي ولنشاء مجلس "الاورو" للعملة الاوروبية الموحدة.

مفكرة الايام يكتبها رفيق المعلوف

بين الابرشيات ومذا يبدو ليس فقط ثمرة الآلام ولكن ثمرة قراعتك للآلام عبر حركة الفهم الذي نتج من تيار التجدد عندنا. للكاهن وتثقيفه وتعزيزه، الكاهن الذي نريده اليوم اماماً وليس فقط مؤدياً AndréaS

*Liberto Jeans

*Best Unisex Style

Furn El Chebak, Centre Abraj, Tel: 01/292597

Féminin Eternel Raymond Anid & Fils

ACHRAFIEH - RUE DU LIBAN: TEL: (1) 326987 - (3) 748151

ESPACE 2000 - ZOUK TEL: (9) 210843-5-6 FAX: (9) 210843

vous reçoit les Dimanches

de Décembre à ses deux adresses

*Italian Style

anid

شيع أمس الفصل الجديد من الحريات الاعلامية للى مثواه بعدما أهالت عليه السلطات سيلا من التبريرات. لكن نلك لم يمنع قيام حملة استنكار سياسية وآسعة للاسلوب الرُسَمِيّ فيّ التعاطي مع اصوات المعارضة، انطلاقا من قُرار منع بث مقابلة مباشرة مع العماد ميشال عون عبر محطة تلَّفزيون "MTVس مما يشير الى ان مسَّاحة الحرية استنسابية، تضيق وتتسع وفق حسابات لا تتصل بقيم

وفي اتتَّظار معرفة المدى الذي ستذهب اليه المجمة الرسمية للجديدة على الدريات الاعلامية، وصف العماد عون في تَصريح اللَّى به لـ"النهار" اس في باريّس قرار منع بثّ المقابلة معه، باته يظمر حقيقة نيات النظام الذي يريد تدويل الاعلام، كما القَمَاء، استنسابياً . وقال أن الدعوات الى الوفاق "كذبة" وان المسؤولين "يُخشون افتضّاح امرهم لاتمم ناس من ورقٌّ، و"ان القّرار السّوري يحرُّك كلُّ القضايا في لبنان معتبرا "أن الموجودين في الحكم ليسوا الا وسيلة أتصال"، وان ما يحصل "أعتدا سوَّري جديد على لبنان وعلى شخصي بالذات". وقى الداخل شملت ردود الفعل شخصيات نيابية

وسياسية واحزابا وتياراتُ من اتجاهات متنوعةً. ومنَّ أُبْرز رُدودُ الفعلُ قُولُ الرَّكِيسِ سَليمِ العصِ أَن قَرَارَ وَزَارَةَ الاعلامِ بمنع بث مقابلة عون "مستغرب" واعلن انه "ليس من مصلحة السلطة ان تظهر نفسها في مظهر الخالف من حرية الكلمة، وليس من المصلحة العامة في شيء أن يصور حُدَّيثٌ المَسَّؤُولين عنَّ "الفَّلتان السَّياسَي (ٓـــ) مَدخَلاَ لْلَاجُماز على الْدَرِيَّات الْعامة في لبنان، وهذًّا في منتمى

وانَّفُرد الرئيس عمر كرامي من بين السياسيين بتأييد قرار منع بث المقابلة لانما "تثير النعرات والدساسيات وتُمدد السلم الاملي".

وجاء موقفه بعد لقائه السفير الاميركي ريتشارد جونز الذى اعلن موقفا لافتا بقوله أتنا نؤمن بحرية التعبير ونعتَّقد أن هذه المسألة ستعالح بالطريقة الملائمة". في المقلب الرسمي، رأى وزير الاعلام باسم السبع "ضرورة تصحيح المسارات الأعلامية من المسألتين الاجتماعية والثقافية"، واعرب عن امله في "أن ينجلي قريباً الاضطراب الذي تعاليه وسائل الاعلام قمرئي". وأكد انه

– التتمة في الصفحة ١٨ –

النِسلَّهُ كَبِيْرٌ. منهم كهُول وشيان وفتيات اختيروا من

الأبرشيات الست، ولا بد أن تَحَدَّارُ لَمَلَّ عَامَةً وَأَحدةً،

الجرسيات المحد، ولا بدس تحدار هم العدة وحده، اختيروا ليتناجوا ويتمتموا ما يحسونه طيباً لكنيستهم في إيابها الى الله وتوثيها الى الأفاق والآتيات. سنعرف هذا المسه النفحات التي تكون قد تنزلت عليمم. والزمان المقبل سيقول اخلاصهم للجمالات

التي تمنوها وجدهم في الالتزام. أحس علدب الغبطة – ان ساغ لي ان اترجمه –

أفتلمسنا ان الهواجس متقاربة وتكاد تكون واحدة

- الثنمة في الصفحة ١٨ -

GIRARD-PERREGAUX

جيرار ـ پيريجو

Robergé Kaslik

ومي الرئيسة الثالثة تزور الْجَنُوبُّ بَعْدُ آلرئيسينَ الْفُرنَسِيُّ جاك شيراك والايطالي اوسكار لويجي سكالفارو.

الرئيسة الثالثة

على ابواب الاحتلال

الرئيسة الإيراندية ماري ماك اليسي تقف بقيقة صمت إجلالاً للضماييا من القوة

محلس ادارة "الميدل ايست" يحتمع اليوم نشاط كثيف في لندن منتصف الاسبوع ومحاولة لالغاء الصفقة والتغيير في الشركة

يعقد مجلس ادارة شركة طيران الـشرق الاوسط الخطوط الجويـة اللبنائية اليوم جلسة للبحث في اللقاء الارثوذكسي اليوم بقلم المطران جورج خضر في هذه الصبيحة يلتقي السيد البطريرك اغناطيوس ومطارنة لبنان وعدد من الكهنة والمؤمنين قد يبلغون ثلاثمئة وستين شخصاً بينهم عدد من

الالتزامات المآلية المترتبة على الشركة في الفترة المتبقية من العام ١٩٩٧. عي ـــــــر بمـا فــي نلــك أجــور المــوظــفــين ب المرابعة المرابعة المقات وتقديماتهم ووضع لائحة نفقات محددة يها، اضافة الى تطورات ملف استثجار الطائرات، وتأجير طائرتي "بوينغ ٧٤٧"، واحدة للخطوط الجوية للفرنسية واذرى تطلبها النطوط الجوية المغربية

بري وفي حين ابلغت مصادر مطلعة الى "النهار" ان التحقيق في ملف الطائرات السنغافورية يشمل أعضاء آخرين في مجلس اتآرة النشركة سيتم استدعاؤهم الثلثاء المقبل، بالاضافة الى فنيين ومسؤولين عن العقود، تردد ان مصرف لينان يصفته المساهم الاكبر في "الميدل ايست" يتجه (وفقا لما نشرته "النمار" قبل يُومِينَ﴾ ألى الغاء العقد مع الخطوط الجوية السنفافورية، وهو اقام دعوى، او في طور التحضير لما، في لندن حيث تخضع عقود الطائرات السنغافورية جميعما للقانون البريطائيّ، في حين ان النزاعات خاضعة التحكيم لدى غرفة التجارة الدولية في بُأريس، لكن اقامــة

- التتمة في الصفحة ١٨ -

الارهابي الفنزويلي امام محكمة الجنايات في باريس

ياريس – من جورج ساسين: المكان: محكمة البنايات في باريس، الزمان: الاولى والنصف بعد ظمر الجمعة، الاسم: ايليتش راميريز سانشيز (معروف بكارلوس)، نوع العمل: "توري مدترف"، حقل الاختصاص: العالم،

العنوان الأخير؛ الخرطوم. مكذا قدم كارلوس نفسه بفزنسية طغت عليها لكنه اميركية جنوبية. كان متفرج الاسارير اذ حين مثل املم المحكمة مرتديا سترة رمادية على قَلْيل من السواد لم تفارقه البسمَّة، وحاولُ "كسب ود" المحلفين التسعة وخصوصا النساء بينهم بتوزيع الابتسامات والتحيات. كما سعى للى استدرار عطف القضاة والاعلاميين والداضرين قَلْئَلا: "أَنَا رَجَلَ مَسَنَ (٤٨ عَامَا!) وأَعَلَيْ تَشْنَجَا

ولم يشأ الارهابي الفنزويلي الا ان يترافع عن فرنساً، لكن الثورة كبيرة"، ووصفٌ محامر الأدعاء بـ"الحقارة وصغر النفس"، وجمعيا

تفسه على رغم وجود اربعة مدامين للدفاع هم ايزابيل كوتان – بير وفريديريك باريانت (فَرَنْسِيان) والْفنزويلْية ميلاغروس ايرويتا اورتيز واللبناني ماني سليمان، فانتقد في مداخلة طويلة دامت أكثر من تصفُّ ساعة "أأمداكمة السياسية" التي يتعرض لما، مشيرا الي "ان الصماينة يعتبرون ان كلُّ شيءُ مباح لهم في

"اس اواس. – اعتداء" ومحاميها بـــــّالصهاينة" - التنمة في الصفحة ١٨ -

دم الاردنيين ليس ر

حمل الملك مسين بشدة على الصراق لاعدام أربعة مواطنين ارىنّىين منّا الاسبوع ومو ما دفع عمان الى حُقض التَمثيلُ الديبلوماسيّ العراقي لديها. وظمر الملك على شاشة التلفزيون

.قيقة صمت الدولية في النلقورة لس. (١. ب. تيليفوتو) وهو يقول: "هذه جريمة خسيسة"، ومو اول موقف علني له منذ عكرت أمضت الرئيسة الايرلندية بغداد العلاقات مع الاردن بشنق ماري ملك اليسي يـوماً طويلاً اربعة اردنيين الاثنين لادانتهم في الجنوب امس، بدأته بزيارة المقر العام للقوة الدولية في بِالْتَمْرِيبُ. وَأَضَافُ الْعَامُلُ الاردني أَنْ "الدم الاردني ليس رخيصا". الناقورة ثم اكملته بجولة على وكان يتحدث في المطار اثر عودة مواقع كتيبة بلادها في القطاع وليَّ الْعَهْدُ الاميرِ حُسنَ بنَّ طلَّالُ مَن طهران حيث حضر قمة منظمة المؤتمر الاوسط. وتوجته بلقاءً صحافر واستقبال في تبنين" (ص آ الاسلامي. ورافق الامير حسن اسيرا حرب ارتنيان هما ناتر صبيحي وخالد عواد افرجت عنهما طمرآن بعد

لحتجازهما ١٦ سنة في لفتة حسن نية حيّال الاردن. وكانّ الرجلان بينّ مثلت الاردنيين الذين تطوعوا للقتال الى جانب القوات العراقية في الدرب العراقية -- الايرانية. وعلق الملك ان الاردن يستقبل

اليوم اتنين من شباته النين قاتلوا في يوم من الآيام من اجلُ العراقُ وليُّسُ للنظام في العراق ووقعوا في

ونّقلت الى عمان امس جثتا الارىنيين الاخريـن اللذيـن اعــما الأثنين في العراق. وكان حشد من الاقارب والاصدقاء في استقبال جثماني وليد نصيرات وبشارة رزق. وكانت جثتا زميلين لهما نقلتا الي عُمان الخُميسُ. واعدم الاربعة بتهمةً تمريب قطع غيار للسيارات.

(رویتر، و ص ف)

تأكيد اميركي لزيارة انديك لبنان

واشنطن — "النهار": اكنت مصادر اميركية ان مساعد وزير الخارجية الأميركي لشؤون الشرق الاوسط مارتن أنديك سيزور لبنان صَّمنَ جولته الطَّلية في الشُّرقُ بيدان عمل بوليد التحيد في السرق الاوسط التي بتضمن لقاءات مع الفاسطينيين اليوم وزيارة الاردن غدا

واخرى لسوريا الاثنين. وقتل مسؤول اميركي ان زيارة انديك للبنان ستتركز على عملية السلام والعلاقات التنائية كما في دمشق. واضاف المسؤول الذي طلب عدم نُكُر لسمه: "ليست لُدينا توقفات كبيرة على المسار السوري الآن لانه يجب أن يحدث تُدرك عُلَى المسار الفلسطيني أولا".



لقارب واصدقاء الاردني رزق بشارة الذي اعدم في العراق يحملون نعشه ادى نقله الى عمان اس. (رويتر تبليغوتو)

واشنطن ترحب بحذر بـ"اعلان طهران"

رُحبت وزَّارة الخارجيَّة الاميركية بحذر بـ "اللمجة المعتدلة التي يبدو أنها موجودة في بعض وليس في كل قرارات" قمةً منظمة المؤتمر الاسلامي في طهران. لكنها عبرتُ عن خيبة الامل لعدم دعم المؤتمر لعملية السلام دعما واضحا. ورحب الناطق بأسم الوزارة جيمس فولي خصوصا ب"الُّدُعُوةَ الى الْتَعَاوِنُ والدُّواْرِ والْتَفَاهُمِ ٱلْاِيُّجَابِي بُينَ الثقافات والانيان ورفض أينيولوجية المواجهة". وأيد "تنديد المؤتمر الأسلامي بالارهاب بكل اشكاله

الترماب الدولي ووقف منح الارمابيين الملاذُ الَّامن، ونلاحظ ايضًا باهتمام الأشارة الى الاحترام الكامل لكرامة النساء وعن عملية السلام قال: "كنا نتوقع لن يدعم المؤتمر ف

وطرقه وبالبيان القائل أن قتل الَّابرياءُ محرِّم في الاسلام" كذلك رحب بـ "دعوة المؤتمر الى أستمرار الحملة ضد

شكل واضح عملية السلام كما فعلت مؤتمرات القمة الدريورة الأرادة السلام كما فعلت مؤتمرات القمة الاسلامية السَّابقة وتلاحظ ذلك الدنف بخيبة أملُّ ورفض دعوة المؤتمر الى رفع العقوبات عن ليبيا، مشيراً الى أن الْمؤتمرُ لم يدّعُ ألى رفع العقوبات عن العراق. ولادظ أن القرارات التي صدرت "لا تعكس وجهات نظر ايران المعلنة في شأن عملية السلام. اعتقد أنه يجب أن تَسَلُّوا الايرانيينُّ عما أَذَا كاتُوا قد اجبروا كمضيفين للمؤتمر على أن يعدلوا مواقفهم للحصول على أجماع أو ما أنا كانً ثمةً تَغْيِيرُ في موقّفهم وانعكاس للرغبة التي عبروا عنها في

اقامة علاقات جوار جيدة في المنطقة". ورأى ان "بعض اصدقائنا المقربين في العلام الاسلامي ساهموا عموماً في التوصل الى هذه اللهجة المعتدلة عموماً التي رأيناها في البيان الختامي".

<u> را بنا</u> در ندر

نحر الخراف

كأنه ينقص النظام العراقي مناسبة جديدة لتمجيد ذاته، بل كأنه ينقص العراقيين مناسبة جديدة يستخدمهم النظام فيها أداة لتمجيده تقول ألانباء الرسمية من العراق، ان احتفالات اقيمت أمّس في الذّكرى الاولىّ لنجاةً عّديّ بن صدام. الذراف ندرت على الطرق، والقصائد سالت مديحا وحمدًا، والشموع القيتُ مضاءة في مياه تجلَّة وَالفرات. أما الصحافيون فنقلوا بالاوتوبيسات في رَّحلة حج الى النجف ثمَّ ألَّى مكانَّ الْحادثُ في بغداد، أُ سلامة كل الزعما وابناه الزعما من أي مكروه نعم سلامتهم، عله تبقى للشعوب سلامتها أو يبقى

لها أمل في ذلك. ولكن آلم يتعبُ العراقيون؟ على الاقل منذ بدء المواجمة الاخيرة مع الولايات المتحدة، لا يزالون في الشوارع. تارة يحولُونَهم بروعا بشرية، فيزحفونهم نساء ورجالا واولادا الى الـقصور الرئـاسية والمنشآت الحكومية لحمايتها. وطورا يحولونهم مجموعات بشرية تصفّق او تصرح. فيتظاهرونهم كبارا وصفارا، مرة لتأييد قرار طرد الاميركيين، ومرة اخرى لتأييد قرار اعادة الاميركيين. مرة يحملونهم لافتات تطالب بوقف ضعة النفط مقابل الفناء، ومرة اخرى تطالب بالفناء، منح النفط مقابل الفناء، ومرة اخرى تطالب بالفناء، متى ان الاطفال يخرجون "تلقائيا" من الحضافات رافعين شارات النصر فرحاً بعودة ضخ النفط.

ويفرق النظام في تمجيد ذاته. يعلن عن بنا مسجد سيكون الاكبر بحيث يتسع لثلاثين آلف شخص ويسميه مسجد صدام آلكبير، ولا يعنيه تخصيص المال لتأمين غذاء ودواء لشعب يموت جوعا ومرضا.

يندر الذراف لتوزيعها في النكرى ولا يعنيه من جوع العراقيين غيرها. ولماذاً يعنيه أصلا؟ فمل يرى النظام شعبه اكثر من خراف مسموح نحرها؟

والمأساة ان هذا النظام ليس ِ حالة فريدة في رسست بن صدر المتمام ليس حصد حريباة في العالم العربي، لكنها حالة بارزة لأنه في مأزق ولأن الافواء مسلطة عليه. فكثيرة هي الانظمة التي تتعامل مع شعوبها على اساس انها خراف تنحرها منذ سنوات وسنوات، بل منذ عقود.

اهلاً وسهلاً !

نتاريات

غال وطلب رخيصاً، وبمنتهى الرقة تمنَّى وطلب. فعلَى الرحب والسعة أبو عمار، وألف أهلاً وسهلاً يك في الربوع ثانية، تتمخطر كالماريشال رومل في شوارع بيروتُ وَلَحِيْثُمَا وزواريبِماً. لك في رقبتما الكثير من الفضائل والشمائل

قُولُ ٱلسُّيدِ المسيح مع النَّينُ على صورتكُ ومثالكُ: مَّنَّ سُخِّرِكُ مِيلاً أمش معه ميلين. فمشى اللبنانيون لأجلك أميالاً، ومشوا حفاةً وعراةً، ومشوا على النار، ومشوا على جثتهم. وكانت لهم كل يوم جلجلة على يدي تورتك وتوارك وطعم تلك الأيام وتلك السنوات، تنذكر

وظعم نتك الايام ونتك النسودة، تتحكر ما تتعاد، و تزال تدم أضراسهم، ولا يزلل الناس يدفعون الجزية والكواجين والإثمان البامظة بسيبها. إذن، من أولى بالزيارة والترحيب في بيروت من ياسر عرفات، الذي رشق المدينة وأملها بالورود والرياحين... من عيار مئة وخمسة وخمسين وما فوق. ولعقدين، وقبلهما عقد من الاستعراضات والبهورات والاجتيادات الجوية والبرية ثم الاحتلال الذي لا يزال رابضاً على صدر الجنوب والبقاع الغربي، ثم الأمان والطمأنينة اللتان ينعم بهما

الشعب اللبناني. وذلك كُله وبمجمله بفضل تلك الثورة وماريشالاتها. لَكن الرجلُ يرغب في زيارة بيُرُوتُ، وقد صارح الرئيس الدريري بلواعج الشوق التي تخالجه ولا تدعه

يسم. وكاد يغني، من لوعة ولهفة، خذوني الى بيروت لا الى بيسان كما فنت فيروز ذات أغنية. ومعه حق أن يعد اللبناتيين بزيارة، وان يوقظ ومعت حق بن يحت المسلم والى وفائه الذي بزّ وفاء فلًا قوَّصهم ولا قوَّص وطنهم، ولإ استباح الدولة ومؤسساتها ودوائرها وجيشهاء ولا نمر واحرق وسيب

ولا مُتك أبو الليل وأبو المول وأبو الجماجم وأبو خنجر وأبو جمل وسائر الأبوات الاعراض والحرمات، ولا فتكوا بُالثِّرياء والعائلات. سبو، بمبريه والعاتلات. ولمن سواه أقواس النصر والسرادق والسجّاد الخمر... والنشيد الوطني الذي مرّعته تلك "الثورة" بأوحال المرتزقة وشذك الأفاق؟ فعلى الرحب والسعة تكراراً.

"زيان"

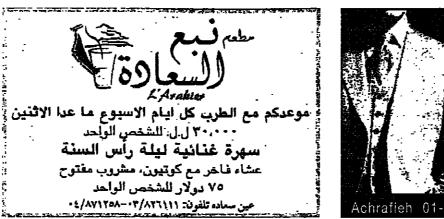
Nouveau à Achrafieh,

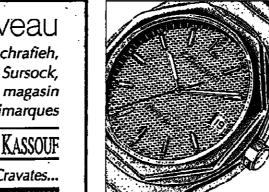
quartier Sursock, magasin multimarques

ANDRÉ KASSOUF

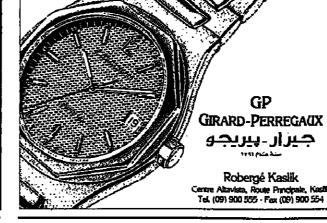
Montres, Stylos, Maroquinerie, Cravates..

٧٥ دولار للشخص الواحد

















Delight in our festive menu:

game, seafood and fish. A glass of champagne will be offered with our compliments. With dancing & revels. 1005 per person. service included. Happy Year 98

Madame Curic street - Tel: 01.351400/1/2/3/4/5

تفكر جمات نيابية

وسيناسينة معنارضة في

مقاطعة الانتخابات البلدية في المدن والقرى والبلدات

التي يتم فيما تعيين ثلث

اعضاء المجالس البلدية فيها

اذا تقرر هذا التعيين

ول!

تساءل مصدر في "التيار

العونى" ايمسما اخطر على

السلم الاهلى والامن القومي:

حديث تلفزيوني للعماد

ميشال عون ام خطب الشيخ

صبحى الطفيلي وتعريضه

على الثورة والعصيان؟

· INT

رغم تراَّجعٌ حدةً الازمة الاقتصادية ظاهرا بعد اعلان الرؤساء الثلاثة اتفاقهم على ما سمي ورقة أصلاحية لمعالجة الوضعين الاقتصادي والاداري، وبدُّ وضع خطة المعالجة على سكة التنفيذ من خلال عصر النفقات في موازنة ١٩٩٨، لا

يزال الوضع الاقتصادي يحوز أمتمام ديبلوماسيين غريبين معتمدين في لبنان. وهم على تحفظهم العلني عن ابداء رأي صريح في هذا البجال، لا يكتمون رهان حكوماتهم على استقرار الوضع في لبنان والطلاق عجلة الاقتصاد فيه مجددا، أملا

في توسيع دورهم على هذَا ٱلصعيد في ابنانُ والمنطقة. على أنَّ هذا لا يلغي

مُوَّلَقَةَ كَثَيْرِيْنَ مِن السياسيين اللبناتيين، ولا سُيما منهم المعارضون، على أنَّ البلاد تواجه ازمة اقتصادية تثير القاق فعلا رغم طمأنة اهل الحكم الى أنها

ليست بالصدة ولا بالخطورة التي يصورها المعارضون. وان على المسؤولين

اللبنائيين التزام الجدية في تَنفيذ البنود التي وردت في الورقة الاصلاحية تشجيعاً للمؤسسات الخارجية على الثقة بالادارة اللبنائية مثلما تحاول السلطة التزام هامش

عجزُ الـ٣٧ في أَلْمَنَّهُ في الموازنة مراعاة لبعض نظم المؤسسات الدولية وتدعيما

سعدور بيب وبين جبر. على ان مؤلاء الديبلوماسيين لا يشاطرون المعارضين للحكومة في تدميل رئيسما رفيق الدريري تعديدا، وتاليا الحكومات التي تعاقب على رئاستها، مسؤولية الازمة الاقتصادية التي تواجمها البلاد، وفي رأيهم وبعض من من

الرأي يردده الدريري دوما في معرض دفاعه عن سياسته الاقتصادية ان ما أنبر على صعيد الاعمار في لبنان منذ انتماء الحرب أمر لافت وجدير بالامتمام، وهو ما يشعر به هؤلاء الديبلوماسيون اكثر من اللبنليين لاعتبارين اساسيين، الاول ان

اللبناتيين الذين عاشوا المرب يغفلون ما يتم على صعيد اعادة الأعمار لكن

تضحياتهم المستمرة خُلال الحرب جعلتهم ربما قُليلي المبر في قطف ثماره وغير

مستعدين لبدل المزيد. والاعتبار الاخر أن تغيب مَؤلاء الديبالوماسيين عن لبنان

لبعض الوقت يجعلهم، لدى عودتهم، يتلمسون الفارق او الجديد الذي يحصل ببعض الوقف يجمعها لنبئ موسمها. يتمهالمون المدرق أو البحيث اللي يتسل في ابنان في حين لا يتلمس اللبناتيون ذلك بالاممية نفسها. الا ان العامل الامم في عدم تحميل الحريري المسؤولية، فمرده في رأيهم الى تعثر عملية السلام في المنطقة، لا بل جمودها الى درجة دفعت الدول المهتمة

للتعاون بينها وبين لبنانً.

العلاقات المصرية - الاميركية الى تحسن

الاختلافات بين مصر والولايات المتحدة الاميركية تتصاعد، في رأي مصادر ديباوماسية عربية، رغّم ان العنوان الذي يظلل علاقتهما لا يزال التحالف، ويعود ذلك الى ۚ جُملة أُسبَّاب ۗ منما الزعاج القَيآدة المصريةُ مَنْ تخلف الادارة الاميركية عن ممارسة دور الراعي والوسيط النزيه في عملية السلام وخصوصا بعدما وصل التحالف القومي – النَّدِني- اليميني المُتشدد بزعامة بنيَّامين تتنيامو الى النَّكم في اسرائيل، وبعدما بدأ عملية نسف العملية المنكورة عن سَابق تصور وتصميم رغبةً منه في الاحتفاظ بكلُّ أرضٌ فلسطين ضاربا عبرض الصائط بكل القبرارات الدولية المناقضة لذلك. وقد بادلت الادارة الاميركية الانزعاج المصري بمثله وخصُوصا بعدما بالغ في رأيماً وزير الخَارجية عمرو موسى في مواقفه الانتقادية لاسرائيل والتشجيعية للسلطة الوطنية الفلسطينية والمتفهمة لا للممليات "الارمابيـة" كمّا تسميـهـا تل ابيب وواشنطن التي قام ويقُوم بها فلسطينيون، بل للاسباب التي دفعتهم وتدفعهم آلى القيام بها محملة بنلك مسؤوليتها العملية لُلحكومة الاسرائيلية. ومنما ايضا شن القَيادة المصرية بالاشتراك مع القيادة ألسياسية العليا في سوريا حملة منظمة ضد مؤتمر التعاون الاقتصادي لدول ألشرق الاوسط وشمال افريقيا الذي عقد في قطرٌ الشُّمْرِ الماضَّى اقْتناعا مُنهــمــا اللهُ يَكافىءُ اســرائيَّل في حين أن المطلُّوب مو معاقبتما او على الاقل الضغط عليها للعودة الى اعتدال

أَخْرًا مساهِمة القيادة المصرية في تعقيق لجماع عربي على قراراته الامر الذي امن له نجاحاً يعتبرف له به حتى الخائفون منه ومن العكاساته وفي مقدمهم الولايات

الى اين يمكن ان تصل الاختلافات المصرية—الاميركية؟ المصادر نفسها تعتقد ان الادارة الاميركية لن تتساهل

معهد اللغات والترجمة

مدرسة الترجمة

– اختصاص الترجمة

- التسجيل: من ١٥ لغاية ٢٣ كانون الأوّل ١٩٩٧

الثانى ١٩٩٨

حكامها السابقين أي الراحل اسحق رابين وشمعون يسي. وقد حققت الحملة المذكورة نجاحا كبيرا تمثل بمقاطعة دول عربية مهمة عديدة ألمؤتمر وبخفض دول عربية عديدة اخرى مستوى مشاركتما فيه. ومنما اخيرا وليس المشاركة في مؤتمر القمة الأسلامي الذي استضافته طهران في الايام القايلة الماضية ومشاركتها فيه عبر وزير خارجيتما وقيامها بالتعاون مع دول عربية اخرى في مقدمها سوريا بتغليب نمح الاعتمال على مناقشاته وتاليا على

الاختلافات المشار اليها بين القاهرة وواشنطن لم تنظر اليما الاخيرة استنادأ الى المصادر نفسها، بارتياح وخصوصا بعدما اعتبر الكثيرون في العالم العربي وفي العالم الاسلامي وحـتى في العـالم الاوسع، واوروباً تحـنيدا، ان الولاياتُ الْمتحدة الأَميركية خُسرت كَثيراً في الشهرين المَّاضيينَ اذ فشلت في انجاح مؤتمر ارادته بقوةً وفشلت في منع مؤتمر آخر من النَّاجاح الرادت بقوَّة افشالُه. ومن شأن َّذَلك جعَّلها تشعر بالمرآرة تجاه حلفاء ساعدتهم كثيرا ولا تزال

حامعة القديس يوسف كلية الآداب والعلوم الانسانية

دكتوراه في اللغات الحيّة

- اختصاص الترجمة الفوريّة

ومن ٥ ولغاية ٩ كانون الثاني ١٩٩٨

- الحلقة الدراسيّة الاولى: من ١١ لغاية ١٧ كانون

خيبها الاستاذة دانيكا سلسكوفيتش.

على الفط من دون ان يَشكل ذلك خطرا جديا عليه. وهذا الامر على خُطُورتُهُ تُستَطيع مصر استيعابه ومضّم اثاره، وتستطيع تالها اعادة علاقتما مع الولايات المتحدة الى الُسكة الطّبيعية للتفاهم. لكن ما يُقلِّق هنا هو أسرائيل، ذلك ان رئيس حكومتها

متأذ جدا من موقف القيادة المصرية منه ومن مبادراتها العربية والاقليمية والدولية وحتى الاسرائيلية المادفة الى عــزله او على الاقل الى تكوين رأي عــام مــحلي ودولي شاجب لتعنته وضاغط عليه العودة عن التشدد، ولا شيء يمنعه، وخصوصا انه على رأس تحللف لم يؤمن يوما سوى بَّالْعَنْفُ مَن استغلال التَّحرك الاسلامي الْاصُولِي العَنْفِي والارهابي المصري من طريق رفده على أُندو غيراً مباشرًّ بعمليات لا علاقة له بما. ومن شأن ذلك ارباك مصر واشفالها بهمومها الداخلية واضعافها وتقليص دفاعها عن الفلسطينيين وتأثيرها على الرأي العام العربي فضلا عن الدولي. وعندمًا اتمم بعضَ الأعلَّام والرأي العَّـام العربيّ اسرائيل وريما الولايات المتحدة بمجزرة الاقصر قبل اسلبيع

مع مصر بسبب مواقفها التي الحقت اذى بالولايات المتحدة

وبميبتما واتما قدّ تبدأ قريبا "الدركشة" فيّماً او بالادرى

بالنظام القائم فيما وريما برموز فيه عقابا له على خروجه

فانه كان ينطلق في موقفه من التحليل هنا. الا أن المصادر الديبلوماسية الفريية المطلعة، ويعضها اميسركي، رأيا أَضْر مَـضَتَلَفَ تَمَامَـاً عَن رأي المصادر الديبلوماسية العربية في موضوع العلاقات المصرية ~ الاميركية. فَمِي تعرّفُ ان هذهُ العلاقات شهدت اختلافات وتوترا ملحوظين اتناء الولاية الاولى للرئيس بيل كلينتون وعندما كان وارن كريستوفر وزيرا لخارجيته. واسباب ذلك معروفة نَّمت الاشارة الى بعضها اعلاه. لما بعضها الآخر فيُعود إلى الاختُـلافُ في النظرة والرؤية وكـذلك في الشَّخصيَّة والَّمزاج بين كريسَّتوفرُ ونُطّيرُهُ المُصري عمروًّ موسى. وتناولت في حينه وسائل الاعلام اكثر من مرة الخلاف بين الوزيرين، دتى أن بعضما رجح ان يُحْبو ومُج الوزير المصري وربما أن ينسحب من العامل المكومي المصري. لكن المصادر نفسها تؤكد أن القيادة المصرية والادارة الاميركية تجاوزنا التوتر والاختلافات، رغم استمرار وجودما ولكن ضمن الحدود المسلم يما، في الولاية الثانية لْكَلْيَسُونْ. ولْمَذَا ٱلتَجَاوِزْ سَبِبَانُ مَمَمَانٌ، الْأَوْلُ تَثْبُتُ واشنطن من صحة تقويم مصر وتحديدا رئيسها حسني مبارك ووزير خارجيته لشخصية رئيس الحكومة الإسرائيلية تتيامو ومن صحة توقعاتها السلبية في كل ما يتعلق بعملية السَّلَام الشرق الاوسطية في حال لم يجَّد منَّ يضعَّ ُحداً لتموره ُ ولتشدّده أو منْ يقنّعه بالوسُلُأل المناسبةُ بالعودة الى اعتدال الحكومة التي سبقتها. لما السبب الأخر فمو ان مادلين اولبرايت وزيرة الخارجية ليست كسلفما وارن كريستوفر. اذ أن شخصيتها وديناميكيتها ورغبتها المستمرة في المعرفة والاطلاع توافقت الى مد كبير مع شخصية نظيرها المصري موسى. ومعروف تأثير العلاقات

الشخصية بين المسؤولين على طبقا، لا تعترف الادارة الاميركية بان سياستما الشرق الاوسطية فُلشلَة كما تقولُ المُصادر النيبلوماسية العربية واوساط سيلسيّة وشعبية في العالم العربي. ولا تعتبر ان مصر قاطعت مؤتمر قطر رغبة منها في تسجيل موقف ضد السياسة الأميركية، ذلك ان من الاسباب البارزة لمذه المقاطعة سُوءُ تصرف الأعلام القطري مع مصر وكذلك وزير خارجية قطر فضلا عن ان الولايات المتحدة لا تستطيع معاقبة كل من يخالف سياستها رغم تجالفه معها. ولا ترغّب في نلك. اسا في مـوضـوع اقتناص اسرائيل فرمة أأخلاف الاميركي – المصري لالحاق الاذي بمصر نظّما او رموزاً فان المصادر الديبلوماسية الفربية تفسهاء وبعضَّمًا لميركي، تؤكَّدُ انها لا تجرؤ على القيام بعمل من هذا النوع يؤذي المصالح الاميركية الميوية والاستراتيجية، فضلا عن انها تعرف تملم المعرفة التحسن المطرد حاليا في علاقات القاهرة وواشنطن.

سركيس نعوه

الأزمة الاقتصادية تشغل ديبلوماسيين غربيين في لبنان تمايز عن المعارضة في عدم تحميل الحكومة المسؤولية

بانماء مصالحها في لبنان وعبره في المنطقة الى كبح التدفاعتها وحماستها في العودة الى التوظيف والاستثمار في انتظار تبين أفق عملية السلام، وهو اندفاع عبر في وقت من الاوقات عن امكان افادة لبنان الى اقصى حد من استتباب عبر في وقت من الاوقات عن امكان افادة لبنان الى اقصى حد من استتباب

هذه الآراء الديبلوماسية المراعية لسياسة الدريري هي أراء نظرية مبدئية بحسب معارضين لم يتكروا على الدريري الانجازات التي تحققت ولا الصعوبات التي احدثها جمود السلام. لكن مآخذهم، التي لا يتوقف عندها الديبلوماسيون ربعاً، على هذه السياسة، هي اتما لم تلحظ سلَّم اولويات المشاريع الاقتصادية. حتى ان الرئيس الياس المراوي، وهو أبرز حلفاء الدريري في الحكم، لم يخف تعفظاته عن سلم الاولويات الذي اعتمده رئيس الحكومة وهو سلم لا يذهب في سسب من سم الاوبويف سي المهده رديس المحومة وهو سام و يدهب في رأية عموديا متدرجا من مشروع الى آخر، بل هو افقي ففتحت كل المشاريع مقا وفي وقت واحد، مما زاد الانفاق واثقل الوضع المالي، الى لسباب أخرى لمآخذ المعارضين السهبوا في شرحها في معرض معارضتهم استدادة مبلغ ملياري دولار

لِمَ انشغالَ الديبلوماسيين الغربيين بالوضع الاقتصادي؟ ثَّمة سببان وراء هذا القلق بحسب ما ينقل عن هؤلاء؛ استمرار تعثر عملية السلام رغم الايجابيات التي يسجلونها في عودة تحرك الديبلوماسية الاميركية في أتجاه اسرائيل والفلسطينيين من جمة، وتعثر تنفيذ لبنان ورقته الاصلاحية لأسباب سياسية باخلية معروفة في معظمها، علما أنهم يأخَذُون في الاعتبار "سنة الاستحقاقات" (انتخابات بلدية واختيارية وانتخابات رخاسية) وما يمكن ان يدور حولها من تجانبات داخلية من جمّة وبين سوريا والولايات المتحدة من جمة

السَّلَام في الشرق الأوسط لكن التطورات السياسية في العامين الدخيرين من تنامي الارماب الى ومـول زعيم تكتلُ "ليكود" بنيامين تتنيامو الى الحكم في اسرآئيل، لجمت هذا التنفاع. وليس خلفيا مدى ألجمد الذي يبذله الاوروبيون لاعادة تدريك المفاوضات بين العرب واسرائيل بعد الانعكاسات السلبية لجمود مذه المفاوضات على مصالحهم الاقتصادية في المنطقة.

يعتقد بعض المراقبين ان السلطة تعمدت التغاضي عن استمرار الفلتان الاخلاقي في وسائل الاعلام المرئية 🛊 لكى تتوصل الى تقييد الاعلام السياسي.

العرير

٠<u>.</u> د

....

٠ د سن



Berdardi Biog - Dora Silvi. P.S. Bac: 11 - 0967 Behm - Lebanon Pelphones: (01) 684175/180/185 - (03) 619725 Telphones: (01) 884188 - E01250

ماك أليسى: ايرلندا ملتزمة مهمة القوة الدولية وتنفيذ الـ٤٢٥

أمضت يوما طويلاً في الناقورة وتبنين وتقابل الهراوي اليوم



الرئيسة الايرلندية وللى يمينها الجنرال كونروت لدى وصولها للى الفاقورة عبلماً.

صور، تبنين - "النهار": اعلنت الرئيسة الايرلندية ماري ماك اليسي أستمرار التزام بلادها مهمة القوَّة الدولية من اجل تنفيذ القرار ٢٥٥. واكنت أنَّما ستتابع

♦ رئيس مجلس النواب نبيه بري استقبل في مقر الرئاسة الثانية في عين التينة وقوداً شعبية من عدد من ومن البلدات، وفداً من "رابطة اطبـاً الْنبطية" وآخر من "الجمعيّة الخيرية الاجتماعية الثقافية في النبطية". كنلك استقبل النائيين سليمان كنعان وصلاح الدركة ورئيس جهاز امن المطار العميد علي شعيب ورئيس المكتب الوطني للدوّاء قاسم حمّادة. 🏶 رئيس مـجلس الوزراء رفـيـق الصريري يقسادر صبساح اليسوم الى

الرياض في زيارة خاصة تد لسعودية لإداء منآسك العمرة

تعرض ثلة من للقوة الدولية. مصير الجندي الايرلندي المفقود في لبنان منذ عام 1981.

فى الناقورة

المرافق لما الى الناقورة في طائرتي

مليكوبتر دوليتين قبرابة ألعاشرة

صباحاء فاستقبلها قائد القوة الدولية

الجنرال جيوجي كونروت والمسؤول

السَّيَاسَيِّ لَمُدَّةً القَوْةُ تَيَّمُورٌ عُوكَسَيْلُ وميئة الاركان الدولية.

ويضم الوفد المرافق وزير الدفاع

الايرآندى مأيكل سميث والسفير

الايراندي هيــو ســويفت، الى زوج الرئيسة الضيف.

ويعد عرض للكتيبتين الفرنسية

والنيبالية على أيقاع الموسيقي الفاتية،

عرضت الرئيسة الايرلندية وحداث

رمزية من الكتائب الدولية رفعت

أعلام دولماء ثم وضعت اكليلا عند

الكبار، عسكريين ومدنيين، ثم انتقلوا

ەعلى الاثر صافحت ما

وكاتت ماك اليسي وصلت والوفد

ويعجمها اشاد بدور الكتبيبة الإيراندية التي تعـمل في منطقــة "حساسة وساخنة" في بقعة انتشار القوة الدولية، نوه بالتزامها القوي تنفيذ مهماتها. واضاف: "ان القوة الدولية غالبا ما تنتقد لعدم تنفيذ مهمتها. ولكن هذا الرأي نابع من عدم المعرفة الدقيقة للعمل الصعب بما. لكن من الضروريّ مشاهدة كل

جميعا الى نادي القوة الدولية حيث عقد اجتماع مفلق القى فيه الجنرال كونروت كلُّمة. وممَّا قال: "أرحب بكم لدى قيادة القوة الدولية. سيدتى، شكرا جزيلا لاخذ الوقت والقيام بمذه الزيارة بعد فترة قصيرة من توليك مهمات الرئاسة. أن زيارتك تؤكد الدعم والالتنزام اللذين تبديمنا الحكومة الايراندية وشعبها من اجل اصلال السلام في العالم ومن اجل جمود القوة الدولية بفية تنفيذ

احصل مع كـل

التغيير الايجابي في منطقة عملياتنا -- التتمة في الصفحة ٨١-

Motorola d₁₆₀

MOTOROLA

Earphone



Communication Beyond Technology ىونتريال سنتر، حمراء، تلفول. ٧٤٤ ١٥٧- ٧٤٤ ١٥٦ - ٧٤٤١٠١ - ٧٠٤٧٧١ (١٠١) اخسمواه: ۲۱۷٤۸۸۸ ، بسرح الميراجسة: ۲۲۲۷۲۱ (۲۰)، زحلسة: ۲۲۲۲۲ (۲۰) طرابيلس: ١٥٩٦-٢-١٥٥، ١٤، ١٦٦، ١٥، عبل: ١٥٤، ٧ (١٠)، صور. ٢١٣٨٢١٠) عالمية: ٣٦٧٣ - ٢٧٣ -). الطاحية الجنوبية: • • ٣٨٧ / ٢٠). مهر للوت: ٨٧٨ / ٨٧٨ (٢٠)





/month

Your ERICSSON \$ **PHONE** (628, 688, 768, 788)

ice Telecom

را المستعمر المعادنية العادنية

هلمأس أأم

pli sam

المتعدد

* "

• أنطر

مدافع

أعفائعي

الَّذَاصَةُ بَالْتَعْيِينَ.

الرؤساء الثلاثة محكومون باستمرار اتفاقهم حتى نهاية العهد لئلا يؤدي تجدد خلافهم الى اجراء انتخابات رئاسية مبكرة

في معلومات بعض المصادر السياسية أن سوريا تمخلت لدى الرؤساء الثلاثة المالم على التفاهم والأتفاق على مضمون "ألورقة الاصلاحية" وأوعزت الى فريق من النواب والسياسيين الفاعلين بتأييد منه الورقة وتسَّميّل لقرارها عندماً تعرض بصيغة مشاريع قوانين على مجلس النواب لأن البديلُ من عُدم الاتفاق بين الرؤساء هو البحث جديا في إجراء انتخابات رئاسية مبكرة، بديث تصبح هي الدل الوحيد للخروج من مازق المشكلة الاقتصادية

وبما أن سوريا لا تريد فتح معركة الانتخارات الرئاسية باكرا والدخول في بازار اختيار الرئيس المقبل مع جمات اقليمية ودولية قبل أن تتباور صورة الأُوشَاعَ فَي المنطَّقَةَ في ضوء تطور عملية السلام، فأنما ضغطت في اتجاه حمل الرؤَّساَّ، الثَّلالة على الأَتَفاقُ والتَفَامَم علَى بنود 'الورقة الاصلاحية'' التي تكفل تقطيع الوقت الى لن يحين موعد الانتخابات. لذُّلُّكُ فَان نَوابًا وَسَيَاسَيِينَ معارضينَ يتوقعون الدعوة الى اجراء فتخابات

رئاسية مبكرة وتشكيل حكومة جديدة للاشراف على هذه الانتخابات، اذا ما عُلد الْخَلاف بين الْرؤساءُ الثلاثة سواء على تنفيذ "الورقة الاصلاحية" أو علي لي موضوع مهم أخر وأتعكس هذا الخُلاف مُجدداً سِلباً على الاهضأع الاقتصاديةُ والماليَّةُ التي لم تُعُد تحتَّمل حصول ذلك. او كان للاكثرية النَّيابية موقف مَنْالُفَ لَبِعْضُ ٱلبِنُودِ الوَارِدةِ فِي "الْوَرِقَةِ الأَصْلَاحِيَّةً" خَصُوَّصًا لَّلْبِنْدُ المِتَّعَلَق لكن الأوسَّأَطُّ السَّيَاسية المراقبة تشك في توصل الاكثرية الى الوقوف ضد

اي بندّ ممَّم من بنود "الُّورقة الأصلاحية" مَّا دامت تعظى بموافقة الرؤساء الْقَلَالَة وبتأبيد سوري، رسي . البشاريع التي تترجم هذه البنود. طرح الثقة؟ الثُّلاثة وبتأييد سوري، ومنا يكفي لتوفير اكثرية نيابية وأسعةٌ للتصويتُ على

ويقول مصدر وزاري أن الحكومة قد تنهب الى حد طرح الثقة أذا واجهت مُعارِضَةُ نيابية شُديدةً لموضوع استدانة ملياري دولار خصوصاً في غيلب حل بديل منها يخفض عجز الموازنة ويخفف حجم الدين العلم.

يتمان ألا باعتماد أحد العلول الثلاثة: أما الاستعانة، وأما زيادة الضرائب، وأما

ويما أن زيادة الضرائب تواجه معارضة شديدة بدعوى أن المواطنين ليسوا في وضع يَعكُنهم من تُحمل في زيادة، وان الخصَّفصة يقُوم خُلافٌ في الرَّأيُّ على اعتمادهاً سواء في الشكل أو في الاساس، قلا يبقى أمام الحكومة لمعالجةً مشكلةً العجز وحجم الدين سوى الاستدانة وأن اختلفت الأرك حول نسبة ايجابياتها

الذَّلُك، فان موافقة مجلس النواب على المشاريع المترجمة لبنود "الورقة الاصلادية" تستغرق وقتا لا يقل عن ثلاثة اشمر حداً ابني، اضافة الي مشروع قاتون الموازنة الذي سيكون أول مشروع يتميز بالتقشف الصارم منذ قيام العمد

وبعد لقرار الموازنة ومشاريع "الورقة الاصلاحية" ينتقل اهتمام النواب والسياسيين والمواطنين آلى الانتخابات أتبلدية والاختيارية المكملة لعملية تقطيع الوقت بعيدًا من أثارة الازمات والمشكلات الَّتي تَدِدثُ غالبًا في اوقاتَ الفراغَ، واذا كان من اصرار على أجرا هذه الانتخابات، فلأنما تكمل ملَّ أَلوقت الصَّائع أَكْثر منَّ الحَّرِصُ عَلَى انَّمَاءُ الْمَدن والقرى والبلدات بواسطةً قيلُم حجَّالس بلديةٌ وَّمع بدَّاية فصل الصيف يقترب موعد الانتخابات الرئاسية، وتصير هي الشفل

الشاغل للجميع، حكومة ومجلسا وشعبا، ولا تعود حتى المشكلات الاقتصادية والمالية والاجتماعية انًا ما عادت للبروز تتقدم على اهتماماتهم بالانتخابات. لذلك يحرص الرؤساء الثلاثة على أن يحافظوا على توافقهم وتفاهمهم الذي بدأ مع وضع "الورقة الاصلاحية" وان يتأفعوا عن كل بند من بنودها امام مجلسً النوابُ ويؤمنوا بتُوافقهم الأكثرية النيابية للتصويت على النشاريع التي تترجمُ

ولَّن يدع الرَّئيس بري المعارضين بحكم هذا التوافق والتفاهم، يذهبون بعيدا في احراج الحكومة وخلق لرباكـات لمـا سـوا في جلسة الاسـتـجـوابات او في

كتب خليل فليحان:

جلسات مناقشة الموازنة، ومو يحرص على ضبط ايقاع الجلسات كي لا ينعكس اي خطأ يقع سُوك عن قصد أو عن غير قصد على التفاهم والتوافق بين الرؤساء الثلاثة.

الموضوع سياسي ويحاول الرئيس بري اقناع من يفكر من النواب المعارضين في طرح الثقة، لنا لَم يِقْتَنْعُواْ بِجُولَبُ الحكومة على استَجوابُهم ان يعْدَلُواْ عَنْ ذَلْكَ، ليس خوفًا على الحكومة من الثقة، بل خوفًا على المعارضين اتفسهم أنا كان عدد حابي الثقة ضُئيلًا جُمَّا كما حُصلُ في السَّابِيّ عَنْماً لم يحببُ الثقة سوى نائبين فقط، وبعد حملة عنيفة على الحكومة ظن العراقبون على اثرها ان عدد

حاجبيما سيتجاوز الثلاثين نائبا. ومنا من شأنه ان يشكل نكسة ليست في مصلحة المعارضين وتفقد حملة الانتقاد التي توجه ضد الدكومة من وقت الى أخر صدقيتها عند الناس. لذلك، يَبقَىٰ من الافضل للمعارضين ان يتجنبوا طرح الثقة. اذا لم يكن عدد حاجبيما في مستوى انتقاداتُمم وعنف حملاتُمم، وتبقى الظروف المحلية والاقليميةوالدولية التي تغرض استمرار الوضع الراهن، هي التي تبرز تحاشي المواجمة مع الحكومة ألى حد طرح الثقة وخصوصا عندما يكون الاتفاق قائما بينُ اهل الدَّكم على مستوى القمَّة كما هو قائم حالياً، وهو ما جعل الدريري يقول في تصريح له:

ي وي سري سري المسلم على الحكومة، وعليه شخصيا هو سياسي. وعندما كان الناس يتساطون عن مصير البلد بدوا مرتاحين بعد اتفاق الرؤساء

والواقع، لو أن البلاد معرضة فعلا لكارثة اقتصادية ومالية كما يحاول تصويرٌ ذلَّك غُلاةً المعارضين، لما كان مجردُ اتفاق الرؤساءُ الثلاثة يوقفُ هذه الكارَّثَةُ، ومنا بدل، كما تَقُول اوساط الدريري، على أن الموضوع هو موضوع سياسي بين الحكومة والمدارضينَ، وموضوعَ ثُقَّة بينَ اهلَ الحَكمَ، تَتُوقَفَ علَى اتفاقهم او خلافهم.

انديك في بيروت مطلع الاسبوع

الامن الديبلوماسي والرحلات الجوية والمفاوضات

الحريري التقى المر ونوابا وتابع اوضاع مرفأ طرابلس أجتمع رئيس الوزراء رفيق الدريري اخراجه من الشلل المزمن الذي اصابه. ادارة "معرض رشيند كرامي" في

طرابلس غسسان المرعسبي ونائب

امس في دارته في قريطم مع وزير الداخلية ميشال المر الذي اطلعه على الرئيس عجد الغني كجارة. كخلك ما حصل من تطوراتُ اثناءً وجوده في طمران، وخصوصاً البلسة المشتركة استقبل المدير العام لمرفأ طرابلس أتطوان حبيبٌ وعـرض معـه سـبلَ تدسين العمل وتنميته في المرفأ. اول من امس للجنتي الادارة والعـدل والزراعة والسيلحة والبيئة والشؤون ألبلدية والقروية لدرس مشروع قانون بيد وسرويه بدرس مشروع قانون الانتخابات النيابية والبلدية والاختيارية في وتعليق البيحث في المادة ١٩ منه الخاصة بالتميد

واستقبل ألدريري النائبين منصور غاتم البون ونهاد سُعيد، ثُم النائب موريس فأضل يرافقه رئيس مجلس

لما بالنسبة الى معرض رشيد " كرامي ومطار رينه معوض فأن اعمال التَّأُميُّلُ ٱلدِارِيةَ فَيهما تُتطَّلب وقتاً قد يطول الى شَباط ١٩٩٨". وختم: "لا يسعني الا ان اشكر الرئيس رفيق الحريري على تلبيته فوراً مطلباً شمالياً عآماً هو تشغيل

واستنقبل الدريري ايضاً المطربة صباح وزوجها الفنآن فادي لبنان.

Ш

وفي الإيام المقبلة، سنَامس جميعنا ان

الدركة المرفاية استعانت نشاطها في

وبعد الظِمر اصدر فاضل في طرابلس بياتاً اعلن فيه "ان عدداً من بواحر الشحن التي كاتت تضرغ حمولتها في مرفأ بيروت، بدأت فورآ بناءً على توَّصيَّة الرَّلْيِسُ الصريريُّ التوجيه الى مرفأ طرابلس بغيثً

مرفأ طرابلس (...)". \mathbb{Z}^{86}

0

PRÊT-À-PORTER

En exclusivité à la

BOUTIQUE & Dupont

Autoroute Dbayé, tél: 01, 522957

تحريك المسار التفاوضي السوري – وذكرت ان لبنان سيثير ايضا قضية استئناف الرحلات الجوية الثامنة مساءً بما فيه يومي السبت والأحد. الاسْرائيلي الذي لا يُمكِّن فصلُهُ عن لم تُتبلغ وزارة الخارجية حتى ليل العســـار اللَّبنانيّ الذي تؤيد واشنطن ايضا ضرورة تدريكه". المباشرة لشركة "طيـران الشـرّق مس مسوعسد زيارة مسساعسد وزير الخارجية الاميركي لشؤون الشرق الاوسط" من بيسروت الى نيسويورك الاوسط مارتن أنديك للبنان في أطار الشأن الأمني اضَّافة الى مُواضَيعٌ تُنائِيةً اخْرِي مُنْهَا الجُــولة التي بُداهاً امس بالســرائيلُ زيادة حجم المساعدات المالية واشارت الى ان مواضيع كثيرة، الى وتشمل ايضاً سوريا والأردن. ملف المفاوضات يمكن أن تتناولها واوضحت مصادر ديبلوماس لـ"الْنَمْسار" إن الوزارةُ اعسَّسَادت نمط لبنان والمواجس التي لا تـزال تشّـ زيارات الرسميين الاميركيين للبنان بعض الاجمزة الامنية الاميركية المعنية وأن الابلاغ عن وصولهم الى بيـروت بالوضع في لبنان رغم رفع الحظر عن يكون بعد ومولهم بطوافة عسكرية سفر الاميركيين الى لبنان. أَلَى مُمْبِطُ مُقَرِ ٱلسَّفَارِةَ ٱلاَمِيرِكِيةَ فَي الاميركيون في المطار عوكر، حرصاً على امن الشخصياتُ وعلوت "النهـــار" من مـــصــ الزَّاثرةُ بعد حائثي تفجير مقري ديبلوماسية طلبت عدم ذكر اسمها ان السُفَارةُ الاميركيةَ في عَيْنَ المريسّةُ تجارب امنية اميركية تدصل عبر مطار وعوكر والتمديدات المستمرة بيـروت الدولي لركـاب ديبلومـأسـيين للديبلوماسيين الاميركيين. يصلون الى العاصمة وآخرين من دائرة وامتنعت السفارة الاميركية بدورها المجرة لمعرفة مدى فاعلية الاجمزة عن كشف موعد الزيارة مع العلم ان الامنيَّـة في المطار. ولاحظت ان هذه الاجمزة اثبتت الى الآن انها سامرة لبنان ورد في البيان الذي صدر عن الخارَّجيَّة الأميركية في عُداد الْدولُ على امن الركــاب. وكــُذلك ســجلَّتُ ألتي سيزورها أنديك في جولته وذلك "تفيييراً توعيباً"، في التصامل تقيداً بالتدابير الامنية في مثل هذه الديبلوماسي الاميركي مع لبنان لم الدالات. الا أن مُصدراً حكوميا أبلغ الى يقتصر على رفع العظر بل تعداه الى "النمسار" ان زيارة أنديك لبيسروت ستكون الاثنين المقبل او الثلثاء. شطب لبنان وسوريا من لائمة للدول زيارة الديك للبنان ذات دلالة اذ تأتي بعد اقل من شهرين على زيارة وزيرة

Collier plaqué Or 18 Carats offert gratuitement pour tout achat d'une montre Rovina Offre valable jusqu'au 31 Décembre **SWISS**

يستقبلكم أيام الآحساد في ٤ ١، ٢١، ٢٨ كانون الاول ١٩٩٧

شركة المانية عريقة

متخصصة في إنتاج الادوية

الخاصة لامرأض الروماتيزم

تطلب وكلاء وموزعون مع خبرة لا تقل عن ١٠ سنوات

لتوزيع منتوجاتها في البلدان العربية

لزيد من المعلومات:

يرجى الاتصال بالسيد Yousif Mugayel في المانيا

تلفون : 2000 172860 2000 تلفون

يسر مؤسسة الابترعاصي أن تقدم إلى زبائنها

الكرام مجموعة جديدة من المجوهرات

وذلك في محلاتها الكائنة في بناية صوفيل

جادة شارل مالك ابتداء من ١٢ كانون الأول

وذلك يومياً من الساعة العاشرة صباحاً حتى

ΛÏSHTI

الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت لبيسروت في 10 ايلول الماضي في ختام جولة لما في المنطقة. ورأت في هذا التوقيت تطوراً لافتا في وتيرة اغافت، ان لدى لبنان افكاراً ے ہے ہے۔ نظرحہا ومي آنه لا يمكن " زيارات ألمسؤولين الأميـركـيين ألتي أصبحت طبيعية وتشمل لبنان عندما تكون في اطار جولة للبحث في ملف مـفــاوضـات السـلام". واضــافت ان "عنوان جــولة انديك مذه المرة هو والسوري واحدهما عن الأُخَّر وان تُصريكُ لُلاول سينعكس على الآخ كماً أن الْجُانِّبِ النَّبِنَانِي سَيْرُكْزُ عَلَّمُ اهمية التقيد باسس مقررات مؤتمر مدريد وكذلك باستئناف المفاوضات هيئة تحديث القوانين مع أسرائيل انطلاقا من النقاط التي - حروب من المحادث توقفت عندها دون اي تراجع. كما ان الجلنب اللبناني سيتطرق مع انديك الى عمل مجموعة مراقبة "تفاهم نيسان" عقدت هيئة تشريع القوانين وتحديثها اجتماعها الدوري امس برئاســـة النائب الســـابق أوغــست بلخوس في حضور الاعضاء. التي تُعــُول بيـُـروت وواشنُطنَ على اهمتها. For your Christmas shopping at Aïshti, all Aïshti shops will open on Sunday, December 14 and Sunday, December 21 and will remain open everyday, starting today, till 8:00 p.m.

Sté NICOLAS MORHEJ

Boulevard Sin El Fil Jdeideh Tél: 01/897947 et chez tous les agents agréés

معركة حريات ام معركة سياسية؟

الكلام الباري حالياً حول الانتخابات البلدية والبرامج السياسية في وسائل الاعلام المرئية، يراه البعض معركة حريات وديموقراطية، والبعض الآخر يراه معركة سياسية بين امل النكم والنظام من جمة، وبين المعارضة ككل من

فمشروع القانون الذي اقترحته الدكومة بخصوص الانتخابات البلدية، والذي

يقضي بالتعيين في المنطقة الحدودية المحتلة وبعض المدن والقرى المهجرة،

وافق عليه نصف أعضاه لجنة الإدارة والعدل، وعارضه النصف الآخر. اما

المعارضة وبعض من لا يريدون حصول الانتخابات البلدية تخوفاً من نتائجها

على احجامهم التمثيلية، فيجمعون على القول بأن مبدأ التعيين، ولو أمرة

واحدة واستثنائية، هو خرق الدستور ومس بالارادة الشعبية التي لا يجوز أن

يصلارها أي حكم حتى لو كان يحمل سيف ديموقليس العلال. لذلك سيبقى النقاش والحوار حول الموضوع ساخناً حيناً وهادئاً احياناً، الى

ان يبت المجلس النيابي في الأمر، وهو صاحب الدق والصلاحية في التشريع والقرار، لأن اللجان النيابية لا تتخذ قرارات، بل تقترح، وترفع نتيجة اقتراحها

وسحرور، وي سجين سيعيد و سحد حروس، بن محدي، وترمع سيجه معراحها الى الهيئة العامة للمجلس، كما يقول العلامة حسن الرفاعي، وسيبقى الصراع على اشده في موضوع قرار المجلس النيابي بين المؤيدين والمعارضين. الا ان القرار الذي سيتخذه النواب، ان يسمح للبنانيين في اي حال بأن يمارسوا حقهم الانتخابي بدون ضوابط او عوائق، لكن الحكومة الماليات الماليات

والمَّبَاسُ النَّيَابِيِّ امام قَرَارِ لا بد مَّنَهُ. وَمُهماً كَانَ مَنَاقَهُ السياسي، فَهُو سيرضي فريقاً ويفضب آخر، لأن كل فريق يريده مطابقاً وتطلعاته

والموضوع الثاني الذي يرز مجدداً في الفترة الاخيرة، هو ممارسة الاعلام المرئي للحرية الاعلامية والسياسية بحدودها القصوى، اذ يبدو ان الاعلاميين

يتصرُّفون عَلَى اساسُ انَ الوحدةُ الوطنيةُ باتت صُلَّبَةُ بما فَيهُ الْكَفَاية، وأنَّ

عقول اللبنانيين، على اختلاف طبقاتهم الاجتماعية، قادرة على تحمل طرح

القضايا الجنسية والسياسية الخطيرة، لذا بات همهم محصوراً في التزاحم على

افت نظر المشاهدين حول مواضيع مثيرة، تـدر عليهم وَفْرة الاعلانات التي

وما يثير اهتمام البنانيين، هو قرار وزير الاعلام باسم السبع، بعد التداول

بِينَ أَرْكَانَ الدَّكُم على مستوى المؤسسات، بوقف بث ما كان مقرراً من حوار

تلفزيوني مع العماد ميشال عون، فوزير الاعلام الذي يجسد موقّف الحكم،

يعتبر أن ظمور العماد عون في الظروف الدالية، هو جزء من معركة سياسية

وليست أعلامية، ضد النظام اللبناني بمقوماته السياسية والدستورية، ويُعدف

الى تعكير علاقات لبنان مع الدول العربية، وخصوصاً سوريا. فالعماد عون

معروف بِموقَّفه الرافض لاتفَّاق الطائف، ولنتائجه الدستورية والمؤسساتية،

فأمَل الدَّكم يَعتبرون العلاقات اللَّبنانية ۖ السورية خطاً احمر لا يجوز

المساس به، طلَّما الصَّرَاع العربي الاسرائيلي على أشده، لأن الحملة على

سوريا في وسائل الاعلام اللبنانية مسيئة للوحدة الداخلية، وللدور السوري

واهل المعارضة اتفسهم، مختلفون حول مدى الضرر الذي تلحقه بالوطن

الحوِّلُراتُ الساخنة، فالرئيس عمر كرلَّمي يرى المنع ضرورياً كي لا يهدد النظام

اللبناني، بينما الرئيس سليم الحص يعتبر المنع مستغرباً لأنه يحد من ممارسة

وَالدرَّبَاتُ الْإَعْلَامِيَّةَ وَمِنْذَ بِدَايِةً عَمِدَ الاستقلال حتى اليوم وكانت مجال لذذ

ورد بين اهل النظام والداعمين له وبين المعارضة، حتى أيام الرئيس شارل

حُلُو لَكُثُر الديموةراطيين الذين حكموا الوطن، كانت ممارسة الدرية موضع

تساؤل عندما تتعرض مصالح لبنان العربية للضرر، فكان يجمع أهل الاعلام

المكتوب ويتمنى عليهم أن يخففوا مما يثير حفيظة العرب على لبنان. اما امل الحكم والحكومة، فيرون أن "مسلسل" البرامج الاجتماعية الذي

طرح عبر شاشات التلفزيون، هو خُطةً مقصودة لمزيد من التفكك الاجتماعي.

كماً أن "مسلسل" البرامج السياسية التي تحرض ضَّد النَّظام اللبناني وصيفَّة

الحكم من قبل المعارضين لهما في الخارجُ، هو نتيجة خطة مدروسة ومحكمة

لاعادةُ الأوضاعُ السياسيةُ والاجتماعية الى سابق عمدها من الاتقسام، بانتظار

ويتسائل المسؤولون عن النتائج التي حصلت من حوارين، اجريا مع

الرئيُّس امين الجميلُ والَّسيدُ روجيه تّمرز، فالرئيس السّابقُ ظَهَّر بريئاً منَّ

كُلُّ ٱلْكُوارِثُ ٱلسِياسَيةُ والمالِيةَ وَالْأَمْنِيةِ الْتَي حلتُ بِالْوَطنِ خَلَالَ عمده، كما الله

حاول الغُمْز من قَناةَ الرئيسَ رفيق الدريري مما حمل الوزير السنيورة على

الرد عليه وكشف "الصديقُ المشترك" الذّي حاول ان يبترُ السيد رفيق

الدُّريريُّ لَمَصَلَحَةَ اسرائيلَ فَيَّ قَضِيةَ مجمع كفرِّفالوس يوم وضع الاسرائيليون

ويرى أهل الحكم بأن الدوار مع تمرز كأن تحديثًا للحاكمين، ومجالاً لتبرئة

صحيح أن الرقابة الاعلامية مهما كان حجمها، مضرة حتى في الظروف

نفسه من كل التهم ألتي وجهت اليه ومن علاقلته بالموسَّادُ الاسرائيلي

العادية. فَالْآعَلَامِيون الفرنسيون امتعضوا عندما تمنى عليهم النالَّفُدُون في

الاليزيه عدم التعرض لرئيس خُليجي خلال زيارته لباريسُ التي لها مُصَالِّح

مع هذه الدولة. والحكم السويسري، لا يسمح بنشر الكثير من جرائم

الرئيسَ صائب سُلام، أذا استَخدمتَ في غير موضعها، تحدث دماراً يفوق

لكن الكلُّمة التي مفعولها اقوى من مفعول قنيفة المدفع احياناً، كما يقول أأر

مرحلة الانقضاض على نظام الجممورية الثانية ومُؤسساتها.

يدهم عليه وهدموه بمساعدةً "القوات اللبنانية".

وخصوصاً في ما يتعلق بالعلاقات اللبنانية السورية.

الذي ساعد على ترسيخ السلم الاهلي وبناء الدولة.

الدرية والديموقراطية.

بغو

ر زهز

العطيل

Seli

in Stock

leterne

Divide.

بعد الاعتداء على ٣ طالبات قاصرات

بهية الحريري وسعد يشددان على تحصين المدارس اخلاقياً وامنياً

لَا تَزَالَ قَضِيةً أَلَاعِتِدَاءَ عَلَى ثَالَاتُ طالبات قاصرات في صيدا موضع استنكار، ومدعَّاة الى مَّزيد من الرَّقابة العائلية والمدرسية والامنية واعتبرت رئيسة اللجنة النيابية

التربية النَّائِبَةُ بهية الدريري "ان جرى ويجري اخيرا من تعرضٌ الأعلب للعامة وممارسات لالخلاقية يقوم بما عدد منّ اصّحاب النفوس المريّضة، بات خطّرا يتمدد حتى تلاميـذ المنارس. أن هذا الأمر يضعنا أملم مسؤوليات واعباء جسام تتعدى المعالَّجَةُ القَانُونِيةَ الى دعوة جميع الهيئات والشخصيات المعنية للتعاون في سبيل وضع خطط تربوية

واعتقد ان اي تقدم في هذا المسار سينعكس ليجاباً على المسار السوري واوضح كرامي آنه فهم من جونز ان بلاده خصصت اعتماداً قيمته ١٥ مليون دولار مساعدات للبنان في اطار برنامج المائي على مهدى خامس سنوات الماني على مسع سمس سعوب ستخصص للقطاع الزراي وللطرق والمياه والمجارير وخصوصاً في الريف. وتحدث عن الحكومة "التي معهما اكثرية نيابية متناغمة ومنسجمة معما (...) ولكن العبرة ليست في الاكثرية (...) امس استطاعت الاقلية المعارضة

السلام ولكن لًا يمكنني أن اشير الى نقاط محددة ومعينة في هذا المجال.

وبلادي تمتم في أن ترىّ نجاءاً وثمرة

للمفاوضات الاسرائيلية – الفلسطينية.

أن تعطل موضوع التعيين (في قاُتون البلديات) في اللجان المشتركة . وبعد الظَّمر زارَّ السفيّر الاميركي مطرانية طرابلس المارونية والتـقــّ المطران فؤاد الحاج. وخاطب المطران الماح السفير جوئز:

ج .ـــــــر ببرر. "انتم مسؤولون اكثر عن تطبيق قرارات الشرعية الدولية الآتي تمرر جنوب لبنان من الاحتلال، وتختع البابُ على استعادة السيانة وتحصين الوحدة واستعادة القرار الوطني الحر. انتم مسؤولون اكثر، من موقعكم الذي رُعى اتَّفَاقُ الطائف، عَن اتَّحرافُ

* ورغم هذَا الأهراف في المسيرة الوطنية، فإن شعبنا بشقيه المسلم والمسيحي متمسك بالعيش المشترك للدر والكريم...

نظر ومدريج... نقيس التزام دولتكم حقوق التسان بمدى التزامها الفاعل مسيرة السلام العادلَ والشامَل في المنطقة، ومو سلام يعيد الحقوق العربية المسلوبة، والاراضى أأعربية المحتلة، ويضمن الامن لاسرائيل كما نقيسه بميى التزامكم الفاعل لبنان وطنآ موحداً ومحرراً من الاحتلال الاسرائيلي ولا وجود فيه لفير اللبنائيين، ليعيدواً بناءُه، واحة سالَم وحقوق

للانسان، ويستردوا له دوره الرائد". ثم زار مفتي طرابلس الشيخ طه الصابُونَجُي. ومُساءً أقامَت له غُرفة التجارة والصناعة كوكتيلاً حضره عدد من النواب والفاعليات الاقتصادية والدينية في منطقة الشمال.

جونز: نؤمن بحرية التعبير من الخدمة ونلك في شكل يضمن

جال على كرامي وفاعليات شمالية

رَيَّادة في الرّواتيب تَّـفوقَ ٢٠ فيّ المئة. الا أنه ارتأت الميئة العامة اطلع السفير الأميركي ريتشارد جونز امس فاعليات شمالية على البرنامح الاميركي الانمائي المساعدة لمجلس النواب لدى عرض مشروع الاقتصاد اللبناني، معلنا تخصيص حكومة القانون عليما فصل سلسلة رواتب بلاده مبلغ ٥١ مليون دولار أميركي افراد الميئة التعليمية في التُعليم مساعدات للبنان. وهو وصل صباحاً الى سرايا طرابلس حيث زار محافظ الشمال خليل الهندي. الرّسمي غير الدامعي عن المشروع المتكامل، وأقرتها وحدما دون غيرها ص السيس. وعليمه قبان التأخير في اقرار الزيادة لا تسأل عنه الحكومة، ومي

ثم انتقل الى منزل الرئيس عمر كرامي حيث كان لقاءً طويل استمر نحواً منّ ساعة وئصف ساعة، فالي غرفة التجارة والصناعة في الشمال والتقى ركيسها واعتضاءها وعندااً من الضاعليات الُاقتصادية الشمالية. ثم زار بلدية الميناء ومنها الى بنشعي حيث كان له لقه مع الوزير سليمان فرنجية الى عُداه عمل حضرة النائب فايز غصن والمخامي جوزف عربجي. وتحدثُ جُونز الى الصحافيين بعد

والجدير بالذكر ان موضوع سلسلة الرتب والرواتب في القطاع العام مو لقانه كرامي فاوضع انمما غرضا تلومعين السياسي والاقتصادي "وكان اللقاء جيداً جداً وكنا متخفين على مدرج حاليا في جدول اعمال الميئة العامة لمجلس النواب الكريم، وان ضرورة تنشيط المشاريع الاقتصادية، تأمين الاعتمادات اللازمة لمذه الغاية في المُنطقة ولا سيما منها الزراعية". مدار بحث متواصل بين المجلس وسئل مُل مناك اي تقيير في والحكومة. ونأمل أن تصل معا الى حل

الموقف الاميركي بعد ٢٠ سنة منّ الاحتلال الاسرائيلي لجنوب لبنان، فكرر أن موقف الولايات المتحدة من لبنان واضح، فلبنان دولة مستقلة ذات سيادة متحرر من كل الوجود العسكري الغريب على ارضه. والسؤال هو كيفً يتحقّق نلك وموقفنا لا يزال هو هو ان كل ذلك ممكن من طريق المفاوضات للتوصل الى السلام لتأمين سلامة السكان على طرفي الحدود بينه وبين اسرائيل. وأن بلادي مستمرة في العمل لتدقيق هذا الهدف".

وعن رأيه في ما قيل عن منع مقابلة تلفزيونية للعماد ميشال عون قال، "أكرر إن موقف الولايات المتحدة واضح. قنا نؤمن بحرية التعبير. واعتقد أن منه المسألة ستعالج بالطريقة المناسبة وسيكون حرص على التعامل بحكمة مع الُفلافات في المواقف ازاءً الدوار السياسي (الدائر)".

وُهُل يَعْتَقَّدُ أَنْ جَلَيْدَ مَفَاوَضَاتَ السلام يمكن أن يكسره لقاء جديد بين الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو، قال: "ندن نأمل ان يكون

الحكومة تجيب الخليل عن زيادة الـ٢٠٪ :

تأخيرها يُسأل عنه مجلس النواب

ە*ن* السلاسل.

لُلْقُطاع الخاصّ.

سؤاله استجوابا:

قد نهبت في مسعاها ألى اعطاء الموظفين الدائمين في القطاع العلم زيادة تفوق الزيادة التي اعطيت

النائب الكريم الاقتناع التأم، فحول

وجمه اليما النائب على النليل المتعلق بعدم اعطاء القطاع العام الزيادة على الاجور التي اعطيت للقطاء الخاص.

'في تاريخ ١٩٩٧/٧/١٦ املتم علينا (رئاسة مجلس النواب) السؤال النيابي المقدم من النائب الدكتور علي التليلُّ حول اسباب عدم اعطاء موظفی القطآع العام الزيادة على الاجر التي استفاد منها العاملون في القطاع الخاص اعتبارا من ١/٩٩٦/١/ فاجبنا عنه بكتابنا رقم ١٠٧٠/م. تاريخ ١٩٩٧/٩/٣ آلذي يمكن

تلنيُّهمُّ بالْآتي: أن الحكومة ادالت على مجلسكم الكريم بموجب المرسوم رقم ١٦٦٧ تاريخ ١٩٩٦/٣/٤٠ مشروع قانون يرمي الى دمج الرواتب والتفويضات وَتُدُويلُ سِلَّاسِلُ رواتَبُ القَّلْضَاة وموظفي الملاك الاداري العام وافراد الْهَيْنَةُ ٱلْتَعَلَيْمِيةَ في التَّعَلِيمِ الرِّسَمِي وافراد الميئة التعليمية في الجامعة اللبنانية، وتعديل أساس أحتساب

نمائي لمنه القضية". السفارة الباكستانية: نواز شريف

كرر رئيس الوزراء الباكستاني دعم بلاده الكَامَل للبنانُ في نضاله لتدرير ارضه وبسط سيادته على كل اراضيه، داعيا ألى تنفيذ قرارات مجلس الأمن ٢٢٤ و٢٢٨ و٤٢٥ من اجل سالم دائم في المنطقة. وقد رأى السيد شريف ان عملية

السَّلام لُيست على المسار السليم بسبب التعنت الاسراكيلي، وحضُ ألدول الاسلامية على ممارسة ضغط دولي لارغــام أســرائـيـل عـلى ازائـة العقبات التي تضعما أملم معاودة عملية السلام، مجددا دعم باكستان مطالبة الشعب الفاسطيني بحقه في تقرير مصيره وانشاء دولة مستقلة تكون عاصمتما القدس الشريف".

بيان أمس وسائلُ الاعلام المطيّة الَّى خَطَاب رئيس الوزراء الباكستاني نواز شريف في مؤتمر القمة الاسلامية حول سياسة بلاده حيال جنوب لبنان خصوصا والشرق

دعا من طهران الى انسحاب اسرائيل

لفتت السفارة الباكستانية في

لاوسط عموماً. وجاء في البيان: "في دلالة فريدة على التضامَّن مع لَبنان وَسوريا، تَنَاول رئيس الوزراء الباكستاني محمد نواز شريف موضوعي جنوب لبنان والجولان في الخطاب الـَّذي الْقَـَاهُ فِي لَلْمؤتمرُ الانسلامي الشامن، داعيا الزعماء المسلمين الى المطالبة بانسحاب اسرائيل ووقف اعتماءاتها في الجولان

BREITLING



Sarkis Buchakjian

INSTRUMENTS FOR PROFESSIONALS"

Haznueh

Sadate

مواجمة بعض السلبيآت الفريبة عنة، والتي يحاول بعض الفربَّــ عن تُقْلِيدُنا الصيدة اختراق بيئتنا بما.

اتًا على يُقين ان البرنامج الذي اي توجه وطني لتحصين المجتمع". من جهته، طالب رئيس "التنظيم ما يلزم من لجراً ات وتدابير في

نعمل على تطبيقه في اطار الميئة الوطنية للمدرسة الرسمية يكفل دعم الشعّبيّ الناصري النّائب مصطفى سعد "كُل من يعنيه الامر باتخاذ كل التجمعات المدرسية ومحيطما لمنع حصول اي امور أواعمال منافيا للاخلاق برتكبها أصحاب النفوس العريضة".

الفضائح والاعلام محور خطب الجمعة شمس الدين: اعيدوا الثقة الى الناس

تدار أمورهم بما .

وحمل المفتي الجعفري الممتاز

الشيخ عبد الامير قبلان في النطبة

التي القاها في مسجد الأمام الدسين

في برج البراجنة على موضوع

الاتتخابات البلدية واستغرب "مذه

المماطلات والتسويفات حيال هذا

الموضوع والُفكرة الّتي تنادى بقيام ٨٠٠ بلدية"، وقال: "من الغريب ان

بلداً بحجم لبنان يحتِياج الى ٨٠٠

بلدية، في حين أن دولاً مجاورة اكبر مسلحة وتضم عدماً اكبر من السكان

ليس فيما مذا العدد من البلّديات".

فضلُ الله في الخطبةُ التي القاما في

مسجد الامآمين الحسنين في حارةً

حريك الى الاعمال الاسرائيلية. وتطرق ألى الوضع الداخلي فأكد "ضرورة التزام الاعلام عموماً، والاعلام المرثي

خَصُوصاً، القيم الاخلاقية في برامجه،

ولا سيما أن خطر الانمراف عن النط

الُّاخَلِاقِي لَمِنْدَ الَّى العَالِمِ الْعَربي والاسلامي من خلال القنوات الفضائية،

مما جعلُ شعوب المنطقة تضج من

هذا الفلتان الاعلامي في الخلاعة وافلام الجنس، التي تترك تأثيرها السلبي

ولفت للعلامة السيد محمد حسين

والشُّك في كل السياسات المألّية والاقتصادية (...). لذا نكرر للسلطات تركيز الاضواء على الثقر في حياتنا العامة من اجل اصلاحها، وحض بعضهم الآخر على ضرورة التزام الاعلام المرثي "بالقيم الاخلاقية في الُعامة في الدولة اشخاصًا وميئات: اعيدوا شَيِّئاً من الثقة الى النَّاس في حكومتهم ودولتهم ومؤسسآتهم والسياسات المالية والأقتصادية التي

رئيس المجلس الإسلامي الشيعي الاعلى الشيخ مدّمد مهدّي شمسً الدين قال في النطبة التي القاها في مصّلًى المعمّد الفني الأسلامي في الغبيري، "تلاحظ ان المشاكل مستمرة على مُسَّتوى الدولَّة بكل اسف. وفيما تبحث الموازنة ويظهر العجز والاعباء التي يتدملها الشعب، تظهر فضائح

نواب بيروت مع الفرزلي

استمر امس السجال حول موضوع التعيين في بلدية بيروت في ضوء ما أثارة نائب رئيس مجلس النواب ايلي

للتصريح الذيّ صدّر عن نلاّب رئيس مجلس النواب الاستاذ أيلى الفرزلي حول التعيين في بلدية بيروّت، فأبناً ا بيروت لا يطلبون سوى العدالة والمساواة فاذا كانت القاعدة المعتمدة تدفظ نصف وظائف اية بلدية في لبنان لابناء تلك البلدية، فمن حقّ ابناء العاصمة ان يعاملوا بالمثلُ فتُحفظ لهم نصف الوّطْأَنْف فيّ بلنية بيروت".

المدنية والادارية (؊)".

₹ النَّاكَبُ سُلْيَـمِ ديـاب، "مع احترامنا وتقديرنا للمرشحين الناجدين في امتحاثات مجلس الخدمة المدنية وللمستوى العلميّ والفكري الذي يتمتعون به، ألا أن هذا النجاح لا يخولهم الالتحاق بوظائفهم في بلدية بيروت الا انا تكاملت لديمم كل الشروط المطلوبة وفقآ لنظام المجلس البلدي لمدينة بيروت (...)".

يواصلون سجالهم

الفرزلي. الفرزلي، الدس: "تأسف الرئيس سليم الدس: "تأسف عند نائب رئيس

🕏 النائب حسين يتيم: "من حق مالي بيروت وهم المنتمون الى كل الْتُقَافَاتُ والطُّوائِف والشَّرائح، ان يتميزوا عن غيرهم في أدارة الشَّؤُونُ أأمنينية للقلصمة، وذلك وفقاً للاعراف

زار شمس الدين التسقى امس رئيس المجلس

وزير العمل البحريني

الاسلامي الشيعي الأعلى الشيخ محمد مهدي شمس الدين وزير العمل والسَّؤُون الاجتماعية في البَّحْرين عبد النبي عبد الله الشعلة يرافِقه وزير الشؤون الاجتماعية ايوب حميد تطورات العالم الاسلامي والتحديات التي تواجه الأمة الاستلامية وكان

لسمامته رأي واضح وقبلطع في ضرورة التلاحم والتعاون الاسلامي على جميع المراحل°. تُم اسُتَقَبَل النائب السابق سعود

الجمهورية اللبنانية وزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة مجلس الانماء والاعمار

اعلان عن اجراء مناقصة محصورة لتلزيم مشروع اعادة بناء مدرسة الدبية الرسمية في قضاء الشوف

الدمار الذي يسببه قصف الطيران.

- بتمويل جزئي من الصندوق السعودي للتنمية -تعلن الحكومة اللبنانية ممثلة بوزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة ومجلس الانماء والاعمار عن اجراء مناقصة محصورة لتلزيم مشروع اعادة بناء مدرسة الدبية الرسمية (قضاء الشوف).

يقبل للنشتراك في مذه المناقصة المقاولون اللبنانيون والسعوديون منفردين او بالتضامن فيما بينهم على أن تتوفر في كل منهم الشروط المفروضة في نفتر الشروط الخاص المتعلق بهده المناقصة ومنها ان يكون العارض قد نفذ خلال الخمس سنوات الأخيرة اشغال بناء مدارس او اشغال بناء مبان بلغت قيمتها . المصححة وفقاً لسعر الصرف السائد في تاريخ تنفيذه للصفقات ما يوازي على الاقــل ثلاثــة ملاييــن دولار اميركي (٣٠٠,٠٠٠٠) من ضمنها صفقة واحدة بقيمة تـوازي علَّـي الأقــل مليــون دولار امــيركي (١٠٠٠,٠٠٠). اضافة الى ذلك على المتعهدين اللبنسانيين أن يكونسوا من المقبوليس لدى مجلس الانماء والاعمار لتنفيذ مشاريع مبان تفوق قيمتها ما يعادل مليون دولار اميركي والواردة اسماؤهم في لاتحة التّأهيل المسبق التي اقرها المجلس بموجب قراره رقم ٢٠٨/٩٧/أ تاريخ ٤/٩٧/٩٠.

يمكن الحصول على ملفات التلزيم في مركز مجلس الانماء والاعمار الكانن في تلة السراي - بيروت لقاء تسديد مبلغ قدره /٠٠٠,٠٠٠ ل.ل./ (مليون ليرة لبنانية) بموجب شيك مصرفي مصدق بإسم مجلس الاتماء والاعمار وذلك اعتبارًا من صباح يوم الاتنين في ١٩٩٧/١٢/١٥ م الموافق في ١٥ شعبان ١٤١٨ هـ وطيلة ساعات الدوام

الثَّانية عَشْرةً ظَهْرًا بِنُوقِيتَ بيروت المحلي من يوم الاثنَّين في ١٩٩٨/١/٢٦ م الموافق في ٢٨ رمضان ١٤١٨هـ. يجري فض العروض الواردة لتنفيذ المشروع المذكور اعلاه في جلسة عامة في مركز مجلس الآنماء والاعمار عند الساعة الثانية عشرة ظهرا بتوقيت بيروت المحلي من يوم الاثنين في ٢٦/١/٩٩٨م الموافق في ٢٨ رمضان

المملكة العربية السعويية

الصندوق السعودي للتنمية

تقدم العروض في قام التسجيل المخصص لهذه الغاية في مجلس الانماء والاعمار على ان تصل اليه قبل الساعة

Replay • Timberland • Aloha • Brillance • Cadrans • Les Arcades • Tabbah • Top Ten • Vue I

Wadih Mrad

Milord

Achrafieh

BNPI • Circuit Empire • Strike Out (Bowling) • Amusement Arcade • La Mie Dorde • The Courty

حزب الأحرار: التعيين في البلديات يلغي خصوصية النظام اللبناني

أعان العلم الأعلى احزب الوطنيين الاحرار معارضته "بدعة التعيين في العالس البائية (…) لاها ترج النظام البنائي في توتاليتارية مقدة وتافي خصوصيته، وانتقد منع وزير الإعلام باسم المبع بث العقابلة التي كان مقررا ان نجريما احدى المعطات التلفزيونية مع العماد ميشال عين معتبرا ان غاية هذا النع الضلهاد المعارضة".

أعقد المجلس أجتماعه الإسجوء َوْ بِرِثَاسَةَ دوري شُعَوْنِ، وأمدر بيانًا ُ مِأْءُ

البهالس البُلْدِيةُ، ايسُ لانها تتَعَارُضَّ وأبسط القواعد الديموقراطية ومغاميمها فُدستِه بلَ لِنها تُنزَعَ إلى تَثَبِيت نهج مرفوض يزج النظآم اللبناني في لوتاليتارية مقنعة ويلفي خصوصيته. وعليه فان ادعاء الغيرة على التوازن وعلى وقيه من سحة سيرة حن حرس رحى مقتضيات الوفاق الوطني وقعيش المشترك الطلاقا من حفظ حقوق البسيديين تديدا مردود جملة وتفصيلا، وخموصاً أن أحدا لا يجمل أن الوفاق لم يتحقق وأن المصالحة الوطنية لم تتم، ولن التهميش الذي يجري على يد أهل المكم ومن وراعهم عن سابق تصور وتصميم، والذي يطاول المسيحيين من أعلى المرم الى اسخله، لن يؤدي لجوء السلطة الى تعيين بعض اتباعها الا الى تعيقه وتفاقمه (...)

عليما باللجوء إلى نرائع وحجح وامية لا تنطلي على أحد، ونلفت الى تعمد التعاذل بين الاجمزة الامنية واجمزة وزارة الاعلام التلويج بالقمع، وبردع كلّ محاولة لقيام آعلام موضوعي حر، وبتطبيق سيأسة اعلامية موجهة تحول دون تمكين المعارضين من التعبير عن لَرَادُهم ومواقفهم، وتندد في هذا الاطار، بمنع وزير الاعلام بث المقابلة التي ستجريها أددى المنطات مع العماد عون الطلاقا من محاكمة النيات واستباق الاقوال ووضعما في خلقة الاساءة الى الامن للقومي وللوفأق وما شلكل ذلك من المقولاتُ الَّتِي لا غَايَة منما سوي الأسطماد المعارضة والاطباق على مقومات ألدولة والسيطرة على مقدراتها. ح - طالبنا مرارا وتكرارا بايلاء عودة الممجرين الاهتمام لائي تستحقه باعتبار

يدهم عن مختلف الوسائل الاعلامية

وبالثقلاع عن أخضاعها وفرض هيمنتهم

لنما أولوية الاولويات، وضمان اساسي دن همانات العيش المشترك والوفاق، مقترحين البدء بوقف الاضطماد اللاحق بالممجرين بقعل الاخلاءات العشوائية التي تثفذ بالقوة غير مقترنة بأى تعويض استنادا الى القرار ٨١ الذيُّ توافَـق ّ امـل الحكـم عليَّهُ لتصـفيثُّ القضية (...)".

المرئي وخصوصا استغلال جسد المرأة

ضمَن ۗ الأعلان ّ التجاري، وتـّ شُويه سمعّة المجتمع اللبثاني المحافظ على قيم العيلة

سبت سبي مسرو وتراث الآباء والاجداد، في برامج وقحة تعالج مظاهر مرضية موجودة في كل

مجتمع، ولكنَّما مُحدُّونة جُنا في المُّجتمع

اللبنائي. لذلك يندد المجلس بمنه الظواهر شيكات

ويطالب المسؤولين عن شبكات

التلفزيون باستبدال هذه البرامج المسيئة

لى الاخلاق العامة يبرامج متنوعة تقدم لاولادنا ابثلة عظاه ويطولة(...)".

وفي لقاء أخر جمع مجلس الاساقفة والامين العام للمدارس الكاتوليكية في لبنان الاب كـمـيـل زيـدان ورؤسـاء المدارس الكاتوليكية ورئيساتها في

زهلة وبقية مدن البقاع وقراه، ويعدّ

مناقشة لعدد من القضايا التربوية،

وخصوصا توحيد الروزنامة المدرسية،

طُلب أُلسادةً الاساقفة من المجتمعين

تعطيل مدارسهم في البقاع، للى جانب الاعياد الوطنية والمسيحية، في الاعياد الاسلامية المقرر التعطيل فيما رسمياء

ونلك في خطُّوة لبناً وحدة وطنيـة

وأعية تنطَّأَق منْ مقاعد المدرسةُ، على

ان يتم شرح معنى كل عيد أمسيحياً

كُلُنْ أَمْ أَسُلَامِيا، لَجَمِيعَ الْطُلَابِ، بِدِيثُ

يتعرف المسلم على أعياد المسيحي

والمسيحي على اعياد المسلم، فوَّافقٌ

أساقفة زحلة: تأييد لحملة الاخلاق

رحت - المهمر ، عقب أنعقد مجلس اساقفة زحلة والبقاع الذميس الفاقت، عقد راعي ابرشية الفرزل وزحلة الروم الكاتوليك المطران قدره حساد، امس، مــوّتمرا صعافياً، في مُكتبه في كاتدراًكية سُيدةً النجاةً في زحلة، حضَّره امين مجلس المدارس الكاتوليكية في البقاع غسان صلماني، واعلن خَلَاله مُقررات المجلس "المتعلقة بالتجاوزات في البرلمج الاعلامية

فًى عيد شفيعه ترأس متروبوليت

نادى الشرق الأوسط للكمبيوتر MIDDLE EAST SOFTWARE CLUB

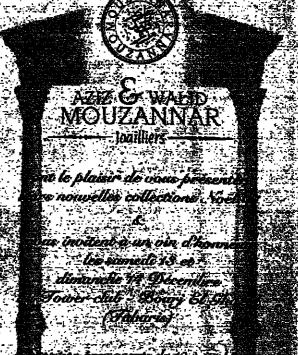
الوقف مؤمن

تلفون: ٢٥٣٣٥٦-١/٣٤٩٨٢٤ خليوي: ٢٢٨٢٩٢٢٠٠ E-mail: microsystems@t-net.com.ib

CHARLES JACOB, mylady et CELIO

Joyeux Noël et Bonne Année

CHARLES JACOB - MYLADY: Hornro - Zalka CELIO: Verdun - Zalka



غيث: بلغنا ذروة الخطر بسبب ذهنية أهل الحكم



غيث يلقى كلبته في "العزار الشريف". شارون – من رمزي مشرفية: رأى قائمقام شيخ عقل الطائفة

لدرزية الشيخ بمجت غيث "ان مؤشر

الخلل والغوضي والظلم والأنميار

والانحلال الاخلاقيّ، بلغ ذروة الخطر في لبنان، وغرقت البلاد نتيجة ذهنية لهلّ

الحكم في مستنقع الديون الباهظة

والازمات المعيشية والسياسية

كُلام عَيث، جاء خلال لقاء ديني

عقد لمس في مزار "المقام الشريف" في بلدة شارون في حضور حشد من

مشايخ الطائفة الدرزية ووفد صحافي

بريطاني صودف وجوده في المزار للاطلاع على الحياة الدينية للطائفة

وُقَالَ بعد الصلاة: "أن ما يجري

عندنًا في لبنان يصح ان يكون نمونجاً حياً معبراً عما يجري في العالم، ومع

نماية هذه السنة بالتُحديد بلغ مؤشرٌ

الخلل والغوضي والظلم والآنميار

والاندلالُ الاخلُاقيُّ نُرُوهُ النَّطْرُ، وغُرقَتُ البلاد نتيجة نمنية امل الحكم في

مستنقع الديون الباهظة والازملت

أمعيشية والسياسية والاجتماعية، وغير ذلك من سلسلة المضاعب

والمتاعب المتلاحقة وملفات الفضائح

والامدار والصفقات المشبوهة التي جُعلت المُواطنين يتنمرون من حالًّ الارباك والفـوضى والقلق والضيق

المعيشي والانميار المتزايد على كل

الاصعدة (...) ولا يمكن من في طبعه الفساد أن يصلح، كما لا يمكن لفاقد

وقد نَبَمنا كثيراً من ذلك وفي كل مناسِّية طوال ستَّة اعوام من وجودنا

في موقع المسؤولية وتسلم اماتة مشيخة العقل".

وعقب الاجتماع زار غيث الشيخ ابو

مسن عارف مُلاوي في منزلَهُ في

مقررات قمة طهران

الباروك الاطمئنان الى صحته.

الشيء ان يعطيه (__).

قباني: لبنان

يحتاج الى النخبة

شرف مفتي الجممورية الشيخ محمد رشيد قبائي الذي يزور السعودية المشاركة في أعمال المجلس التأسيسي المشاركة في أعمال المجلس التأسيسي

المحدقة بالوطن من الداخل والخارج".

اورىت "الوكالة الوطنية الاتلام" في نبأ من جدة ان القنصل العام في المدينة محمد الدركة اقام استقبالاً على

مريان الما المراب المرباء في مناطق معينة وتبقى ساطعة في مناطقة اخرى ومل يقتصر التقنين على الفقراء والنين لا ظهر لمم، علما أن المنطقة التي تمجرها الكمرباء يوميا هي المنطقة التي يمثلها الوزير حبيقة في

ورد قباتي بكلّمة شدد فيما على الممية تلاحم الجالية اللبنانية وضرورة الاستثمارات في لبنان الذي يحتاج الى النخبة من ابنائة حيثما وجدَّت، وضَّرورة التعلق بالقيم والاخلاق لجبه الاخطار

ت يوت قد تكون عينك ايها السيد الوزير، بصيرة ويدك قصيرة، لكن من حق الشعب ان يعرف متى وكيف ستنتهي المهزلة – المأساة التي اسمها الكهرباء في لبنان؟

مهزلة – مأساة اسمها الكهرباء!

"بشرنا" وزير الموارد المائية والكهربائية الياس حبيقة بان التيار الكهربائي لن يتأمن ٢٤ ساعة على ١٤ الا بعد ستتين.

وانكر، ويذكر معي الكثيرون، ان الوزارة المحترمة وزعت قبل اكثر من عام اعلانات علي كل الصحف عنوانها "نورت"، اكدت فيما ان الكهرباء باتت مؤمنة ليلا ونمارا والظلام ولي الى غير رجعة.

لا ندري ماناً حدث من الاعلان - البشرى حتى التصريج العنيب الأمال

لكننا نُعرُّف ان التيار الكهربائي ينقطعٌ كل يوم في منطقة الشياح

وضواحيها، ولا سيماً في شارع وديع نعيم، حيثُ لا مُولدات كمربائيةً

والمواحيما، ولا تسلما في تسوح وديع تعلم، حيث لا مواحدات حمروادية :
تعوض طّلام مؤسسة كمرباء لبنان.
نسأل السيد الوزير: ما مي حقيقة الاوضاع في وزارة الموارد، ومن مو
المسؤول عن الفوضي الضاربة لطنابما مناك؛ مل مو الوزير ام المدير العام، أ لم رئيس مجلس الادارة، ام الحكومة، أم الدولة بكل اجمزتما ودواويتما الم

فمتى الدفع؟ مدربون اتموا دورة التحريب السريع على مهن البناء في مركزي المنائع وعجلتون، سألوا عن المبالغ المستحقة لمم عن دورة 1990 – 1997 وطالبوا بدفعما قبل انتماء السنة البارية متى لا يطيع

انتهى التدريب

وتابعت مراكز التدريب في كل من عجلتون ومعهد الفنون والصنائع ومعهد الفنار المهني والتقني الدورة

حتى نهاية العام ١٩٩٥.

فَى مطلع ١٩٩٦ من دون التنسيق مع الادارة لدجر الاعتمادات اللازمة. واضاف؛ تـفكر الوزارة في وضع عقود مصالحة مع المدربين في

🕏 وزير التعليم المهني والتقني فلروق

البربير اوضح أن الوزارة أجرتُ الدُورة

الأولى للتدريب السريع على مهن

البناء، وقبض المدربون مستحقاتهم

عدلي الحاج

انتهت المشكلة

ألمهاريج وطالبوا بتأمينها. به مسؤول في مصلحة مياه عين الدلية اوضح ان سبب الانقطاع اعطال طرأت على الشيكة وتم تصليحها

المراكز المذكورة تمميدا لحجز الاعتماد

اللازم لكل منعم وقبض مستحقاتهم

مجرور يفيض

في منطقة زقاق البلاط شارع عبدالقلدر مجرور يغيض مياما مبتقلة تملأ الشارع الرئيسي

منَّذَ أيام. راجع السكان البلدية من دون

تتيجة فمن المسؤول عن تصليحه ووقف الروائح؟

مواطنون من مناطق الطيونة المدت الشياح – عين الرمانة شكوا انقطاع المياه منذ

اسابيع. وقالوا أنه لم يعد في وسعهم تحمل شراء المياه من

🗣 مصدر 🛚 في بلنية بيروت ۖ قال: تمت

معالجة الشكوى ورفع الضرر عن

اصلح العطل

وتأمنت المياه

الشاكين.

عن منة أستكمال النورة.

مواطن من سكان بارك جانيف

- تل الفزال بصاليم، شكا من رمي بقايا النبح قرب المباتي السكنيـة في المنطقة، مما يتسبب باتتشار الروائح الكريهة وتكأثر العشرأت 🗷 مسؤول في بلدية بصاليم اوضح ان موضوع الشكوى قديم لان ذلك كان بعُد اقَّفال مكب برج حمود، وعملت

ألبلدية على معالجته ونظمت محاضر

ضبط في حق المذالفين، ولا مشكلة حاليا في المنطقة. تقنين كهربائي

غير معلن

سكان منطقة اقليم الضروب شكوا من انقطاع التيبار الكهربائي يوميـا وسـالوا عنُ السبب وطالبوا بتأمين التيار. ♣ مصدر في مؤسسة كمرباء لبنان اوضح أن منأك تقنيناً للتيار غير معلن، اضافة الى حصول عطل تمت معالجته.

اسم البلدة غير واضح

تلقينا بالفاكس شكوى ارسلها ذوو طلاب احدى المدارس الرسمية في لبنان ورد فيما اسم البلدة التي فيما المدرسة غير واضح. لذا، يرجى اعادة ارسال الشكوي.

وتعطيل مشترك في المناسبات الدينية ألتي تسيَّ الى الاخلاق العامة" وروزنامة مدرسية موددة للمدارس الكاتوليكية والأسلامية في زحلة والبقاع. وجله في المقررات: "يعلن المجلس ستنكاره الشديد لما يظهر في الاعلام

زحلة: المطران خوري ىحتفل بعيد شفيعه

زحلةً للروم الارثونكس المتروبوليت اسبيريدون خوري "قداسا احتفاليا" قبل ظُّمر أمس في كاتدرائية القديس نيُقُولاوس حضره حشد من المصلين. ُ وَبِعِدُ ٱلانجيلُ القي عظةٌ سأل فيما الله "ان برشد القيِّمين على مقدرات لبنان أيعملوا لخيرة وخير المواطن

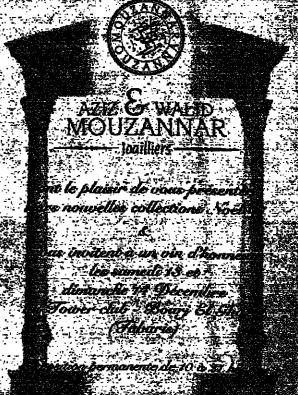
وبعد القداس استقبل المتروبوليت خوري، في صالون المطرانية شخصيات رسمية واقتصادية وتربوية، ووفوداً شعبية بقاعية، الى وفد من ابرشية حور وصيدا على رأسه المطرآن الياس كـفـوري، ووفـود من سـوريا جـا-ت

MORE THAN 7,000 CD TITLES IN STOCK ORIGINAL SOFTWARE DIRECT FROM USA & FRANCE

بناء على طلبكم و بعد وصول أحدث البرامج التخصصة و التعليمية و الانتفاد مه تعلن لدارة Microsystems عن هناج ليوب النادي أوام الأحاد من الساعة العاشرة صباحاً و حتى الرابعة بعد الظهر

Pour vos cadeaux de fêtes, les boutiques

résteront ouvertes les Dimanche 14, 21 et 28 Décembre



الاسلامي. والقى الحركة كلمة وصف فيما المفتي قبلي بأنه "رجل المولقف النكية النابعة من العقل والقلب معاً".

E

الدرديني، ولمناسبة اليوبيل المئوي الاول لوفاة القديس شربل ١٨٩٨ --

في بكركي

استقبل امس البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير في بُكركي وزير الثقافة والتعليم العالي فوزي حبيش. وقي بكركي أيضا النائب السابق شفيق بدر والمطران الياس فرح والشيخ وديع الخازن والرئيس العام لْجمعيّةٌ الْآباء المرسلين اللبنانيين الاب الفام جورج حرب، ثم ممثل الدائرة السياسية في منظمة التحرير الفلسطينية عمر الشكعة يرافق السيد عِنثان سعد الدين، ويترأس صفير الذامسة مساء اليوم قداسا في كنيسة مار الياس في

باخوس يطالب قليموس بمبادرة لتعيين موزعي بريد

وجه أمس التاقب السابق أوغست بلذوس كتابا الى نقيب المحامين في بيروت انطوان قليموس، تمنى عليه فيه الاتصال برئيس مجلس النواب نبيه بري للطلب من هيئة تعديث القوانين وتشريعها ان تهيىء صيغة قَلْوَنِيَةٌ لَتَعِينُ مُوزَعِيَ بريدٌ في كُلُ المِناطِقِ اللِبَالِيةِ.



Sep.

قراره بمنع بث المقابلة قبل أن يعرف

واصدرت بياقات استنكار عن

"حركة التغيير" التي اعتبرت "انْ

السُلطة القَائمة اليوم عاجزة عن

سماع صوت الشعبُّ، وعن "جبهةً

الشعب اللبنائي" التي وصفت قرار وزيـر الاعلام بأنـه "قـمة الارتبـال

ررب السياسي"، وعن "التيلا الطلابي المر" الذي رأى في القرار "استكمالا أمنع

التحرك الوطني والتظاهر وكم الافواه"،

وعن "تكتل طُلاب الدقوق في جامعة

الحكمة الذي حمل بعنف على رثيس

الحكومة ووزير الاعلام، وعن المدامي راغب حداد الذي اعتبر القرار مكملا

બ્ર

3. 39. AK

لقرار ابعاد العماد عون".

LA CIGALE

Le Sommet

de la

Gastronomie

pour des

Fêtes Heureuses

Traiteur

Dinde de Noël

Buches

Marrons Glacés

مضمونها ومحتولها؟ (...)٩.

الغون

ردود واسعة ترفض منع مقابلة عون: القرار يهدد الحرية ويناقض دعوات العودة

من المُصلحة العامّة في شيء ان يُصوّر الوضع العام كأنه رخص لا يتحمل

ان درية الرأى والمعتقد كفلها

الدستور بوضوح وصراحة كليين.

والمساس بمذه الحرية في حالات

معينة قد يجر أو يبرر المساس بما

في حالات أخرى، وهذا امر خطير

يمُند مبادئ الدُرية التي يرتكز عليما

النظام الدستوري اللبنائي والتي يتميز

لبنان بالتزامها، وقد تلازمت الدرية مع

حيان ببدان بحيث عنب من مبررس وجوده، أما حديث المسؤولين عن الفلتان السياسي فقد يكون مدخلاً للاجماز على الدريات العامة في لبنان.

لذلك نستغرب اقدام وزارة الاعلام

على منع بثّ حديث تلفزيوني ونحذّر

الرئيس عمر كرامي ايد قرار المنع وقال: "آنا صراحة مع منا المنع.

وهذا في منتهى الخطورة.

من التمادي في هذا السبيل".

كيان لبنان بحيث غدت من مبررات

الى الإمر الاخلاقيّ.

ميشال عون الأحد المقبل.

بالية للدعاية والترويج.

تقديمه على شكل تمن، لا يشكل

انتقاصا من الدق البديمي لأحد

السياسيين اللبنانيين في التعبير عن

رأبه فحسب، بل يُمس بُجوهر النظام البيموقراطي القائم على التعديية

السياسية. فالديموقراطية تقاس

بمقدار السماح الرأي المخالف بالتعبير، وليس باحتكار المنابر وتتويلها أدوات

تُدعو السلطة آلي العودة عن هذا

التدبير، والى احترام حق العماد عون

في التعبير عن آرائه ثم الرد عليها أنا

رأت ضرورة لذلك هذا ما تقتضيه

للديموقراطية، هذا ما ينص عليه

وقيُّ المثلسبة، نطالب المسؤولين

بوقف منا المسلسل الذي يخلط بين

أمور عدة مختلفة مثل الاخلاق والجنس

والغرصنة الاعلامية للوصول آلى هدف

واحد هو كم الأفواه وفرض الرقابة

المركزي في قضايا تخص الاعلام،

فيما القَّاتُونُ واضح في تحديد الجهة

رئيس "التنظيم الشعبي الناصري"

النَّائُبُ مصطفى سعد (صيدا -

"النمار") قال أن موقف الحكومة

بتمديد لحدى وسائل الاعلام المرئية

ومنعما من أجراً مقابلة تلفزيونيَّة

يشكل أعتداء صارخا على حرية الاعلام

والتعبير ويعبر عن خوف السلطة من

اين هي مدقية السَّاطة التي تقول

ان لا ماتع لديما من عودة من هم في الخارج الى لبنان في أي وقت واتما لن

تقفُّ في وجه عونتهم، في حين انها

تمنع بث مقابلة تلفزيونية لاحدهم

ان المشكلة تكمن في نهنية السلطة التي لا تريد الا وسائل اعلام

مشرعة لصور واخبار عن استقبالات

الرؤساء والمسؤولين وماديمم وسفراتهم، اما أتين الناس واخطار

المشكلة الاقتصادية والاجتداعية والعكاساتها على المواطن، والرأي الاخر الذي لا يبخر للسلطة فليس لها مكان على هذه الشاشات حتى لا

تتكدر خواطر من يحضر شاشاتنا في

الحركة

النائب صلاح الدركة قال: "يريد

الشعب اللبناني أن يعرف كيف نوفق

بين دعوتنا السياسيين المعارضين الموجودين في الذارج للعودة الى لينان في الوقت الذي نحبس فيه حق الكلام والظمور على شاشة التلفزيون عنهم؟

ان مُنْع المقابلة التلفزيونية مو قرار

غير دستوري وغير مبرر. والادعاء ان ظهور رئيس وزراء سابق على شاشة التلفزيون بشكل تمديدا للوفاق

الوطني يُعني إن بقاء رئيس الوزراء

الجالي تَجْمِس تُستَوَاتُ مِتَثَالِيةً عَلَى رَأْسُ

حكومات وفاقية هو غير مبرر ايضا لاته أخفق في الوصول الى معقه الاول وهو بناء هذا الوفاق بشكل نمائي

وترسيخه. ولكننا نطمتن الجميع الى انّ وفأقنأ قائم بارادة اللبنائيين جميعا،

والشكوى هي بالنرجة الاولى في ممارسة السلطة.

مر ان هذا القرار سوف يزيد شعبية العماد عون وان يضعفها لأن اللبنانيين

الذير: لا نكاية

جاءًنا من النائب صالح للغير أمس، ان لا صحة لما ورد في "تمار" أمس، في الصفحة الثانية في مقال الزميل

نقُّولا ناصيف من ان تصويته ضد

التعيين في جلسة اللجان النيابية

المشتركة الخميس كان "تكاية" المشتركة الخميس كان "تكاية" بالرئيس رفيق الدريري لعجم استجابة "خدمة" له، فأوضح ان "لا

اسبأب شخصية لمعارضة التمويت

كما أن "كل طلباتي مستجابة من

الرئيس الدريري، وان رفضي

للتمديد هو موقف مُبَدِّئي الطَّلَاقاً من ايماني بمبدأ الانتخابات".

علماء في طرابلس

يرفضون الزواج المدني

بنعوة من مفتى طرابلس

والشمال الشيخ طه الصابونبي عقد

قضاة الشرع وعلماء طراباس اجتماعا

في نار الغُنوَى بحث في مشروع القانون المنني للاموال الشخصية

الني رفعه نواب المزب السوري

وُرفض بيان مدر عن المجتمعين الزواج المدني "لانه يتعارض مع احكام الشريعة الاسلامية".

القومّي الاجتماعي الى المُجلّس.

كانت ستجري يوم الاحد؟

الكلمة المعارضة من اي جهة اتت.

لتلر قرار وزير الاعلام بلسم السبع الديموقراطية يقضي بالسماح لاي منع محطة تلفزيون الـ امتي في من طرف او فريق ان يعلِّي بوجمة نظره بثُ مقابلة مع العماد ميشَالُ عونَ وأرائه ومواقفه بدرية كاملة. واذا جاء ضجة سياسية كبيرة ترجمت ردود في الكلام المدلي به ما يتعارض مع فعلُ واسعة رفضتُ القرار وحدرتُ من أربًّه المسؤولين أو مع مواقف اطراف أنعكاساته على حرية الاعلام والتعبير. اخُرى، فما على مؤلًّا الا الردُّ على واجمعت الردود على اعتبار هذه الكلام بمثله. وقد سبق ان سمعناً مسؤولين كباراً في الدولة اللبنانية الخطوة منافية للدعوات ألتى توجّه للى العماد عون والمعارضين للعودة الى يدعون رموز المعارضة المقيمين في لبنان، كما ابرزت مسها لدرية الرأي الفارج للعودة الى لبنان ولم نسمع وحق المعارضين في الادلاء بمواقفهم. منمَّم ان ُهذه العودة سُتكونً مشروطة بعدم الادلاء بأي تصريح أوّ ادائيث صحافية او اناعية او صحافية. تم أن كلام رموز المعارضة في الخارج

الرئيس سليم الدص علق على القرار بالآتي: "ان قرار وزارة الاعلام بمنع بث مقابلة مع العماد ميشال عون بعدي محطات التلفزة في لبنان لامر مستغرب. فالترام مبادئ

عون لـ "النهار": منع المقابلة التلفزيونية

باریس – من زیاد عساف: رأي الرئيس العماد ميشال عون في طلب وزير الاعلام باسم السبع من اللَّرةَ تَلْفَرْيُونَ "أم تي. في" عدم بث مقابلة مباشرة معه "اعتدا سورياً

وقال لـ"النمار" امس "ان الغه

ان مساحة الحرية المعددة بالسقف

اعتداء سوري جديد على لبنان وعلى شخصي

جديداً على لبنان وعلى شخصي بالذات" وقال ان السبع "جز" من نظام يقوم على الكنب والنماع وينشى مواجهة الدقيقة لذلك لبأ الى

المقابلة نجاوز لكل القوانين والحقوق الاساسية الَّتي نص عليماً النستور اللبنائي، وائا اتسائل: ماذا بقي من دولة القَّاتُون التي يدعون العمل على

الذي يريدونه ليست حرية ما دامت مسَّـوُّولَـيـَة الاشخـاص هي حـدود حريتهم، وقد تكون المقابلة مساحة الدرية الوحيدة أما أما تبقى فهو مفروض ومراقب ولا يعني العرية من قريب ولاً من بعيد. لقد انكشفت الأمور تماما واظمر النظام القائم حقيقة نياته وهو يريد تدويل الاعلام

يخشون ليحاورونا ويقنعونا بصحة نظرياتهم". وَلَكُننيَّ اعتقُد أن هذا الوفاق كنبة ومم يننشون افتضاح امرهم لانهم ناس من ورق".

تويني كلمم يتكلمون ما يريدون ولا منهم لشيءً، فلبنان مُفتوح للجبيع". وقال كرامي انه يؤيد "الحريـة

تحت مذا الستار ان نمدم وطنناً، فمناك خطوط حمر لا يجوز تجاوزها.

بان يهدم ألنظام ندعو الزعمة الموجودين في الخارج الى التفضل بالعودة الى لبنان وندن كفيلون بعدم تعرض احد لهم. فليعارضوا من الداخل ولكن بالوسائل المشروعة وضمن النظام. ان مرحلة دقيقة جداً

أأمعارضة الموجودة في الخارج هي معارضة ضد النظام. ولا اعتقد انَّ مناكٌ بلداً في العالم يسمح لاي كان

احد منمم يقصر ولم يتعرض احد الاعلَاميةُ المطَلقَة، وطبعاً لا نستطيع

تمر بلبنان وكذلك بالمنطقة كلماً. وكلَّنا يعرفُ أن لبنان لا يزال يعيش على المساسيات، لذا ارى ان أثارة النعرات والدساسيات تمدد ألسلم الاملي ومدًا لا مصلحة لاحد فيه. فَلَّيتَفَضَلُوا الى لبنان. والموجودون هنا، من دوري شمعون الى بيار أمينُ الدميلُ الى البر منيبر الى جبران

وسنشر من اعلان وزير الاعلام حرمُه على مقتضيات الوفاق الوطنيُ وقال: "ما دمنا لا نمثل احدا، كما يدعون، وان بعض السياسيين لا يجالسوننا وما دام وفاقهم الوطنى قَائِما عُلَى الوجدة الوطنية، فُماذًا

كثيراً ما يُنَقَلُ في وُسائلُّ الاعلَّمُ اللبنانية من غير اية حواجز. فما

الداعي اليوم لمنع حديث تلفزيوني

لاحدهم. والى كلُّ ذلك، ليس منَّ

واعتبر ان "القرار السوري هو محرك كل الْقَصَايِا فَي لَبِنَانٌ وَقَدُ يكون المنّع بسبب موققي من سُوريا في بلادنا. وفي مطلق الاحوال ليس مناك قرار خارج النقرار السوري والموجودون في الحكم ليسوأ الَّا وسيلة اتصال. وانا اعتبر ما يحصل اعتداء سوريآ جديدا على لبنان وعلى شخصي بالذات وعندما يرفض السوري معالجة الموضوع علميا فمذا ليس نابعا من عدائنا له بل من عدائه للَّبنانَ، فمو يَرفض الحوار ويـقرض ما . . . حر يرس سور ويعرض ما يشاء لان الظروف الدالية توفر له عناصر القوة".

«اذاعة لبنان الحرّ»

في «اللقاء الحر» من بيروت

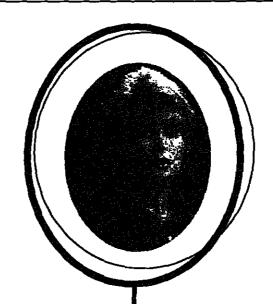
مع رئيس مجلس الوزراء «السيد رفيق الحريري»

في حوار مباشر

التَّلاثاء ١٦ كانون الاول في تمام الساعة السادسة والنصف في اوتيل "LE GABRIEL" الاشرفية

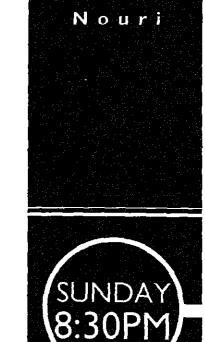
اللقاء الحرمن اذاعة لبنان الحر

على الموجات: 1,106 - 103,1 - 106,1



of Terror





Barbara

Eden

Michael

FUTURE

النيـن لا يـشـاطـرونـه آراءه، وهم الاكثرية، يرفضون في الوقت نفسه قرار وزير الاعلام بانشياء متاريس مصلعة السلطة ان تظهر نفسها في وصراحة ان هذا الامر ليس هلى مطهر الذائف من حرية الكلمة وليس الصعيد السياسي فحسب بل يتجاوزه لسبن الرأي وحجز الحرية". وقال النائب نسيب لحود، ''بعد

وأعلن النائب بطرس حرب اته التطبيق المشوه لقانون الإعلام الذي أدى الى تقاسم معظم المعطات بين لفت المُكومة الى "وَجُوَّب تُـفادي الوقوع في خطأ منعٌ بثُ البراء ج أطراف السلطة، تستمر المساعي التلَّفْزيُّونيةٌ مسبقا نظَّرا الى خطُورةٌ بذرائع متنوعة، للسيطرة على فسحة هذا التُدبير ولمخالفته القواعد العامة الدرية للمتبقية في وسلئل الاعلام والقوانين ُفي النظام الديموقراطي الذي يحمي الدريات، وبصورة خاصة المركّي والمسموع وتدجين هذا القطاع ومصادرة حرية التعبير من خلاله. وآخر حريثة التعبير عن الرأي اذ ان قوائين بده الانتماكات منع لحدى المؤسسات العقوبات والمطبوعات والاعلام تنص التلفزيونية من اجراً مقابلة مع العماد على عُقوباتُ اذا خَالف أحد الاشخاص، ار، هذا التعبير القمعي حتى لو تم

أياً يكنُّ، الاحكام القلنونية العامة. ان دور وزارة الاعلام يقتصر على المطالبة بتطبيق القوانين ان خُالفها لحد المواطنين او لحدى محطات الاذاعة والتلفُزّيونات. أمّا استباق الامور والقبول اته جرى اذيبرا بث بعض البرامج السياسية التي تمس النظام العلم وتتعارض مع مقتضيات السلم الاهلي وتنضر بالمصالح الاقتصادية، وللهُ إذا جرى في الملخي منا الامر فلاً يجوز الاستمرار في سياسة الفوض الاعلامية هذه (كما سماها وزير الاعلام)، فان في هذا الكلام منحى خطيرا جداء وانا حصلت لخيرا أي ممارسة تمس فقلا بالنظام العام ويمقتضيات السلم الاهلى، فقد كان يجدر بوزارة الاعلام ان تفتح تحقيقاً وان تُحيِلُ على المراجع المحتمة

الافعال لَّاتَي تُعتبر أَنَّها تَشُكَّل جرائم جزائية أو مخالفة للقوانين. أما الأدعاء أن مناك مخالفة، المسبقة على البرامج السياسية. كما اننا نستنكر اقحام مجلس الامن وبسببها ستمنع الحكومة اي مخالفة مستقبلية فمنا يدخل الحكومة في جو الاستنساب والحكم المسبق على أقوال الناس ومنع القوى السياسية من المذولة رعلية منا القطاع ومي وزارة الثناث بأرائها بحجة ان ما يمكن ان الاعلام وألمجلس الوطني للاعلام المرئي والمسموع الذي نطالب بتحمل تبديه هذه القوى يمكن ان يشكل خطراً على السلم الاهلي والنظام العام. كيف يمكن للقوى السياسية ان تعلي بِلَرَاقُها أَنَّا كَانَ صَعَرَ السَّلْطَةَ امَّ

مسؤولياته بتنفيد القانون والحرص على التَّعَدِيةَ وحرية الرأيُّ. ان القضايا الجانبية التي يعدُّ يَتُسع لأي رأي يخْالف رأيها، واذا كان رأي المعارضين سوا في الحكومة الغبار حولها قابلة للمعالجة، لكن المطلوب معالجتها بهدوء لبنان او خارجه لم يعد مسموحا نشره وموضّوعية اتنّا نحدر المسؤولين من بواسطة الاجهزة الاعلامية المرئية والمسموعة او المكتوبة. خطورة المنحى الحلاي ومن العواقب وكيف يمكن ان توفق الحكومة بين الوخيمة المترتبة عليه، ونطالبهم بالعودة عنه جمَّلة وتفصيلا". تبشيرها بأن هناك جوا ديموقراطيا

في لبنان وبأنه يحق للمعارضة في لبنان وخارجه ان تعلي بآرائها وان تمارس دورها السياسي حتى لو خالف رأي السلطة؟ كيف بمكنها ذلك وهي تَمنَّع طَمور معارضين على شاشاتُ الاعلَّام من دون أي مبرر غير عدم رغبتها في اسماع صوتهم للرأي العلم، بحجةً أن بعض الناس يرفضون سماع صوتهم، كالزعم مثلاء أن العميد ريمون اده يرفض الجلوس مع شخصيات سياسية. فالعميد الله مواطن له حق رفض الجلوس مع اي كان والاستماع الى أي كان، الا من يختاره بحكم حريته. اما السلطة فليست العميدُ اده وعلى السلطة الا ترفض الجلوس مع أي مواطن لبناتي او تسمع رأيه، أكان هذا الرأي يصب في خاتة التبخير للسلطة لم في خاتة التنقاد لما. نذلك أحذر من مذا المندى الخطير، والفت اللَّى اتَّنَّا لن نقبل به وسنتصدى له، وهي ليست المرة الاولى تحاول الحكومة فيها

الالتفاف على قضية الدريات وقمعما وكبت الآرا^ء الدرة في لِننَان". وأوضح حرب "أنه في صدد تقديم استُجوابُ للحُكُومة عن مذاالامر، لانَّهُ من غير الجائز السكوت عنه، ومو سيكون موضوع بعث كبير في جاسةً مناقشة الاستجوابات المقبلة بالاستجواب المقدم مسبقا عن الرقابة التي تجريها الدكومة على البث

المطران حداد

ووصف راعي ابرشية الفرزل وزحلة للروم الكاتوليك المطران اندره حداد قرار منع العقابلة بـ"السخافة"، مشيرا الى أنه "يظمر ضعف الدولة". "المؤتمر الوطني'

واصدر المنسق العام لـ"المؤتمر الوطني اللبناي" نديم لطيف بيانا جاء

التسلطية التوتاليتارية من قمع للحقوق وللحريات ألعامة هو عندما تعمد هذه الانظمة الى كم الافواه ومحادرة حرية الرأي والتعبير، وهي حرية مكرسة في الاعلان العالمي لحقوق الانسان ويقية المواثيق والعمود الدولية تحت سعار تحقيق ومعمود سرب والحفاظ على علاقات الدولة بالدولة الصنيقة والشقيقة وما الَّى ذلك مَّن شعارات مطلطة واهية لا تخدم سوى استمرار تسلط القلة المرتهنة على

الاغلبية للوطنية الحرة. ؟– ان تعسف العكم وشراسته في نمجه القمعي لا يفسره غير خوف من هم في السلطة من، وعلى، لسيادهم المقيقين الذين يحركونهم كما تم الدالية من الكيارية من المحالة من المحالة المالية ال كما تدرك النمى الكاريكاتورية، ولا يبرره الا شعورهم بالننب والخبل ورغبتهم في تداشي هزة الضهير التي تحبثها طلة العماد عون عليهم، وتلافيما، هذا ان بقيت في نفوسهم

بَقَيَةً مِن ضمير. ٢ – ان قرار منع بث المقابلة بأمر من ركيس الوزراء واثنين من وزراطه ما رئيس حرور. دليل قاطع على زيف التصريحات التي يطلقما غير مسؤول في السلطة وفيها دعوة آلى العماد عون للعودة الى لبنان وممارسة حقوقه المدنية والسياسية كسائر المواطنين. ٤ – أن العمادُ عون الذي يجسد

بذاته قضية الوطن المقاوم للامتلالات والتواق ألى أسترجاع كرامته واستقلاله بات اليوم بفعل التدابير القمعية بحقه يختصر مسألة الدرية التي من دونها أن يكون لبنان سوى دولة أخرى تنضم الى نادي الدول

الوطني" المؤيد للعماد عون بيانا جاء فيه: "أن من لا يستطيع تحمل سماع كلمة الدق ولو من ألاف الاميال، كيف له أن يتقبل وجود صاحب هذه الكلمة على الأرض اللّبنانية؟ ان ذريعة السلم الاهلي والامن القومي يستخدمها اهلُ السلطة مطية لكم افواه الناس والتضييق على الدريات العامة التي يرعاما القانون. فالنظام الذي ترعبه صورة ويقلقه زمور افليس طبيعيا جدا ان يخيفه صوت الحق من وناشد "التجمع من اجل لبنان" امس "جميع المحاف عين عن

ضغوط عاي الزعلام المرشى

الديموقراطية والحرية التحرك للتنديد بهذا الأجراء". وقال "التجمع القريب مُن العَمَاد عون في نَبأً لَـ وكَالَـهُ الصحافة القرنسية من باريس ان أمنه البلقة تنظمتر أن دعوة المسؤولين البنائيين العمأد عون الى العونة ألَّى البلاد ليست سوى فخ أعلامي يهدف آلى اعطاء صورة جيدةً

وخارج عن كل حدود بل هي ملزمة تُـــفُـسُــــرُه فــي حــدود الــدَّســــــُــور والشرعات الدولية النافذة. ونطالب بالحاح بعودة الدكومة فورا عن قرارها

واعتبر النائب ألسابق عبدالله عطيمي أن القرار "يفسر أمعانا في تحجيم ممارسة حرية التعبير". ولاحظُّ أن التمثل بالعميد أنه في هذا المجال ليس في مطه أ ورأى اته "بدل المنع كأن يمكن الرد على العماد عون ودحض ما يحلي به، وان السلطة الحاكمة فوتت على نفسما بمنا المنع

وفي بيان مشترك لـ"لجنة الدفاء عن الدّريات والدستور" ممثلة بالمداميّ مُحسنَ سلّيم و'مَؤسسة حقوقَ الانسان والحقّ الأنسلني في (لبنان)" ممثلة بوائل خير، ان "قرار وزير الاعلام مو تعد فادح على مرية التعبير وخرق صريح للنظام العام. فليس له ولا حتى للحكومة مجتمعة تفسير القانون في شكل مطلق

بعداع بسر. المظلف لحرية التعبير".

فرصة مناسبة للدفاع عن نفسها". ورأت "منطقة الاشرفية الكتائبية المعلَّرْضة" (برئاسة ميشَّالَ جبور) "آن قرار وزير الاعلام بمنع بث مُقَابلةً

Foie Gras et Caviar Petrossian Champagne et Liqueurs et Arrangements 'Spécial Fêtes'. VISITEZ NOTRE CAVE DE VIN AHL Zalka - Tel. 893441/3/5/8 - 893454 - 897227 Hamra - Tel. 344133/155 - 354162 - 343600

مقررة الاحد المقبل مع العماد ميشال

عون بشكل مرطقة يستورية

وقَلْقُونَيَّةَ تَضَافُ الَّى مسيرة الحكومة

الحالية التي باتت تخشى مواجمة كلام

الناس وممثليهم الحقيقيين حتى قبل

ان تقال الكلمة. فيلدى ني بدء

يشكل منا القرار مذالفة لنص المادة

١٢ من الدستور اللبناني التي تكفل

حرية التعبير، وكذلك مَذالفَّة لنص

الملَّة ١٩ من العمد الدولي للحقوق

المدنية والسياسية التي تكفّل بدورها

حرية النّعبيّر، والتيّ وقعت عليّها الدولة اللنائية ، ومخالفة ايضا للمادة

٣ من قانون البث الاناعي والتلفزيوني

الذي لا يفرض اي رقابة مسبقة على

هذا البث، فكيف اتخذ الوزير السبع

VOTRE ATOUT DANS LE MONDE DE LA FINANCE





Avec le concours des professeurs de finance du Groupe HEC et du Groupe ESCP, l'ESA propose un nouveau programme diplômant:

MASTERE SPECIALISE DE FINANCE

D'une durée de 10 mois, ce programme est ouvert aux cadres du secteur bancaire et financier avant reussi leuts premières années professionnelles dans ce domaine désireus d'acquérir les connaissances de la finance moderne afin de dynamiser leur carrière.

Début du programme: le 11 février 1998

Ecole Supérieure des Affaires Beyrouth

Retrait des dossiers de candidatures à partir du 8 décembre 1997 Date limite des inscriptions le 20 janvier 1998

Campus de l'ESA; 289, rue Clémenceau, Beyrouth. Renseignements et inscriptions: (01) 373373/4. E-mail: esa@netgate.com.lb

Esablessement d'Enseignement Superieur geré par

السكتاتورية .

واصدر "المكتب المركزي للتنس

وفشل الحكم في تحقيق المصالحة

وطنيحة، بالاضافحة ألى رواسب

المَاضيّ ادت آلى المراوحة والتّراجع

🗣 عُضو مجلس ثقابة المحامين

عليا بارتي زين تصدثت عن تجربة نقلبة المدامين وعن مشروع قانون

الانتخابات البلدية الذي أقرته الدكومسة، قالت: "(...) لأن

الانتخابات الدرة هي التعبير الامثل

عن الديموقـــراطيـــة، بمعنى حكم الشعب، لم تتوان النقابة يوماً عن

القيام بدورها في تنظيم انتخاباتها،

رغم ايام الصرب العصيبة التي

ىصفت بلبنان. وان عدليات الاقتراء

كانت ولاتزال نموذجية، بشمادةً

الجميع، في التعبير الدقيقي عن ارادة قاعدة الناخبين. وتعدف نقابة

المحامين الى ان تعمم تجربتها في الانتخابات على المجالس كلما، ولا

سيما منها النبابية والبلدية

والاشتيبارية وخبصوصاً أن هذه

لمجالس هي التعبير المباشر

والاصدق عن ارادة الشَّعب في

أختيار ممثليه الذين يعكسون

تطلعاته وطموحاته ويعملون على

ورأت ان "تفعيل دور المرأة في

المجتمع يحتم أعطاء الاولوية في

برامج الدولة للتنمية البشرية. ومنّ

الضروري بالاضافة الى اجبراء

الانتخابات البلدية والاختيارية تفعيل

دور هذه المجالس وتوسيع

صلامياتها في ما يتعلق بالبرامج

العاملة للاشغبال والتبجميل

والتنظيفات والشؤون الصحية،

وتسمية الشوارع، وأتشاء الحدائق

والسأحات العامة والاسواق

والمنتزهات والملاعب، والمساهسة

أي نفقات المشاريع ذات النفع

الُعــام، وتنظيم النقلُ، واســعــاف

المعبوزين ومسساعبدة النوادى

الرياضية والثقافية، ومراقبة

النشاطات التربوية والمرافق العامة،

وادارة المدارسُ الرسميّة، وحماية البيئة والدفاظ على التنظيم المدني

🗣 المحامية صونيا ابرميم عطية

اعتبرت ان "الديموقراطية لا تمارس

ممارسة صحيحة في لبنان وان

مشروع قاتون البلديات لأيتوافق

مع النيموقـراطيـة المنشـودة، وان

ممارسة الشعب بأكثريته السادقة

في الحياَّة العامة هي ممارسة بعيدة كل البعد عن الديموقراطية الحقة".

وتناولت موضوع مشاركة النساه

في الديَّاة العامَّةُ واسبِّاب تدني

نسَّبة المشاركات في الشأن العامِّ. واعتبرت ان "وجود المرأة في

السلطة ومسرآكسز صنع القسرآر

ٌ ورأت انه من اجلُ تُنُســـهـــيل وصول النساء الى السلطة المعلية

يُجِبُ اصافة فقرة على المادة £؟

من مشروع قانون البلديات تتيح للمرأة التي شطب قييدها من

سجلأت منطقتها بسبب زواجها

وبقيت مقيمة فيها ان تترشح عنها. ﴿ عَنْمَا لَا اللَّهُ عَنْمًا اللَّهُ عَنْمُ عَنْمًا اللَّهُ عَنْمُ عَنْمُ اللَّهُ عَنْمُ عَلَيْكُمُ عَنْمُ عَلَيْكُمُ عَنْمُ عَلَّهُ عَنْمُ عَنْمُ اللَّهُ عَنْهُمُ عَنْمُ عَنْمًا عَنْمُ عَلَيْكُمُ عَنْمُ عَلَيْكُمُ عَنْمُ عَالَّا عَنْمُ عَنْمُ عَلَمُ عَنْمُ عَلَيْكُمُ عَلَّا عِلَمُ عَلَّا

اقرار مساواة المرأة بالرجل معتبرآ

ان هذه مـسؤوليـة الرجل كمـا هي مسؤوليـة المرأة. واعتبر أن نضال

للمرأة عير العقود السابقة آدى الى

حصُّولها على حقُّوقها السياسية في

الانتشخابات عسام ١٩٥٤، وعلى

المساواة بآلارث لفيرُ المحمديينَ فيَ 1909، واقــرار المســاواة الشــاملة

لجميع اللبناتيين، وحقها في حفظ

جنسيتها بعد الزواج من اجنبي عام ١٩٦٠، والمساواة في الحد الادنى

للاجور عام ١٩٦٧، وُحرية التنقلُ

عام ٤٧٤٤، ورفع عقوية منع الحمل

علم ١٩٨٣ ، وتُعوّيض نماية الخدمة

عام ١٩٨٧، والشهادة في السجل العقاري عام ١٩٩٦، واهلية المرأة المتزوجة للتجارة دون اجازة الزوج عام ١٩٩٤، ومتابعة مهمات المرأة

عام ١٩٩٤ ومعيدة معدد الملك المتــزوجــة من اجنبي في السلك الدبلومـاسي عــام ١٩٩٤، وحــرية عـقــود التــأمين على المـيـاة عــام

٩٩٥)، وابرام الحكومة لاتفاقية

مكافحة التمييز ضد المرأة لعام

١٩٧٩ هذه السئة.

والسلطاتُ المِدلية ضُرورة ۗ.

والمواقع الاثرية والسياحية

الوظائف الشاغرة

0.97

STYY

الاستمناء حسب المستنوى العلمي

والاختصاص ومحل السكن الفعلي، ممًّا

يسمل الرجوع اليسا عند الحاجة،

ويسمى رئيس مجلس الخدمة المدنية بعد موافقة الميئة، الموظفين الذين

يتولِونُ العمل في هذا المُكتبُّ أما أَذًا

تَلكَأْتُ أحدى الأُدارات او المؤسسات

العامة او البلديات المعنّية فَي ايداع هذه اللائمة، فللمجلس ان يطلب من

التفتيش المركزي او من أدارة الابداث والتوجيه اجراء تحقيق خوري عن مدى حاجة العجمة المعنية الفعلية الى

الاشخاص العاملين لنيهاء مهمآ كانت

تسمياتهم وصفاتهم، من اجل تحديد

يمكن الصاق الفائضين بالادارات

العامة او المؤسسات العامة او

البلديات أو المدارس الرسمية، وفق

الْحَاجَـة (المَّادة ٩) ويستـمـرون في

تقاضي رواتبهم وتعويضاتهم

العامة او البلنية التابعين لماء حتى

يتم الداقهم بادارة او مؤسسة عامة

آو بلدیة اخری او مدرسة رسمیة، او

حتى بلوغهم السن القانونية لانتهاء

الدَّمَةُ، مَا لَم تَنهُ خَمِماتُهُم بِناءُ عَلَى

اماً الإدارات او المؤسسات العامة

او البلدياتُ التي تثبتُ وفقاً للاصول النافذة حاجتها ألى متعاقدين او اجراءً،

فعليها ان تودع مجلس الخدمة المدنية

طلباً تبينٌ فيه صفة المتعاقد او الاجير

الذي ترغب في استخدامه، والشروط

المحبِّدةُ لمُذا الستخدام او المستوى

العلمي او الفني المطلُوب، ومكان

العمل الذي ترغب في الحلقه به، على ان ترفق أفادة تبين ان الاعتاماد متوافر لهذه الغاية (العادة ١١).

من جمته، يعد "مكتب الفائض"

لوائح بأسماء الأشخاص النين يملكون

المُؤَمِّلَات المطلوبة ويقيمون في مكان

العمل او اقرب مكان اليه، ويرفّعه الى

رئيس مجلس الضعمة المنتية الذي

يُعْرضُه على آلميئة لاتخاذ قرار فيّ

وقد حددت المادة ١٣ الاجراءات

"ًا – انا كان الفائض موظفاً موقتاً

المتبعة في الماق الفائضين وهي

في احدى الاطرات العامة، فلا يلحقُ الا

بادّارة عامة بقرار من السلطة الصالحة

؟- اذا كان الفائض متعاقداً او

اجيراً، فيتم الحاقة بقرار من رئيس

مُجَلِّسُ الْخُدِمَةُ الْمِنْيَةُ، بَعْدُ مُوَافَقَةً

مهندة ببنها المستدام. ٢- يتقاضي الشخص الملدق اجره من الجـهـة التي الدق بهـا على ان يحتفظ بالاجر الذي كان يتقاضاه قبل

الداقه وبكل تعويضاته، ويحتفظ بحق

اتتسابه الى الصندوق الوطني للضمان

الاجتماعي اذا كان ٌ منتسبّاً له قبلٌ

الالحاق، ولو كان العاملون في الادارة

او المؤسسة العَّامة او البلدِّية التَّي

الْحق بَمَا غير منتسبين الى الصندوقُ

المذكور، وعلى الجهنة المذكورة أن

تسند لَهذَا الصندوق كل ما يتُوجب

اما النين لم يكونُّوا قبلُ الحاقمم

منتسبين آلى الصندوق الوطني للضمان

الاجتماعي، فتطبق عليهم الاحكام القانونية النافئة لجهة الزامية انتسابهم

ع- اذا رفض صناحب العسلاقية

الالتحساق بالمركسز الذي حدد له،

فيصرف من الذَّدمةَ بقرآر من هيئة

مجلس الخدمة المدنية وتصفى حقوقه

وللموطّفُ الموقت او المتعاقد او

الأجير الفائض الراغب في انماء خدمته ان يتـقـاض بالاضـافـة الى تعـويض

الصرف الذي يستحق له، علاوة توازي

راتب شـمر عن كلّ ٣ اعوام حـدمًا

فُعلية، ضَمَّن حُد اقْصَى قُدره راتب

ستّة اشمر، غير انه لا يستطيع استعمال هذا الدق خلال السنة الإخيرة

من خدمته قبل بلوغه السن القانونية

مل تعرف مذه البنود طريقما الى

التنفيذ أم تبقى كفيرها اسيرة

(المادة ١٤).

وفقاً لَلقوانين والانظمة النافذة".

على هذا الانتساب من اشتراكات

الى الصندوق المذكور،

لتعيين الموظفين الموقتين.

الهيئةً، بالجهة طالبة الاستخدام.

شأنه (المادة ١٢).

طلبهم (المادة ١٠).

واجـورهم من الادارة أو المؤسـس

اسمه الفائضين (المأدة ٨).

3477

975

TYF

۲۹۵۱ لبيرا

أول مشروع يحده مجلس الخدمة المدنية عن فائض الموظفين

شلق لـ"النهار": عندنا ١٥ الف وظيفة شاغرة و٧٥٠٠ أجير

وزارة المواصلات السلكيـة | ٧٨٢٤

الوظائف

الملحوظ في

(۸۲(ملاك ب)

الوظائف

المشغول

FYET

7.3

اسم الوزارة

وزارة الزراعة

وزارة الاشغال العلمة

وزارة للصحة العامة

المتيرية العلمة للأثار

والرياضة

- المنيرية العامة للطرق والمباني

والمنيزيات الاقليمية والمشتركة

وزارة التربية والشيباب إ٢٤٧

أجير ان لم يكن هذا الاستخدام ضمن

التسميات والأعداد المحددة والحاجات

ويلاحظ التقرير السنوي للمجلس لعسام 1997، ان أهم الادارات التي

تختـزن آلاف الاجراء لم تستـبب ضرورة وضع هذه الأنظمة، ومي وزارة السلكيب

واللاسلكيثة ووزارة الصحة العلمة

والمديرية العَامُة الآثار، غير ان

بُدَايَةً عَلَم ١٩٩٧، مُشروع نُظام خاصاً بالأجـراء أحــيل على ادارة الإبحــاث

والتــوجـيــه في حــينه ولا يزال

أعد مجلس الخدمة المدنية مشروع

مرسوم يرمي الى معالجة الفائض من "

الموظّفين الحائمين في الادارات العامة، بعد اعادة النظر في ميكليتما لتحديد حاجتما الفعلية، ووضع آلية

لتحديد الفائض في الإدارات العامة

والمؤسسات العآمة والبلديات وغيرهاء

وتفُسعيل المادة ٧٢ من نظام

لُموظفين، ووضع الفائضين في كلُّ الادارات العامة والمؤسسات العامة

والبلَّنيات بتصرِّف مجلس الخيمة المننية، سـواء أكـانت خـاضـعـةِ

لصلاحياته ام غير خاضعة لما، فضلاً

عن امكان مبادرته الطلب من ادارة

الأبحاث والتوجيه أجراء التحقيق اللازم

عن حلجة اي ادارة أو مؤسسّة علمةً

يتصمن المشروع ١٧ مآدة، وقد

حنَّدت مانَّته الاولَّى الفائض بالآتيَّ: "١- المراكز الشاغرة في كل ادارة

عامة في تاريخ صدور هذّا المرسوم

ما لم تبادر هُذه الادارة الى اقتراحُ

أعادة تنظيم لما يعرض على مجلس

الخحمسة المدنيسة وادارة الابحسات

والتوجيه، وذلك خلال فترة اقصاما

٦- جميع الموطّفين الموقعين في الادارات العامة، والمؤسسات العامة

٣- اجرا التَصَفَيَة في ملاكات

٤- جميع اجراء أي ادارة عامة او

مؤسسة عامة او بلدية خاضعة

تبادر خلال ثلاثة اشمر من تاريخ

صـدور هذا المرسـوم الى وضع نظام

0- كل متعاقد على وظيفة

ملحوظة في الملاك ونلك باستثناء الوظائف التي اجاز القانون معلاها

٦- المتعاملون مع وزارة الاعلام

وأشارت المادة الثانية الى وجوب

مبادرة كل ادارة عامةً أو مؤسَّسَة

علمة او بلدية، في مهلة اقصَّاها ٣

اشهر من تاريخ العمل بهذا المرسوم،

الى تحديد اسمة الموظفين الموقتين

او المتحاقدين او الاجراء الذين

تعتبرهم فالأضين أديما، ولما أن تستعين بادارة الإبداث والتوجيه

لتحديد الحاجة الفعلية للجماز البشري

البيمًا. كذلك، عليمًا أن تُعُدُّ لائحةً

نمتاكية بأسماء مؤلآ الفائضين

وتعلمهم بذلك (المادة ٢)، وتتضمن

لللائحــة المعلومــات الآتيـــة؛ الاسم

والشمرة، تاريخ الولادة، مُحل الاقامةُ

القانوني، رقم مستند التعيين او الاستخدام وتاريخه، صفة التعيين او

التعاقد أو الاستخدام، محل السكن

الفعلي، المستوى العلمي، تاريخ مباشرة العمل، الإجر الشمري او

اليــومي وتاريخ اســتـــــقــاق التــدرج المقبل (المادة ٤).

اعتداد هذه اللائدية بطاول كل

النارة او مؤسسة عامة او بلنية، سواء

كأتت خاضعة لرقابة مجلس الخدمة

المدنية أو غير خاضعة لما (المادة ٢)،

على أن ترسل هذه اللوائح آلي

مجلس الخُدمة المدنية في ظرف مختوم تذكر عليه عبارة "مكتب الفلاض" (المادة 0)، اذ تشير المادة

السابعة الى استحداث مكتب خاص

يدعى "مكتب الفائض" يتولى تسلّم

انظمة الاجراء لدى الادارات العامة

ستة اشهر من تاريخه.

والبلديات في حال وجودهم،

والمؤسسات العامة والبلديات.

خاص عددي للإجراء لديها.

بالتعاقد.

وسائر الوزارات. ُ

٧– اجراه الفاتورة.

او بلدية الى اجراء او متعاقدين.

وزارتي المواصلات والصحة وضعتاً

كتبت فاطمة العيساوي: اقتراح الورقة الإصلاحية تأليف

لجنة في محلس الضحمة المحشَّة

لأمصأء الموظفين الفائضين وإعادة

توزيف هم، ليس جستيداً على صلاحيات العجلس، فالعادة ٧٢ من

نظام الموظفين أجازت اعادة تنظيم الدوائر بناء على اقستسراح رئيس مجلس الخدمة المدنية ورئيس التقتيش المركزي، من طريق تاليف

لْجِئَةَ تُتَــُّولِي أَعـُـٰجَاد برَّاســَّاتَ داَّحَل

دراستان مفصلتان أنجزهما المجلس

في ٢٠ أذار و٣٠ تشرين الثاني من العام ١٩٧٧ عن الوظائف الدائمــة

والمشغولة والشَّاغْرة في ملاكلت

الْاندارات العامة، فضلاً عن مسح لعدد

الموظفين الموقسين والمسع أقدين

والأجراء، يلغ بموجية عدد الاجراء وحدهم (١٩٤٤ أجيراً.

على هذا الاســـآس، باتر المجلس

الى صوغ مشروع قانون لمعالجة

أوضاع المتعاقدين والأجراء، لكنه لم

يسمسر النور الآعسام ١٩٨٢ وفق

المرســــوم الرقم ٥٨ تاريخ ١٩٨٢/١٢/١٥ السني وضيع

الفَـاْئَضِينَ من الموظفينُ المُوقــتينَ

ي من مرجين موسين والمتعاقدين والأجراء في تصرف المجلس، ليلتحقوا عند الحاجة بالادارات

والمؤسسات العامة والبلنيات التي

الصلاحية الادارات والمؤسسات العامة

والبلدية غير الخاضعة أصلا لصلاحية

مُجِلْسُ الْخُدُمَّةُ الْمِدْنِيةُ أَوْ رَقَائِتُهُ. غَيْر

ان هذّه البنود لم تعرفُ طُريُقها الَّيُ التطبيق بفعل التدخلات السياسية

التي حولت الادارات العامة مسرحاً

"طبعة بواكل شيء عددا البنود المتعلقة بالفائض"، يقول رئيس مجلس الخدمة المدنية الدكتور حسن

شلق؛ "والسبب معروف، فقد حذرنا

دوماً من خطورة الوصول الى الوضع

الصالى وتصول الادارة اللبنانية ادارة

اجرأً؛ عُـيِّر أن ندااتنا ذهبتُ

فِي تاريخ ١٩٩٢/٥/٦ اعــــد

لمجلس دراسة شاملة عن وضع

الفائض في الإدارات العامة، أظَّمَرت ان الإدارات العامة وحيدها من دون

المؤسسات العامة والبلديات، تضمّ

نحوُّ ١٠ ألاف أجير مياوم، في مقابل

ملاك عددى لكل الادارات العامة يضم

نصو ٢٣١٢٩ وظيفة، منها نجو ٨

آلافٌ فقط مملوََّةٌ، والباقيّ، أي نُحو ١٥ ألف وظيفة شاغرة، لما الادارات

للتي تختزن العدد الأكبر من الاجراء

فَمَّى الْآتِيَّةُ: وزارة البريد والمواصلات

السلكية واللاسلكية، وزارة الصحة

العامة، وزارة الاشغال العامة، مديرية

الدفاع المُدني في وزارة الداخلية، وزارة الزراعة والمديرية العامة الآثار

مادا بعون اسركم وتتلخص الصورة بالجدول الآتي: ***- منا تصفية خمد

آلاف وطيفة في وزارة واحدة من يون

ان تَتَسْبُ بأي إِنْنَاءُ، غَير أن أَحْداً لُمْ يأذذ برأينا، ولو تم ذلك، لكنا نتمتع

حلجاتنا الفعلية وامكانات التمويل.

عندنا اليـوم نحـو ١٥ ألف وظيـفـة شاغرة و٧٥٠٠ أجير و٢٥٠٠ متعاقد

و٢٣ ألف مصعلم لنصو ٢٩٠ الف

طالب، وهي من أقل النسب في

ويقترح اختصار الوظلئف والتركيز

على الجنبارة وتكافؤ الفرص عبر

اعتّماٰد الْمُبارِّيات وتُوزيعٌ الْفَائَضُ على الادارات العـامـة المحــــاجــة

كمنيرية المالية العامة ومندرنة

الداخلية العامة والمديرية العامة

للطيران المدني والمديرية العامة للتطيم المهني والتقني، او توزيعهم على المدارس الرسمية من ضمن التيراح بانشاء صنوق مستقل

المدارس الرسمية ينفق عليها وعلى المدارس الرسمية ينفق عليها وعلى تواعلين فيها من الأجراء، أو في المدينة وحرس في الجهزتها من اطفائية وحرس المدينة من الفائية وحرس

وآسعاف وشرطة، وتفعيل مديرية

الُّدُفاع المنني، وتفعيل نظام العمل بالمؤسسات العامة في إدارة المستشفيات الحكومية التي تستطيع ان تستوعب عدداً لا باس به من

الَّيِد العاملة بصفِة اجراء، فَصَلاًّ عنَّ

معالجة خاصة لأوضاع وزارة البريد

والمواصلات السلكية واللأسلكية التي

ومواحده الكبر من الاجراء تختزن العدد الأكبر من الاجراء وتعاني شغوراً حاداً في ملاكاتها، ومعالجة اوضاع وزارة التربية، وخفض سن الاجراء من 12 الى 10 عاماً، كما كان قبل 1900،

ونشيّــر للى أن مجلس الخــدمــة المننية كان أعدّ نظاماً عاماً الأجراء،

صدر بالمرسوم الرقم ٥٨٨٣ تاريخ

١٩٩٤/١)١/٢ وقد وضع المرسوم قواعد أساسية تازم الإدارات العامة

والمؤسسات ألعامة والبلديات تدديد

عدد الإجراء لديما والتسميات التى

في وزارة التقافة والتعليم العالي. ماذا تقول الارقام؟

يُعلِّق شُلِّق: "أَقْتَرَحْنَا تَصُفِّية

تُحتَّاج الى خدمـاتمم. وشملت هذه

الوحدة الأدارية المعنية.

مؤتمر "مشاركة المرأة في السلطات المحلية"

افتتحته منى الهراوي وركز على البلديات

المضور امثلة عدة تنفي تبريرات

الاقتراح، اهمها امكان اجراء

الانتخابات النيابية في المناطَّق حيث

تعتبرُ العمليّـةُ غيرُ ممكنةُ اليوم. وسـأل البـعض "لماذا لم نلجـاً الى

التعيين النيابي في حينه اذا كان لدينا شك في صحة التمثيل؟".

بدور المرأة ومشاركتها في الحياة

بدور مراد وراد المراد وراد المراد وراد المراد وراد المراد وروب تي وابنتي في المستقبل وكرامتهن (...) وإن اتخاذنا موقفا

مُعاكُسا للَّحكُومَةُ لَا يَعني، كما تُوهم الحكومة، اتنا نفع البلاد في مـأزق

ونضر بمصلحتها، أو نُعرض سُمعتُها الخطر. نحن نتمسك بمبدأ ابدا رأينا

للمحسلفظة اقله على الامل في أن يتطور مجتمعنا ويبقى ديموقرأطيا

ورأى ان "مسوضوع البلديات مرتبط بمسار الديموقراطية، فمي ادا

موجودة على المستويات كافة أو لا

تكون. وتبدأ من القاعدة، بمختار

وبلدية ومجالس محلية ومن ثم

مُجلس نيابي وغيره. واي عبث بهذا البيدا يضرب البنيان بكامله".

🗣 النائية نائلة معوض رأت ان

"المرأة في الزمن المعاصر هي محور تركيز وامتمام ومشاركتها عنوان

عريض وجدي في المفهوم العالمي الدالي، لكن المفارقة انها لم تتبوأ

مراكز القرار العليا في الدول النامية

حيث لم تحصل غالبية النساء حتى

الآن على حقوقمن الاساسية في

التعليم والثقافة والصحة والقانون.

في لبنان توصلت المرأة آلى

مستُّويات رفَّيعة َ في التعليم ُ والرقي والممارسة الوطنية المتقدمة، ولم

تُتَـمكنُ حـتى الآنَ من التـوصل ألى

مواقع القرار الرئيسية الا بنسب

ضئيلةً. لذا نرى التناقض في الانظمة

الديموقراطية، وخصوصا البرادانية،

بين الْحقُ الْمبدئي في المشَّاركَة الطبيعية في الحياة العامة ومدى

واعتبرت ان "مشاركة المرأة امر

يفرضه النظام الديموقراطي، لان

الديموق راطيسة تعني المسساواة

السياسية والمساواة أمام القانون

في الواجبات والحقوق والمشاركة

السَّيْسُاسِيِّة وانَّ المُسارِسُة الديموقراطية مبنية على مفهوم

المجتمع المدني الذي يعنى حق الفرد في الممارسة السياسية".

ورأت أن مـشـاركـة المرأة في

سلطة السياسية أضعيفة بسبب

البنى الاجتماعية والاعراف الموروثة

وسوء ممارسة الديموقراطية في

لبنان، وأن أتفاق الطائف كان يمكنه

لو طبق أن يصلح منا الفللَّ، لكن

ظروف الصراع العربي – الاسرائيلي

الميلاد و رأس ألسنة

باریس و دیزنیلاند داه من

یینا، باریس و دیزنیلاند تداء من ۸۹۰ ۶

فَسِينًا ابتداء من 110 \$ أَنْكُرَهُ الطَّالِهُ وَمِالًا وَابِالِّا الْاِسْفَالِ فَنْدَقُ * جَرِمْ مِعْ الْفَضُورِ

اسطميول الناوير ٣٩٥ ﴿

نذكرة الطَّالُرة ذَهَابِا وَ ابِأَيَّا الانتقال. فندق 4 جُومِ مع الغُطور

ا کاردن کا ۱۵۵ اگر داری الثانی الثانی الثانی الثانی الثانی الثانی الثانی جرش عمان بترا، مدیا، تال نیبو

تَذْكَرَةَ انْطَائْرَةَ دَعَابِا وِ ابِابِا. فَنَدَقَ دُ جُومَ،

المشاركة الفعلية".

فلا يسقط ويصبح ميكتاتوريا".

النائب بطرس حرب قــال: "اؤمن



السيدة العراوي ويحوطها لمرح والنقيب البعلبكي والمكتورة شعراني وبدت النائبة سعيد كتبث بارعة سريح:

سبب عرب حريم. افتتح أمس في فندق "كومودور" في بيروت مؤتمر "تفعيل مشاركة إمراة في السلطات المطاية" برعاية السيدة منى المراوي في حضور

> المؤسستين الداعيتين رئيسة اللبنة الاملية امتابعة قضايا المراة ورأت المراوي في كلمة الافتتاح "منجزات مصمة تحققت على

المشاركة في بناء الحياة". وأضافت: "أنا مع مسساواة ف المُصَّوق والواجبات بين المرأة والرجل فكالإهما متواطن اميام ألدستور والقانون. ولكنني أيضاً مع تكامل الادوار بينهـمـا. ومع المرأة التي تغيد في مكانما، تغيد نفسما وتقيد المجتمع والدولة والوطن. نربد معركة واحدة للمرأة والرجل مَّنَ أجل بناءُ الدياة وليس من الدق ذلذلة البنية الاجتماعية والأسرة كما أنه يجب آلا تقوم هذه البنية على مساب المرأة". ورفيضت "أن رِنْكُونَ المرأة مجرد زينة في بيتها او فسارجسه، ومن هي جسميّرة بلدارة السلطة المعلَّمة فلتتقدم(...) وعلينا تدرير العقلية الاجتماعية من الشُّوَالْب المتراكمة، القاتون لا يمنع ترشيح المرأة للانتخابات البلدية، والرجل كما يبحث عن صوتما في الاقتسراح يجب أن يبسحث عن مشاركتها في البناء. فالناخبون والناخبات ليسوا ارقامآ فحسب

مجرد باحثین عن موا**قع.** . وُالْمُطْلُوبُ بِنَاء وَعَيْ مــســؤول لحقيقة المشاركة، ولأهمية السلطة --- سحمد سبعبكي ومثلي جمعيات لعلية من المناطق كلفة.

> الدكستورة أمان كبارة شعرأني والسيد سمير فرح عن "مؤسساً فريدريش ايبرت". طريق تُدُقيق المرأة ذاتها، لكن ﴿ الْمُشَكَّلَةُ لَيــسَّتَ فَي النصــوص بلَّ في البسات قسدرة المرأة على

والمرشحون والمرشحات ليحسوا

وأيد منساعي المرأة لصصول

مرمَّجٌ كانت عُنيفةٌ فَي رفض مُبُّداً التعيين في المجالس البلدية. وقدم

وفتحت كلمة وزير الاصلاح الاداري بشارة مسرمَّجَ النقساشُ لِيسَنْدُولِ مِن مشارِكَةَ المرأة في لَّحياةُ السِّياسيةُ الى موضوع البلنيات ومعارضة مبدأ التعيين وهو رأى أن "عدم اجراء الانتخابات البلدية منذ ١٩٦٢ أدى الى خلل خطير في نظام الدكم لم يقتصر على محة التمثيل، بل اصاب موقع القسرار الذي خسلا مع الوقت من

بحياةً الناس. وتقدَّمت الحَّكومة منّ المجلس النيابي بمشروع قاتون قال بالتعيين الكلي أو الجزئي في بعض الحالات الخاصة. ويرى البعض أن مبدأ التعيين يلغي حقّ الاختيار، هذا موقف صحيح في المطلق لكننا لا نعمل في فضاء المطلق وانما ضمن واقع له قيود وفروضٌ، لبنان ماً زَالَ يعاني أَثَّار حُرِبٌ النِّ أَلَى فُرز سكاني وإن موقتاً، كما نأمل، في كثير من القرى والبلدات والمدن،

ماتعيه على ألمستوي المحلي اللصيق

محدثة تغييرات ديموغرافية مؤثرة، اضافة إلى إن قسماً من بلدنا يرزح تحت الاحتلال".

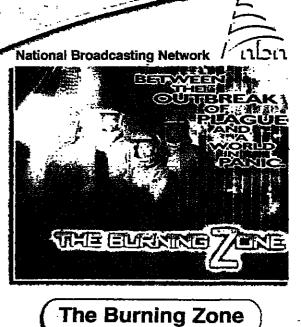
وايد مسسي عبر دورها الساسي في المبتمع. سلمان الدكستسورة نور سلمسان التي

تراست العِلسَّة الأولى اعتبرت: "انّ الديموقراطية تزول عندما تخضع لتـقــصــيــرات الواقع. والبلديـاتُ مشروع المُواطِّن في لِبناَّن وحقه في تحمل مسؤولية مواطنيته. ومساحة عطاء المرأة الانثوي هو بداية وليس ردود الفعل على محاخلة الوزير

المصند سيد بيروت محاضرة تدعو رابطسة المهندمسين المعمساريين لحضسور محسلضرة

يعنوان "الذاكرة والمكان" للمهتدم المعماري رامهم بدرانٍ إ وذلك نهار الثلاثاء الواقع في ٢/١٢/١٧ ألساعة السادسة مماء في دار التقابة - بيت المهندس.

Monday 8:30



North 29, 42, 46 U.H.F.

Mount Lebanon 32, 46 U.H.F. South 29, 32, 35, 49 U.H.E. Beirut 29, 32, 34, 44, 49 U.H.F. Bekaa 29, 35, 44, 49 U.H.F.

NAKHAL. Kesrouan & Jbeil 49 U.H.F.

وزير خارجية سورينام

وصل آلی بیروت مسـاء امس وزیر خارجية سورينام ايرول غلين سنايدرز آتیا من طهران من طریق ترکیا، ترافقه محيرة المراسم في وزارة خارجيـة سـورينام في زيارة خاصة البنان تستمر يومين، يبحث خلاها في سبل تطوير العلاقات الثنائية بين

وكان في استقباله في المطار نائب

الاذرى بمِدف تطوير سورينام". في عملية السلام".

ُ وسئلٌ عن رأيه في القمة الاسلامية التغييرات، وتولفقت كل البلدان على

التابع "الجمعية الذيرية الأرمنية" أمس قَـاعُـتي المفادرة والوصول في مطارً بيـروتّ، في متأسبّة حلول عّـيـدي الميلاد ورأس السنة الجديدة وشـمـر رمضان، وذلَّك للسنة السابعة على التوالي. وفسرت السيدات مبادرتهن بانما "الإشعار المواطن بواجبه حيال المطار، كي يكتــسب حلّة البــهــجــة والفرح، أملاً في مستقبل زامر وافضل لُمُولَكُبُهُ اعادة أَلَاعمار في لبنان". وفيما كان المسافرون يشاركون

في لبنان

محير المرآسم في وزارة الخارجيـة السفير مراد الجمل والبر سماحة عن مديرية المراسم في الخارجية وقنصل مسورينام الفخري في لبنان سمير حداد وعقيلته. وفي المطار قال: "بما اتي كنت في المنطقة فكرت في زيارة بي — ي لبنان لانه ليبنا قنصل فخري هنا ومن واجّيي ان أتّي الى هناء لذلك اعتبرّ زيارتي ممسسة جدأ ومنذ تسامت مُنْصُبِي لم تسنح لي الفُرصة للقيام بزيارات لتوطيد العلاقات بالبلدان

وعن رأيه في عملية السلام في الشرق الاوسط قال: "لاحظنا خالال القمة الاسلامية في طهران أن الأمل موجود، ففي كل أتحاء العالم سوء تفاهم وخلافات بين الاشخاص ولكن يمكننا أن تغير ذلك. من المهم جداً أن تتحاور كل البلدان من اجل التوصل الى حل، وآمل في أن تعدث تغييرات

التي اتعقدت في طمّران وتتائجها، فأجاب: "اجتمعت البلَّدانُ المشاركة وتم التباحث في الذلافات الجارية في ما بينما واتفقوا على ضرورة بعض العــــولر من أجل التـــوصل الى حل امشاكلها".

في شارع مار الياس

"لجان العودة"

عقدت "لجان العودة" في مناطق الدكوانة وحارة ألفوارنة والنبقة وسن الفيل والمسلخ – الكرنتينا اجتماعاً موسعاً امس، تناولت فيه الجولة الاخيرة التي قامت بها اللجنة النيابية واصدر المجتمعون على الاثر بيانآ استفربوا فيه "اللامبالاة المتعمدة حيال المناطُقُ الشَّرقية من بيروت، وهي منبر أساسي في مـسَـيُـرَةُ العـودةُ والعــيش المشــتــرك". وطالبــوا اللجنة النيابية للاطلاع على أوضاع هذه المناطق ميدانيا وما يتمددها من مخططات للحسؤول دون العسودة، وخصوصاً في منطقتي الدكوالة والكرنتينا، يحيث تتحول المنطقة الاولى منطقة صناعية، فيما لا يزال قرار تحت الدرس عقبة املم العودة

سينات "بوراستان" في بهجا التزّيين، منع الصحافيون ومصورو الوسائل الاعلامية المرئية والمسموعة من دخول القاعتين، وَدُلْكُ تَنفينداً

المسموح والممنوع

شرطة السير الذي نصب مكمناً في شارع فرن العطب وراح ينظم محاضر غبط بالمارة. والشكوى، ان الشارع كان طوال سنين مخصصاً لاتجاه معين، وأنا

بتنظيم جديد يلفي هذا الاتجآه منذ ندو اسبوع. والادهّى ان شارتي منع مرور وضعتا، واحدة في مكان غير منظور على بعد امتار دلَّخَل الشَّارَعُ، والاذرى تدت شجرة وارفة الظلال لا والمطلوب في رأي الشاكين تغيير

موقّعي هاتينَّ الْشَـارتين، أو اعطاءُ مهلة للمَّارة للاعتياد على الْاتجاهُ الواحد وليس اقتناص محاضر الضبطء

زينة في المطار ومنع فلاشات

زينت سيدات نادي "بوراستان"

شكا مواطنون في محلة مار الياس

تمكن رؤيتها.

الى المنطقة الشرقية

لشؤون الممجرين في مناطق الجبل.

الادراج؟ يجــــيّب شلقٌ "لا اعلمٌ، اسأليمم" يمكن الاستخدام فيماء بموجب أنظمة 7él: (01) 389507/8 - 396388/89/90 Fax: 389282 Internet: www.nakhal.com وعسدد المطلوب ليضا لتسأمين لوائح اسماء الفائضين وتبويب خَاصَّة، مما يحولُ دون استخدام أي الى الثانية. CHANAY VAHEAR AFT ON WEATH AND It's the season to give and receive. That's why we're open every night till 8:30, and on Sunday, December 14 and 21 all day. Happy shopping.

Juseph Eid & Cv. Áshrafieh-Verdun-Jounieh

FAÇONNABLE LANVIN TRUSSARDI LES CEPACIOS VALENTINO SMOLO

الحاد

.

.

.....

جلسة أخرى من التلاوات في ملف اغتيال كرامي امام المجلس العدلى رسالة من مطر الى غنطوس يبرّر فيها تقاضي اموال للعسكريين من "القوات" وغيرها

كتبت كلوديت سركيس: تابع المجلس العحلي امس تلاوة متاضر تتضمن افادأت موقوفين وشمـود في دعـوى اغـتيـال ألركيس رشيد كرأمى، ومنما محضر بأفادة وائد "القوات اللبنانية" سمير جعجع امام قاضي التحقيق العدان جورج غنطُوس، أُعتذر فيما عن عدم الاجلبة عن كُلِّ الانسئلةُ التِّي طرحَت عليه لان "الاُجراُّات القانونية في ظامرها تنطلق من خلفيات سياسية لتوقيفه، نظرا الى موقفه السياسي المعارض". كذلك تليت أفادة العميد الطيار خليل مطر امآء المحقق العدلي ورسالة بعث بها من سجنه الى القاضي غنطوس يشرح فيما كيفية نمابه في الزورق مع رئيس جماز الامن في "القّوات" سابقا غسان توما وأخرين ووقوع المادث في اثناء تلك الرحلة البحرية، واعتبر مطّر انه استدرج اليما "لاشمد على العبُمليـة"، نافـيّا انّ يكون املى بأي كلام ذُلال وجوده علَّى الزورق، مناقضاً بذلك اقوال أحد الموقوفين. ونكر انه تشاضى أموالا شمرية من "القوات" ومن أَضَرِينَ نَكَرِهُمْ في رسالتَـه، منشيـرا الى انه وزع الامـوال على العناصر العسكرية في قاعدة حالات او لتفقها لضمان أستمرار عمل الطائرات

في القاعدة التي كانتُ بقيادته. استمر حشّد المضور في الجلس النائية من المصاكمة في مَّذا الملف فَامِتَلَأَتُ الْقَاعَةُ، فيما غُابِ الرئيس عمر كرامي الذي حضر الاسبوع الماضي وكذلك شقيقه معن. ومن الحضور النائب زامر النطيب في مف جـمـة الادعاء الشخصي، إلى جانب فيصل وخالد عمر كرامي ووليد وطلال معن

وحضرت السيدة ستريدا جعجع التي تنكنت من مقعدها من رؤيةً زوجَّما في قَفْص الاتمام لان عَناْصُر "المكافحة" فكت الطوق التقليدي

الثانية والنصف بعد الظمر انعقد المجلس برئاسة الرئيس الاول منيسر حنبن وعسضسوية الرؤسساء حكمت مرموش واحمد المعلم وحسن زين ورالف رياشي وحضور ممثلي النيابة العامة القاضيين ربيعة عماش قدورة وامين بونصار، واستمرت التلاوات حتى الانتماء قرابة السانسة والنقيقة العاشرة. وعلى الاثر طلب وكيل جعجع الدكتور ادمون نعيم تصديد زمان ترافع وكُلا ُ الْدَفَاعَ في النقاط ُ التي اتارها في مذكرة الدفوع الشكلية والتَّى كأن أبرزها إلى ميئَّة المجلس الاسبوع الماضي، ومي تتعلق بابطال اختصاص المجلس العدلي للنظر في مذه القضية، وبالتالي اختَّصاص هذَّ المجلس في ابطال جميع مساملات التحقيق قبل المماكمة. ورد الرئيس الاول حتين بالموافقة على طلب وكيل الدفاع بالترافع في النقاط المطروحة، على ان ينظر آلمجلس لاحقاً في مُسألهُ صلاحيته الشخصية والموضوعية بالنسبة الى شمول الدعوى بقانون

المجلس العدلي أدى التئامه أمس.

مثل الادعاء الشخصي النقيب السابق المحامين في الشمال رينه غنطوس والمحامون النائب السابق عصام نعمان ويوسف جرماتوس وفضر العركة وبسام الداية وخضر عرقبي وحسن قوأس ومصطفى الاسير ويوسف بيب. واحضر جعجع ومثل حرآ من دون قيد، وحضر دفاعاً عنه النقيب السابق

للَّهِ حَلَّمِينَ في بيـروت عَصَـام كرمُّ والحاكم السابق لمصرف لبنان ادمون نعيم ومبوسى برنس وايلي لصود وروبير حداد. كذلك احضر المتهم عزيز صالح ومثل دفاعاً عنه المحاميان عبده بو طَايِعٌ وسليمان لبس، فَيتَّما مثلثُ المحامية سيدة حبيب عن المتبهم

انطوان شدياق. وحضر عن العميد مطر المحامون بدوي ابو ديب والتألب شاكر أبو سايمان ورشاد سلامة وانطوان أبو ىيب واندره ابو حيدر وسميرة مطر، في حين حضر عن المتمم كميل الرامي

المَّداميَّ اميل يُونس. اســـــهات الجاســة بتــــلاوة اقـــادة الموقوف عزيز صالح المتمم بالاشتراك في الجريمة، وفيها: "كنت في عداد عناصر جماز الامن في القوات وعملت في مكتب فـرز المعلومــات التــابع لفسان توماً". وروى انه رأى طوني عبيد في مقر "القوات" في الكرنتينا بعيد اغتيال كرامي وعلى وجهه سمات الفبطة، وعندما استوضحه الامر اجابه: "عندما صرنا في عرض البحر بكبسة زر طار دولتو".

ونفی علمه بما دار من هدیث عن اجتماع حصل في مكتب توما مباشرة بعد الاغتيال، مشيراً الى ان الاجتماعات كانت دورية في مكتب الاخير، وموضحاً ان المُعلومات التي تتعلق برصد تحركات رئيس الحكومة تولاها آنئذ غـسـان منسي، نافـيـاً ان يكون له اي دور في هذا المجــــالــ وقالُ أنه عرَّف بتطويع بعض عناصر الجيش للعمل مع جماز امن "القوات" و لَـكُـنَـٰنِي لـسـّت عـلَى اطّلاع عَلَى موياتمر".

ثم تلي محضر نظمه المحقق العسكريُّ ادمون عباس عن معلومات

الاسلامية" ان "مجموعة الشهيدين

حسين غساني وقاسم نعيم هاجمت السابعة مباح (الس) موقع سجد

وافادت في بيان ثان ان "مجموعة

الشهيدين يوسف بداح وحسين

حمود هاجمت في الدادية عشرة والدقيقة الـ70 قبل الظمر، قوة

صهيونية – لحدية مشتركة داخل

موقع حميد، وحققت فيها اصابات

وتُعت في بيان ثالث المقاوم

محْمود حُسَين برجي "بلال" الذّيُ "أستشهد في اثناء تأدية واجبه

الجنمادي على منساور المقناومة في

البنوب مُسِاح (اس) ًّ. واشـــرِّت الىَّ

وشيعته "المقاومة الاسلامية" بعد

الظهر من امام حسينية الامام الحسين

انه من مواليد مركبا (٩٧١، متأهل.

وحققت فيه اصابات مباشرة".

سلسلة هجمات وسقوط مقاوم وقصف طاول مدخل ياطر

شن رجال المقاومة امس سلسلة مجمات دآخل الشريط آلصدودي المحتل. وسقط احدهم في اشتباك معّ الاسرائيليين.

وعلمت مسراسلة "النهار" في بنت جبيل من مصادر "جيش لبنان الجنوبي ان قَوةً من هذَا الجيسُ فَجرت في العاشرة صباحا عبوتين ناسفتين على طريق شيخين (صُور). وفي الحادية عشرة والدقيقة الـ23 تعرض موقع جبل ُ مميد لقصف بالماون من معلةً المنشسرة في ياطر، رنَّت علَّيسه

وفي حين تعرضت موقعا سجد والفرزلان في اقليم التنفاح لقصف مماثل، ردت على مصدره المدفعية. وكان موقع سجد تعرض صباحا لقصف بالماون، اثر اشتباك بين قوة اسرائيلية ومجموعة من المقاومة في جيل الرفيع. ونكرت المصادر ان امابات وقعت في مفوف المجموعة. ومن مراسل "النمار" في صور ان كفرا وياطر وصربين ورشاف تعرضت ظهرا لقصف مدفعي، بعيث سقطت عند مُدخل ياطر ٥ قَذَائفٌ من عيار ۱۲۰ ملایمترا۔

في بيــرُوت، اعلنت "المقــاومــة

في برج البـراجئة، بمشــاركــة النائب نزيه منصور وعضو المجلس السياسي للُّ حزب اللهُ محمد النسا وجمع من العلمـــاء والمواطنين. والقي عـــقـــو المجلس السَّيِّاسيَّ الشَّيِخ ُّخضر نورُ الدين كلمة تأبين. ووري المشمان جبانة "روضة

النادي اللبناني للسيارات والسياحة دعوة لحضور الجمعية العمومية العادية

اعضاء النادي اللبناني للسيارات والسياحة الاصيلون البآلغون سن الرشد القانونية مدعوون عملا بأنظمة النادي الأساسية، لحضور الجمعية العمومية العادية التي ستنعقد يوم السبت في ٢١ شياط ١٩٩٨ الساعة ١٤،٠٠

في مركز النادي بالكسليك مهما كان عدد الأعضاء الماضرين وذلك لاقرار مواضيع جدول الأعمال

-تقرير الأمين المعام -تقرير أمين المال

-المصادقة على حسابات ١٩٩٧ وإبراء ذمة اعضاء

-انتخاب اعضاء لمجلس الادارة بدلا من الاعضاء الخارجين من المجلس.

ان الشروط المعتادة لحضور اجتماع الجمعية العمومية العادية وللترشيح لعضوية مجلس الادارة معلنة على اللوحة المخصصة للاعلانات

تمنع منعاً باتاً دعوات الضيوف يوم اجتماع الجنعية العمومية

رئاسة جمار الامن، وانه تقاضى اموالا منه حتى ۹۹۰ (ـ

لسبُّوعين من الاغتيال عن عُزم المدعو "عباس" واخر من اللقوات" وبتدبير

وقد طلب مني توما دخوله بسرعة حتى لا يرانا أحد".

زعبوط من منطقتك

۱۹۸۷ وحتی ۱۹۹۰". وكرر العميد مطر افائته امام القَــاضِّ عَنطُوس هَي تَعوز ١٩٩٦. وبرر فيها علاقته بـ"القوات" بحماية العسكريين في قاعدة حالات في تلك الفترة"، مُشيِّرا إلى أن قبول عرض توما الاموال عليه هو "لتحسين اوضاع العسكريين في قساعسة عسالات، وعددهم ((عسكريا آنئذ نافيا ما قلله للمتمم انطوان شدياق عن أدلائه بكلام على المركب وكسناك علمه بالعبوة يعدما ورد في سؤال طرح عليه "أنما من صنع اسرائيل".

بعىد نلك تليت رسالة وجمهما العميد مطر من سجنه الى القاضي عُنطُوس وفيما: "حضّرة اللّقاضي المحترم، ارغب في توضيح كل النقلط المتعلقة بالقضـة ليكون هميركم مرتلحا الى براعتي.

ذهبت مسمم لأنهم اعلموني ان الغريق الاخر هو الفريق الذي سيقوم بالعملية الاجرامية – وبما أنه كُلَيْتُ توجد خلافات كبيرة بيني وبين خلك الفريق تدمست لأشهد عمله المشار

المجرمون الا بعد ركوبي المُركَبِدُ المُنظفِ اللهِ المُنظفِ الديار المُنظفِ السائد عند المنظفِ المنظفِين المنظفِ المنظفِ المنظفِ المنظفِ المنظفِ المنظفِ المنظفِ المنظفِ المنظفِ المنظفِق المنظفِق المنظفِق المنظفِق المنظفِق المنظفِين المنظفِق المنظف المخابرات أنذاك، اذ انه اعلن تبعيـة قاعدة القليعات الجوية الى الرائد معماري ("جيش لبنان العربي") وهرب مع معاونه صباح اليوم التآلج بالطوافية الى اليسرزة، ولحق به كلّ الضباط المسيحيين وبقيت مناك وحبدي، بعد أيام كُأَدَّتُ أَخْرَ رحلةُ لُطوافةً الى القليعات، واقلتني مده الطوافة، بقيادة العميد العرجوم سلي مان مظلوم، إلى وزارة الدف أع حيث قابلت قائد سلاح الطيران. وبخروجي من مكتبه وكنت مع العميد محمود مطر، ناداتي ألعميد قسيس وقبال لي: "لا تعد إلى القليمات"، فَكُلَتَ لَّهُ "أَنَا ذَاهِبِ إِلَى القَلْبِعِـاتَ وباق فيها (...)

تعرفت الى جعجع اولا ويعده توما، واستمرت هذه العلاقة عادية عندما تُولى جُعجع قيادة القوات". واضاف ان علاقته بتوما توطيت بعد توليه

منه، على القيام بعمل كبير يستهدف كرامي بمساعدة ضابط في الجيش. وقال: "لم اصدق توما وقبل يومين من الحسادث اتمل بي وطلب مني ملاقاته الى منزله في فتـقـا صبـاح الاثنين، وان احضر معي الجماز الذي اتكلُّم به مع الطيارين في الجو ومو من نوع "جنيفر" فَفَعلت واوقفت سيارتي في مدخل البناء حيثُ كان توما الذِّي أعطائي كيس نايلون فيه قَـبِعُـةٌ ونظارات شـمس طلب ان ارتديمما قبل وصولنا آلَى قاعدةً الْقُواتُ البحرية في جونية لئلا يعرفني احد. كذلك وضع توما جهازا لاسلكياً في كيس ينقله. وبوصولنا أدخلني الى غرفة زجلجية لدقائق ليعود ونمعد في زورق على مـتنه غــســان منسى وأشخاص لا اعرفهم ولم يكن الزورق يحمل اي اشارة تدل على أنه للقوات.

وروى عن توما قوله عن كرامي: "ليك شوعامل فيك وبالجيش هيدي منيحة للقوات، وهوى مصيبة عُ الوطن". وعلى فكرة بيسلم عليك الدكيم، واتبسط انك جلبي معنا". ثم طلب غسان فتح جماز الاتصال لئلا يغدره مرور الطوافة، واخذ يشوش عندما كنا في موازاة البوار. ولما أقبلت الطائرة الاولى سمع توما صوتا عبر الجماز يشير الى ان المروحية تتجه الى لعما واضاف: "مش هيي" وبعد نصف ساعة ظهرت مرودية أخرى أتية من الشمال في اتعاه الجنوب وعندها عسرخ غسسان منسى: "أَدِّت" وصفط زر الجــمــأ بعدما وجمه نحو الطائرة. وانفجرت من دون سماع أي نداء من طاقمها، ومبطت. ثم عنت الى حالات ومنما الى مكان مبوط الطوافة". ونفى ان يكون قام بأي رحلة استطلاعية قبل

ـئل: من وضع العــبــوة في الطَّائرة؟ فَاجَابٌ: "لا اعسرف من وضعـما. ولكن بعـد اسـبـوعين قال غسان منسى لمامي خلال حديثنا عن الاغتيال والعبوة أن من وضعما "زمك زغير، بس ذكي كثير وبندوق وزعبوط وفني بيطيب على الطائرة ومن منطقتك"، وأعدا باخباري اسمه الحقا، ولكنه لم يفعل. وذكر أنه يعرف رتيبا في قاعدة ادما يعمل في جماز امن "ألَّقــوات" "لكنه طشطش وغــيــر

ورأى ان العبوة وضعت لتنسف الطائرة برمتها، مشيرا الى ان توما لا يأبه آذا قبتل شخص او اشخاص عَدة، وخصوصا في عَمْلِية من هذاً النوع، ونكر أن تومًّا لا يُقدم على مثل هذه العملية من دون الرجوع الى جهجع، نافيا تقاضيه اي مال عن هنه العملية "أتما واظب توما على أرسال الفي دولار شــمــريا الي من مطلع

لماذا ذهبت معهم؟

🕏 مل کـــان من اتـمـــال بین لم اتأكـد انهم كــنبوا وانهم هم

🗣 قبل ان سفرك كان لابعادك عن

أفادة مطر

ثم تلي محمضر بمعلومات من سكرتيرة توما عن تقاضي العميد مطر اموالا من "ألقوات" وعن رؤيته على الزورق وكلام قاله على متنه من خلال افائتي "القواتي" خوسيه باخوس، وعــزيز. وفي غـــو، هذه المعلومــات احضر العميد مطر واستجوب وسئل عن علاقته بجعجع وتوما، فاجاب أقها تعبود الى عبام ١٩٨٥ بحكم كبونه قائداً لموقع حالات العسكري واضاّف

بعبع والمتممون في قفص الاتملم. حول مخايل زكي الصالح الذي كان اوقف وخلي ومنعت المحاكمة عنه وهو عسكري في البيش ومن الاختصاصيين المكلفين أجــراء الكشف الفني على الطائرات المروحية نوع "بوما". وذكرت هذه المعلومات أنه كأن على عُلاقةً بجهار الأمن في "القوات" وعملُ على تزويده معلومات عن تحركات وتحدّث عن مفاتحة توما له قبل كرامي، فضلاً عن معلومات امنية اخرَى أَ ثم طلب تسريحه من الجيش

ويقي في فرنسا حتى ٩٩٤ واوقف في مطار بيـروت بينمــا كــان عـــائداً وحققت معه مديرية المخابرات فاتكر أُولاً علاقته بـ"القوات" ثم اقر بها وافعد لقه معد جعورج الزغيبي وزوده معلومات عن استخدام الطُّوافَّات، وكخلك جـورج الخـوري. وممــا كــانا يترددان الى قاعدة أدما. واضاف انه حَصْل مَن شخص عرفه اليه الزغبي على بطاقــة انتـــســابه الى المــركــة المأسونية ثم سافر الى فرنسا.

سؤال عن الجويل وفي افادة الصابع: "تطوعت في الجيش في ١٩Υ٨/١/٣١ وأنَّدسبتُّ الى سسلاح الطيسران عسام ١٩٧٩ فرنسا، حیث استقررت وعام ۱۹۸۸ سرحت من الجيش بطلب مني". وعن علاقته بـ "القوات" قال: "بعد

انخُــراطي في الجــيش لم أكن في الاساس عَلَى عَلاقة بجمار الأمن. وعام الاستاس مي ميا ١٩٨٥ تعارفت الى القاولتي جاورج خوري، وبواسطته تعرفت الَّى جورجُ الزغبي واصبحنا صديقين، وبعد فترة تسلم جعجع قيادة "القوات" وفاتدنى الرغبي صراحة في حينه بعُمله في جهازً الامن وعرض علي العمل لمصلحة الجماز المذكور. فنسخت له لوائح المسافرين الى قبرص في "البوماً" على اوراق اعطيتها له من دون بدل، ثم طلب مني تزويده معلومات فنية عن تلك المروحيات واستفسر هل كان الرئيس لمين الجميل بستقل تلك الطوافات، فأجبته انه يتقن قيادة طوافلت الجيش ويستخدمُ ها ً في تَجُوالُهُ، وأن كَرَاَّمِي يَنْتَقَلُ عَبْرِهَا أَيْضًا وننقله كل يوم جمعة من الاسبوع من بيروت الى طرابلس ونعيده الآثنين لانه يفضل "البوما". وسألني عن مكان جلوسه في الطلارة وأنكر أنه سألني

مُلَّ ان الطُّوافات مجمَّزة بْآلات تصويرُ وسئل مل قنم هذه المعلومات مكتوبة ام شفهيا، فأجاب: "لا. شفميا، باستثناء لوائع بأسمه المسافرين كنت اسلمما آلى الزغبي عندما يعلم الى مركز عملي في الملعب البلدي (جـونيـه) او في منزله في جبيل او في سيارته، وكان الوحيد لتنى زودته المعلومسات المنكسورة وبيتما مواعيد الرحلات الفيا معرفته بالأخرين في ذلك الجماز.

وسئّل عن دوره في وضع المتفجرة في المروحية وعن الجمَّة التِّي وضعتما ومَن سمُّل عملية التفجير وخُصوصا ان سفره بعد الحادث يؤكد ضلوعه فيه، فرد نافيا علاقته بالجريمة، مبررا سفره بأنه كان طلبا للعمل. وعن مكان وجوده عشية الانفجار

في ١٩٨٧/٥/٣١ قسال: "الميت خدمتي صباحا في الملعب البلدي وامضيت النمار مع رفاقي، ومسأة كُنت مع أحد اصدقائي طُوني الشيخ وبت ليلتي في المركسز في الملعب البلدي، وصباح الاثنين غادرت ذلك

🛎 من هو الشخص الذي أمِّن لك البطاقـة الماسـونيـة وسـاعــدك في فرنسا؟

– جمعتي به جورج الرغبي، وقـد نقدته اشتراكا سُنُوِّيا، ولكُنني في فرنسا لم أتلق مساعدة من الماسونية ولم أحضر لي اجتماع لمّا في لبنان بُلسَتْنَاءَ اجْتَمَاعُ في مطقم في عَجلتون. وفي المركز كنت أخيىء البطاقة خوفا مُنَّ لَكَتَشَافُها معي.

"علاقة صداقة" ونفى تقاضيه اموالا من الزغبي لقاء المعلومات التي زوده أياماً، وقال: "ان

♣ ومل كنت على علم بأ: "القوات" كانت تعضر لاغتيال كرامي من خُلال المعلومات الَّتِي كَنْتُ تَرُوِّدهًّا . - کلا.

"القولتي" جورج الزغبي وعناصر من القاعدة العسكرية؟

الساحـة بعـد الحـادث وبطلب من "القوات"؟ – هذا ليس صحيحاً.، اتما سافرت بدافع شخمي ولم يحصل اي اتصال بيني وبين "القوات" خلال وجودي في

(بالاتي ونمرا)

الم*تقاعد* الان جورج سمعان (ومو قائد الفنيين أنذاك) في حالات حضره

اضافة البه المقدم الطيآر جرجس مطر

والعؤمل آلاول سامي خلطر وقررنا ان

يعطل للطائرة ســّامي خــاطر. وفي

ألليلة نلتها أتنكر أتثه بعد منتصف

الليل الطائرة المنوى استعمالها

وعطلها فعلا. فيا حضرة القاضي هؤلاء

الناس موجودون ولتصديقي اطلب

"أعتدر عن عدم الاجابة"

غنطوس واكتفى فيها بالقول اعتذر

عن عُدَم أَلاجابة " عن كل الاسئلة لانه

:"كان وكلائي قد أتخذوا، منذ مطلع هذا ألعلم، موقفا بعدم أأمشاركة في

أي من الأجــراءات القـــاتونيـــة التي

أتَّذَذَتُ والَّتِي سَتَتَخَذُ فَي حُقِّي انْطُلَاقًا

من اقـــتناع تكون لديهم بأن هذه

ظامرها فانها في الواقع تنطلق من

خلفيات سياسية لايجآد اكبر عدد

ممكن من الذرائع لدل حـزب القـوات

اللبنانية ولتوقيفي نظرا الى موقفي

وأنستجاها مع هذا الهوقف اعتذر

الانْ عن عدم الأجابة عنْ اي سؤالُ

يطرح على ورغبة مني في التعبير عن

الظلَّم اللَّاحقُ بي من جـرَّهُ توقّـيــفي

وفرض مزيد من الأجراءات القاتونية

علي دوتما سبب فعلي وحقيقي ملخلا

موقَّفيُّ السياسي المعلَّرضُ ويعيُّدا عن

وبعثد سماع أفادة المتهم عزيز

صالح عن دوره في الملاث؛ رفعت الجلسة نصف سأعة الاسترادة؛

واستؤنفت في الذامسة بتلاوة ً لفادة

فيما تُزويد "القوات" معلوماتٌ من

اجل معرفة مصير ثلاثة من انسبائه

ينتمي والد احدهم الى الحزب السوري

القومي الاجتماعي، وكانت "القوأت

وراءً خُطف هم في تَلك المرحلة ولم

يعرف مميرهم، مشيرا الى مرافقته

كرامي مرتين في المروحية خلال

ونفى آلمتمم كميل الرامي في تلاوة افادته الاستنطاقية تممة الاشتراك

في الجريمة الموجمة اليه، وروى ان

الرائد كيتل الحايك كلفه القاء قنبلة

على ضريح كرامي في طرابلس تضليلا

التحقيق وذهأبه مع آخر الى تلك

المدينة لانفاذ المهمة، آلا أن العبوة لم

تنفجر. ونكر أنه فعل ما كلفه أياه

حايك لانه عسكري ينفث اواسر

رئيسه. وافاد "ان كيتل سجين في

سوريا، وقد اوقف ايضا هناك بعدماً

علم السوريون انه كان يجمع

معلومات عنَّ العَّميد (آنذاك) غازيٌّ

وتلي محضر بمقابلة بين انطوان

شدياق وخوسيه باخوس، فأفادة أمال

عبود سكرتيرة توما وتعدثت فيها

عن تقاضي ألعميد مطر وعسكريين

آخرين بينهم الرائد يوسف طحان

والعميد بول فارس اموالا دورية من

غسان توما وتليت ايضا مقابلة اذرى

بريت بين العميند مطر وانط

شدياق ووصف العميد مطر كالم

شَّدِيْاقُ بِأَنَّهُ "كَنْبِ"، مُؤْكِدًا لَهُ لَمُ

يتعفوه بأي كلمة في تلك الرحلة

ثم تليت لائحة بأسماء ٢٨ شاهدا

من شُمُّود الدق ألعام وهم: عبد

الدميد محمد احمد، امين محمد

يونس، سامي عبد الكريم عبارة،

يوسف نبيه زُخور، خوسيه باخوس،

امال جميل عبود، الثقيب شربل برق،

التقيب الياس ناصيف، انطوان أبو

البدرية على من الزورق.

كنعان في البِّقاع عام ١٩٩٢".

انتقالهُ إلى الشمال.

كل حقّ وعدالة ومساواة".

السياسي المعارض."

الأجراءُات، وان كَأنت قَانُونيــة في

ثم تليت افادة جعجع امام القاضي

اصبح قسيس مديرا للمخابرات. وارادت المخسابرات وضع يدما على مطار حالات، ومخافة مني، وبتوجيمات من العماد عون حرصت على ان يبقى المطار عسكريا والايقال يوما لنه مطار تمريب، والعمد لله نُجُحِث في فلك وكانت هناك حارب بارئة بين العماد عون والمخابرات، وكنت أنا من جهة العماد عون وتطورت الامور الى مـــشـــاكل اضطرتني آلى ان اطرد المخابرات من للمطار. حصلت علَى هذه العداوة من أجل المصلحة العامة.

منه العماوة دفعتني الى ان اذهب معهم لاشهد على العملية قضية جهاز

اولا: أن كل المكالمات الراديـويـة بين الطيارين والمعطات الارضية في المُطَّاراتُ مَي غَيْر مشفرة ويمكن لي السان ان ببتاع من السواق المطية رابيو عابيا يحتوي على موجات الطيسران وان يستسمع الى كل

ثانيا: عندمها مرت الطوافية الاولى وسمع صوت الطيار على الجماز كان عليه بطبيعة الحال ان يحول جمازه ألى التردد الذي سمع عليه عند مروره بالمنطقة المفروض به الومول اليما. وعندما مرت هذه الطوافة لم يكن غسان منسى جاهزا ابدا، مما يعني لته يعرف تماما توقيت الطوافة المقصودة والملغومة.

- ظمرت الطوافة الثانية المقسمسودة، اول من راَها منسى وبسرعة عمل عمله من دون ان يسمع أي كلام من قائدها على جَمَارُ الراديو مِّي. نعم لَم يتكلم؛ اما قلت حضرة القائضي لي أن الانقبار حصل وقت تبديل الطيار للتردد؟ هذا اولا. وثانيا لقد قال لي الضابط المحقق في اثناء كتابة افائتي في وزارة الدفاع أن صح فان الطيار أم يتكلم، ويقمد الطيار الذي أنفسجسرت طائرته طلبت منه مقابلة الشاهد الذي كان معنا على المركب ليخكرني بتحفاصيل كل القَضِية، ومن مذه التفاصيل أفاد ان

ألطيار لم يتكلم واعجب اماذا يغير في افائته وما هي الدوافع؟ اذا جــهـــاز الرابيـو لم ينفع لشيء ولكون بذلك غير مشارك في اي شيَّء لا عن قصد ولا عن غير قصد. قضية الاموال

وكان في اعتقادي ان الغاية تبـرر الوسيلة، طلبت من أناس المساعدة وقبلت من غيرهم المساعدة من دون أن أطلبها، مُبِالغُ طائلة نحو مليون و٨٠٠ الف دولار، على ما أذكر دفعها رُوجِيه تمرز لُتُستَمَّر الطائرُات في الطيران والا لكانت توقفت منذ تسعة اعوام تقريبا. قبات من أل افرام الكرام مساعدة وقبلت من غسان تومًّا مساعدة، كنت اوزعها على المُحسَاجين من جهمة وعُلَّى الفنيينُ الاساسيين لتبقى الطائرات جاهزة من جمة اخرى - لم اقد في شيء منها، أذ كنت اعتبرها حراما على لاني اعرف المصدر بينما كنت اعتبر انما حلال على الساقين لجماهم العصادر (ربدا كلنوا يفكرون أنما من القيادة أو من "كاريتاس". وعلى فكرة اسألوا اخي،

وبتأتاً من أي من هذه الأموال.

– في البرحلة الاولى بسبب الخوف

أن هنالك فرفًا بين أن لشكوهم وبين

انَّ استدعى وأسالٌ وَأَقُولُ كُلُّ شَيَّ

اعتقد ان ألجواب عن هذا السؤال

يملكونه هم شخصيا أنما اعتقادي

اما لَّانْهِمْ كَاتُّوا صِغَارًا في السن

وكاتوا في تلك المرحلة في أوج عزهم

وْجبرُوتهُم وعظمتهم، واعْتقدَ أنه في

تلك المرحلة لم يراودهم مطلقا لمكان

التفكير في أنهم سيصبحون يوما ما

هم عليه اليوم انلك كان لا يممهم

ان اكون شاهدا عليهم بقدرها يهمهم

لظَّمَار قَوْتَهُم وَاجْرَاهُمُ أَمَامِي. وأمسا لانمم كسانوا يخططون

للدستقبل بجعلي اسيرا لُهم في هذَّهُ

القضية، والدليلُ ما طلبوه مني أحيانا

بالتمديد ولميانا بالترغيب (عرضوا

على مبلغ مليون دولار "كاش" لقاه

قعف منفعية الجبش بالطيران

فرفضت" – راحوا يتكلمون مع بعض

ضياطي خفية عني وتوافقوا معمم

من دون علمي، علَى حسانا؟ لا أعلم.

اتماً ما طلبوة علنا بواسطة العميد

بول فارس في اجتماع لكل الطيارين

فَى مَنْزُلُ المقَّــدم آيلي يونس في

حألات هو ضرب مدفعية الجيش.

وكانت معمم الدرائط التي تدل على

مرأبض هذه المدفعية. في التتيجة لم

يوفسقسوا، ومسارت الأطائرات في

القَّلِيعات وبقيّت طأثرات في حالات.

علمت أقمم سوف يستعملون الطائرة

المزدوجة المضادة على ان يقودها

طيارون اجانب مرتزقة فعقمت

أجتماعا سريا للفاية في منزل المقدم

لماذا لم آذبر عنهم؟

لماذا أخذوني معمم؟

الشخصي هو الآتي:

وهكذا عصل

جودة، المقدم المتقاعد انطوان دياب اليسا، العقيد الطيار وليم مليس، الطبيب الشرعي سليم نجم (متوف) الدكتور جوزف جميل صوطوء الطبيب الشرعي النكتور الياس الصايغ، العميدُ الطبيب مُحمَد عَلَي الطبيَّ، المقدم شحادة عيد المعلوف، العميد سامي احمد مبحي الشيخة، طوني وكان رئيس "كاريتاس" وطلبت منه الياس ابو جـودةُ الملقب بـ"زورو"، مساعدة عسكريين من خارج القاعدة ملُاحظة: كانت هذه الاموال احيانا بالعملة اللبنانية واحيلنا بالدولار أَنَا، لَم أكن أفد شخصيا أبدا

امعاون الأول المتقاعد يوسف بيطار خبيرٌ المتَفْجرات، الرائدُ سيمُونُ ميشال عقل، المهندس فارس اسطفان خبار، فادي غصن، نادر نبيب سكر، شُمادة يوسف الشواح، سمير نجيب ابي يونس، رويبر ابي دعب، عبده اليأس رياشي، المؤمل الاول است جبرجس طحطع، كبريم علي وعلَّى عائلتي. – في المرحلة لللاحقة، كنت اعتقد بقرادوني. وقبَلُّ رفع البلسة استوضع المعامي

نعيم رئيس المجلس عن الترافع في شأن النقاط المثارة في الدفوع التي ادلى بما، فرد القاضي حنين عليه، باته سيتم الله في الجلسة المقبلة يوم الجمعة الآتي، على ان بيحث في نقّطَةُ العفو في وقّلت لاحقّ. و المجلس مل المجلس مل تبلغ كل من المتحمين الاربعة نسخة عُنَّ لائحَة ٱلشهود، فأجابوا اتهم تبلغوها وفقا للاصول. ورفعت الجلسا

العسكرية تنتظر بت التمييز في طعن عطاالله

الى الجمعة المقبل امتابعة التلاوات.

اصدرت المحكمة العسكرية الدائمة برئاسة العميد زيد حلاوي وحضور ممثل النيابة العامة جوزف معماري قرارا الثامنة والنمف مساء امس قض بأرجًا النظر في قضية الزميل بيار عطاالله الى ١٩ أنار ١٩٩٨. المحكمة امس مذكرة مقرونة بأفادة اشعارا للمحكمة بأن النائبُ العمامي

وكان العطمي شارل حرب ابرز الي بطرس حرب تقدم الاربعاء بطعن في القرار الأنماني الصادر عن قاضي التحقيق العسكري الاول امام محكمة التميير وطلب فيه فسخ القرار الاتملى واعلان عدم صلاحية القضاء العسكري النظر في قضية عطاالله. ومن المقرر أحالة الملف على محكمة التمييز لبت طلب النقض

محكرة القارة المحتبها كل اسبوع رفيق المعلوف

الإسراء والمعراج

احتفل العللم الاسلامي منذ أسبوعين بذكرى الاسراء والمعراج، فالمترنت هذه المناسبة الدينية بندوات ثقافية وخطب ومحاضرات ركز معظمها على الأصرة المتينة والعروة الوثـقي بين الحرم المكي والحرم الفّـنسي اتطلاقا من الآية الكريمة: "سبحان الذي أسرى بعبنه ليلا من المسجد الحرام إلى المسجد الألما الذي باركنا حولة لتُرِيَّةُ من آياتنا إنه هو السميع البصير" (١). ولا شك في أن تُركيز المراجع الدينية الأسلامينة على العلاقة الروحية ود ست عن ألم من الشريفين في مكة والمدينة وتالثهما في بيت المقدس الجوهرية بين المرمين الشريفين في مكة والمدينة وتالثهما في بيت المقدس اولى القبلتين، هو من اولويات الجماد والتعبئة النفسية والمعنوية ضد المدو الشريفية التمال عرمة الاقصى وسائر المقدسات الاسلامية والمسيدية المسلمة ا

ولكن الاسمراه والمعمراج، بالانسافية الى هذا الامتياز الديني في قلوب المسلمين، منزلة لا ترقى اليها منزلة اخرى في الدخسارة الانسانيية ادعو الاعلاميين العرب والمسلمين الى ايلائها ما تستدق من اهتمام في برامح الاناعة والتلفزة وافلام السينماء بحيث يقدمون صورة للعللم منتلفة عن ألصورة التي وسعره وسم اسيمه، بديب يسمون سوره سمم سميد المسام العالمية عن ان يجتمد الاعلام الصميوني كل يوم في تلقينما الرأي العام العالمية، من ان الاقافة الاسلامية تنبت القتل والسفك وانهار آلدماء، على نحو ما هو حاصل في منعه موسعميه سبت العنل والسعت والهمر الدماء على نحو ما هو حاصل في المزائر ومصر، وما قد يحصل متله غدا أو بعد غد في أي بلد أسلامي آخر. فقد أعدبت للنشر في الاعوام الاخيرة باللغة الفرنسية، دراسة جلمعة في صحلاف متواضعة لا تتجاوز المئة حصرا، عنواتها "تأثير اسباتها العربية الاسلامية والوسيطة في نهضة أوروبا" (؟) زودتها بأكبر عدد ممكن من السلامية في نهضة المراجة لأقارئ المعامد الذي ينف

المراجع فَقَال عدد ممكن من الصفحات، اغراء القارئ المعاصر الذي ينفر من المطالعة ويختزل الزمن بالترهات، وتبين لي في سياق هذا البحث إن التراث الادبي العالمي مدين لقصة الاسراة والمقراح بأثار خارقة خالدة يحق معها للمسلمين أن يطالبوا العالم الغربي بتعويضات لا حدود لما مقابل تلك الملكية الادبية الثابتة. فَقِي كَتَب السيرة أن الملاك جبريل أتى النبي محمداً وحمله ليلاً على جواد مجتع يقال له "البراق" (٢) ركبه أنياء الله قبله، فأسرى به من داره في مكة الى القيس ميث اطلعه على أيات الله وعجائب خلقه، ثم عرج به على

السماوات ألسبع حيث التقي آدم ونوحا وادريس وابرهيم وموسى وعيسي والملائكة وعادن الجنة والنار، الخ... (٤) وقد تباري المؤرخون لَلقدامي في وصف تلك الرحلة بين الارض والسماء ولسَّمِبوا في تَشْخَيْصُ مُقَائِقَ الْمَرْئِياتُ النبوية، حتى اختلطُ الوحي بالأسطورة وامتزج الذيال بالمقائق المنزلة، وكان في عداد الشاردين والمفسرين من قَالَ أن الَّتِي أَسْرَى يروحه لا بجسَّده، ومن قال أنه أسرى بروحه وجسته معا، ومن إطَال الْشَرِحُ وَاغْرَق في التفاميل والجزئيات حتى افْرُغُ الموضوع من دالألته

الآ أنَّ هذهُ القصةُ الرائعة لانتقال النبي المصطفى من العالم الدنيوي الى العالم النوراني العلوي، وما انكشف له في رحلته من بها؛ البنة وبلاء جمتم، ظلت خلال قرون مصدر تأمل ونبراس خيال للامم الفربية التي انفعلت بالحضارة الاسلامية في الازمنة الوسطى، لاسيما أن معظم الاثار الاسلاميَّة الاساسية كانت قد ترجمت الى اللاتينية بين القرن التاسع والقرن الرابع عشر وأصبحت قيد التداول في اوساط العلماء والابياء واقطاب الفلسفة واللاموت.

وكان الشاعر الايطالي الكبير "دانتي اليفييري" (Dante Alighieri) اول من تأثر بالاسراء والمصراح في ملحمته الشعرية الرائعة "الكوميديا الالمية" (La Comédie Divine) الَّتي صحرت بين ١٣٠٩ م. و١٣١٠ م. وترجـمت فيما بعد الى جميع لفات الرض. ويروي الشاعر في هذه الملحمة رحلته الخَيِالِيةَ الى جَمَعَمِ. وَمَنَهَا الى الْمَطَّمَرِ، ثُمَّ أَلَى الفَردُوسُ حيث يلتقي الْأعلام

الكبَّارُ من شُعْرِهُ اللَّتَينِ والْآغْرِيقِ القَّدَامَى، بَالْتَضَافَةُ الَّى شَخْصِياتُ أَنْجِيلِيةً وتوراتية بارزة وانبياء ورسل والمة وثنية، ويعاين العزة الالمية في نهاية مطافه مع التحيار في جنه الخالدين. منطقة مع الحديد في جما المستشرق الاسباني "ميكل آسين ديل بالاسبو" في دراسة وقول الشاعر والمستشرق الامية نشرت في مدريد سنة ١٩١٩ (٥)، أن دانتي نقدية شهيرة للكوميديا الالهية نشرت في مدريد سنة ١٩١٩ (٥)، أن دانتي اليغييري استوحى موضوع ملحمته من قصة الاسراء والمعراج التي كان ابو العلاء المعريُّ قد سبقه الى استلمامها ليضا في "رسالة الغفران" حيث يقوم "ابن

القارحُ"، وهو الشخصيّة البارزة في رسّالة الَّمعرّي، بجولة خَيلَّاية فّي طّباقُ الجنَّةُ، ويصاَّدف هناك الشعراء العرب الأولين وعباقرة الَّانسُ والجنَّـ ويجري بالاسيو مقارنة بين الأوصاف التي اوردها دانتي بتفاصيلها الدقيقة لصورة القردوس والسماوات السبع وجهتم وسألار مشاهداته في رحلته، وبين ما ذُكره الْمَتَصُوفُ الْتَعَلَّسِي محيي لَّلَدِينَ بَنَ عربي العرسي (١٩٤٥ – ١٢٤٠ م) في كتاب "الفتوحات المُكِية" مَن تفاصيل رحلة النبي في الاسرا، والمعراج،

وقد نشأت متلقارة، بل مشادة عنيفة، دامت اكثر من ربع قرن بين الاسباني بالاسيو ومعظم الباحثين الاوروبيين الذين ازعجهم أن يكون أعظم أتر أدبي في القرون الوسطى وعصر النمضة الاوروبية نابعا من الترك الاسلامي، حتى تمكن ذلك المستشرق العيادي المنزه أن يتبت بالتعلة والقرائن الماسمة ان داتي اليغييري تعرَّفُ إلى أهم الآثار العربية والاسلامية في فشتالة التي عيَّنَ سفِّيرا لبلَّادة لَّدى مَليكها الفُونسوَ العاشَر الْملقب بـ"العلَّام" سنة ١٢٦٠ مَّـ وذلك بواسطة استانه وصديقه العالمة "برونيتو لتبني (Brunetto Latini) الَّذِي كَأَن يجيد العربية ويلمُّ بنتاجها العلميّ وَالثَّقَافِي، فأطلعه على "رسالة الغَفْرانِ" وقصة الاسراء والمعراج. ومعروف انَّ الْملك اللَّهُونسو العاشر كلُّن قد أَلَى اللَّغَةَ اللَّتَينِيَّةَ وَلَغُهُ قُشِّتَالُهُ مُعْظَمِ الْكَتَبِ الْعَرِينَةِ الْرَجْسِيةُ في ذلك الدين، ولا بد أن يكون دانتي ألمّ بالكثير من محتولها خُلال سُفارته في بلاط

ثم أن الشاعر الانكليزي الثالد في الترات الكلاسيكي العالمي "جون ملتون" استودى بدوره الاسراء والمعراج، فأصدر سنة ١٦٢٧ أنشيده الملحمي الذي ترجم هو أيضاً إلى معظم لغات الأرض بعنوان "الفردوس المفقود"، عقد إيل مَنَا أَنشَيدُ على بَناته ومُو كفيف يغالب المرض وَللشَيدُوخة، وِيتنقلَ ملتونَ في مده الملحمة الشعرية بين الارض والجنة والجحيم، فيروي باسلوب ميالي رأَتْع سقوط أدم وحواء مَن جَنَّات عَدَن وَتَنخُلُ اللِّيسَ في سَلُّوك الانسان الذي

عصى خالقه ونقض ارادته. وسرعان ما يكتشف الناقد في ملحمة "الفردوس المفقود" جمهرة الوصاف والمُسْامِدات التي نسبها الرواةُ والمؤرخون ألَى النَّبي في رحكته الْفردوسية المعجزة، وينمب فريق من الباحثين في عدادهم النكتور طه حسين، ألى أن ملتون الذي تعلم الفرنسية والإيطالية واللاينية بعد تفرجه من الجامعة واعتكافه من ١٦٢٩ الى ١٦٢٨ في دارته العلالية بلعارة بلكنفهام؛ ثم قام برُحلة دراسيّة للى فرنسًا وايطاليا حتى سنة ١٦٤٠، لطَّلع اطلاعاً دقيقاً على التراث العربي والأسلامي المترجم، وتلقف بامتمام بالغ قصة الاسراه والمعراج في الترجمة التلاتية التي وضعت لما باللانينية والقَسْتَالَية والفرنسيَّة فَي عَمْرٌ الملك المستنير الفونسو العاشر الأنف الذكر، والتي نشرمًا البلدت السباتي خوسيه مونوز ساقمينو Jose Munorz Sandinol سنة ١٩٤٩ بعنوان "معراج

محمد" (Escula de Mahomad). ولا بدَّ لِي في سيأق هذه المداخلة الاسبية التاريخية التي لملاها الاحتفال السنوي بذكري الاسراء والمعراج، من التنويم بأن معظم المؤلفات المسرحية الشنوي بنحرى الأسراء والمصراح، من النبويت بان معظم موسعت المصرية والملحمية الغارفة التي مصرت في الغرب من القرن الرابع عشر الى مشارف القرن الدادي والعشرين، تختص بنكمة روحانية الميزة عائدة على قصة الإسراء والمعراج، بما في ذلك مسرحية "قوست" لشاعر المانيا الكبير غوته، والعديد مُن نَتَأَجَ الروس والفرنجة والاسبان والايطاليين والاميركيين.

واقدم منا نمونجين لأعمال فنية متفوقة في الزمن الذي نعيشه، مشبعة بروح الاسراء والمعراج عكساً وطرداً، سواء في صعود الكائن الأرضي الى رحاب السماوات أو مبوط الكائن السماوي الى الحياة الدنيا. النموذج الاول مو كتاب ريتشارد بأخ نحد الشعراء الطيّارين في سلاح الدوركي المتحدد من سلالة الموسيقي الشمير جان سيباستيان بأخ، وعنوانه "جوناتان ليفنغستون ني غويلاند" Jonathan Livingston the Gox)

(land). وقد أخرجه للسينما مول بارتلت سنة ١٩٧٢. ويروي الكتاب حكاية طير عظيم الاجنحة بقال له "الغوبلاند" تعلم في متنى قومه وعشيرته الا يحلق فوق مستوى معين وان يطير فقط الأمين قوته وقوت عياله. لكنه خرق هذا التقليد وتدفع بشجاعة فلاقة ندو الأخاق البُعيدةَ والسماوات العريضةُ، شاربا في المجمول وفاتما في العدى لعمرفة الاسرار الفوقية للنفية. وفي الرواية أن ذلك الطير نبذه قومه وكفرته جماعته، فلم يثنه ذلك عن

وحي مروبيه من حسر مير مدير ورنباد الاعلى حتى اقتدى به افراد عشيرته وحطموا قيود الاعتكاف ومعوقات الانطلاق. وغني عن الاشارة ما لمذه الاسطورة الرائعة من صلة رمزية برحلة النبي الذي تَفَلَّت من مادة الوجود وانطلق مؤتزرا بأهندة جمريل لمو العوالم المحجوبة عن الرؤية فاقتدى به قومه وأمنوا بألله والعلا الاعلى. اما النموذج الثاني، فحو الغيام الذي اخرجه الالماني فيم فالدرز سنة المناز بعنوان "اجتمع الرغيمة" (Les Ailes du Desir)، وهو ليضا مشالار بالاسراء والمعراج، ولكن على نحو عكسي، بعنى أن يشخص نزول ملاك من السمة الى الارض، وليس صعود نبي من الارص الى السمة، وفي مقابل انشواه النبي الصاعد الى مسدرة المنتمى في جنات الخلود مع الانبياء والرسل والملاككة، ينفرط الملاك المابط الى الدفعاء في الدياة الانسانية، فيتحول الى بشر يفرح ويتألُّم... يحب ويكره... يمرم ويموت.

الاسراء والمعراج ظاهِرة فريدة لا مثيل لما في تاريح الدضارات الاسطية والنيانات الألمية. فملاً تنبه السلمون الى أهمية هده الآية التألي، فالشأوا مركزا الأبداث يرصد ويراقب ما تغتبسه العبقريات العالسة من يموزها وكنوزها الروحية والجمالية الفائقة، وافادوا بالنالي من تعميل دراستما على

(1) سورة الاسراء - 1 -

L'Influence arabs-musulmane de l'Espagne medievale dans la (1) Rehaissance europeenne. ٣- البراق مو الاسم العربي الذي يطلق على حافظ المبثى في القدس الشريف ويؤمن المسلمون الله المكان الذي حط فيه جواد النبي حلال اسرائه. (5) انظر "المسيرة النبوية" لإبن هشام – دار الجيل، بجروت – المهلد الوق، الهذا

Miguel A. del Palacio. Eschandogie nuisulmane de la Divine (o) The state of the s Comédie - Marini 1919.

اليوم الثاني من ندوة "المحافظة على التراث وترشيد ادارته"

المحاضرون طالبوا باحياء اللامركزية وتحديث القوانين ودعم العمل الاهلى زيارة لدير القلعة العريق وذهول لرؤية الاثار فريسة الاهمال

المطفظة على الترأث وترشيد ادارته اعمالها اس في فندق "البستان" -بيث مري لليوم الثاني على التوالي، وُعَقَدَتُ، كُمَّا فَي اليَّومِ الأول، أربَّع جلسات استكملت مناقشة القمانآ لأتراثية من النواحي القانونية والبلحيّة والهندسية، مع معطة عن الجهود التي بُنَلَتُهَا الْدُولَةَ الفَرنسيَّةُ بِغَيَّةً صُونَ أمعالم التراثية وحمايتها. وتخللت اليوم الثائي زيارة لموقع دير القلعة الالبري في بيت مبري، قام بها المشاركون بعد الغداءً، في أشراف السيدة ميرنا البستاني.

المماضرون تطرقوا الى العناوين الآتية وناقشوها مع الحضور: مقارنة الانظمة اللبنائية بأنظمة الدول المتقدمة في موضوع المحافظة على التراث.

🗢 مساهمة اللجان النيابية في دعم مسيرة الدفاظ على التراث وتدبيتها. # دور البلديات في حماية التراث

على التراث. 🛎 نتائج دراسة ميدانية عن السوق التراثية في جونيه. اهمية التراث في فرنسا ودور الدولة في الدفاظ عليه. 🗣 دور وسائل الاعلام في التوعية وحض الجمات المسؤولة على تصميح لارما لجمة درس المشاريع

🗣 دور الهيئات الاهلية في حماية لتراث الوطني. ♣ دور البَّـامـعـات في تــأمـيــل الشباب ليشاركوا في صونَّ التراث. 🗣 كيفية تطوير آقرار السلطات في

• أشكالية الدفاظ على التراث وحاجلت التطور العمراتي. ● اولوية حماية التراث

ريو.

...

:'--

والنصف صباحاً برثاسة وزير العدل بميح طبارة الني نوه بأممي

التي تصيبهم من جر4 فلك. خمسة لقاءات على هامش الندوة: تظاهرة يجبان تتكرر

والمخالفات".

النواب لمّا ثلاثة اشكال: عادة على أساس لوائح التلأفية

أجتماع ولحد.

واشار الى "ان للتراث موقعه في

لشمولية تُدت قبة البرامان. لكن اللجان ً لا تملك حق المبادرة الى درس مشاريع القوانين واقتراحاتهاء فرثيس المجلس هو من يحيل عليها المشاريع والاقترادات، أما التوصيات فتتخذُّ بثلث الأعضاء، مما يعنّي أن نائبين أو ثلاثة من المثابرين يمكِّن أن يتحكَّموا في مصير مشروع. ويستطيع التراثيون أن يسوقوا املفاتهم اذا

واوضح "ان اللجان تتمتع بالحق بالمطلق في ادخال تعديلات على مشاريع القوآنين التي تحوّل عليها، او حتى رُفِّضهاً. وَٱجتمأَعاتها هي بمثابة دائرة للحوار بين السلطتين التُنفينية والتشريعية والقطاع الاملي". وربط "دخول اللجان النيابية معركة الترآث في شكل فاعل " بـ أرادة أعضًا

الاقتّصاديٰ والاجتماعي "الذي يستطيعُ ان يـؤدي دورا مكملا لدور المبلة التشريقية"، متسائلا: "أمانا لم ير هذا المجلس النور حتى الان؟". في أعادة لحياء هذا المتبر الحضاري".

المباني المصنفة... تكرارا بعد مداخلة حماده، سجلت ملامح

حماسة المواقع الطبيعية الذي صدر في تموز ١٩٣٩. وهكذا، فان الحفاظ على التراث الثقافي في تراجع ظامر بخلاف ما يحصل في مُعظّم بلدان العالم استناداً الى اتفاقية حماية التراث التي رعتها الاونيسكو". وعدد مبدأين اساسيين للحفاظ على التراث، هما: تصنيف الاماكن التراثية

نورما شاهين

واخضاعها لنظام قانونى محدد – تقييد حرية الملآك لجمة التصرف بالعقارات للتراثية وتعويض الاضرار وبعدما لُفُت ألى "أن القوانين

ولكن بنسب ضئيلة، خلق حوافز علىصمت عقادات

مشتركة، وتنتج من اتضمام
 احدى اللجان الدائمة ألى اخرى في

اقنفوا مُدَّهُ الْقلةُ الْفاعلة بوجْمة

هذه اللجان وقبولهم بالأراء الاهلية وتسويقها لدى رئيس المجلس وهيئة مكتبه"، راعياً كل المؤسسات المعنية بالتراث الى "زرع افكارها في المجلس النيابي ودعمها بالقرائن والدراسات والرقام".

والمطلوب تفعيل الاعلام والبلديات اعفائهم من الضرائب والرسوم".

ليجيه بيئير.

وزير الاعلام باسم السبع لكد "ضرورة وجود ثقافة تراثية تركز الضوء على ارتنا التاريخي، وتحضُ الرأيِّ العام علىَّ ٱلْمحلَّفَظَّةُ عليه". واشار الى "ان جميع المُعنيين مقصرون حيال التراث، ولا بد من تـفعيل دور الهنظمات الإهلية والبلديات". اضاف: "بِكَلَّد الْاعْلَامُ المحلي المكتوب ينفرد بالعمل لمصلحة التراث، في حين تكرس الدول المتقدمة كل طاقاتما الاعلامية والبشرية والمالية للحفاظ على

وزير الاشفال العامة علي حراجلي لفته تنوع الموضوعات التي طرحت في للنَّدُوَّةَ، وتطرقُهَا الى كل الجولَابُ المتعلقة بالتَّراثُ. وأيد المناقَّضات الحادثُّ والصَّعبة التي تخللت البلسات، مؤكدا انه "لو أتخذت كلُّ مناقشات الجمهورية ● الْلبنانية الطابع نفسه لكنا في الف خير". أَصْلُف: "البِّيئَة والمناخ همّا علة وجود لبنان. لكن، ويا للاسف، يقوم الانسان

عندنا بتدمير البيئة من دون ان يدرك ان استمرار التعدي عليما سيدعاه يفقد وختم: "التراث في لبنان لا يلقى الاهتمام الكافي، فالدال ما زال مقياس كل

رئيس لتملد بلديات كسروان -- الفتوح نماد نوفل: على اهمية هذه للنُدُوةُ الْعالميةُ "لانها تَعْتُحُ مُجالا واسْعًا للْحوار بين المؤسسات الاهلية والمسَوُّولِينَ"، آملا "أن يتم تشكيل لجنَّة متابعة تعنَّى بتنفَّيذ الْقرارات في الآرب أساف: "اتاحت لنا الندوة الاستفادة من تجارب الدول الاجنبية التي اتمرت

نتلاج ميدانية مممة في المجّال التراثي. ولاحظنا أجماعا عَلَى ضرورَة اعطَّاء المبأني التراتية وظائف عملية لتستمر مع الاجيال المقبلة". واشار الى "اممية العمل المشترك بين الفنيين في مديرية التنظيم المدني والبلديات بمدف وضع مخططات للمدن لا تسيء الى المواقع الاثرية والتاريخية"، مطالبا السلطة بـ"تطبيق قانون البلديات كما يجب، اذ لا وجود لاتماء متوازن الا

ً حافظ المباتي التاريخية في فرنسا وممثل مديرية التراث في وزارة التقافة الفرنسية الان ريو، يزور لبنان للعرة الاولى لكنه بات مطلعاً على مشكلات التراث فيه بعد اتمالات كثيفة اجراها. عنده "ان مممة قرنساً ليست اعطاء لبنان دروساً في الدفاظ على التراث وحمليته، لكن الفرنسيين بملكون خبرة كافية وفي امكانهم أن يكونوا شركاء نَافِعِين يِتِبَادِئُونِ الْخِبِرَاتِ مِعِ الْلِبِنَانِينِ، لأن حماية التراث لا تكون بإقرار

المراسيم بل بتباتل الآراء والافكار". وَفِي هُذَا الْأَطَارِ، شُدَّد عَلَى "أَهمية الندوة التي تؤمن معلومات وافرة عن أساليب حماية التراث وإدارته . وتَلْبِعٍ: "بين لِبَالَن وقُرنَسًا تاريخ مشترك، ولاسيما انهما عاشا تراكما حضارياً

متشابها، منا يعني انمما يتقلسمان المشكلات التراثية نفسما، ولا بد ان يتبنيا خطط المعالجة عينها"-

ليجيه بيلير

لما للمعندس جاك ليجيه بيلير فلم يفاجئه العقاد الندوة لاله شارك في التدهيرات التي سبقتها. وفي رايه "ان ندوات مماثلة طرورية ويجب ان تتكرر" الاعوام الثلاثون التي امضاماً في ابنان جُعلته خبيراً فيُ قَضايناً التراث البنائي، ولقترح تالياً "هرورة العمل مع الناس وليس ضموم". ولكن كيف يمكن الدفاظ على المعالم التراثية واتصاف ملاكها في أن واحد؟ اليس عدلاً أن نقول المواطنين فجأة: بأ عدتم تملكون حق بيع منازلكم ولكن، يجب أن يدركوا أنهم أذا بأعوما قبل الترميم، فلن تدر عليهم سوى أموال زميدة توازي ربع الاسعار الدقيقية العقارات. أما أنا تم ترميمها، فستعود عليمم

ودعا الدولة الى "فرض ضرائب على المجمعات الحديثة للتعويض على اصحاب المقارات القديمة جزائياً، في انتظار أن تستعيد قيمتما الساسية ، معتبراً "أن قمال هو مشكلة اسأسية يعانيها التراث اللبناني".



تويني معاهراً والى جانبه نباذج من تعقيقات تراثية نشرتها "النهار".

عقدت الجلسة الخامسة في التاسعة الموضوعات التى تناولتما جلسات

وحافظ متحف سرسق البكتور لطف آلله ملكي النَّي كان مُقرر الجلسة. "مقارنة الانظمة اللبنانية بالانظمة المتبعة في الدول المتقدمة في موضوع الحفاظ على التراث" عنوان محاضرة المحامي في الاستثناف ايليّ ادو خليلُ الذي استهلها بتعريف التراث بحسب اتفاقية حماية التراث العالمي، فاوضح "انه يقسم تراتاً تقافياً منعَّه الإنسانُ وطبيعيآ انتجته الطبيعة. فالاول يشمل الاثنار والمجمعات والمواقع، والثاثي التشكلات الجيولوجية".

شارك في التغطية: رانیا بو ناصیف ثم رحب بالمعاضرين والعضور،

وذكر "ان القانون اللبناني يعرّف التراث بأنه كل الاشياء التي منعما الانسان قبل عام ١٧٠٠ اضَّافَةَ الى الاشياء المصنوعة بعد هذا التاريخ وقيدت فِي لائحة الجرد العام للمباتي

واوضح "أن قانون حماية التراث الثقافي في لبنان، المستوحى من القانون الفرنسي، لم يشمد اي تعديل منذ ١٩٣٣، ومثله قانون

نسرین درزی

اللبنانية لا تكرس حق المالك فم تعويض يتناسب مع خسارته الناجمة عن تجميد عقاره"، طرح مجموعة اقتراحات تساهم في ايجاد حلول، ابرزها "تعديث القوانين واخضاع قانون حماية المواقع الطبيعية لسلطة وزأرة الثقافة، أنشاء مصلحة مستقلة للشؤون التراثية تخضع لرقابة وزارة الثقافة وتتمتع باستقلال مالى وادارى على ان يترأسها فنيون ومتخصصون، انشاء صندوق مالي مستقل تـؤمّن موارده من مداخيل الخزينة والبلديات

النائب مروان حماده تكلم على تقعبل دور اللجان النبابية ومساهمتها في دعم مسيرة الدفاظ على التراث، وأُستهلُ حديثه بمثل يثبّت "فُشل المجلس النيابي في معالجة لحدى القضاياً التراثية، عندما تمت مواصلة العمل في تشييد المبنى الجديد التابع له، على حساب ملامح تاريخية ظهرت في الحفريات".

ُ اضافُ: "تفعيل دور اللجان النيابية في موضوع التراث يطرح املمنا ماهية النَّظامُ السَّياسي في لَبَنَان، علماً اتَنا تناضل من لجل أقامة دولة المؤسسات لاخراج البلاد من برائن امرائمًا الذي تحولوا المياني عماة للتجاوزات

واوضح "ان اللجان في مجلس - دائمة، تنتخبها الهيئة العامة للمجلس وعددها ١٦٠. ويتمُّ تشكيلها

- فرعية، وهي لجان طارئة يمكن ان تنشأ في حالين: صوغ مشروع بعد مناقشته أو درس مشروع يتطلب

معظم اللجان، مما يضفي عليه صفةً

نظرهم".

وختم باتارة ملك المجلس واكد "أن للتراث مصلّحة اساسية

مناقشة حادة، وحاول البعض مجدماً أثارة قضية الببائي المصنفة في بيروت

الجلسة ولست هنا مستشارا قاتونيا" ريما صوايا رئيس اتماد بلديات كسروان -الفتوح المعامي نهاد نوفل استهل وسام عيد مداخلته، وعنوانها: "دور البلديات في اتخاذ القرارات المتعلقة بالحفاظ على التراث الوطني وحمايته"، بالتشديد على "ضرورة أن تعي البلديـأت والجمعيات الأهلية اهمية التراث بغية الحفاظ عليه". ثم اعتبر أن التراث نوعان: "الثقافي وهو ما انتجته الاجيال من

حرف وموسيقى وفولكلور ولباس، فضلا عن العادات والتقاليد، والطبيعي، اي كل ما بنته الحضارات من أثار وقلاع وحصون". وتبطرق آلى ما أصدرته الجمع

العمومية للاونيسكو في ما يتعلق بحماية التراث، مشيرا الى "دور الدولة والبلديات في تـوجيه المواطنين ليشاركوا في آحياءَ المعالم التراثيةٌ قانون الاثار يقزم دور البلدية،

مقدم الدضور في الجلسة السابعة وبدت للهراوي مستمعة.

وحقوق ملاكماً، على غرار ما حصل في

ليوم الاول فقاطعهم غسان توينيَّ:

"لُسُنَا هُنَّا لِنَصْيِعِ وَقَتَنَا فِّي تَجِدُّلُ

عقيم، فيجب ان تتقتنعوا بأهمية ما

نريد المفاظ عليه وحمايته، وعليكم

بعدماً، وجمت أسئلةً فأتونية الى

طبارة، لكنه لم يجب عنما موضحا "ان

دوري في الندوة يقتصر على ترؤس

ان تغيروا نمجكم وتفكيركم".

الاونيسكو التي تؤدي دوراً ممماً فر المحلفظة على التراث الثقافي".

وعدد المواقع اللينائية اأتى ادرجت

على لائحة التُراثُ العالمي وهيَّ: بعلَبك، عنجر، حبيل وصور، مشيراً الى "ان

المديرية في صدد المطالبة بادراج

موقعين اضآفيين على اللائحة هما

معُبدَ اشمون في صيدا ووادي

وقد باشرنا تنظيف الاول وصياتة

ثم دارت مناقشة لفت فيما اده

الى "أن اهتمامنا في الوقت الماضر

يجب الا يكون محصوراً باضافة مواقع

أثرية جديدة الى لائحة التراث

العالمي، بل علينا ان ندرك النَّطر

الفادح الذي يهدد بإزالة مواقعنا

الموضوعة سلقاً على هذه اللائحة.

ومي بعليك، صور جبيل وعنجر"،

مُشَيِّراً الى "ان الشَّعْبِ الْلَبْنَاتِي لا يِعِي

وأعطى أمثلة عن مواقع أثرية

كانت ممددة باندثار معالمما لولا

حمايتها بفضل تدخل الاونيسكو:

"فعام ١٩٦٢ اصدر مجلس الوزراء

مرسوماً يقضي بانشاء اوتوستراد في

محاناة قلعة جبيل، وبعد صراع مرير

تم وقفه. وتكرر الامر في صور بسبب

مشروع يعدف الى ردم البحر وانشاء

مركز تجاري في محاناة قلعة المدينة

البحرية". ومناً، تدخل تويني مطالباً

بـ أنَّ يـسامم سكـان بلُّـدَّة فقرا

الميسورون في اعادة ترميم المعالم

الاثرية في منطقتهم، لما تعلينه من

وسأل لحد الحاضريــن: "أيــن

صبحت قضية مرفأ أنفاء وهل إتخنت

في شأتها قرارات حازمةً؟". فَاجاب

أسَّمر: قبل عشرة أيام، عقدنا اجتماعاً

مع الوزير فوزي حبيش في شأن

علدة فتح السنسول في المرفأ وازالة

"مشروع اعادة احياء سوق جونيه

القديمة" عُنوان المحاضرة التي القلها

الممندس جاك ليجيه بيلير وعرض

فيها لنتلَاج الدراسة عن هذه السوق

حب حب مرتب من مستعيناً بصور "سلايد" وخرائط

ذكر أولاً بالمحاولات السابقة لوضع

دراسات تدمي تراث جونيه فبعدما

كُلُفه الرئيسُ فؤاد شَهاب عام ١٩٦٤، وبواسطة جمعية "أبساد"،

وضع خطة موجهة للخليج، طرحت

المديرية العامة للتنظيم المنني عام ١٩٧٠ المشروع مجدداً، ومع اندلاع

الحرب، تحولت جونيه ملجاً للهاربين

من القصف فعرفت لزدماراً ونمواً

عشوائياً. ولم يطرح المشروع بجدية

الاً علم ١٩٩٥ بعد صدور المرسوم الوزاري رقم ٩ الذي صنف مثات

المنْلُزُلُ فيها تراثية. فْكلفت المديرية

العامة للتنظيم المحني "مشفل

الممندسين المتَحدين" في فرنساً

وضع دراسة جديدة لهنة المنازل

وُمحَيْظُمُا. كَنْلَكُ، كَلَّفْتَ الاونيسكُو

برنامج الدراسات العليا في تُنظيمُ

المدن ۖ في معهد الدراسات السياسية

في بَاريسٌ، اعداد خُطة لعماية ُسوق

وشرح أن العلامظات والاسماث

بدأت في حزيران ١٩٩٦، وأنجزت في

اشراف الممندس والاختصاصي

اضاف: "ساعيت هذه المعلومات

في تقدير قيمة المباني التراثية

وتحديد حالما واوجه استعمالها بعد

تأميلها وفق الأصول". واعتبر "أن مبدأ حماية المباني والمبانية المباني

التراثية عموماً، وبيوت جونيه والميناً

الجديدة خصوصاً، غير قابل للمناقشة،

لان للقضية مرتبطة بالناكرة الوطنية

والموية الثقافية، فضلاً عن ان حماية

التراث يمكن ان تكون مصدر فلأدة

لكنه تدارك "ان تساؤلات عديدة

تبرز في هذا الاطّار اهمها: ما هي

المواد الَّتي يجب أن تستخدم فيُّ

ومال نرمم منته المباني وفنق

هندستها القديمة ام نطعمها بروح

وختم "ان المشروع لا يـزال قيـد

الاعداد ويتألف من قسمين: شروط

اعادة التّأميل في شكلٌ محيُّح،

واقتراح ادراج بعضّ المنازل المعملة

في منطقة الخليج عَلَى لائتِمة المبائى

المُصنفة، اضافة الى اطلاق مشاريعً

ترفيمية وسياحية وتقافية تبرز هوية

حَافِظُ المِباني التَّارِيُّخِيةَ في فرنسا

الان ريو تديث عن "مكانة التراث في

المدينة وطابعها التراثي".

عصرى؟ وماذا عن التعويضات التي

ستعطَّى لأصحاب العقارات؟".

سياهية وتجارية وثقافية".

عملية الترميم؟

الميناء الجنيدة وابراز قيمتها.

بالتنظيم المدنى برنار فاغون

إممال وخراب".

أممية المواقع الاترية على أرضه،

ويجمل عظمة تاريخه".

جدرانه وترميمها".

وتسائل: "مل في القوانين ما يساعد البلديات في حماية التراث؟ وقاتون التنظيم المدني يكاد يكون الوحيد الذي يضع تصاميم المدن والقرى، وقانون البلنيات لعظ المساعدة في تنفيذ الاسواق والمتغزهات وآلمتاحف والحدائق واعطى رئيس البلدية صلاحية بت كلُّ ما يختص بحماية البيئة ومنع التلوث". اضاف: "من نصوص منه القوانين يتبين لنا ان دور البلديات ينحصر في حمليَّة التراث الطبيعي، وليس لها أي

الملاحات والبذالفات الأذرى ومباشرة ترميم الكنّائس الاثرية". دور مباشر لجمة هماية التراث وفي ختام المناقشة، اقترحت الأثرى"، مؤكدا "ان لا محافظة فاعلة ميرنا البستاني "ان تطلق المؤسّسة على التراث بدون أشراك البلديات الوطنية للتراث حملات توعية داخل وتفعيلها، علما ان النصوص القانونية المدارس، في شكل تتبنى كل والوقائع مي دون الطموحات في منا مدرسة الاهتمام بموقع أثري معين، وتأذذ على عاتقما الدفاط عليه". وخلص الى "ان اللامركزيـة لا

تتكرس الا عبر البلديات، وعلى الدولة ان تعطيما كامل امكاناتها لتؤدى واجيها كما يجب". يعد مداذَّلة نوفل، افسح المجال

لمناقشة تجاوزت الوقت المخصص لماء واعتبر طيارة في ختامها "أنها اغنت الجلسة"، متمنيا "أن تأخذها التوصيات في الاعتبار".

سأل نُوفل: "اين ذمبت الاموال التي تفعتُما مديرية الأثار ووزارة المال للبلديات وماذا عن مشكلة معمل الزوق الدراري ومل تتابعون القضية؟*.

فرد "أن سوق الزوق اعيد ترميمها في الدرب، وقبل أن تعزز مديرية الأثّار دورها، أما في ما يتعلّق بمعمّل الكمرباء، فالبلدية طالبت المؤسسات الرسمية بالتحرك في عهد وزير الصحة السابق مروان حماده، ووعد الرئيس الياس المراوي أنذاك بايجاد حل ومعاقبة المذالفين وما زلنا ننتظر حتى اليوم". واستطرنت سامية يعيش متمنية

على الحكومة "تحرير كلّ اموال البلديات لتتمكن من ادا دورها في تعزيز التراث والدَّفاظ عليه". الحلسة السادسة

وبعد استراحة استمرت نصف سأعة، عقدتُ الجلسة السادسة برئاسة وزير الدولة ميشأل اده الذي عرف باول المعاضرين المدير العام للاتار الدكتور كميل اسمر، واعطاه الكلام تناول اسمر في مداخلته "خطة

العمل المستقبلية للحفاظ على التراث الوطني"، فاورد "ان لبنان وقع علم ١٩٦٤ أُ معاهدة البندقية التي نمت على صون المواقع والمبائي التّاريـخية وترميمها"، مُشَّدِدًا على "انها ارث مقدس، ورثناه لنورثه للأجيال بعدناً". وعدد القيم التي يمكن ان يجسدها التراث فاشار الى "انها قد تَكونِ تاريخية او دينية او تثقيفية او حضارية"، داعيا الى "التعاون بين الجمات الحكومية والأملية للحفاظ على هذه القيم".

وتوقف عند تجاوب المديرية في هذاً الأطار، فتحدث عن النجازات التي حققتما في صيدا بالتعاون مع جمعية صيدا الترَّاثُ والبيئة"، وَكَذَّلْكُ في طرابلس وجبيل والزوق. ورأى "ان قانون الاثار اللبناتي الذي مدر في لا تشرين الثاني ١٩٢٢ يعتاج الى تعديل وتطوير ولا بد ان يتماشّى مع القوائين الدولية، وخصوصا ان مواقع محلية عديدة باتت مدرجة على لائمة التراث

ولقَّت الى "ان المديرية تتعاون مع ميئات علمية وجامعات ومنظمات محلية وعالمية، وفي مقدمها

فرنسا ودور الدولة في حمليته وإدارة شؤونه". فعرض لتّطور القوانين الفُرنُسية التي تتناول المُحافظةُ علَى التراث من النصف الثاني للقرن الماضى حنَّى اليوم. وقالَّ: "انشأَّ مصلحة متخصصة بالمعالم التاريخية علم -۱۸۲ کان له مبررات عدیده، منها تدمير بعض المعالم واهمالها بعد الثورة الفرنسية، اكتشاف علماء الأثلز تراُثاً وطنياً من القرون الوسطى وحماسة بعض السياسيين لحماية

الارث الانساني". ولفت الى التراث افتقر خلال الجمهورية الثانية، الى الاموال والحماية القانونية، فتحولت المحافظة عليه

وترميمه مصلحة علمة". وشدد على "أهمية القانون الصادر في (٣ كـانــون الأول ١٣ ٩٩ الـذيّ تنضمن تنشريفات تدمي المعال التاريخية"، لافتاً إلى "إن منَّا القانون اشترط النصول على موافقة صاحب المعلم قبل تصنيفه، والا اضطرت للدولة الى اصدار مرسوم خاص

وتمدث عن منطقة "أكيتان كنموذج عن المعالم التاريخية المصنفة والمدرجة عَلى لائحة الجرد في فرنسا، فأشار الى "انها تضم ١٨٧ معلما مصنفا و١٧٧٣ عقارا مدرجا على

لائحة الجرد". وعن طريقة حماية المعالم الاثرية حاليا، أفاد انه "عام ١٩٨٥ تأسست "الجمعية المناطقية للتراث" التي تضم شخصیات بارزة من رؤساء بلدیات وممثلين لجمعيات ومهمتها دعم

الإدارات المطية وتسريع القرارات". ولُفت الى "ان القوانين تدرم تدمير المبانى المصنفة او ترميمها من دون الحصول على موافقة الاجهزة التابعة لوزارة الثقافة والاتصالات"، كاشفا "ان الدولة الفرنسية تساهم في تمويل اعمال الترميم بنسب متفاوتة، فيتحملها الملأك وعليهم أن يبلغوا الى وزَّارة الثقافة أنمم في صدد القيام بأعمال صيانة قبل اربعة اشهر من

البدء يها". وأوضح "ان الحكومة الفرنسية ستُذَمِصُ السّنة المُقبلة ندو مليّار ونصف مليار فرنك فرنسي لتأهيل المعالم التراثية وتصل قيمة المبألغ التى تنفقها الدولة والجمعيات سنويا على أعمال الترميم نحو ثلاثة مليارات

الى الدير المممل

ىعد الفذاء، توجه الجميع في باص الى دير القلعة الأثرى في بيت مري علما ان معظمهم يزوره للمرة الاولى. الجولة شملت طبقات الدير الثلاث واستمرت نحو نصف ساعة، تخللها شرح لميرنا البستاني عن تاريخ

للموقع. بنى الفينيقيون الدير عام ٢٠٠ قبل الميلاد، ودخله الرومان في القرن

التونسية سامية يعيش التقطت صوراً للدير مستفرية ما لحق به من خراب، وعلق زائر آخر ان أعمنته تداكي اعمدة القلعة الرومانية في

المشاركون في النندوة وصلوا بصعوبة الَّى دُمَالِيزَ الديرِ الَّتِي تَدولتُ مستودعات للأخشاب وبقايـا ما اكتشف فيه من حجار وآثار. وعلق احدمم بحدة: "هذه مي الكارثة بعينما، نحن نظمر تاريخنا استمتارا في حين يبحث آخرون عن مويتمم في الصحراء".

وفي طريق العبودة، تبداول الزائرونُ ما آلُ الَّيه الديرُ من اهمالُ، آمُلَينٌ أَنْ تَثَارُ قَضْيتَهُ فَي تُـوصيات

في حضور السيدة منى الهراوي، ويرئاسة وزير الاعلام باسم السبع. وكان مقررها المهندس بيار الخوري. استمل السبع الجلسة بكلمة شدد فيها على "ضرورة تصحيح بعض المسارات الاعلامية في المسألتين الاجتماعية والثقافية في لبنان"، مشيراً الى ما تعانيه وسائل الاعلام المركي

من لضطراب في اداثماً. وتطرق الى دور الصحافة اللبنانية ً اثارةٌ قضية التراث الوطني امام الرَّأي الْعام، داعيا كل وسائل الاعلام الى "المشاركة في حماية التراث والمفط على الميئات الاملية والثقافية، وفي مقدمها الجامعات والمعاهد والمراكز التربوية، لتنبه ألجيل الجديد الى اهمية التراث".

"اسمام وسائل الاعلام في ابراز اهمية التراث وحمل المسؤولين على

تطوير نظرتمم واتخاذ القرارات المناسبة" كان عنوان محاضرة غسان تويني، محمّما أيآها بنماذج منّ تعقيقات نشرت في "النمار" وسأممت في هماية المعالم الاثرية على اتواعما وتنوير الرأي العام، أضافة ألى مور "سلايد" تمثل مباني تراثية مختلفة. بدأ مداظته بمقدمة متحدثا عن

"موجة المم التراثي التي عرفت خلال التَّاريخ صعوداً ونزُّولاً، عارضا "لمظاهر الحفاظ على التراث الحديثة نسبيا، وهي المتاحف الَّتى تجمعَّت فيها التحف آلتي اعتدى عليما الزمان، والمياكل التي يعاد بناؤما، والمدن او الاحياء التي صَنفت تراثاً. ثم تحدث عن تطور الدركة التراثية في العالم، فقَّالَ "أَنْمَا تَعْبِيرِ عَامَ يَقْصَدُ مِنْهُ تحريك الوعي التراتي، أي القيام بالاعمال والنشاطات الأبلة ألى الحفاظ

على التراث واحيائه. وقد تطورت هذه الحركة مع تصاعد النزعة الرومنطيقيّة. فهنّاك شيء رومنطيّقي في كـل حركة تـراثـية، لانهـا في النَّمَاية قَصة حب بين الْحاضر والماضيَّ يـفـتـرضـها ايمـان الحـاضر بـالمـاضي والجحث في الماضي عن ذخيرةً الدولة؟". للمستقبل"، علجزة عن تمويل المرحلة التمائية من الحفريات". ثم ركز على الأعلام في التراث

فقال "أنه تعبير عن التطلع التراثي الاملي، واداة توجيه للسلطة ومراقبة ومحاسبة وضغط، ووسيلة لاستنماض التحرك الاملي وبلورة الوعي الثقافي، تتجاوب مع آلسلطة الراشدة لتوجيه الرأى العآم وانعاش المؤسسات الامليَّة وتشجيعها، ثم اطلاق العطاء التراثي وابرازه وتكريس المشاركة بين الدولة والشعب".

وقسم المراحل التاريخية للحركة وابرازه وحسن ادارته"، فشددُ اولًا الترآثية في لبنان اربعا: - المرحلة "آلامبراطورية" التر على "ضرورة حماية التراث اللبناني لاته شهدت عمليات تنقيب اثرية فرنسية جزء اساسي من الثقافة العامة، والمانية وبالتواتر عثمانية. مرحلة التثقف والوعي، وبدأت نهاية العشرينات وشهدت توجها من بعض اللبنانيين الى الدركة الاثرية.

كذلك عرفت أنشاه المتحف وعناية رسمية بالاثار. - تمركز "السلطة" التراثية في ادارة الاثار اللبنانية بموجب قانون ١٩٢٢، في غياب استراتيجيا شاملة. العصّر "البربري"، اي بداية سرقة الترآث وتقليده والاتجار به

وتنساول دور الاعسلام في مسده المرحلة، فشرح "أنه قام على بداية فضح "البرابرة" ومساندة السلطة الاتريَّة في حماية المواقع والمتاحف". ثُمَّ ركَّزٌ الصَّوَّ علَّى ما سماه "الخسأئر الوطنية"، "واعظمها المكتبة الوطئية التِي لا يزال مصير لوحاتها مجهولا وكذلك المضطوطات والارشيفُ، وُقصر هنري فرعونُ الذي كان يجب استملاكه أو على الاقلُّ استملاك تدفه الباقية او تدويله متحفآء وكنوز فسيفساء الجية التي اتتقلت ُ الى متحفَّ رائع في بيتُ

الدين، ولعلما تعود الى الدولة مع عودة القصر". وانتقلُ الى سرد ما اعتبر انه وقائع نمونجية"، اي حملات لصون التراث نفذتها مؤسسات وجمعيات اهلّية مثل "ابساد" و-SOS PA TRIMOINE س، لافتاً الى "ان دور الاعلام في هذه الحملات تركز على المناقشة والحوار، فضلا عن حماستها من المصالح الذاصة وحض الدولة على التجاوب وآبتكار خطط ووسائل لايجاد

"مشاريع املية". وعندد يعنض الامثبلة عن دور الاعلَام، مثل "الاحاطة الاعلامية ببلنية زوق مكايل النمونجية والترويج

وتسيّب وغياب هيئات اهلية في بعض المناطق". وطالب بـــ"اطلاق مشروع وطني لانقاذ جبيل وانمائها، واتُقَادُ مرفأً الصيادينَ في انفة وكُذلك موقّع قنوبين ومحمية ا**مد**ن واحراج الارز". وتسوقيف عنيد دور الأعلام "في الدفاظ على آثار وسط بيروت وتعديل

المخططات لتنمية المواقع التراثية وايجاد فسحات اترية وأحيآء "منأرات" ووصف نتائج منا الدور بانه أيجابي"، مشيراً الى "أن المملات الاعلامية تحولت منابر حوار اكاديمي، فتوقف مدم المباني التراثية، وتم انقاذ معظم المكتشفات"، لكنه

تسائل: "أين المتحف المطلوب؟ اين واكد "أن السلطة الرسمية لا تزال

وعرض لانجاز ترميم المتدف الوطني اذي مر بمحاولات عدة، مشيداً بـ دور المؤسسة الوطنية للتراث في تدقيق تمويل مباشر للاشغال من دوِّن تكبد الروتين الاداري والمالي". وتحيث رئيس "جَمعية تنظيم الاسرة" المهندس حيّان حيدر عن دور الجمعيات الاملية كمحموعة ضاغطة من آجل حماية التراث الوطني

ونسعى عبره الى تحقيق المواطنية ثم قسم مداخلته ثلاثة اقسام فتناول في القسم الاول التراث فِي محالاته المتشعبة، محدداً ابأه بأنه 'ذاكرة المياة الماضية ويشمل ايضآ الأداب العامة والتقاليد والاعراف"، وداعياً الى "ضرورة جعله في صلب أمتمامات كل فئات المجتمع بحيث لا يبقى مانة للمرفَّهين"، وفي القسم آلثاني عرض لنتائج آستمارآت وزعت على عدد من الجمعيات، وبيِّنت قلة اهتمام بموضوع التراث. وقال: "هناك أيجابية وحيثة ظهرت لدى جميع المجيبين عن الاسئلة، اذ افادوا أن لدى جمعياتهم طاقات بشرية يمكن استخدامها والاعتماد عليها في الاهتمام بالتراث، لكنهم شكوا قلة الاموال. وفي القسم الثالث تُقدم

بثلاثة اقتراحات طلب اخذها في - "تعريف الميئات الاملية على موضوع التراث في معناه الصحيح – ايجاد وسائل التمويل لدعم

الافكار التي تطرح في هنَّه الندوة، ثم وضع بعض المشاريع موضع أستثمار الطاقات البشرية العاملة في الميئات الاملية وتوجيهماً". واقترح "اعتماد منمجية محددة للتعريف بالتراث الوطني عبر الجمعيات الاملية، وجعل الموضوّع في متناول الجميع وانخاله في التربيَّة المدنية في

وقت قريب. واعتبر "أن الوسائل المتاحة لتعميم المعرفة هي وسلئل الاعلام والنشاطات الدوّرية"، مطالبا ب"اشراكُ اصحاب المواقع السياسية والادارية، المدنية

 التتمة في الصفحة ١٨ -لسوقها القديمة، في مقابل فوضى



Kesrouan & Jbeil 49 U.H.F. Mount Lebanon 32, 46 u.H.F.

North 29, 42, 46 U.H.F South 29, 32, 35, 49 UHF Beirut 29, 32, 34, 44, 49 u.h.f. Bekaa 29, 35, 44, 49 u.h.f.

شرقصتـــك / Can't Hurry Love

الوفد العراقي زار غرفة صيدا

وبحث في الفرص المتاحة للتبادل

تلبع امس وقد اتداد الغرف التجارية العراقية برئاسة زهير عبد الغفور يونس جولته وزار مقر غرفة التجارة والصناعة والزراعة في صيدا والجنوب وعقد اجتماعاً مع رئيس الغرفة محمد الزعتري في حضور اعضاء مجلس الادارة وممثلين عن الميئات التجارية والصناعية في المنطقة.

الهيتات التجارية والصناعية في المنطقة. ورحب الزعتري بالضوف معرباً عن "تفاطف الشعب اللبناني مع معاناة اشقاله العراقيين"، ولكد "الممية دور الفرف التجارية واتداداتها في تكثيف الملاقات وتنمية المبادلات الاقتصادية بين القطاع الخلص في كل من لبنان والعراق لبلوغ الفياة المرجوة وفي تدفيق التكامل الاقتصادي العربي"، وعرض اعضاء الوفد

المدف من زيارتهم "التوطيد التعاون والتنسيق بين البلدين على نحو يضمن

وتركزت المحادثات على ألمواضيع الاقتصادية التي تهم لبنان والعراق والتي

رد على دلول حول واردات المرفأ

عيتاني: حصة المال ٢٥ في المئة

واشترينا سندات خزينة بعشرين ملياراً ،

أدرجت ضمن تصريح "خلوي" - اي

خال من اي مضمون ليس الا – ونعتبر

ما ورد فيه بمثابة التشمير لأسباب

انتخابية ضيقة، واتنا ننصح في المقابل

السيد الوزير بتحويل ما أديه من

معنومات على المراجع القصائية

المختُصة ضنا منه بالعُدالة والمصلحة

خص المعندس عيتاني "النهار"

برده، مشّكورا، مع ّأن الغيرّ مصدرُه "الوكالة الوطنية للاعلام" الرسمية!

التحقيق في الجوازات

قبل اصدار التذاكر

في مكاتب السياحة

دعت وزارة المسيناتية أصحبات مكاتب

لاسياحة والسفر الى التأكد من قانونية جواز

وضع هــد للأشخالات الناتجــة من مخــول

اشخاص الى بعض الدول من دون الدمــول

على تأشيرة دخول، تطلب وزارة السيامة

الى امحاب مكاتب السفر والسياحة العاملة

في لبنان التقيد بلحكام المرسوم رقم ١٦ ٤٢

تأريع -١٩٧٢/١٠/٢ لا نسيسما البند

السادس من المادة ٢٢ الذي يحظر اعطاء

المسافر او السائح تذكرة سقر قبل التأكد

من قاتُونيَّة جواز السغرُ الذي يحمله وبنوع خاص عندما يتطلب السغر تأشيرة خاصة

مجلس ادارة

لدخول تلبلاد الذي ينوي الذَّماب اليما".

وقَتَلَ بَيانَ لَلْوَزَارَةَ أَنَّهُ حَرَّصاً مِنْمَا عَلَى .

السقر قبل اصدار بطاقة السفر.

تشمُّلُ خُموماً القرص المتاحة على صعيد العبل والتبأدل التجاري والصناعيّ.

المصالح المشتركة ويحقق الرفاه الاجتماعي للشعبين الشقيقين

تأجيل حسم احتساب ضريبة الواحد في الالف على الفوائد

القَطَاع المصرفي.

علمت "النمــــار" أن وزير الدولة للشـُونِ الماليـة فـُوَاد السنيــورة لِم يعط رأيا نمائيا لجمعية المصارف حيال قاعدة احتساب ضريبة الواحد في الألف على الاعــمـــال التي وردت في "الخطة الاصلاحية" الجاري الاعداد لما اجرائيا. كما تريث الوزير في طلب المصارف الغناء ضريبة الطابع بواقع ١٠٥ فَي الالف على السنداتُ فيّ انتظار دراسة الموضوع وتأثيره على

وتم الاتضاق بين الوزير وجمعي المصارف على تسميل سُداد الضرائب والتكليف المالي من خلال المصارف على سبيل النيأر. أما لقّاء حلَّكُم مصرف لبنان رياض

سلامة وجمعية المصارف، فقد أكد فيه الأول الأتَجاهُ نحو خُفض الفوائد في السوق التـنوية، بأمل تقـاريمـا مع ألسوق الدولية، واحداث تراجع في بنية الحوائد التجارية. عند السنيورة

استقبل الوزير السنيورة بعد ظمر امس وفد جمعية المصارف برئاسة فرند روفايل وعضوية الدكتور مشام البنساط والأمين العام الدكتور مكرم مادر. ومضر اللقاء المدير العام الوزارة الدكتور حبيب لبو مقر واثلر الوفد المواضيع الكتية:

أ – استخدام شبآبيك المصارف حساباتها من الجمهور والعملاء المكلفين الضريبة وتسديدها عبر المصارف من دُون مُـقَـابِلُ. وقـد تمُ الاتفاق على مباشرة العمل بالمشروع بدًا من السنة المقـــبلة. وتأمَّلُ أُنمصارفٌ في ان تقييد من التحبير لاكتساب ربّائن جدد قد يلجأون آلى فتح مسابات فيها تسميلا لمدفوعاتهم للمالية. ٦- قــأتون تُسـمــيل اندمــاج

حلقة عن دور مفوض المراقبة

دعت نقابة خبراء المصاسبة المجازين في لبنان كى حلقــة بحث عن "دور مــفــوهٰر المراقبة الاضافي في حفظ ألدق العلم". وتصاصر فيما نذبة من القضأة وخبراه أُمحاسبُة المجازين المتصرسين في المهنة، ١٩٩٧/١٢/٣٣ في مقر النقابة البديد قرب المتحف – شارع اوتّبل ديو.

دفع ٧٥ في المئة لمودعي "مبكو"

اعلنت امس لمنة تصفية "بنك مبكو ش. ر. ل." العاملة في اشراف محكمة الافلاس في بيروت ورقابتها دعوة اصحاب الحقوق من مـُودعين ودائنين الى قبض نسبـة ٧٥ في الملة من حكولهم في مركز لجنة التصفية في منطقــة الروشــة. مـبنى المصــرف، الطبــقـــ منطب «روست السفلي، وفق الجنول الزمني الآتي، "- مودعو فرعي يعلبك وشتورا خلال الاسبوع المند من 1997/15/10 ولغاية

~ مونعو فروع صيدا وصور والتبطية خلال الاسبوع المستحد من ١٩٩٨/١/٥ لغانية ١٠/١/١٩٩٨. ~ مودعو فروع الغبيري والدورة والمزرعة خَلَالَ الْأَسْبَوعُ أَلْمِيتَدُ مِنْ ١٩٩٨/١/١٢

ولفاية ١٧/١/١٩٩٨. -- مودعو فروع للدمرا وسـوق الروشـة والمركز ُ الرئيسيُ في الأسُبوع المعتد من ١٩٩٨/١/١٩ ولغلية ١٩٩٨/١/١٤. - اصحاب الحقوق العثبتة في بيان الديون في الاسبوع الممتدّ من ٢٦/١/٩٩٩ ولفاية ٢١/١/٩٩٤.

واردات الريجي الى خزينة الدولة

حولت ادارة حصر النبغ والتنباك (الريجي) لس مبلغ ٢٠ مليون ليرة لبنائية لدساب خزينة للدولة، المرة الثانية خلال عشرة ايام، وبنلك يكون مجموع ما حولته السنة الحالية الِّي الْخَزْيِنَةُ ٩٥ مَلْيَارًا و٠٠٠ مَلْيُونَ لِيرَةً، عدا الرسوم الجمركية المستوفاة من التعارة لمصاحبة الجــمــارك والتي تزيد على ١٢٥

يموجب قراره رقم ١٩٧/١٠/ تاريخ ١٩٩٧/٩/.

ضرائب المالية تدفع في المصارف ابتداء من ١٩٩٨

وكَانَتُ مُداُّولاتُ في هذا البوضوع

فَجِدُد الوقد ما كانت جمعية المصارف

ابدته من تحفظ عن الموضوع لرئيس

مسجلس الوزراء رفسيق المسريري

والمسؤولين المعنيين الذين اجتَّمَعُ بهم سابقاً، ومؤدي السَّصفظ ان امتساب الـ(في الالف على الفولاد

"تكلفته كبيرة على المصارف بالذأت،

وقد تنعكس التكلفة فوائد مقابلة

عَلَى الحـســـابات المدينة. ودون ذلك ضفوط تضخمية - وقدم الوفد أمثلة

على فرائب مماثلة تَجبى في الخارج لا

سيـماً في فـرنسا وتحتُّسب على عمولات المصارف وليس على الفوائد.

وُفهم ان وزير الدولة للشـؤون المالية الله الى الوفد، لله في صدد

درس الموضوع بعناية الى جانب

مواضيع لضرى تتبع*ل*ق بالضريب

المذكورة. وستعقد اجتماعات الأحقة

٤ - ضَـريَبـة الـ٥٠١ في الالفُ على

السندات: طلب الوفيد آلفيه تلك

الضريبة "كون المكلف بتحرب من

السند للى الشبكات المؤجلة التحصيل

مماً يضيف تعقيدات جديدة من دون

وتريث السنيسورة في حسسم الموضوع في انتظار "دراسة توفي الغرضين، تسميل المعاملات وتأمين

واردات الخزينة. ووعد الوفد بتقديم

بالآتيُّ، "الاجتماع مع جمعَيَّة المصَّارُفُ

أتى بعد الانتخابات الاخيرة للجمعية

وهو يؤكد العالقات الطيبة بين

الجمعية ومبدأ التعاون ببحث كل

المواضيع التي تمم جمعية المصارف

ووزّارة المال وكان هناك الكثير من

الأمور التي نتيف وض من اجلماً مع

الجمعية، وتأمل آلي حدّ بعيد في

تسميل عمل المواطنين، حيث سيتاً

للمواطن ابتداء من مطلّع السنة المقبلة

ان يدفع في شكل متزايد متوجباته

المصارفٌ، وبمذا الإمر نكون قد سهلنا

على المواطنين في علاقتهم مع المالية بدلا من الانتظار اثناء دفعهم الضريبة

والرسوم المتوجبة عليهم. وسيبدأ هذا

الْاجْسِراءَ في شَكَل مستدود ومن ثم

يزداد خلال الفترة المقبلة ويهذا الامر

تكون المصارف قد ساهمت مساهمة

اسأسية، في عملية التسهيل على

المواطنين وتعجيل قضائهم اعمالهم

وانضا تسميل علاقتهم بالدوائر

تلقائيا؟ فلجاب: "بمكن أن يحول من طريق حسابه الشخصي، مثلا كما يوطن المواطن فساتورة المساتف.

وكذلك في امكانه من طريق المصارف

أن يسدد المتوجبات والرسوم وهذا

وردا على سـؤال: "مل هذا الاجـراء

يؤثر على السسرية المصبرفسيه

قَـأَلَ: "ليست لمـذا الموضوع عـلاقـة

بالسَّريةُ المصرفية، فالتسْديدُ يتم من

طريق شك مُثلًا. وهذا الأمر لا يُمسَ

بسرية المصارف اطلاقاء فالعملية تتم

كَالْأُتَّي: تأتينا حوالة من المصرف انه

سجل المساب وزارة المآل في المصرف المركزي مبلغا هو مجموعة الحوالات

التي اتَّتنا من طريق المواطنين،

فالعملية تشبه الى حد بعيد عملية التوطين لفاتورة الماتف. ومذا كله

مـقــمّــود منه ان نســمل عــمل

واكد "ان اللبنانيين جميعا، من دون استثناء، متفقون على اهمية

السَّرية المصرفية، وليسَّ لاحد فكَّرة

لا قسبل ولا الآن ولا بعب أن يمس السرية المصرفية بأي طريقة". واوضح "أن المصارف لا تتقاضي أي

عموَّلةً لقَّه هَذا التعاون. وندن نثمنَ

يمكن الاطلاع على مستندات التلزيم لدى أدارة العشاريع في مقر مجلس الاماء والاعمار الكانن في تلة السراي- بيروت.

بجري فُصَ العروضُ في جُلسة عامة في مركز المجلس عند الساعة الثانية عشرة ظهرا من يوم الاربعاء الموافق في ١٩٩٨/١/٧.

الجمهورية اللبنانية

وزارة الصحة العامة

مجلس الانماء والاعمار

مشروع ترميم مركز ير الياس الصحي

تعلن العكومة اللينانية ممثلة بوزارة الصحة العلمة ويعجلس الاتعاء والاعمار، عن لجراء مناقصة معصورة تتلزيع تنقيذ مشروع ترميع مركز بر الياس الصعي.

يقيل للأشترك في مناقصة المشروع المنكور اعلاه متعهدو المباني المؤهلون لدى المجلس والواردة اسماؤهم فيي لالصة التأهيل المسبق التي الأرها المجلس

على من يرغب الاشتراك في هذه المناقصة أن يستحصل على ملف التأزيم للمشروع في مركز مجلس الاساء والاعسار مقابل تسديد مبلغ وقدره: / . . ٣/د. أ (اللائماية دولار أميركي) يموجب شبك مصرفي مصدق لحساب مجلس الاساء والاعسار وذلك اعتبارا من صباح يوم الانتيان في ه ١٩٩٧/١٢/١٥ وطيلة مساعات

تقدم العروض في قلم التسجيل المخصص لهذه الغاية لدى مجلس الاساء والاعمار على أن تصل اليه قبل الساعة الثانية عشرة ظهرا بالتوقيت المحلي من يوم

تعلن

وزارة النقل ومجلس الإنماء والإعمار

عن تقديم موعد حفل افتتاح محطة الركاب - المرحلة الأولى في مطار بيروت

الدولي من الساعة العاشرة الى الساعة التاسعة من صباح اليوم المحدد سابقاً

أى الثَّلاثَاء الواقع فيه ٢/١٦ ١٩٩٧/١.

يرجى من المدعوين الكرام أخذ العلم والتقيد بالموعد الجديد

. . .

ئل: "مل سيتم تصويلها

الضّريبية والدواكر المالية".

سريبسيسة لوزارة أأمال بطريق

مقترحات حول هذا الموضوع.

ِ فَي نَمَايَةً اللقاء صَرحَ الس

ان يجزي الخزانة اموالا".

لاستكمال البحث في هذا الشأن.

المصارف: لكد الوزير لن مسجلس الوزراء أحسال على مُسْجِلُس النَّوابُ مشروع قاتون بتمديد القاتون المنكور الذي تنتمي مفاعيله فيّ ١٩٩٧/١٢/٢١ ٣- خسريبـة الـ (في الالف على الاعمال: ابلُغُ الوفد الى ألوزير رغبةً مدفها الأسلسي تسميل العلاقة الاعتمال: ابع الوسد الى الورير ر الجمعية في معرفة القاعدة التي سيتم على اساسما الدتساب الضريبة على بالمواطن وخلق مزَّيد من الشَّفافية في

وهلُ هذَّه الوسيلة تضفف من

روفايل ُ وقـال روفايل: "لقد اوضح الوزير لسنيــورة الامـر وبالفـعل أنا كــان للمكلف حساب في مصرف معين يستطيع دفع الضريبة من خلال ألتحويل من حسابه، أما اذا لم يكن أديه حساب فيستطيع ان يدفع الضريبة في المصرف ويحصل في مقابل ذلك على اشعار يمكنه من تخليص معاملاته في وزارة المال في اسسرع وقت ممكن. وندن كسقطاع سمسرفي نتسعساون مع وزارة المال

رسي مصدون مع وربره المال بالمه المواطنين". بالمعالم عن المالة قطاع المصارف من هذا الاجراء! ليست القضية قضية افادة، بل انها قضية تعاون اولا مع وزارة المال لتسميل معاملات المواطنين، وثانيا ليصبح في امكان المواطنين تدريجا لللجبوء للى القطاع المصرفي لاجبراء

كل المصارف لم أنّ هناك منصارفُ – ان هذه العملية مفتوحة اكل المصارف، وجمعية المصارف تتكلم

استثناء وليس باسم مصارف محددة. اجتماع المركزي في مصرف لبنان، حضر الاجتماع

وأبلغ الى الوفد ان الخفض الاخير

واطلع الوفد هيئة الحاكمية ولجنة

للموقف الإيجابي الذي لتخنته جمعية المصارف والمواطن سيدفع الضرائب من دون أن يتكبُّد أي عمُّ وله وندن مريمُــون علَى معلجَـة البواطن وان نسمل له علاقته بالدولة وتدريجا هذا الامر سيؤدي ألى خطوات أخرى

التمرب الضريبي؟ قال: "أن هذا لا علاقةً له بالتمرّبُ الضريبي، فالجمد الذي تبدله وزارة المال الآن لتوسيع القاعدة الضريبية موضوع مختلف ولكن في النماية كُلُّ هذه الأمور تؤدي الى أنَّ يسددُ المواطن ضريبتَهُ في شُكلُ اسمل واسرع، وندن نفتح المواطن نافذةً في امكانه استعمالها او عدم أستعمالها وهو حر وهذا الإجراء ليس اجباريا، وهو يمكنه أنّ يسدد الصّريبة عن طريق المصارف أذا أراد ثلك.

معاملاتهم العادية 💂 مل هذه العملية مفتوحة امام

دائما باسم كل المصارف من دون

الذي ترأسه الحلكم الى وقد مجلس جمعية المصارف نواب الحاكم الثلاثة: النكتور ناصر السعيدي فهيم معضاد (مركّزُ نائبُ الصاّكمُ الثّالَثُ مازال شاغرا) وهارونيون سموئيليان. وحضر عن لَجِنَةُ ٱلرِقَابَةُ عَلَى الْمُصَارِفُ أَعْضَاهُ اللجنة موريس سيدة، فلروق محفوظ واندريه بندلي. وتضيب رئيس اللجنة محمد بعاصيري والعضو فيهأ جوزف

عرض سلامة التطورات النقدية. ولدىٌ لرتياحه الى تراجعٌ الضغوط على الليـرة، والنجـاح الذي حـقـقـه بيع السنوات من مـحـفظته في السـوق

للفولاد على سندات الجممور، يؤمَّلُ منه تراجع تدريجي لتوجه الفوائد في السوقينُ الاوليـةُ والثُّـاتوية، بما قدُّ يؤول الى تحقيق منف خفض الفوائد

الرقَّابَةُ على مواضيع البحثُ والوزير السني ورة، مع تركييز على ضريبة الاعمال ورسم الطابع المالي. وكان حديث حول عمليات الاندماج المصرفي والوضع في قطاع المصارف

وتداول المجتمعون موضوع مراكز فمال الاتجأه نحو احتسابها كل ١٥٠ يوميًّا. وسيستُكمل البحث فيّ هذا

وتطرق المجتمعون الى الاتفاق الرسمي الذي تم بين الدّكومة اللبنانية وحكومة ارمينيا على فتح مصرف في يْرِيفَانَ، فَأَبِلْغُ لَلْحَاكُمْ الْيُ وَقَدَ الْجَمَعَيَّةُ أن أي مشروع بالمعنى المشار اليه ص في مستروح بالمحتى المستروع المحرفية يخفع لشروط فتح القروع المحرفية في الضارج، امنا أنا كنان المصرف للاستثمار فالامر عائد الى المستثمر

افتتاح الاجتماع الاقليمي لبرنامج الامم المتحدة وتركيز على النمو السكاني والبطالة العربية



من اليمين، روس ملونتن، فواز فوق العادة ونبيل الجسر.

افتتح لمس في فندق "كومودور" في البرنامج فواز فوق العادة. وكذلك حضر الاجتماع الممثلون الاجتماع الاقليمي للمخصص لممثلي برنامج الآمم المتحدة الاثمائي المقيمين المقيمون للبرنامج في كلّ من لبنان هِيَ الْدُولَ الْعَربِيةَ، ويشاركُ فيه وزير روس ماونتن، والبحرين فيصل عبد الغدير محمد، وجيبوتي توفيق بن العمل والتنمية الاجتماعية في البحرين عمارة، ومصر ندير حاج حمو، والعراق عبد النبي عبدالله الشعلة، وزير التنمية الريفية في مصر الدكتور عبدالله عودة، والاردن يورغن ليستر، والكويت المصطفى بن المليه، والمغرب بوناسيمو ضيوف، وقطر سيف الدين محمود سيد احمد الشريف، وزير التنميةُ الاقتصادية في تونس توفيقُ بكار، رئيس مجلس الانماء والاعمار عبارو، والسعودية ايفادوسون، والصومال يومينيك لاغن باقرء نبيلُ الْجَسَر، الامينُ التنفيذي لِلجنةُ والسودان كريستون جايغرء وسوريا الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا بوعائم اقطوف وتوئس محمد برزوق، "الاسكوا" الدكتور حازم الببلاوي، الى مدير المكتب الاقليمي للدول العربية

واليمن اوندر يوسر، الى تيموتي روفر فاخوري افتتح مشتلاً في الكورة ودشن تشجير اوتوستراد البترون - شكا

البترون - "النمار": يشن وزير الزراعة شوقي فاخورى امس مشروع تشجير الاوتوستراد من المسيلحة الَّى اتفه على جاتبيه وفيّ وسطه، في حضور حشد من اهلي قرى قضه البترون ويلدلته السلطية وهيئات بيئية وتربوية وطلاب المنارس، تتقدمهم ملكة جمال لبنان جوال بحلق. وأكد فلخوري ان مدف الريارة مو "لفتتناح مشتّل مهم في الكورة، من ثروة حـرجـيــة". ورأى وجـوب

وتفقد المشاريع التي تقوم بها الوزارة بالتنسيق مع الميئات البيئية في الشمال لنشر الفطاء الخضر في البوع اللبناتية والمعافظة على ما تبقى المحافظة على مذه الثروة التي وصفها بلنها "نهب اخضر"، معلنا أنّ الزراعة يجب ان تكون من دعائم الأقتصاد الوطني، ولن يستقيم لنا لقتصاد من

دون دعم الزراعة". الحكومة عهدت به الى الشركة الدولية للمعارض

تنظيم المعرض الاسلامي السابع ٩٨ في طرابلس بمشاركة متوقعة لـ ٥٤ دولة

ومسؤوليتها في انجاح المعرض. ُ

وَقَالَ جَابِرُ: "لقاؤنا لليوم هو للاعلان عن استضافة لبنان المصرض التجاري الاسلامي النسابع والملتقى الخامس لرجال الاعمال في الدولُ الاسلامية وذلك بين ١٢ و١٨ تشرين الاول ٩٨ في معرضٌ رشيدٌ كرامي الُدُولي فِي طرايلسِّ. وسيق لمنظمة المؤتمر الاسلامي ولدى

اتعقاد الدورة التاسعة للبنة ألدأكمة للتعاون الاقتصادي والتجاري للبلدان الاعضاة في المنظمة "كومسيّك" التي انعـقـعت بين 1 وعُ ايلول ١٩٩٢ ، أن وافقت على طلب لبنان استضافة المعرض المنكور وتنظيمه بالتعاون مع المركز الاسلامي لتنمية التجارة والفرفة الاستلامية للتجارة والصناعة والبنك

وقد زار لبنان في ٩٧/٧/٧ وف.د مشترك من المركز الاسلامي لتنمية التجارة والغرفة ألاسلامية حيث اتفق على تحديد موعد المعرض والملتقى بين ٢ و١٨ تشرين الاول ٩٨ كـما تتفق على مختلف الشروط والتدابير التنظيمية

بابرعن أيجابيات تنظيم المصرض التجاري الاسلامي السابع أسنة ١٩٩٨ في أمعرض رشيد كرامي الدولي" في خرابلس، في مؤتمر صحافي عقده امس في مكتبه وحضرة المدير العام للوزارة محمد الامين، ورئيس مجلس الأدارة المدير العلم للشركة الدولية للمعارض ألبر عون ورئيس مجلس أدارة معرض رشيد كراعي غسان العرعبي ومستشار

وتلبع "تعرف جيدا ان هناك معركة لاعادة القطاع الزراعي الى ما كان أو ما يجب ان يكون عليَه. ندن في صدد اقامة مشروع تشجير لنقدم الشتول الزراعية المثمرة او الحرجية الى

المزارعين. ولكن الزراعـــة في لبنان يجبُ أن تَتَبُوأُ الْمَركُزُ الأولُ في التُوجِهُ الاقتصادي، والتوجه الخاطَّى الذي يقول ان الزراعة ليس لما مستقبلً في لبنان، ليس محيحاً (...)". والقيت كلمة فالمقلم البترون الهلم

جانب من المضور.

الدويمي نيابة عنماء كلمة ملكة حمال معرب . لبنان التي قالت: "سأساعد في بجال البيئة حيث يكون ذلك ضروريا" وتابع فأخوري جولته فتفقد استُدارة اوتوسّتُرادُ شُكا في حضور هيئات بيئية في مُقدمها هيئَّة البيئَّة في شكا ولندية شكا ورئيس مجلس ادارة شركة الترابة الوطنية بيار

فوميط والطوان القوام.

تحدث وزير الاقتصاد والتجارة ياسين ودور كل من لينان والمركز والفرفة

ومُعْلُوم لن عَمليَّة تَنظيمُ المعرض والمُلتقى المنكورين تستوجب توافر المكانات شيــر مــُــوافــرة لدى الوزارة والاجمزة الرسمية خصوصا أن عدد الشركات التي يتوقع ان تشارّك في المترض يصل الى نمو ٨٠٠ شركة من وكما هو معلوم لن الدول الاسلامية

فسافت هذا المعسرض السُّنوات السابقة لجات الى تكليفَ شركات مختصة تنظيمه وفق بدلأت اشتراك وتنابير ولجراات تنظيمية باتت معروفة ومُتشابعة لدى مختلف الدول. وبما أن وزارة الاقتصاد والتجارة تري ضرورة تنفيذ تعضير مبيز وفاعل للمعرض والمؤتمر المذكبورين يظهر

قدراتُ لِبَنَانُ عَلَى مُعيد خُدَمَاتَ تَنَمِيّةُ التبادل التجاري في المنظمة وعلى صعيد النول الاسلامية، فقد قامت الوزارة باستدراج عروض من شركات المعارض الكبـرى في لبنان القـادرة على تنظيم مصارض دولية في هذا السجم وتمت المواضقيّة على العبرض الافتضل الذي تَقَنَّمتَ به شركة المعارض الدولية وقدُّ وقعت لعس (الشميس) عقد تلزيم تنظيم المعرض مع الشركة المنكورة مثلة بالسيد للبر عون بعد تفويض مجلس الوزراء بموجب القرار الرقم ١٧ الصادر في تاريخ ١١/١١/١٩٠.

زيادة ٤٧ مليون فرصة عمل جديدة. – بالنسبة إلى الاستثمار في العالم العربي فمو ايضا يسجل الخفاضا ويْمُمنِّي فَي مَنْه الْعَلْاسْبِةُ لَن لؤُكِـد ثلاث نقاط اساسية: ١- ان تلزيم تنظيم المعــ والملتقى من شأته عدم تكبيد الدولة أعباء لأن الشركة المنظمة ستتحمل المنطقية العبربيية يستلزم تنفيث الكلفة كأملة بما في ذلك تلك الناتجة من البناسبات البروتوكولية التقليدية. شأنّها ان تسهل مواكبة هذا التغيير العالمي واللداق بآفاقه الواسعة. وربما ٦ ۗ لَنْ اقْـَامُـةً المُعْـرِضْ وَالْمَلْتِـقَى فِي معرض رشيد كرامي الدُونِي في طراَبلسَّ ستشكل ولا شك الطلاقة دولية اسلسية للمعرض المنكور الذي حرصنا منذ تولينا

الوزارة على العمل الحيانه وتأميله ليأذذ دوره الطبيعي والمخطط لم "آ- النَّا نَّأَمَلُ إِن يشكل المعـ والملتقى في لبنان مناسبة مهمة لتعزيز التصاون والتبادل التجاري بين الدول الاسلامية ورجال الاعمال في هذه

ثم قال عون: ﴿ ...) لن هذا المنث الدولي الذي ينظم كل عامين في بلد اسلامي مختلف يستقبل المنتجات والمعروضات المنتلفة اآتي تشمل قطاعسأت للبناء وللكمسرباء والانتسالات والمصنوعات اليدوية والحرفية والالبسة والزراعة وموآد ألنيكور والمفروشات وَالْأَمْنَيَّةِ وَمُعَدَاتَ النَّصَنِّيعَ، اضَافَّةُ الى قطاع السيلحة والعقار. وتقوم الشركة أادولية المعارض

شمم. بترويج المشاركة في المعرض في الدول الاسلامية من خلال الاتصال يبعث أُقما الديباوم اسية في لبنان وبالاتمال المباشر بالشركات والمؤسسات في هذه الدول لحضما على المشاركة في منّا العدث النولي الممم. وتتولى الشركة تتظيم البناح اللبناني بالتعاون والتنسيق مع اتحاد غرف التجارة والمناعة في لبنان وجمعية المناعيين البنانيين ومختلف الميئات الاقتصادية

ومنشورات خاصة بالمعرض تتضمن كل المعلومات المتعلقة بالخدمات والاسعار وانظمّة الشحن والتحايص الجمرُكي علىّ البضائع والمدروضات(...)". وشكر للحكومة ثقتها بالشركة "لتنظيم هذا التعرض المهم" وعرض ما تتضمنه المنشورات باللفات ألثآثث العربية وللخرنسية والتكليزية من تسميلات للعارضين والزائرين

وقد اصدرت الشركة كتبيات

رد الرئيس المدير العلم لشركة ادارة واستثمار مرفأ بيروت المهندس مميبُ عيتُ آتي على تُصريح وزير الدفاع محسن دلول عن واردات مرفأ بيروت، وفي آلرد،

ظوف العراقي في غرفة صيدا.

ضيدا - "النمار":

(ابرميم الطويل)

ممتللا للمحدير العلم ليسرنامج الامم

افتتح الجلسة ماوتتن بكلمة وقال:

"في السَّنوات التخيرة بدأ برنامج الامم

البتُّــدة الانمائي في تبنان كـمـا في

جميع دول المنطقة بالتحول من كونه

منظمـة تمويليـة الى منظمـة أتماثيـة،

وكــان هذا التــحــول في وقت زك

الامتمام بالموارد التثموية المتعددة،

وبضاصة في الدول ذات المدنول

أَلْمِتُوسِط. ان الاختيار العام لتعزيز

مفموم التنمية التي دركز على الانسان

ومـا تقــمــه من تنفــِــذ بعض من

الُفرص الممـمّـة جـَّهُ في الوقت

المناسب وهذا التركيز على التنمية

البشرية المُستجامة يدخّل في برامجنا

في لبَّنَان، ويشمل ٱلتقّريرِّ الْوطني

حول التنمية البشرية وجائزة برنامج

أن نشاطات البرنامج صيفت في

مجالات استراتيجيا مع الموارد

المحدودة المتوافرة، اضافة الى الموارد

التي توفرها الحكومة واي فريق ثالث

من أجل تُنفيذ الأهداف التي تتعدي

قدرات مؤسسات الدولة اذا كانت من

دون اية مساعدة، ودعمنا لوزارة المال

مثالً على هذه التجرية. ووفر البرنامج

التمويل بالتعاون مع القطاع الحكومي

بما فُسِه قسرض من البنك الدوليّ

بالتعاون مع مندوق النقد الدولي

ومؤتمر ألأمم أأمتحدة ألتجارة والتنمية

أونكساد" من اجل اطلاق برنامج

اداري رفيع المستوى يضم مواهب وطنية، مما استقطب دعما ماليا من

الماتدين تجاوز مبلغ ٢٥ مليون دولار

من البنك الدولي وكندا وفسرنسك

وشرح مشاريع البرنامج في لينان

ومنهنا نظلم أدارة الدولة ويناه

الْمؤسسات، التنمية الاجتماعية

والتخفيف من حدة الفقر، والإنارة

فوق العادة

وتلاه مدير ألمكتب الاقليمي للدول

العُربية فوقُ العادةُ فقال: "أنَّ العبُورَ

ألى القرن الصادي والعنشرين أن

يكون عبورا روتينيا الى ألفية جُديدة،

نلك اتنا تعيش زمنا لم يسبق له

مثيل من حيث التحديات والفرص

المتاحة في أطار عملية عولهة كلّ

العلاقات الَّتِي تَرَبط بين الدول والامم

في شتى المجالات الاقتلَمادية

وألاجتماعية والتكنولوجية والتقافية

وغيرها. وبالتالي يترتب على العالم

العربي أن يقوم هو أيضا بتكييف

عاجل وشامل من اجل الاندماج في

ومن هذا المنطلق، واذا نظرنا الى

العالم العربي اليوم، نجد انفسنا امام

النمو السكاني في المنطقسة
 العربية يفوق النمو السكاني في اي
 منطقة اخرى (بحلول السنة ٢٠١٠

يكون زاد عدد السكان في المنطقة

لتتاجية العمالة في العالم العربي

تعسجل اتخفاضا واضحا مما يدل على

وجود جوانب قصور في استراتيجيا

– تعاني معظم الدول العربيـة

معدلات مترتفعة في البطالة، وقد

كانت المنطقة العربية عام ١٩٩٥ من

اكبر مناطق البطالة في العالم وتسجل

معدلات البطالة مستويات عالية جدا

بل وخطيرة لد تتجاوز آل ٢ في المئة

في بعض البلدان العــربيــة. وبطول

سنة ١٠١٠ ستكون هناك حاجة الى

واضحاً ويؤثر سلبا على معدلات نمو

الانتاجيةً. أن تحقيق تنمية اقتصاديةً

واجتماعية متوازنة ومتسارعة في

سياسات واستراتيجيات فاعلة من

تطت هذه السياسات من خلال مداور

رئيسية هي: تشجيع الانفتاح على الخارج، التكامل الاقتصادي بما فيه

جنبٌ رؤوس الاموال الاجنبيَّةُ، زيآدة

الصادراتُ غير النَّفطية، استبعاب

التقدم التكنولوجي، رفع مستويات الموارد البشرية

وتُكلمُ لاحُقا في الجلسة الجسر،

وتستمر اعمال الاجتماع حتى الثلثاء

آلعربية نُحو ١٢٠ مليون نسبة).

تُنمية الموارد البشرية.

سلبيات وعواثق لا يمكن تجاهلها:

مسيرة العولمة هذه.

لْبِيئِية من اجل التنمية الاجتماعية.

وهولندا".

الامم المتحدة الانمائي الاعلامية.

مشلا سي المتحدة الالملكيّ. مأونتن

أورد فَي جريدة "النمار" الصادرة نمار الجمعة في ٩٧/١٢/١٢ خبر بعنوان "امال تتلقف تصريحا ليلول عن التَّصرف بواردات مرفأ بيروت". توضيحًا للرأي للعام نبدي ما يأتي اولًا: أن اداُرةَ المرفأ، بحكم ادارتها

لمرفق علم ذى صفة تجاريه وصناعية، تتمتع بالأستقلال الماأي وبالاستقلال الاداري انطلاقا من الاسس التي تعتبر من بديهيات القانون الاداري العام،، وأن الأنظمة المرعينة الاجراء تقتضي بتَــويل ٢٥ في المئـة من واردات المرفأ ألى وزارة المال وتستعمل البقية لصبأته الهرفأ واستتماره وتطويره عملًا بمبدأ التمويل الذاتي. ثانياً: كان مرفأ بيروت قد حول لوزارةَ المال لَغاية آخرَ عَلَم ١٩٩٦ مَا مُجُمُوعه ٢٢٥ مُليار ليرة لبنانية، وقد عتبرت بعض هذه الببالغ بمثابة سلفة على حسمة وزارة المآل من واردات

المرفأ للسنين المقبلة، مع تعمد من وزارة المال بأعادة الميلغ أو جزء منه أنا أحتاجت أبارة المرفأ البه لتسبيد اكلاف مشروع التأهيل والتطوير عند استحقاقها علما بأن الكلفة الأجمالية لمذا المشروع الجاري تنفيده حاليا ستتعدى المئتي مليون دولار لميركي عند اكتماله. وفي نَيتي التَّوضيحُ في هذا المجال ان واردات المرف أخالال علم ١٩٩٧ قد تعدت لفاية تاريخه مئة وخمسة مليارات ليرة لبنانية ومن المتوقع أن تبلغ مئة وعشرة مليارات في نُمَايَّة السنة. كما أن جميع وأردات

لبنان وتصرف بحسب الاصول النظامية والادارية المعتددة. ثالثـا: في السنة الماليـة ١٩٩٧ طلبت وزارة المال تصويل بعض من واردات المرفسا الى النَّسزينة فكان جواب الادارة عدم أمكان تلبية الطلب في الوقت الحاضر ونلك لمواجهة الاعباء المتوجبة لتنفيذ مشروع التأميل والتطوير لمرفأ بيروت، ونُظِّرًا إلى أنَّ المبالغ التي سحبت في السابق كانت قد اعتبرت سلفة كما اورينا. الا ان الادارة، بالرغم من ذلك، قد اشترت خلال هذه السنة سندات خزينة غب

الطاب ومن دون فلادة سبلغ عشرين رابعاً: اما بالنسبة الى بقيـة المواضيع التي تناولما السيد الوزير دلول، فلن نرد عليما، حيث انما قد

مشروع معرض صناعي في طرابلس الغرب

بدث اس رئيس جمعية المناعيين جاك مراف مع الوفد الاقتصادي قليبي الذي يزور مرت مع حرب المالح، في سبل تفعيل العلاقات الاقتمادية بين البلدين، واتفق على القامة معرض للسلع اللبنائية في طرابلس للغرب لتعريف المستملك الليبي بالإنتاج

وسيقام معرض مصفر الاثنين العقبل في وزارة الزراعـة لبـعض المنتــمـات اللبنانيــة لتعريف الوفد اللبنائي اليما. وكسان الوفسد زآر وزير الدولة للشسؤون للمآلية فؤاد السنيورة وعرض سعه سبل تطوير المُلافَات الاقتصادية بين الطدين، ولدى الوفد الليبي رغبة في شراء محصول التبغ اللبنائي، وتم التعاقد على شراء جزء من

جمعية تدار عاليه

أتنخبت جمعية تجار عاليه مجلس اطرتها البعيد كالاتي، ريدان شميط رئيساً، سعيد سلمان شميب نالبا للرئيس، عصام عبيد أمينا للسر، سالم الريس أمينا للصندوق، رجا للفقيه معاسبا، وسليمان بلز رشوان، عبدالله فارس شهيب، هسيب خداج، زياد داود جابر، نبيل ابرهيم جمال النين، حسيب توفيق الجردي، جميل عجاج شميط، بديع خوريّ، فؤاد ملاعب، عصمت نسيب شرف آلتين، جماد يوسف زحلان وحسين عبدالله

> مزارعو البطاطا يستنكرون تخلي الوزارة عنهم

زحلة – "النمار": أستنكر المجلس التنفيذي لتقابة مزارعي البطاطا في البقاع في بيان اصدره لص تراجع دور وزارة لأزراعة وتخليها الكلي عن تغظيم اجبازة استيبرك بنار البطاطا آسنة ١٩٩٨، وقدم البسيسان "بعض القسوى السياسية بالضعط في اتجاه زيادة الكمية

مراعلة لمعاسيهما. بغية الوصول في مصالح ضيقة لا تخدم المزارعين، مما جعل الوزارة تفتح باب الاستيراد أمام الدميع، وهذا الامر سيلقي بشقله على المزارعين كسافية، صا سيتسبب بنسارة غادحة في الموسم العقبل، بدأت معالمها تظهر في الاسواق. ولفت "ألى النتائج السلبية لهذا القرار، ومنما رفع الشركات المستوردة اسعارها من دون الرجوع الى ورارة الزراعة لاغراق السوق في الانتاح، وخصوصاً أن السعونية اصدرت اخيرا روزنامة زراعية منعت بموجّبها استيراد

وطنسنت النقائة للقوى السياسية دعم

البطاطا الا في تموز وأب وايلول".

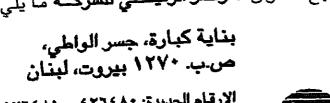
العزارعين ومسامدتهم لتنظيم مله الزراعة محصول التفاح الأبناي.

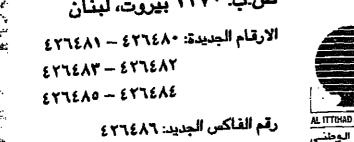
خبير هسام م الإتحاد الوطد

لكل زيائننا الكرام، الكام انه ايستداء من ١٥ كانون الاول ١٩٩٧، يصبح عنوان المركز الرئيسي للشركة ما يلي:









الإيطالي

·.AY

. . 19

الاردئي

\$1£6,7

T100,1

ا معا

الإلماني

A15,1.

· F, FFA

الريال

العمائي

T9AF,0.

الليرة العثمانية

190.

920 ..

السويسري

الفرئك

السويسري

24,75.6

1-14.40

البحراتي

الايرأنية

990--

1.20..

العملات الاخسة

الفرنك

الفرنسي

TOY, T-

1, 867

البصري

££4, .

الاسترليني

TOTE, 1

1022,10

التركية

الليرة الانكليزية

باب اول

1

1-00-

الاميركي

92.00 367.50

1130.00 742.00

757 00 170.00

984.00

56.40 45.50

436,00 138,90

730 00 444 70

119_90

310.00

206.60 600.00 92.00 369.90

1131.00 754.00

755.00 170.00

968.00

51.75

45.30

431.00 140.00

730.00

444.70

307.70

Legrand Legrand ADP

Longometal-Afrique

Miusubishi Corp.

Mobil Corp.

NIIes Galeries

Nord-Est Norsk Hydro

Moulinex Nicolas

O.N.A.

Lafarge

Locindus

LVMH

الدولار

الاميركي

1017, **

1677, •

الليرة

السورية

ፕና, ሦ-

TE.Y-

الشراه

العبيع

الشراء

المبيع

الشراء

المبيع

الاسواق الطلية

السالات في بيروت (ل ل. ا

البلجيكي

£1,£5

21,21

الكويتي

A -- 1, E -

0.T}.£.

الـُـه بيزوس

مکسیک*ی*

0100 ..

05.0 ..

1/2/2

الفلوران

المولندي

470,T+

¥74,7•

درهم ا**لامارات**

الكورون

الاسويي

197, .0

194, -0

القطري

اونصة

الذمب

25....

270 ...

الغرتك

الفرنسي

الاسبانية

9,70

1.70

القبرمية

FRET, Y

790T,Y.

كيلو الفضة

547...

وحدة النقد

الاوروبية ECU

الكندي

1.14,00

3 - 77 - 6

اليونلنية

اونصة الفضة

الدولار

افريقي

1-10.4

الشلن

التمسوي

للين الياباني

11,14

15,59

الريال

كسعودي

كيلو الذهب عيار ٩٩٥

1700 ----

12.0...

CUPREICY CROSS RATES

12

التماريات اسواق القطع والاسمع والعصادن

الدولار تراجع نصف ليرة في اسبوع وعاد الى التماسك في الخارج

أستكر سيعر صرف الدولار الاميركي في سوق القطع في بيروت أخر ايام الاسبوع تبعاً لابقة مصرف لبنان وأعش تدنله في التجامين من دون تغيير بما بين ٠٠. ١٥٤٢ ليرة شرا و٠٠. ١٥٢٠ ليرة بيعا، ليقفله ظَمُوا بسعر وسطي معلَن ١٥٢٨. ١ ليرةً، وهو سعر الاقذال أول من أمس.

الا قه نظراً إلى قدسار العروض النامة، ظل الدولار تعاولًا في العمليات المصرفية فُوِّق هذا السعر المعلن عَند للندُّ الْحَلِّي لَمْلُمْسُ تَدِفُلُ مَصَّرَفَ لَبِنَانِ الذِّي عَالَبِنَا مَا المطر آلي بيعه به، ومكنًا راح يتقلب بين ١٥٣٢.٧٥ و١٥٣٢,٠٥ أيرة مع نقطة ارتكاز على ١٥٣٣,٠٠ ايرة في سوق مائلة لم يتجاوز هجم المبادلات فيما سبعة ملايين دولار كان معظمها من نصيب المصرف المركزي

وانا ما قورنت نماية مذا الاسبوع بنماية الاسبوع المانس، يكون الدولار الراجع من ما بين ١٥٢٤،٠٠ و ۱۵۲۳٬۰۰۰ آیرة وسفر وسطی معلن ۱۵۲۸٬۵۰ آیرة الی ما بین ۱۵۲۲٬۰۰۰ و ۱۵۲۲٬۰۰۰ لیرة وسعر وسطی على - ١٥٢٨، البرة، أي ما مقداره نصف ليرة ونسبته ١٠٠٠ في الملة، وهي نسبة تدسن سعر صرف الليرة في

الأزمةُ النقَدية في الاسواق الأسياوية التّي عادت توجه أرساميل الموظفة في الين أليابلني والوون الكوري المتويد اليه على حساب المارك الالماني والفرناك السويسري. وجاء هذا التعاور عشية عطلة تماية الاسبوع بعد تصريح لدلى به أمس عشو البوند سبنك ريموت جوشيمن ومقلده ان الساطات التقدية الالمائية ليست منزعجة من قوة الدولار ازاد المارك نتيجة الازمة الأسيوية، بل مي تنظر بعين الرضى ألى هذا الامر. وبالضعلُّ، سرَّعانَ ما تُضاعلُ المتعاملون مع هنا الموقف الذي جعلمم يتجاملون تبدد كل احتمالات رفع معدلات الفلادة الاميركية لدى اجتماع ميئة أتسوق أأمفتوحة التابعة للاحتياط الفيحيرالي الثلثاة المقبل، بعد صدور بيانات احصائية جديدة تنفي وقوع

الاقتصاد الاميركي في التضخم. وفي هذا الاطار، لم يكن العلاق أسيوية عدة بفستناك هونغ كونغ، فظهر ميل الى الاعلان وزارة العمل أن اسعار الانتاج في الولايات الشدة شام المادة شراء الاسهم البريطانية والالمانية والأرتسية بتأثير من فتح وول ستريت القوي بعد ليام من التراجع الماد مراجعت على الدوليات القوي بعد ليام من التراجع الماد المادة الم المَّاشِي في مَقَابِلُ لرِتَفَاع نَسَبَتَهُ ١ . • في المِلَّة في تشرينَ الأول، اي العكاس سلبي على الدولار الذي استمر الطلب وكذلك في عودة الدولار الى التماسك ازاء معظم العملات الاوروبية. وحققت بورعة فرنكفورت لكبر ارتفاع فاقفل عليه هتى بعنما تبين أن محزون المصانع لم يرتفع اكثر مؤشر "باكس" بزيادة ٤٠٨٢.٦٠ نقطة على ٤٠٨٢.٦٠ مَنْ ٤٠٠ فَي الْمُلَةَ فَي تَشْرِينُ الْأُولُ فِي مَقَابِلُ ٢،٠ فَيُ الْمُنَةَ فِي لِيلُولُ وان مبيعات هذا المُدْزُونَ تراجعت بنسبة نقطة. وفي لندن، لقيت اسهم العصارف المدرجة في أن

ولحد على لوائحها وعلى لائحة بورصة هونغ كونغ، أقبالا أ. في المنة في مقابل ارتفاع نسبته ٢,١ في المئة في الفترة نفسها ما يؤكد غياب الغليان عن الاقتصاد. لَّافتا ساعَد مُؤسَر "الْفاينتشال تايمس على التحسن قليلا ليقفل مرتفعا ٩,٢٠ نقاط على ٥٠٤٥،٢٠ نقطة. وكان للحديث عن خلافات بين الزعماء الاوروبيين حول وتمكنت بورصة باريس من تخفيف الضفوط عليما، المدى الذي ينبغي أن يتنفذه التكامل السياسي فتوازنت حركة الطلب والعرض فيما على نحو جعل والاقتصادي في اوروبا اثنة القمة التي جمعتهم امس في اللوكسمبور أثره ليضا في دعم الدولار الذي اقفل في تدركها ضيقا جنا بان اقعل مؤشر "كاك ٥٠" مرتفعا (٨, ١ نقطة فقط على ٢٨٢٠,٢٦٦ نقطة. لندن متماسكا كألاتي،

سهم من بنك بيروت "ج".

وفي وول ستريت تباين أتجاه الاسمم بعدما فتدت – 1.1610 للبنية الاسترايني في مقابل 1.1010 1,1070 للجنيه الاسترليني في مقابل 1,1070 أول من ليس في نيويورك.
 1,747 لمرك الباني في مقابل 1,747 (.
 1,247 فرنك شويسري في مقابل 1,570 (.
 1,577 فرنك سويسري في مقابل 1,570 (.
 1,777 فرنك سويسري في مقابل 1,570 (.
 1,570 ليزا ليطليا في مقابل 1,790 (.
 1,542 للذهب وتماسك الفضة تطبح عليت مقبل المؤمنة المناب عمليات تحقيق ما تبقى من أرباح عليه عقب فرتفاعه الربيه المائين عمليات تحقيق ما تبقى من أرباح عليه عقب فرتفاعه الربيه المائين من أرباح عليه عقب في الندن بـ 2,767 دولارا في من أمس في نيويورك يعدما ثبتت بـ 1,767 دولارا قبل الظهر ويـ 1,767 دولارا بعده. قوية عقب صدور أسعار الانتاج التي نفت وقوع الاقتصاد الإميركي في التضنم بأن تراجعت معدلات الفائدة على الْوِيْاتُ ٱلْمُزْيِنَةِ لِمِيةً ٣٠ سَنَّةٍ مِن ٢٠٠٢ إلى ٥,٩٥ في المنَّة مِمَا يَفْعِ سَوْقَي السِّنِيَاتِ وَالْاسِمِمِ صَعُونِدُ إِلَّا أَنَّ استمرار المفاوف المرتبطة بنتائح الشركات الاميركية التي لها مُصَالِح حَيوية فَي جنوب شَرق أُسيا، لا سَيمًا تلكُ لَعَائدة الى قطاع التكنولوجيا المتطورة، عاد ليضغط على

بِينَ اعلى عَلَى ٩٤ عَلَى ٢٩٠٤ نَقَاطُ واُدنَى عَلَى ٧٢٨٤.٣٢ تُقَطَّة قَبِلُ أَن يسجِلُ منتَصفُ التَّحاولُ في الجلسة المسائية ٧٨٤٧,٧٥ نقطة، بتراجع ٢٥.١ نقطة عنه اول وأظهرت الفضة تملسكا بعد لفتتاح الاسواق الاميركية نتيجة ظهور طلب تجاري عليها، فلقفلت الاونمة منها في لندن بـ٨٨.٥ دولارات في مقابل ٥.٢٧٤٠ دولارات اول

١٥٩٠٤.٢٠ نقطة بتأثير من استمرار القلق ازا الازمة من أمس في نيويورك، بعدما ثبتت ظمرا بـ ٥.٧٨٥ من التي تضرب الاقتصاد الياباني وعدم أقتناع المتعاملين بحدوى الطول المقترحة لما. . البورصات العالمية التعشت البورمات الاوروبية امس متجاملة شعف

١٠٨٦٩ سمما من البنك اللبناني التجارة "ج" و١٢٠٩٠ سمما من بنك عوية "ج" و١٥٠٠٠

£2. - 112 نقطة، ومؤشر ليهانون الغست Lispi بنسبة ١٠٢. - في المئة وأقفل على ١٠٢.١٢ نقطة، ومؤشر ليبلون الفست لاسمم المصارف اللبنانية بنسبة ٢٠.١٠ في البئة وأقفلُ على

وبلغ عدد الاسمم المتداولة هذا الاسبوع ٢١٩٠٦٢ سمعا فيمتما ٩٤٢٠٤٢٠ دولاراً.

والخفض مؤشر لبنان والممجر الاسمم اللبنانية بنسبة ٠.٣١ في المئة وأقفل على

اجواء السوق. فكَّان ان تَقَلَبُ مؤشر "داو جونزْ" الصناعيّ

ايلي قموجي

بورصة بيروت

وبلغ عدد الاسمم المتداولة ١١٢٨١٠ اسمم قيمتما ١٦٩٧٩٥٢ دولارا، توزعت على جلستي التعاول كالاتي،

في أخر ليلم العمل في بورصة بيروت هذا الاسبوع، انخفض سعرا سمىي سوليدير "ب"

- الجلسة الاولى: • ١٨١٩ سهما من سوليندر "إ" و٧ • ١٧٠ اسمم من سوليندر "ب".

هنأ حركة البورصة ليوم الجمعة ١٩٩٧/١٢/١٢: - البلسة التانية: ١٩٨٠٠ سهم من سوليدير "٢" و٢٠٨٥٤ سهما من سوليدير "ب"، الى N° Coupon Attached Total Fixing Total Share Price L.L. Total Demand Fixing \$ Price. **Fixing Date** Supply Executed سعر التثبيت أسم الشركة الكمية المطلوبة الكنية النعروف آخر تثبيت للكسة البتياولة سعر التثبيت القسيمة المربوطة むむ تاريخ آخر تثبيت Solidere "A" (1st Fixing) 13 18190 18190 11/12/97 12 7/8 359841 19864 سولينير " أ " (التنبيت الأول) Solidere "A" (2nd Fixing) 473332 19800 11/12/97 13 19800 13 19864 سوليدير " أ " (التثبيت الثاني) Solidere "B"(1st Fixing) 13 3/8 93689 11/12/97 55589 17007 20437 13 3/8 سوليدير " ب " (التثبيت الأول) Solidere "B"(2nd Fixing) 94610 20437 11/12/97 13 4/8 56141 20854 13 3/8 سولينير " ب " (التتبيت الثاني) Banque Libanaise 10869 38253 21 5/8 11/12/97 21 5/8 44129 pour le Commerce C' البنك اللبناني للتجارة "ج" Banque Audi "C" 11/12/97 30 1/8 12170 12170 12090 30 1/8 46031 ہنك عودة "ج" Banque Beirut 'C' 36900 15000 11/12/97 20000 69/16 6 10/16 10028 بنك بيروت "ج" Ciment Libanais 74674 38861 10/12/97 1 13/32 شركة الترابة اللبنانية 33440 3000 2 3056 11/12/97 اترنیت Eternit Ciment Blanes Bearer 3 8/16 5348 10/12/97 207 182 الاسمنت الابيض (لعامله) Uniceramic Bearer (C) 03/12/97 3056 800 يونيسيراميك لعامله (ث) Uniceramic Nominal (A) يونيسيراميك اسمي (1)

محدوع الإسهم المتداولة	قِيمة التسهم المتداولة:	- القيمة السوقية
Total Quantity Traded	Volume in USD:	Market Capitalization
113810	1697952	2.968.028

<u>ئلفائدۇ</u>

7 9...

7 411

Z &TS

Z}.,6T

Z11,4.

215,50

الفائدة

20,9.750

21.0T150

21,0....

Z7,750··

Z7,¥0···

Z1,4Y0..

۱۸۰ یوما

T

17, . 3

۱۸۰ یوما

Y. TS O

7.750

17.0.

14.0.

T

Y,9£aT)

T. 9EaT)

955.

ASET

17.5

ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمصارف لدى مصرف لبنان

ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف لبنان

(من ٥٠ مليون دولار وما فوق)

غوائد الحسم والشراء على للسندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٦١١٦

۹۰ يوما

5 ...

15.74

۹۰ بعط

Y.a

1.0

يبيع مصرف لبنان سندات خزينة من معفظته الخاصة على فترات ٦ أشهر

(منه المعطيات في للمعلومات فقط؛ فوائد المسم هذه ممكن أن تتغير في لي لحظة).

10.50

14.35

ودالأع ليوم ولحد

ودائع لثلاثة أيلم

ودائع لسبعة أيام

وبلاع لثلاثين يوما

وداثع لاسبوع واحد

ودالأع لشهر واحد

وداقع لثلاثة أشمر

ودائع لسئة ولحدة

ودلاع لستتين

(يالعملة لللبنانية)

(بالدولار الاميركي)

٦ أشمر

خسم ،

شراء ،

حسم

وَسَنَّةَ وَسَنْتِينَ عَلَى فَوَائَدٍ:

ودائع لسنة ونصف سنة

۲۰ يوما

T-,--

) -. YA

۲۰ يوما

Y,OETYO

T.OETYO

شمانات ايناع لعنة ٤٥ يوما

شهادات ايداع لمدة ٦٠ يوما

فه أئد سندات الخزينة والودائع - سندات الخزينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠)

- نتائج المناقصة فلأرة تاريخ الاعدار

1448/1/11 1444/15/11 1T.9Y 1T. -T 10Y0 1994/15/1- 1994/15/11 10.5-17.5 1040

سندات خزينة لسنتين (بالمناقصة) فُقُدَة القسيمة للبِينة السِند قِيمة السند تاريخ تاريخ الشرائية تدفع مرتين الاعدة 17. · A 10V0 1999/17/9 1999/17/11

4.5 1994/1/11 4.2 1994/15/1. 2.4 1999/7/1. A . £ - عمليات حسم سندات الذرينة لدى مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشمر على الاقل)

تاريخ دفع القسيمة 🏻 قيمة القسيمة للسند الواهد 🗣

فائدة الحسم المدة من تاريخ الاستحقاق T ٩ اشمر (٢٧٦ يوما) ٦ لشهر (١٨٢ يوما) T.... ۲ أشمر (۹۱ يوما) **. **

– ليمة الدسم للسند الواحد لغير سندات فثة السنتين

السعر المدة من تاريخ الاستحقاق YY78... ٩ اشمر (٢٧٦ يوما) ٦ اشمر (۱۸۲ يوما) 10.£... 9101... ۲ اشمر (۹۱ یوما)

۱۲ شمرآ 95.5 ٢٠,٥٠ ٤٤ شهرآ ♦ طبقا للمذكرة الادارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير الي عدم لحظ ما يقل عن الوحدة النقدية (القروش والسنتيمات) عند ايراد السلاغ بالعملة اللبنائية.

دخلت لمس مرفأ بيروت ١١ باخرة ناقلة ٩٣٩٥ طناً، وغادرته ١٠ بواخر.

وبقيت داخل الاحواض ٢٦ باخرة، بينما ست بولخر من دون عمل وتسع بواخر مسافرة هي: "أيجير" و"موناكو" و"خليفيه (" و"م. ف. ليفاتت" و"سارة ٣" و"أولا كوين" و"بدر المصطفى (" و"بابلو متز" و"ستويكوبيف". وينتظر وصول ٣٦ باخرة، بينها خمس بواخر اعلنت انتظار وصولها للمرة الاولى بحسب لائحة الفرفة الدولية للملاحة.

التواتر الفيظرة :

الوكيل البدري العرفة ۲۲۰۰۰ محروقات شركة الخنعات البحرية باقیاس لیماسول ڇ. بطرس ٥٠٠ (٦٥ مستوعباً) يدر مد الفيل وشركاه ۲۰۰ (۲۰۰ مستوعب) كيركلاريللي عراسين يونايند نافيغايشن

					Α		<u> </u>		<u> </u>		<u> </u>	<u> </u>		
1 -	1	1,0474	-,5	T90)	17-4,-	} -,A5	1.	.,.;.4.	· 1	•,9917	\$,TEEEY	/] 1,ā	. 177	كنيا ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
1,17	'ST		• .)	310	•.0-17	1,110	Ι.	17A3, (• Y7F, • PAF · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			1947 .	الاتداد الاوروبي ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
£,10		T, TIAS	,,,		T.70**	· . • • ₹14		East		£, IET-	9.41.0		1700	دست بوروي <u>ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ</u>
													rvts .	ترانب آمانیا
1,17		1,9707	٠,٢			•,•-1•5		1704		1,5778	7,9580			
3716,	.17	1977, - A	F9 1		944,97	-	1 '	17,717	- 1	1511,9E	5A79,AT		Y,6• .	يطأليا
45,1	Yo	150,+5	۲۱,	.97	33,TV	۰,۰۷۵۰۸	1	-	- 1	4-,98	T10,-0	1179	1,50 .	اليابان
1,	55	1,6976	5	212	٠, ٨٠٨٦	٠,٠٠٠٨٢		4.	.	-	1,774-	1,5	TT	سويسرا سسسسس
13.	77	AZYF. •	1,1		· ,TES -	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •				.,EST-	l '_		1.77	بريطانياً
, v.		1,1151	, ,		• 7259	ov				-, 1971	1,7590			ر <u>رست</u> الولايات العتمدة
<u> </u>	••	1,7111	,	141	*,6117	*, .	<u> </u>			•, 1511	1,1270		<u> </u>	مردیات استخده ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	•	: <u>.</u> .		· ·	<u> </u>	ر العقالية		<u> </u>	<u> </u>		·	·		. ; · · ·
Į	لالماتي	بؤشر داکس ا		ني	نيكي اليابة	البريطاني مؤشر	تليمس				٠٤ الفرنس			وأشر داو جونز الاميرك
1	· 7, 74.3	قفال اليوم	ī I	109 · E .	يوم پ	م يُدُ القفال ا	.54.5		قفال اليو	訂 。	LT. 67 .	اقدًا، الده		قَفَالَ اليوم ٢٨٢٨,٣٠
				101.5			7,03•						7	*A)A,1. PZ-0-
1~1	E•F•.17	لاقفال السلبق	117	17.0.	السابقءا	و المنتز الاقفال	·T0.9	سايق .	رقفال ال	11 ~~ L	عابق ۲۵, ۲۲۸	الاقفال الس	7	لاقفال السابق ٩٨٤٨,٩٩
$\overline{}$												<u> </u>	-	
السليق	لاقفال	l		السابق	الإقفال		1.5	السابق	الاقفال	l	i	i	ت (5)	بورصة وول ستري
44.67	1 4231	i PolaroidQu		65.19	63941	Johns.		38.81	38.88	Corning !	Inc	l		
51.94	52.06	Ouaker Oa		116:00	117.06	JP Morgan Co.		107.00	108.06	Cpc inter		السابق	لاقفال	l
						K Mart				Csx Core		68.75	67,75	I Alcoa
80.81	7969	Schlumber		1200	11.63			53.00	52.63			ا قعة ا	36 63	
45.13	45.38	Sears Rock		48.31	48.63	Keilogg		16.31	15.69		max Min.	3600	36,44	Am Brands
86.88	96.00	Sony Corp	Aur.	55.25	54.88	Litton		57.06	55.00	Decre				All Brains
101	39.56	Tandy		97.58	02.90	Lockheed Martin		117.50	116.94	Delta Air		8600	86.63	Am Express
40.38	40.19	Tenneco	- 1	104.50	103.81	Loews		39,31	.38.88		quipment	57.19	57.63	American Tel.
54,56	J 53.00	Texaco		38.19	38.06	Mallinckrodt	1 '	92.81	93.63	Disney C		188	191	Armeo
42.25	41.06	Texas Instr	.	104 75	104.75	Merck	1	55.63	54.13	Eastm Ko		2369	25.38	Asarco inc.
62.75	62.44	Textron		73.56	72.94	Merril Lyn.	ı	5431	54 00	Estec Lat	ıder -A-	76.69	76,38	All Right.
58 13	59 25	Time Wart	er Inc.	92.88	92.38	Min Mining		62.38	62,00	Exxon		62.4	6200	Avon Prod.
86 06	84 13	Ual		73.38	73.13	Mobil		64.38	64.38	Fina		75:00 [75.63	Bankamerica Corp.
46,38	4563	Union Carl	hide	42.44	41.75	Monsanio		46.25	46.94	Ford		48.63	48.81	Bozing
61.68	61.00	Union Paci		56.31	55.75	Motoroia		49,81	49.06	G.T.E. C	~~ I	30.13	29,94	Boise CASC
13.50	13.06	Unisys	ine corp	3638	24.13	Natl Semiconduc		85.I3	8694	Geni Dyr		96,38	96,94	Bristol Mv.
950	9.50	US Life In	Ea (22.94	23.13	NAVISTAR		98.94	99.38	Gilette		95,94	94 14	Burlington Norther
33 94	33,75	Usx Marati	O FEE	29 88	29.56	Occ. Petrol.				Hallibum	1	49.94	50.64	Caterpillar
								52.63	51.51		տ լ	11031	111.06	Chase Manh.
29 13	28.94	Usx Steel (48.06	48,44	Olin		26.56	36,94	Hilton	. [77.56	75.5û	Chevron
73.00	73.00	Utd Techno		2863	28.88	Pac. Gas		67.06	67,44	Honeywe	:			
76.56	77.25	W.R.Grace		62.56	61.63	Penny		01.56	99,94	IBM		35.00	35,38	Chrysler
110.19	108.50	Warner La		35.25	35.13	Pepsico		16.75	17,00	INA .		128.38	126.81	Citicorp.
1 .	-	Westingho		74.38	75.13	Pfizer		18.38	1769	inco Ltd.		63.69	64.94	Coca Cola
20,94	30.50	Woolworth		35.38	35.38	Pharmacia Up Jo		4294	42.38	Intl Paper		69.50	v8 +1	Colgate
72.25	71.75	Xerox	ı	10.81	[12.00]	Placer Dome	- 1 :	77_31	77,44	ITT Corp	Johns	76.50 l	77.00	Columbia Gas
							-							
السابق	الاقفال		l	السابق	الإقفال		ق ا	السابة	يقفتل	吳		į.	(_	بورصة باريس (فىف
194	4.86	Tesco		0.92	1 693 1	CENTRICA	١,	126.00	2116.00	Oréal				, 0 _, ,,
1086	10.56	Thorn EMI		7.18	7.18	Charter			2284.00	Petrolina	- 1	السابق	الإقفال	
18 74	1874	Unilever		1.01	1.00	Coats Viyella					!	1077.00 i	1077.00	Accor
			- 1	863	8.83	Commercial Union		360.00	362.90	Philips Eld		880.00	890.00	Air Liquide
211	213	Unit Riscuits	, ,	1.94	1.93	Cookson Gre Ple		066.00	3011.00	Pinault-Pr	untermps-R.	500.00	500.00	Alsoi
2.40	238	Vickers	t				- I -	471.00	478.90	Primagaz	- 1			
4.10	4.11	Vodalone Gra		1.09	1.10	Cordiana		469.40	467 00	Procter an	d Gamble	340.00	343.00	American Tel Tel
0.30	0.30	Zambia Cop.	Ins.	3.04	3.00 }	Courtaulds	- 1	24.90	25 00	Rochette (LÁ) Í	232.00	237.00	Angio Amer. C. S.A.
1 '		-		273	1.73	Dalgety			1.530 00	Roussel-U		992.00	1010.00	Bancaire (cie)
Į	(a	ة طوكيو (ير	ا پورصا	6.19	625	Dixous				Royal Dui		9580	98.00	Barrick Gold
[,,,				281	L 280 l	Ecc Plc		316.00	312.80			211.80	209 00	Bayer Aktiengesells
118	113	Akai Electric		10.54	10.57	General Accident		788.00	802.00	Saint-Gob		534,00	540.00	BHV
3900	2820	Bridgestone	comp	104	1.06	Geni. Electric C'.	[0	300:00	1300.00	Saint-Loui		40700	397.10	Bic
3500	3060	Canon Inc	- 1	1240		GKN	- 1	3.69	3 69	Salins du :				,
613	590	Fuji Bank	I		12.41			306.80	290.00	SCOR S.A	i.	1450.00	1450 00	Bon Marché
1610	497	Fuji Photo F	um	14.03	14.18	Glaxo	- 1	148.50	151.50	S.G.E.	I	701.00	713.00	Bouvenes
966	648	Hilachi	I	8.48	8.52	Granada Grp		850.00	841.00	Ste. Gen.	- 1	440.00	140.00	Bq Commerc. Marve
1780	4690	Honda Moto	·	5.87	5.82	Grd. Metropol. Plc	Ι'	41.75	41.70	Shell Tran	soort j	2901.60	2900.00	Carrelour
569	350	Jai _	ļ	7.36	7,39	Great Univ. Stores	1.		342.30	Siemens A		255.00	252.50	Casino Gui Per Adip
981	998	Kirin Brewer		3.10	3,27	Guard, Ryl. Ex.		537.60				330.80	328.00	Casino Guichard-Per
1900	1790	Matsushita E		5.88	5.85	Guinness Plc		120.00	123.00	SKF Aktie		85.00	86.30	CFF
1000	1020	Mitsubishi C		290	288	Hanson Tr Plc		102.30	109,00	Skis Rossi		209.00	209.00	Ciments Français
1380	1360	Nec Corpora		14.58	15.01	HSBC HLDGS	:	210.10	213.00	Sommer-A				Club Méditerranée
320	330	Nibon Kagal		919	925		1 4	637.00	634.00	Sucz Lyon	- Des caux	406.10	400,00	
189	i 191 ;	Nip Sucei Co				ICI PLC STK UTS		174.20	174.00	Thomson-	CSF 1	13.10	1265	Comptoir des Entrep.
1640	16.90	Nomura Sec		8.20	8.13	Kinglisher		601.00	597.00	Total	1	31200	310.00	Crédit Lyonnais
2250	2280	Pioneer Elec		9.94	9.90	Land Sec PLC				Valeo	1	1024.07	1060 00	Danone (ex BSN)
302	806	Sharp Corp	I	5.10	5.12	Legal Gen, Grp.	•	397 00	380.30		Į	1055.20	102.00	DMC
11400	11100	Sony Corp	1	7.35	7.38	Lloyds Bank Pic.		351.00	344.00	Vallouree	[372,00	371.00	Du Pont Nemours
	1490	Sumitomo B	_{ank} I	0.96	0.90	Lourbo Pic.	3.	230.00	3263.00	Volkswage				
3730	3640	Takeda Char		191	1.99	Lucas Ind. Plc.		900.00	900.00	Wagons Li	is Tourism	1.33	1.30	East Rand Prop
812	777	Sumitomo C		6.13	6.04	Marks Spencer		436.30	448.00	Worms (C		752.00	755.00	Eaux (Gle Des)
500	539							12.85	12.95		pper Loves	651.00	641.00	ELF-Aquitame
		Toshiba Con		0.53	0.53	Microhix Riosystems	' I .			Zellidja S.		902.00	823.00	Eridania Beghin
.680	3630	Toyota Moto		5.86	5.85	National Power	- 1 -	225.00	225.00	zenkija 3.	~	477.80	478.00	Esso
1	·	Yamaichi Se		9.71	976	Natwest	ı	ı	, .			2420.00	7440.00	Eurafrance
2980	2960	Yamanouchi	LUSUUI [6.50	635	P. and O.	- 1		ليتي}	دن (استرا	بورصه س			Fives-Lifle
1			ı	8.20	8.13	Pearson Grp.	1			,		347.00	345.00	
المات.)	ت (مارك	ة فرنكفورنا	انورص	1.20	1.30	Pilkington	í	525	525	Allied Do	nnecq I	2680.09	3714.00	Galeries Lafayette
		<i>,,,</i> –, –, –,	77-			Prudential Corp.	ŀ	1.73	1.73	Asda Gro		379.00	376.50	General Motors
۳, ا	• •								11.12		~ · ~			
I .		DESITSCHE T	ELEKOM	7.08	7.00			2 44 1		Acces D-	i Goods	423.00	421.00	GTM-Entrepose
33.75	33 70	DEUTSCHE T	ELEKOM	2.33	1,34	Racal Electronics		5.46	5.45	Assoc Bri	l Foods			
33 75 62 70	33 70 62 15	Bayer AG		2.33 3.43	<u>1</u> 39 3.44	Racal Electronics Rank Org.		4.95	5.00	BAA Pic	l Foods	308.00	206.60	Hoechst Akt.
33.75	33 70		nke	2.33	1,34	Racal Electronics		4.95 5.37						

		· · · · · · · ·				رت رت				
وحدة النقد الاوروبية(BCU)	اللير الإيطالي	الفلوران المولندي	الدولار الكندي	الين اليابائي	الفرنك الفرنسي	الفرنك السويسري	المارك الإلماني	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	
٤.٠٦	٦,٠٠	۲,۲۵	٤,٠٠	٠,٤٤	7,71	٠,١٢	7,10	Y, • 7	٠3,٥	ليومين
5,54	7.10	۲.0٠	٤,٢٩	٠,٣١	٤,١٠	1.57	7,74	٧.٤٢	0,4}	لشمر
£,9T	3٠,٢	7,77	2,20	17.•	7,7)	1,£•	7.7.	¥,££	۸٧,۵	لـ1 اشمر
٤,٤٥	0.75	7,77	17,3	1,71	T, 79	1,£9	7,07	Y,7A	0,74	ال1 اشعر
٤.٥٦	0.5.	7,99	£.AY	٠,٣)	T.9.	77,1	₹,98	۷,٦٨	۵,۸۹	لسنة
' -	- 1	' -	_	[-	l –	- 1	-	-	0,771	ا ده سنوات
-	-	_	_	-	-	l -	1 –	_	0.404	الـ ١٠ ستوات
]	-	_	-	<u> </u>	<u> </u>	-			0,90}	لـ ۲۰ سنة

16.40 9.08

2.62 1.63

9.75 8.51

17.44 5.53

4,74

10.10 5.33

Bass BG PLC

Bicc Blue Circle Boc Group Boots Co Pic

British Aemonace

British Airways

British Petrole

Burmah Oil

Cable Wireless

Cadbury Schwep

BTR

British Telecom

5.46 4.95 5.37 16.17 8.93 1.62 1.61 3.16 9.77 8.60 17.36 5.52 8.16 4.72

1.23

10.32 5.23 6.22

Reuters Rexam

Rolls Roya

Royal Sun RTZ Corp.

Sainsbury Sears Holds

Shell Siebe Plc Skbeec.

T.L Group.

Tarmac

Std. Chart. Bank

6.45 2.76 2.36 6.10 7.23 5.07 0.48 4.33 11.92 10.72 6.93 2.39

4,92 1,10 4,89

Bayer AG Bay Mot Werke Commerz Bank AG Daimler Benz AG

Degussa AG
DT Babcock St
Dresdner Bank AG
Hoechst AG
RWE-DEA AG

Bay Vercinshank Di Lufthansa AG

Preussag AG Thyssen AG Veha AG

6.52 2.79 2.38 6.12 7.48 5.05 0.46 4.29 11.80 10.72 7.00 2.38 4.99 1.14

424,00

508.00 508.00 401.80 111.40 967.50 120.65

1324 00 68.30 122.70 87.25

112.25 80.40

428.00

174 80 103.90 114.50 34 48 852.00 505.50 401.00

	٨ڒڿڐڕڶڂؿ	المستحل المتوادران			
راعية	السلع الز	المعادن غير الدديد	المعادن الثمينة		
شيكاغو (بـ2) الاقفال الاقفال السابق	نيويورك (بك) الاقفال الاقفال السابق	لندن (بـ\$ الطن) الإقفال الاقفال السابق	لندن (الاونصة بـ 5) الاقفال السابق الاسابق		
القمح کقون الاول ۲۲۱،۲۵ (۲۲۲،۰۰۳ الارت	كاكاو كاتون الاول ١٧٠٠.٠٠ (١٧٠٤.٠٠) آخار ١٧٥٥.٠٠ (١٧٣٣.٠٠)	النطس ١٧٩٥٠٠٠ ا ١٨٠٦٨٠٠ الأومينيوم ١٥٤٢٠ - ١٦٤٥٠	الذهب ١٨٢.٤٠ ٢٨٤٨١		
توز ۲۱۲٫۵۰ ۲۵۲٫۵۰ ۲۱۲٫۵۰ ا	ایر ۱۲۵۷۰۰۰ ایر ۱۲۵۷۰۰۰	القصدير ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الفضة ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
كلون الاول 07.177 (07.077 الاول 17.77 الاول 17.77 (07.77 الاول 17.77 (07.	كتون الاول ١٢٠٠٩ ١٢٠٠٩ ١١٠٧٤ ١١٠٩٤ ١١٠٩٤ ١١٠٩٤ ١١٠٩٤	النيكل 1170,۰۰ ١١٤٥,٠٠ ١١٤٩,٠٠ ١١٢٩,٠٠ ١١٢٩,٠٠	البلاديوم 077 .0.3-7		
حبوب الصويا كانون الثاني (۱۹) ۲۰۲٫۵۰ اند (۱۹۰٫۵۰	بن کةون الاول ۲۸۲،۰۰ (۲۵۸۰ ۱۸۵۰ ۱۸۵۰ ا	لندن اسعار البن (بـ 5 الطن)	لندن اسعار السكر (بـ \$ الطن)		
نموز المويا (٢٠٨٠٠ ع ٢٠٠٦) ٢٠٠٦ ويت المويا (الرفي ٢٤.١٦) [٤٠.٦٦]	تموز		آفلر ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
انار 1.37 ا 17.07 تموز 1.07 م۲.07	آذار ۲۷.۲۰ ۱۷.۲۰	كانون الثاني١٢٥٦,٠٠			

With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust.

BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

الوكيل البتري النضائع (طن) تويت شيينغ مي لاين ن. أبو رجيلي البدر ٢٧٠ (١٧٠ مستوعباً) ۲۰ مواسیر ۱۲۵ باشیة ۲۰۰ باشیة ي. برجاوي ي. برجاوي گالشيب ع. مكاوي ۷۰ (۹۰ مستوعیاً) • (. . ۱ (۵۰ ۱ مستوعبات) 11 ۲۰۰ ماشیة ۱۲۵۰ (۱۴۰ مستوعباً)

Internet World Magazine (Arabic Edition) has vacancy for an Advertising Manager. The suitable candidate should be a holder of a business degree, fluent in English, with knowledge in Computers. Experience is an asset Tel. 01/786607 - 860138 - 811385

Société pharmaceutique cherche secrétaire trilingue, bonne connaissance en micro informatique, T.: 485898

PHILIPPINES - GHANA - SRILANKA

Main d'oeuvre parlant le Français.

Prix Compétitifs Workers

Need present. Med. sec. W

comput. Exper. in M.S. Word,

file maker and Dictaphone Use, send C.V. and photo, to

A,U,H P.O.B.B33 Attr. Salary.

Demandons vendeurs ou ven-

deuses ieunes, dynamiques bon

salaire + bonus région Jounieh.

A leading industrial co. re-

quires a sales engineer the can-

didate must have: - A degree

in engineering - mechanical

preferably. - 2 years exp. in

Lebanese market. - Strong per-

sonality. - Fluent in English

and French. Computer letracy.

Send CV to fax 01/464645 or

01/462948

Tél.: 09/933373 - 832021

Tel: (01) 402009 (01) 414510/11

مطلوب للعمل في الكويت

مهندس أو فني درجة أولى له خبرة كبيرة في تقصيل وتركيب ألواح النمآس الأحمر بأسطح الفيلات والكنانس وغيرها .

للاتصال: الكويت - فاكس رقم: ٩٦٥/٥٣٣٢٧/٥٠.

المهندس اسماعيل السيد، بيروت: ٢١٨٠٧٥ (٥٣) السيد محمد

مستشفى النينى - طرابلس بمناسبة قرب افتتاح قسم امراض تمييل

وجراحة القلب والشرايين يعلن عن حاجته لمرضات ومرضين من ذوى الاختصاص. تقدم الطلبات الى ادارة المستشفى للإتصال: ١/٣٠٠٩/٦ - ١/٤٤٢٢٨٣/٤/٥/٦.

إلى مستوردي السيارات المستعملة

تعلن شركة والساركوم للشحن والتخليص عن إجراء كافة المعاملات الضرورية وعن تسهيلات في الدفع لمزيد من المعلومات الرجاء الاتصال بالارقام التالية:

(- 1) { \$20007 - \$2999 .

الخادمة الميرة للسيدة الميرة ع كة معربديان الدونية تأمين خادمات من سيريلاتكا - الحيشة وحاصة الفيليبين ﴿ أَسعار مغرية) خاىمات يتكلّمن الفرنسية والانكليزية مع ضمان ضد الهرب

اعسلان

نعلن أدارة حصر التبغ والتنباك اللبنانية عن مصلحة النقل والتأمين.

مطعم لامب هاوس يطلب شيف دو

ران مع خبرة، يثقن الفرنسيةُ

والأنكليزية. المضور شخصيا من ٤–٧

مطلوب عارضات وعارضي ازياء لمن

يممه الامر وتتوفر فيه الشروط

طبيبة أسنان في حاجة الى مساعدة

تَسْكَن في الْاشْرْفِية. الاتصال يومي

السيت او الاحد بالرقم الآتي

مطلوب صيدلي مجاز للعمل في ميدلية في منطقة المتن الشمالي.

دوام العملُ بعد الظمر. الاتصأَّل

مطلوب سكرتيرة ادارية ندولة خليجية

تجيد الانكليزية لها الملم بالكومبيوتر

مطلوب مساعدة طبيب اسنان من

سكان الاشرفية – لغات عربي،

فرنسي بدوامٌ يومي من الاولى بعد الظمر ألى الثامنة والنصف مساء ونمار

السبت من التاسعة حتي الثالثة بعد

Bureau d'études dem. in-

génieur éléctrique 2 ans d'exp.

An Int'l express courier co. re-

quires a customer service agent

highly skilled in English & computer. Tel. 345393

Multi-disciplined companies in

the gulf require printing press staft, salesmen, banking ex-perts, chemical factories man-

agers, software and electrical

engineers. Contact Lebanon & development. Tel. 01/745448 - 01/867436

تبليغ مجهول المقام

etudes, Tél.: 01/219352

الظمر ٢٦٨٤٢٦/٦٠

معاش مغر. تـ ۳/۷۵۲۲۷۱.

بـ ظ الاتمال ٢/٢/١٤٠١ (٤٤

الاتصال ۲۸۲۰۶/۲۰

.T/5725TE

· T/T7200 ·

عقارات

Adma - Terrain à vendre 1000m2. Tél.: 03/765566

شقة فخمة للبيع بسعر مفر جدا مسلمة ١٦٠مم. قرب مشروع الفيلات طريق رومية. ت ٢٥٠٨٢٨

للبيع ارض ٩٠٠؟مِم. اهدن طريق دواليب واجمة ٥٠م.م. تملح لفيلا او مشروع سكني مع مخازن التلقون

التلفون ٢٥٢٠٢٩ - ١٩٦٦٥٨

· ۲/۲·· 1 AA -

للبيع شقتان فخمتان بسعر معقول قريطم الطريق العام المساهة ٣٤٠مه، ٤نوم، صالونان، سفرة.

للبيع شقة قيد الانشاء ١٦٥مم. مع

امكاتية التقسيط بعبداء التلفون ٧-1/917977 - T/TOTTTA

أعلان م*ن اما*قة السجل المقاري في النبطية طلبت نجوى حامد لموكلما معمود حامد

محكمة ايجارات بيروت القلطي ريتًا غلطوس تدعو محمد محمود مكي وفادي محمد ناصر الدوراني او من يمثله لتسلم الاستحضار الرقم ٩٧/٨٧٠ وجلسة ١٨/٢/٨٨ بالدعوى المقامة عليه من نلديا لطيف الرامية . ألى أسقّلط حقه بالتمديد واخلائه من العقار الرقم ۲۲۱۲/راس بیروت. التکلیف ۲۹۲۲

فوزی مطر

تبليغ مجمول المقام محكمة ليجارات بيروت القاطي ريثا عنطوس تدعو سركيس بشير خشابوريان وليلي عیسی ابو عیسی او من بمثله لتسلم الاستحضار الرقم ٩٧/٨٢٩٠ وجلسة ٩٨/٢/١١ بالدعوى المقلمة عليه من جوزف خورين طعان ورفلقه الرامية الى اسقاط عقه بالتمديد واخلاله من العقار الرقم التكليف ٢٠٤٦

رثيس القلم غوزي مطر

تبليغ مجمول المقام محكمة ايجارات بيروت القاضي رنده يقظان تدعو محمد غراس محمد امین سنو او من يمثله لتُسلم التستحضار الرقم ٩٧/٢٧٧٩ وجلسة ١٢/١/١٢ بالدعوى المقلمة عليه من أحمد وعليدة فاخوري الرامية الى اسقاط حقه بالتم نيد واخلاك من العبقار الرقم ١٥٦٥/المزرعة

فوزي عطر

تبليغ مجمول المقام محكمة أيجارات بيروت القاضي أحمد الضو تدعو كمأل صَبْحي علوان أو من يمثلُه لتسلم الاستحضار الرقم ٩٧/٧٠١٨ وجلسة ٩٨/٢/١١ بطدعوى المقامة عليه من حده عيسى وعصلم وغسان وشداده وهند اديب الغوري الرامية ألي اسقاط حقّه بالتمديد ولخلائه من العقار الرقم /٥٣٦٧/المزرعة. التكليف ٢٠٤٢

غوزي مطر

نزار ابرهيم

من لملقة السجل العقاري في الجنوب طلب حسين اسماعيل أموكله فيصل ابو فضرة شمانات قيد بدل ضائع ١٥٦٠ 1.9 1.7 61.1 61.1 67.1 FY 1109 1179 flfg flAg 1129 1119 ولاً ؟ وا ا ولال ولاه ا و ١٠ و ١١ منطقة كفربيت للعقارية _ للمعترض ١٥ يوما للمراجعة. أمين السجل العقاري المركزي

طلب الياس ابي ندم تصحيح اسم والده في المقلر /٨٣٢/ جرنايا من جرجي حنا خليل ليصبح جرجس حنا خليل أي ندم." للمعترض ١٥ يوما للمراجعة

من لمائة السجل العقاري في النبطية طلب محمد رمال لموكلة محمد على ماشم شمانتي قيد بدل ضائع العقارين ٢٠١٥

المعترض المراجعة خلال ١٥ يوما أمين السجل العقاري المركزي نزار ابرميم

، كورنيش العزرعة - الحسن سنتر - بلوك B - الطابق الرابع

7/779977 - W. 7. 50 - ATVAVE. طرائيس - بناية الاوقاف منف ٣٦٦٣ ك ١١٠٠ .

المهندس ناصيف سقلاوي

رغبتها باجراء مناقصة التأمين لعام ١٩٩٨ وذلك الساعة التاسعة من صباح يوم الاثنين في ٢٩/١٢/٩٩. يمكن لمن يهمه الامر الاطلاع على دغتر الشروط في مركز الادارة في الحدت لـدى مـديرية الاستيراد والتصدير. تقدم العروض خلال الدوام الرسمي الى امانة سر

المديرية العامة في مركز الادارة في الحدث بمدة اقصاها

المدير العام

مطلوب للعمل في مركز راق مدير أو مديرة مطعم



او فاکس ۴۸۲۶۸۳۱–۰۰۹۳۳

فاريا سان اتطونيو شاليه فذم -Trip

a lex نوم ۲ حمامات، تراس نلطور.

ב זודיוז/זי - ייוויץ/זי

شقة للايجار ٥ غرف شوفاج تكييف،

موقف، مولد ١٩٠٠٠ سُنوباً بلا

محل كبير للاستثمار او المشاركة حارة

حريك ٱلشَّارِعِ العريَّضَ، مقابلٌ معطَّة

السبع مبنى المعنية الاوروبية

A louer chalet Portemilio 100m² T. 01/484792 - 370633

للايجار شقة الاشرفية، ساسين،

غرفتين، حمامان صائون وسفرة

(مجندة) ۱۲۰مم. ت ۱۱(۲۸۲/۲۰

للايجار في بدارو شقة ٣ نوم صالون

سفرة وحمامان ت ١٥٢٠٥٢ / ١٠٠٠ م

عقارات

للبيع او للاستثمار مطعم Don Ilio

- 369630/31 Bernard.

·T/TT-946 - ·T/510057

وسيط، الدمراه، ت (۲۱۸۲۰)

.T/3709f0

·/YT909T -

الطلباس مجهز بونش حمولة ٢ طن. سعر ١٦٠٠٠٠ وشالبه بالقرب من محبّسة مار شربل ٤٠مهم، سعر - .Fol. 1/ASEAV. = \$17.... 173717\7. - (44.44/3. محل للايجار بمركز تجاري فردان ت

فَـُدُّم أُوتِـوسـتـرَاد الكسليك، تُ **/TYE. . V - . T/TYYYTT فيلا دوبلكس ٢٠٠م. مشرفة على البَّدر مَع حدَّيقة ٥٠٠م. وكاراج سيارةٌ في منطقة بياقوت. للمعلومات

للبيع او للاستثمار محل تجاري سنتر

مخزن مساحة ٥٥٠م.م. مع ٥

بلكونات مطل على حدائق فوار

· T/Ä117Ä) شقة دولوكس قرب مدرسة الجممور ؟ نوم، صالون سخرة ومطبخ ٢ حمامات وكاراج تسيارة المكاكالأ شقة فخمة ٢٣٥ مهم. مقابل قصر العدل جحيدة ألمتن للسيع

> التلفون ٢/٨٩٤٤٨٩ عقارات

۵٬۰۰۰ کا آلیجار ۱۵٬۰۰۰ گ

مطلوب شقة للايجار في منطقة سن

الفيل التلفون ٢/٤١٨٢٤١ -

مطلوب لرض حرج تابت العازمية عين

مطلوب ببت قدیم طریق عمشیت ت ۱۲۸۲-۱/۱۶ - (۲۰۸۰۱)

mes multiples + prix excellent. Tél.: 03/259494 - 03/811466 -الرمانة، بسابا، كفرشيما، الحدث

بطّشاي البرزة. ت ١٠/٤٩٨٥٧٠ – ٢/٢١٢٨٨٢ . اوراق الدعوى العقامة من الطوان يوسف شامين الغفالي بالرقم ٩٧/٩٧٧ بموضوع

الزلم المنعى عُليه بمبلغ ١٨٠٠ ((دولارُ أميركي وحضور جلسة المداكمة المعينة في الساعة العاشرة من يوم الاربعاء في ١٩٩٨/٢/٢٥ وعليه التخاذ محل أقلعة همر نطلق المحكمة والآ يعتبر قلمها مقاما مختارا

يجرى التبليغ به حسب الاصول. 44/15/4

^ / رثیس القام

اعلان قضائي صادر عن غرفة المحكمة الأبتدائية الثلقية في جبل لبنلن – بعيدا. يقتضي هضور المدعى عليهما جورجيت جورج سمعان وجوزفين العامود بصفتها للشُّخْصية ويولايتُما عَلَى أولادما للقاصرين او أرسال وكيل قانوني عنمما لتسلم اوراق الدعوى المقلمة من عبدالله مينا وهند سليم مفرج بالرقم ٩٧/٤٦٢ بموضوع الزام المدعى عليمما بالتكافل والتضامن بمبلغ خمسة

وسبعين مليون ليرة ابنانية وعليمما اتخلا محل اقلبة ضمن نطاق المحكمة والا يعتبر قلمما مقاما مختّارا يجري التبليغ به حسب الاعول. 44/15/4

رئيس القلم عبد خليل

أعلان قضائي ملار عن غرفة المدكمة الابتدائية الاولى في جبل لينان – بعيدا. في تاريخ ٩٧/١١/١٢ قدم المستدعون سونيا توفيق عكره ورفاقما استدعاء بالرقم ٩٧/٢٠٦٨ بشطب أشارة الدعوى سنة ١٩٤٩ عن صحيفة العقَّار ٨١، } بعبدا والعقامة من ميشأل الياس شكرائله بنصبيح خُطأ وارد على العُقار ١٩٦٩ ودعوى اخرى الرقم أ (١٢٥/ ٢٤/ بشَطب فَسَارَتُهَا عُنَ صحيفة العقار ٤٠٨٦ بعبدا والمفامة من ابتماح لوند ورفاقما شد مالكي العقار بموضوعٌ فراع على ملكية كل من له اعتراضيّ أنٌ يتُقَدّم به الى قلم المحكمة خَلَالُ عَصَرينٌ

عد ذليل

اعلان تلزيم ه١٩٤٥/س لتقديم تجميزات للمختبرات والطلاب وسواد وادوات للأعسال التطبيقية في

يوماً من تاريخ النشر.

التكليف ٢٠٢٧

المختبرات ومغروشات مكتسة لزوم: كلية للصحة العامة – الغرع تَجْرِي لَجِنَة الْمِنَاقِصَاتَ في الْجَامِعَةُ الْلَهِنَائِيَّةً اعادة مناقصة علمة لتنزيم تقديم تجميرات المختبرات والطلاب ومواد وادولت منبرية للاعمال التطبيقية في المنتبرات ومفروشات مكتبية. على اساس سعر يقيمه العارض، ونلك في مبنى الادارة المركزية للجامعة اللبنانية - شارع المستشفى العسكري وراه

المتحف الوطني. الساعة التاسعة من يوم الجمعة فلواقع فيه ١٩/١٢/١٩٩٧ لصالح كلية الصدة العامة تلفرع الذامس تقتم العروض وفق نصوص دفتر الشروط الذي بمكن الاطلاع والمصول عليه أأعنوان، سيدا – قرب السراي الدكوبي

- شمن مبلقي دار رعاية اليتيم. ` مكتب السيد، محمد يونس. يجب أن تنصل العبروض وطلبيات الاستراك في المناقصة الى قلم الدائرة الادارية المشتركة في رئاسةً الدامعة قبل الساعة الثانية عشرة من يوم اللحيس الواقع في ١٩٩٧/١٢/١٨ وقلك اتناه الدوام

بيروت في ١١ كلتون الاول ١٩٩٢ رئيس الجلمعة اللبنانية التكليف ٢٠٤٠ أسعد دياب

أعلان أعادة تلزيم ان 1952/ص لتقديم، تجميزات مخبرية وورق للتصوير

لُزُوم، كلية الصحة العلمة - الفرع الاول. تُجْرِي لَدِنْهُ الْمِنْاقِصِلِيِّ فِي الْجَامِعَةُ الْلَبْنَائِيةٍ اعلاة مناقصة علمة لتلزيم تخبيم تجهيزات مخبرية وورق للتنصوير وكومبيوتر للمجموعات التي لم تلزم ٤-٧-١١. علي أساس ستر يقدمه العارض، وذلك في مبنى الإدارة المركزية للجليعة اللبنائية ..

شارع الستشفى الفسكري وراه المتدف مسرى الوطني الساعة العاشرة من يوم الجمعة الواقع فيه ١٩/١٢/١٢ لصالح كلية الصحة العلمة الغرع الاول. تقدم المروض وفق نصوص دفت للشروط الذي يمكن الاطلاع والحصول عليه

لدى امانة سر كلية السحة العامة - الفرع العنوان، الاوليسكو. مكتب السيد، عبد الرؤوف فرحات. يبجب أن مصل التسروض وطلب الاشتراك في المناقصة الى فلم الدائرة الأدارية المشتركة في رئاسة الجامعة قبل الساعة التلقية عشرة من يوم الفيس الواقع فيه ١٩٩٢/١٢/١٨ ونقلت النقاه الدوام

. . --- - --

رئيس القلم عبد خليل أعلان قضائي مادر عن غرفة المنكمة الابتدائية الثانية يقتضي حضور الندعي عليه روجيه جورج مليبا او ارسال وكيل قانولي عنه لتسلم

من أمانة السجل العقاري في النبطية طلبت فهيمة يأسين لمورثما اسماعيز ملار عن محكمة بنتَّ جبيل الشرعية الجعفرية أمين السجل العقاري المركزي

> للمعترض العراجعة خلال ١٥ يوما. أمين السجل العقاري المركزي

طلب علي هجازي أموكله تحد ورثة يوسف الفاعور سند تمليك بدل عن ضائع الرقم ٥٢٦/منطقة دبعال. للمعترض ١٥ يوما للمراجعة أمين للسجل للعقاري المركزي نزار أبرهيم

طلب علي حجازي لموكله اهد ورثة أبرهيم وآمنة أسماعيل سند تمايك بدل شأئع للمعترض ١٥ يوما للمراجعة لمين السجل العقاري المركزي نزار ابرهيم

النين سند تعليك بدل ضائع العقارين ١٤٠ للمعترض ١٥ يوما للمراجعة أمين السجل العقاري العركزي

أمين السجل العقاري المركزي

اعلان من أماتة السجل المقاري في الجنوب طلب خضر ابنيع أصالة واموكله صحمد

للمعترض ١٥ يوما للعراجعة أمين أأسجل العقاري العركزي نزار ابرهيم

هَاكُع للقَسم د/١٥٠٢ دُكرمان. الرسمى الى قلم المصلحة وفقاً لما نص عليه للمعترض ١٥ يوما للبرلجعة. أمين السجل العقاري المركزي نزار ابرميم

> من أمانة السجل العقاري في النبطية أمين النسجل العقاري المركزي

أمين السجل العقاري المركزي

طالب التبليغ: ملكون ارام مشاجبان وكيله الاستلا سعيد أبو حيدر.

لي أدريس شمادة قيد بدل طلاع العقار ١٢٠/النبطية الفوقا. للمعترض للمراجعة خلال ١٥ يوما.

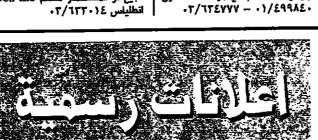
نزار ابرهيم

من لماتة السجل العقاري في الجنوب طلب جميل البابا لموكلة رضا البعاصيري سند تعليك بدل ضائع القسم ٥٢٢/٧

للمعترض ١٥ يوما للمراجعة

في الشركة التجارية المسجلة بالرقم علم ١٩٩٤/٢٠٨٧ والتي تعمل تعت عنوان مُركزهاً زخلة العقار الرقم ١١٧/حوش

أمين السجل التجاري في البقاع



المطلوب تبليثه اولايس فيليب قونداقجيان المجمول المقام الاوراق المطلوب تبليغها، استحضار

ومربوطاته تاريخ ١٩٩٧/٨/٢٧. ... بالدعوى المقامة عليكم من طلاب التبليغ وموضوعها حل الشركة الواقعية المقامة بينكم وبين طالب التبليغ وتصفيتها بعد تعيين مصف تكون مهمته تدبيد الدصة ألتى ستُخْرج بفصيبكم من التعويض المقرر من لهنة التوزيع المذمنة لعقارات وسط مدينة بيروت، وتكلّيف العدعي ابداع مبلغ التعويض في مندوق المحكمة لمالحكم بعد حسم المصاريف والنفقات، وحفظ حق طالب التبليغ بالتحقيم باي طلب اضافي او طاري، وتضمينكم الرسوم والمصاريف والعطل والضرر واتعاب المصفي والمحاماة. على ان كون القرار معجل التنفيد نافنا على اصله. فيقتضي حضوركم بآلذات او من يمثلكم المعاملات بحقكم سندا للمادة /٩٠٤/أ.م.م.

رفيق النناوي

أعلان صادرعن لعانة السجل التجاري بيروت بموجب معضر جمعية تلريخ ٢/١٢/٣ في شركة سلركو <u>للمقاولات</u> شمم. حِلَةَ بِالرَقْمِ ٢٩٠٣ تَقَرِرَ فِي تَارِيحٍ ٩٧/١٢/٩ تدويل الشركة اعلاه الي شركة مساهمة لبنانية رئيس مجلس الادارة مائري مكرديج سركيسيان. فعلى كل ذي مصلحة ان يقدم اعتراضه ضمن مملة عشرة ليام من تأريخ أذر نشر. التكليف ٢٠١١

أمين السجل التجاري رياض تونيو

اعلان مادرعن لعلقة السجل التجاري بيروت بعوجب معضر جمعية تاريح ٢٢/١٢/٨ في شركة التوريد والخصات النفطية المددودة شرمهم المسجلة بالرقم ١٥٥٠٠ تقرر بتاريخ ٩٧/١٢/٩ حل وشطب قيد الشركة من السجل التجاري مديرها فؤاد مخزومي. فعلى كل ذي مصَّلعة أن يقدم أعترانيه همن معلة عشرة ايام من تاريخ آخر نشر.

أمين السجل التجارى رياض توتيو

أعلان قضائي افلاس الرقم ٤٥٠ تغليسة شركة كوببريعنسف أنشورنس سرفيسز شهم قرر حضرة القاضي المشرف على التغليسة الاستأذة ميرنا بيضا أيداع بيان الديون قلم

التكليف (۲۰۱)

التكليف ١١-٢

المحكمة بعد النفلا القرارات المناسبة في شأن كل دين. وعملا باحكام المانة ٥٥١ تجارة يحق للمغلس والدائنين النين طلبوا أثبات نيونهم الاعتراض على بيأن النيون شخصيا او بواسطة وكيل فاتوني خلال تمانية ليام من تاريخ النشر.

رثيس القلم عبد الرحسن نصر الدين

عن فرص عمل عن المؤسسة الوطنية الاستخدام يعلن مكتب الاستخدام المركزي التابع للمؤسسة الوطنية للاستخدام أن لدية عروض عمل من القطاع الضاص كما أنه مروس حصل عن يعطر يستقبل طلبلت وعروض أتعمل. مجاتا

بلمكان المؤسسات والإفراد الاتصال او الحضور، بولغار المتحف، شارع ملحم خلف قرب كنيسة السريان الكاتوليك الماتف مرب كنيسة السريان الكاتوليك الماتف .1/313550/7/4 التكليف ٢٠٢٢

اعلان تبليغ فكرة مكمية صادر عن غرفة المحكمة الاستعائدة الاولى في جبل لبنان --بعبداً. يطغ الى المستدعى ضبعاً مدى اليأس خليفة، ونفك بدعوى القسمة المقامة من للبلس مجيد العيلي بالرقم ٩٢/٩٢٦ صدر قرار بتاريح ١٢/٢/٩٤٩ يقضي بعدم قابلية ورم بعربي ٢٠٩٠ عاربا للقسمة عينا بين العقار ٢٠٩٢ عاربا للقسمة عينا بين الشركة وبيعه بالعزاد العلني بين العموم. ٩٧/١٢/٥ التكليف ٢٠٢٤

في جبل لبنان - بعيدا.

للبيع أرض في الديشونية (المنصورية)

۲۷۵۰۰ مِمِ، ٥ دقائق من مستديرة

المكلس. التلفون ١١/٨٩٢٠٢٥ -

للبيع صالة عرض ٢٥٠م.م. في الفتار

مألحة لمشفل خفيف مع موقف خاص

لعنشرة سينارات التلفون

للبيع شقة قيد الانشاء ودوبلكس

مساحة ٣٤٠مم. التسليم نهاية

١٩٩٨ الاتمال ١٩٩١/١٠ -

شقة ٢ نوم مع صالون وسفرة:

حملمان، ومطبخ وشوفاج - القلعة،

شقة على العضم برمانا ٣٢٠ م.م.

منظر خلاب وشقة ١٢٠ م.م. مفروش

للبيع ارض ٢٠٠ م.م. فرن الشباك

وأرض ٢٥٠٠ م في برمانا. التلفون

جسر الباشات ١/٤٩٤٠٩٨

الاشرفية ت ٤ (٢/٢٤٧٤).

·T/TT)AA - ·1/AYTYT)

·Y/\$11.41

لل المجمولة للمقام السيراليونية سعاد يقتضي حضورك الى هذه المحكمة بتاريخ ١٩٩٨/١/١٢ لُتُسلم الأوراق الخاصة بك فَي دعوى الطلاق المقامة عُليك من مطلقك حسين جميل جاجر من بنت جبيل واذا لم تحضري او ترسلي وكيلا رسميا عنك تُعتبرك المحكمة مبلغة نشرا وكل تبليغ اليك في قلم المنكمة ودتى تبليغ الدكم ألقطعي يكون تتريرا في ١٩٩٢/١٢/١ رئيس القلم مصطفى طئاتة

دعوى الرقم ٩٧/٣٢٧٨ من الغرفة الابتدائية التانية في الشمال الى العدس عليهما: يولاند وأسعد يوسف صو من البترون اصلا وحاليا مجمولي العقام. تنعوكما هنه المحكمة لتسلم صورة الاستحضار مع مربوطاته بالدعوى المقامة من ليلى وديع لبو سعرا وموضوعماً بيع عقاري في العقار الرقم ١٧٣ البترون خلال مملة عشرين يوما من تاريخ النشر وان تأخذا مقلما عفتارا لكمأ ضمن نطلق هذه المحكمة، وتبئيا ملاحظةتكما الغطية على الدعوى خلال خمسة عشر يوما من تاريخ التبليغ والا فكل

تبلبغ نكما تعليقا على باب ردمة هذه المدكية باستثناه التكم النمائي يعتبر صحيدا. رئيس القلم بالتكليف عبطلله الحصتي اعلان رقم الدعوى: ۹۷/۱۲۵۱ صادر عن محكمة الاحوال الشخصية في بيروت الرئيس كُأرلًا قسيس. في تاريح ١٩٩٧/١/١٦ تقدم السيد لويس امين رابيل وكيله المحامي انطوان

البيري باستنشاه طلب فيه اعلان وفاة المرحوم مخايل رابيل ضاهر رابيل المتوفي في للوَّنْيَاتُ الْمَتَحَدَّةُ الْأَمْيِرِكِيَّةً (مَالَيْفُكُسِ ويلُنُون - ٢٠٧ - الشارع الرابع الشرقي نورث كَارولينا في المستَشفَى العلم في مدينة ناش - روكري ماونت ١١٠٠ شارع الدكتور كلمريح. فكلُّ من له مصلحة في الإعتراض على هذا القرار أو له عليه ملاحظات التقدم به أمام هذه المحكمة خلال مهلة خمسة عشر

يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان.

عن مناقصة عمومية تشراه اغطية متشاطت من للفونت في تعام الساعة العاشرة من يوم السبت الواقع فيه ١٩٩٧/١٢/٢٧ تَدَرَي معلمة مياه زحلة وجوارها مناقصة عمومية بطريقة الظرف النفتوم لشراه اغطية من الفونت لزوم مستودع المصلعة وبمحق حمادة منشأ لتما وتجميزاتما، وفقا لدفتر الشروط الخاص الموضوع لمنه الغابة والني يمكن التصولُ عليه من مبنى المصلحة الفرعي شارعً أأميدان ملك بللش. تقييم العروض خلال اوقيات الدوام

بفُتر ۗ الشّروطُ الخاص وتعبد آخر صّملّة لتقديم العروض قبل السأعة الدادية عشرة مِنْ أَخْرِ يَوْمِ عَمَلَ يُسْبِقَ الْيُومِ الْمَدَّدِ الْجَرِاءُ المناقصة ويرفض كل عرض يقدم بعد هذا زطة في 17/11/97ر مندر مصلحة مياه زحلة وجوارها

جبران مالك

اعلان تعلن بلنية الغبيري انها جندت يوم الثلثاء الواقع في ٢٢ كانون الاول ١٩٩٧ موعد المباراة لتعيين علمر شرطة وحراس ومراقب حراس. فعلى جميع المرشحين مرلمعة القسم الاداري في البائدة وذلك قبل 1.4 ساعة من الموعد المنكور اعلاه للاطلاع على الاحدة المرشحين للمقبولين والمكان ألمعدد لاجراه

لتمد سلمان رثيس القلم الاداري بالتكليف وثيقة تبليغ مدنية هلارة عُنَّ معكمة التَّجارة في بيروت (غرقة الرئيسة الملم عبدالله)

رقم الدعوى ٥٦ ٥٩٧/٢٥ و

آثنيري في ۱۹۹۷/۱۲/۸

القائم باعمال رئيس بلنية الغبيري

أمين السجل العقاري المركزي

نزار ابرهيم

الرقم 250 دير قائون راس العين.

نزار ابرعيم

عملم البسلط شمادتي قيد بدل طلاع ١٣ (

من أمانة السجل العقاري في الجنوب طلب أجرميم سعد ومصطفى المندشلي أموكله صلاح المندشلي سند تمليك بدل

طلب علي يوسف حمود شمادة قيد بدل ضائع للعقار 021/جرجوع. للمعترض العراجعة خلاله اليوما.

شمادة قيد بدل ضائع للقسم ١٧٨ (٥/ للمعترض المراجعة خلال ١٥ يوما.

لوكلمما علال حاج على شمانتي قيد بدل هَلُاع للعقارينَ ٢٧٧٠ وْ١٧٩٨ جَبْشيت.

اعلان

من أملنة السجل العقاري في الجنوب طلب لبرهيم عواضة لمورثه سليم بسما سند تمليك بدل ضائع ٢٩٢ عين بعال. للمعترض ١٥ يوماً للمراجعة.

"شركة نور شهم". الامراء، تعدلت نجمة أعضَّه الشركة، كُمَّا تَعَلَّتُ بَارِيخِ ١٩٩٧/١١/٢٧ بِنِيثُ امِيح المدير الذي يوقع عن الشركة، لمين نبيب

أعثلان من أملقة السجل العقاري في الجنوب

أعلان من امانة السجل العقاري في الجنوب طلب لحمد عز الدين لموكله العبد عز

نزار ابرميم

العبد ١٨٧ع

و ۲۰۱ خاروف.

(Restaurant & Food Services Manager) في الرياض – المملكة العربية السعوبيية

الماهلات المطلوبة:

يرجى ارسال الطلبات على العنوان الآتي: ص.ب ٢١١٧٤ - الرياض ١١٥٦٥ - المملكة العربية السعودية

سيارات

Ieep Grand cherokee LTD بيبع م ١٩٩٣ كحلي، الاتصال بالماتف יד/זין

مرسينس 300 أSE موديل (٩ فول اویشن ۴٤٥٠٠۶ مرسیدس CE300 صباب ۲۶ مودیل (۹ فول اوبشن ۲۲۵۰۰۶ ت ۷۵۲۱۵۲/۱ً، · T/T · OA · · -

Golf V.W model 95 G.L full options prix 15500\$ BMW 535 I model 89 full options + leather prix 15000\$ Tel.:03/750104

BMW 320 A مـونيـل ۹۲ فــول اوبـشــن 900.5 BMW 525A مُـوديل ٩٠ ١٢٨٠٠٤ التلفون **/T.OA. - - 1/ TAT 1 OY A vendre lancia Delta 1.6 mod

95 t.b état 28000km A/C vitres Elect. Tél.: 03/624400 للبيع مرسينس ٣٠٠ E (٩، فول اوبشن، لُونَ جردوني، حالة جيدة جُداً ٢٠٥٠ - ٢/٨٩٣٩٦٠

متفرقات

Icones antiques Russes meubles rustiques Espagnols Thé-

01/951332 بيروت في (ا كاتون الاول ١٩٩٧ رثيس الجامعة اللبنانية التكليف (۲۰٤

مدير كلية الصحة - الفرع الأول اتذار عام تدعو مصلحة مياه عين الدلبة جميع المشتركين او المتتفعين المتطلقين عن الدقع لتسعيد جميع ما يترتب عليهم من بدلات مياه وخلافه عن العام ١٩٩٥ وما قبله في مركزها الرئيسي الكائن في الشياح طريقً ميِّداً القديمة شأرع مار مارون ملك السعيدي ونلك خلال مهلة أقصلها خنسة عشر يوما من تاريخ نشر هذا الانذار العام ندت طالكاة قطع الميآه وقافه الاشتراكات.

الشياح في ١٠ كاتون الاول ١٩٩٧ منير مصلحة مباه عين الدلبة العهندس احمد نظام

آن هذا الانذار يعتبر بمثابة تبليغ شخص

لكل مشترك او منتقع وقاطعا لعامل مرور

الزمن ويشمل الاشتراكأت العائدة للدوالأر

طالب التبليغ، ورثة عبّد الرحمن ديوس. المطلوب الأغه، عند العزيز الدر. في تاريخ - (/۱۹۹۷ مستر عن حضرةً قاضي المور المستعجلة في بيروت قرار الرقم /٢٤/ قضى بابلاغكم الأندار بوجوب دفع مبلغ خمسماية وستة وخمسون الف لمل. بدلات ليجار تفاية ٢١/١/٢١) وماية وثمانية وسبعون آلف ليرة لبنائية خُنمات لقلية ١٩٩٧/٩/٣٠ ونعسون الله أيرة سلفة خدمات عن مأجوركم

اسقاط حقكم بالتمديد، رثيس القلم في تاريح ١/٢ (/٩٤ اصـدر الكالم العقاري الاصلقي في النبطية شراراً تحت الرقم ١٢/٩٤ قضى بشطب اشارة الدعوى الرقم ١٩٦٥ ، ١٩٦٥ المقامة من المدمى كامل يوسف جابر شد العدعي عليه صلاح الدين

فَيَاضَ وَتَلَكُ عَنْ صَحَيَّفَةً ٱلْمَقَارِينَ ٢ [٨]

و ٩٠ أَ أَنْصَارٍ. فَهُنْ لَهُ اعْتُرَاضُ عَلَيْهُ إِنْ

يُقدمه للقلم دلال مهلة شمر من تاريخ

ملك دبوس همن المهلة القلتونية تحتّ طلالة

لحمد عاصي أعلان من أمالة النسجل المقالري في البقاع طلب شوقي ونبع فلذوري تباتعه عبلس محمد خير العبن سند تعليك بدل شائع بالعقار ٢٣٨ مجدلون.

للمعترض المراجعة خلال ١٥ يوما.

أمين السجل العقاري المركزي في البقام

مبكل البدوي

أعلان من املة السجل المقاري في البقاع طلب الباس ارجيم خاطر شمادة فهد بدل هائع بالعقار ٢٨٩٧ صفين المعترض المراجعة خلال ١٥ دوجا لمين السجل العقاري المركزي في البقاع مبكل طبدوي

اعلان

من أملتة السجل العقاري في البقاع

شعاده لبالعهم مغيبر مظلل عبدالله شعادا

سندات تمليك بدل شائع بالعقارات ٤٠٧

۱۰۶۸ - ۲۰۱۱ الفررل

- Eldg 1-TT - 914 - 915 - 110g

طلب السادة مظيل وسألم وجوزف معيم

للمعترض العراجعة خلال ١٥ يوما أسن السجل العقاري المركزي في البقاع اعلان من ادانة السجل المقاري في البقاع طلب عبد القادر احمد القادري لموكله ادمد عبد القادر الغادري شمادة قيد بدل تماك بالعظر (١٤٩٥) ول

للمعترض الدراجعة خلال ١٥ يومذ

امين السجل العقاري المركزي في البقاع أعلان المثلثي صادر عن مدكمة راشية المدنية

تقدم النعاس معنا جمال بوكالته عن السيد مدمد سليم يوسف شدير باستدفاه للرقم أسلس ١٩٩٧/١٤٤ عرض قيد لله اتناه عملية الشمليد والتحرير سهلت العقارات التي يملكها موكله في ملطالة بلوغا المقارية بالسم الملقب به أي محمد سلهم درويش ومعد سليم يوسف خطأ. وطلب المسندعي اعتبار ان مديد سلهم دروبش ومدعد سليم يوسف مو ذاته مديد سليم يوسف شدبر لأن الإسماة التلاثة تعود لطس الشنص.

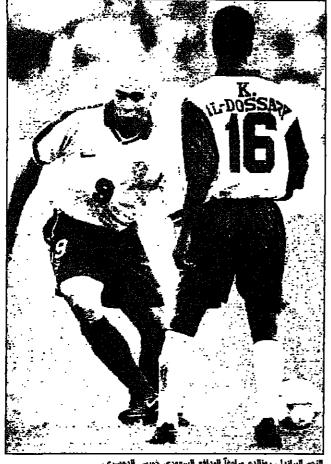
هُمَنَ لَدِيهُ أَعْتِرَاضَ عَلَى التَّصَادِعَا التَّقَدَمِ

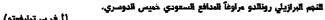
به خلال مملّة عشرين يوماً من تاريخ القاهر، الله المالة عشرين يوماً من تاريخ القاهر،

نيهل مطولي

افتتاح بطولة "الفيفا" للقارات على كأس الملك فهد في الرياض

السعودية صمدت شوطاً ثم سقطت امام البرازيل ٠-٣ واوستراليا غلبت المكسيك ٣-١













عبون من قافريق البرازيلي وقد حلقوا جبيعاً رؤوسهم وهم من اليسار؛ سيزار سلببايو، كافو، جونيور، باياتو، الديير، روماريو.

البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

المانيا: خسارة ثالثة لكايزرسلاوترن في برلين

للفرنسي يستضيف غدا موناكو

متصدر اللائحة بفارق الاصابات عن

وصيفه متز ونقطة عن باريس سان

جيرمان الثالث، رين السابس عشر.

وكان موناكو احتفظ بالصدارة

اسبوعا تانيا بقوزه على ليون ؟-(

بفضل الاصابة الثانية التي سجلما

المماجم الناشئ دافيد تريزيغيه

قبل أنتَماءُ المباراة بست بقائق.

بينما فاز متز الذي يحل على باريس

سان جيرمان غدا ايضا، على شاتورو

ويستقبل لنس اليوم مرسيليا

الرابع للذي تعادل ومونبلييه سلبا

في مرسيليا واحتل الصدارة اسبوعا

وآمدا قبل أن يحتلها موثاكو. وقد

أُخْفَقَ مرسيلياً في التسجيل في

مباريأته أأثلاث الاخيرة، وصرح مدربة

رولان كوربيس ان اللاعبين في حال بدنية سيلة وانه ينتظر عطلة الشته

. لُترتيب أوضاع الفرينق الذي مني

بخسارتين وتعادل مرة في مبارياته

وهنا البرنامج:

بوردو – كأنّ.

ليون – الماقر.

نانت – ستراسبور.

شاتورو – باستيا

تولوز — موتبلييه

عْلَىْغَان – اوسير.

مونلكو – رين.

باریس سان جیرمان – متز.

ايطاليا

_ السبت:

لقى افىسى. كىليزر سىلاوتىرن خسارته الثالثة هذا البوسم عندما سقط أمام هيرتا برلين ٠–٢ في المباراة التي اجريت بينهما مساء امس على الملعب الاولمبي في برلين

لكرة القدم "البوندسليفه". منرول التاسع. وعلى رغم خسارته، احتفظ كايزر وهنا البرنامج: سلاوترن بصدارة اللائحة بغارق سبع نقاط عن اقرب منافسية بايرن ميونيخ الذي يستنضيف اليوم بوروشيا موينشنفلانباخ، فيما تقدم الفائز ثلاث برجات وأحتل المركز

> وسجل اصابتي هيرتا برلين الذي صعد مع كايزر سلاوترن الى الدرجة الأولى في ايار الماضي وكان يحتل

وفي مباراة ثانية اقيمت في روستوك وحضرها ١٢٥٠٠ متفرج، خسر هائزا روستوك املم فيردر بريمن ١٠٦. سجل للقاسر ماركو ريمر في الدقيقة ١١، وللغائز ماركو بوده في التقيقتين ١٢ و٥٣.

في.افيي. شتوتغارت –

كارلسروه – ميونيخ ١٨٦٠. بايىرن مىيونىخ – بوروشىي بويتشنفلادباخ.

وبئت ترتيب فرق الطليعة كالآتي ۱ – افسي. كايزر سلاوترن آ٤ نقطة من ١٩ مباراة (٣٩–٢٢)

٤- باير ليفركوزن ٢٠ من ١٨

ويلتأقى الارسنال الرابع بالكبيرن

ارسنالُ -- بلاكبيرن روفرز، بارنسلي - نيوكاسل يونايتد. تَصَّلَسَىٰ - لَيْدُز يُونَايِنَد. گوفئتري سيـتي – توڻنمام

كريستال بالاس – ليفربول. أفرتون - ويمبلدون، ساولىتون – ليستر سيتى،

مانشستر يونايتد – استون فيلا

وسجل المنتخب الاوسترائي اصابة السبق في الدقيقة 80 عندما تلقى مارك فيدوكا الكرة امامية من غريغ فوسِتر وارسلها الى الزاوية اليسريّ بعيداً عن متناول الحارس سانشيز. ثم اضاف جون الويزي الاصابة الثانية في الدقيقة ٦٠ بعدما راوغ مدافعين مكسيكيين، وقلص المكسيكي لويس هرناتدر التبيعة للى ٢-١ في الدقيقة ٢٠ من ضربة جزاء "بنالتي" احتسبها الحكم التايلاندي بيروم يونتراسرت بعدما اعاق الدارس الاوسترالي زيليكو كالاتش لويس غارسي داخل المنطقة وفي الُّوقَتُ الْمُحتَّسِبُ بدلُ الضائع، سجل الاحتياطي داميان موري برأسه

الاصلَّة الثالثة لاونَّسترالياً. مثل اوستراليا: كالاتش – هورفات، لرزاريـدَيس، تُـوبَين، طوني فـيـُدمار، زيليتش، سلايتر (تابلي)، فوستر، الويزي، فيدوكا (موري)، أوريليو فيدمار

وَمثّل المكسيك، سانشيز – سواريز، غبريال (هرنانديز)، لونا، لارا، راميريز، باردو، تيرازاس (كارمونا)، ابونديس، تشافيز (لويس غارسيا)، بلانكو. وتصدرت البرازيل ترتيب فرق المجموعة الاولى ولها ثلاث نقلط من مباراة واحدة (٦-٠). تلها اوستراليا ٢ (١-٢)، ثم المكسيك لا شيء (١-٢)، والسعودية لا شيء (٠-٦).

وتقام اليوم مبارتان في المجموعة الثانية، فتلتقي المارات العربية المتحدة الإوروغواي، وجنوب افريقيا الجمهورية

وبعد خروج المنتخب الاماراتي من تصفيات كأس العالم خائبآ وابتعاد ليبدأ الاستعداد ليطولة القارات من نقطة الصفر بقيادة المدرب التشيكي ميلان ماتشألا المعار من ألاتحاد الكويتي. ومو يأمل في العودة الى ابو ظبيّ بخَسلَكرّ مقبولة. ويتوقع أن يمثله: محسن مصبح (جمعة رأشدً) ۖ – تحمّدون، علالٌ محمد، حسن، حسن سعيد (نَّاصر خَمَّيس)، محمدٌ علي، بُخيتُ سعد، يأسر سَالُم

أما منتخب الاوروغواي الذي يدربه المدرب الجديد فيكتبور بوا، فان الغموض يكتنف مستواه على رغم اته يضم أربعة لاعبين مميزين هم نيكولاس أوليفيير افضل لاعب في بطولة العالم دون ٢٠ عـامـا الصـيف الماضي في كوالالمبور، ودريو سيلفا ومارتشيلو زالابيتا والفارو ريكوبا. ويتوقع أن يمثل الفريق: كلوديو فلوريس – كارلوس ىياز، أدغاردو أدولفيني، بأوأو موتتيرو، مارتن ريباس، دي لوس سانتوس، بابلو غارسيا، الغارو ريكوبا، تيكولاس اوليفيرا، داريو سيلفا وزالاييتا.

وسيميره: دريو سيسة وراهيسة. وفي المباراة الثلقية، يلعب المنتخب الافريقي الجنوبي ضد المنتخب التشيكي في غياب التبين من ابرز لاعبيه هما لريك تينكار وكابتن المتخب لوكاس رائيبي لارتباطهما بنادييهما بارنساي وليدز يونايند الانكليزيين، لكنمما سيشاركان فَى المِباراة الثَّلَقيَّة ضد الامارات ويفَّتَقَد منتخب التشيكي وصيف المانيا بطلة اوروبا، مماجمة بأتريث برغر لأعب ليُغربول الانكليزي لابعاده بعدما أشترط ان يلعب اساسياً، ومدافع ستراسبور الفرنسي سوشو باريك، ومطفعاً سبارتا سرتمي سوسو بريك، ويتوقع أن يمثل براخ نوفوتني وريبكا. ويتوقع أن يمثل بنوب أفريقيا: ارندزه — موتوانغ، فيش، توفي، جاكسون، كومالو، موشويو، منفوني، موسينغا والموستين. والجمهورية التشيكية، سرنيتشيك — منذ التربية من المناسبة هُورِنَاتُ، سَفُوبُودا، رادا، يُوبُورسُكي (سُلُونتشيك)، بايبل، نيميتش، ندفيد، لاسوتا، سميشر، كوكا.

وتقام غدأ الاحد مباراتا المرحلة الثانية من تصفيات المجموعة الأولى، عندما تلعب السعودية ضد المكسيك والبرازيل ضد اوستراليا. في افتتاح بطولة "الفيفا" القارات على كأس الملك فمد، فازت البرازيل بطلة المالم لكرة القدم على السعونية ٣-- (الشوط الاول ٠-٠) في المباراة التي اجريت بينهما بعد ظهر أمس في المجموعة الاولى على "ملعب الملك فهد الدوليُّ في الرياض وحضرما ندو ٦٠ الف متفرج. وسجل اصابات المباراة سيزار سُــَآمبُايو ُوروماريو (٢) في البقائق ٦٥ و٧٤ و٨١. ولوحظ ان لاعبي الفريق البرازيلي حلقوا جميعآ رؤوسهم تشبهآ بزميلهم

المشاركة في البطولة وكلمتان للامير سلطان بن فهد بن عبدالعزيز وارئيس الاتماد الدولي لكرة القدم خُوان هافلانح، ُ جَآَّءُ الشوطُ ٱلاول متكافئاً، توالت فيه

المجمات على المرميين والفرص الضائعة ولاسيما للسعوديين، في حين ساد البرازيليون الشوط التاني، الا أنهم لم بسجلوا أصاباتهم للثلاث الابعد طرد تلب الدفاع السعودي عبد الله سليمان العاشرة أنفرد المهاجم السعودي فهد المهلل تماماً بالحارس البرازيّايّ ديدا وسدد الكرة في جسمه ليفرجهاً ضربة ركنية. وفي البقيقة ١٩ سندت للمهال فْرَصَةَ الْخُرِي، لَكَن ديدا ابعد كرتُهُ الأرضية بصعوبة وبعد ثلاث بقائق، سدد دنيلسون أول كرة برازيلية بين اخشبات السعودية الثلاث وعظلما للدارس المتألق محمد الدعيع الذي ابعد كرتين لليوناردو وكافو في الدقائق العشر التالية. واختبر رونالدو الدعيع في الدقيقة ٢٢ بقنيفة ارضية، وختم روماريو الشوط بأخرى هزت الدارس

وفي مستمل الشوط الثاني، اطلق الاحتيلطي خالد التيماوي صاروخاً من ضربة حرة من خارج المنطقة في اعلى الزاوية اليسـرى وتجح ديدا في أبعـاد الكُرَةُ مِباشَرة بِأَطْرَافُ أَصابِعُهُ. وعَلَى الاثر سيطر الفريق الاصفر على مجريات اللعبة وسند ليوناردو وروماريو وسينزار سامبايو ثلاث كرات تكفل الدعيع اخراج التنتين منها، فيما طاشت الثالثة فوق العارضة. وفي الدقيقة ٢٥، تال الدياف السعودي عبد الله سليمان بطاقة صفرة ثانية ثمَّ بطأقة حمر4 وطرَّد عن الملعبّ ولُمُـتَـسُبُ الحُكِمُ الرَّوسِي نَّيكولاي ليفنيكوف ضربة حرة مباشرة للبرازيل يختيون طراب عراه بيسرد مبرون خارج المنطقة البرى لما ليوناردو ورفع الكرة داخل المربع الصغير وحولما سيزار سلمبادو براسه الى المرس مسجلاً الاصابة الاولى. وسرعان ما عبارت المباراة من جانب وأحد واضاف روماريو الاصابتين الثائية والثالثة بطريقة واحدة: الاولى في الدقيقة ٧٤ عندما أرسل دنيلسون الكرة عرضية داخل المنطقة فتخطت الجميع ووصآت الى روماريو الذي اكملها على ووصف من رومزيو علي المصلحة في يسلمه في المارس الدعيع، والثنانية في المقيدة من رونالدو الذي كاد يضيف أصابة رابعة أثر تمريرة متقَّنَة من الاحتياطي جونينيو لكن كرنَّه مرت قرب القائم الايمن قبل انتهاء المباراة بدقيقتين. وكان جونينيو سدد في القلام الايمن من ضربة حرة مباشرة

في النقبقة ٨٤. مثل السعودية: محمد الدعيع-شلية، عبد الله سليمان، محمد الخليوي، حسين عبد الفتي – خميس العويران، سعيد العويران (خلد التيماوي)، ابرهيم ماطر، خالد مصعد – فحد المملل (ابرهيم السويد)، سامي الجابر، البرازيل: ديدا – كافو (زي ماريا)،

لمجموعة نفسما بين اوستراليا

والمكسيك واسفرت عن فوز الاولى ٢-

١ (الشوط الاول ١-٠) امام ١٥ الف

الديبر، جونيور باياتو، زي روبرتو – سيزار سامبايو، فلافيو كونسيكاو، وهنا البرنامج: ليوناردو (جونينيو)، دنيلسون (ريفالدو) - رونالدو، روماريو، اوستراليا – المكسيك ولجريت بعد ذلك المباراة التانية

> فولندام – اجاكس امستردام غُرُوئنفُنْ – أَن لَسَي. بريُدا. فسيسفورد روتسردام – تسونستي

في المرحلة السالا من الحوري البلجيكي يستضيف افسي. بروج متصدر اللائحة بفارق تمانى نقاط والذي له مباراة مؤجلةً، لوميلَ الرابع وهاريلبيك الثاتي اندرليكت للسلاس، وجنك الثالث ستاندارد لياج الثاني

لوجوده مع المنتخب البرازيلي في السعودية. لما اسبانيول فبدآ هذاً الموسم في حلة جنيدة ويتضمن سجله سبعة اتتصارات بينها اثنان في مباراتيه الاخيرتين وسبعة تعادلات

وخسارة واحدة، مع العلم انه حل في الُّمركزُ الثُّاتي عشَّر الموُسم المَاضيُّ ولم يحرز قط اللقب الذي كان من نصيب ريال مندريند ٢٧ منرة ويرشلونة ١٤ من ٦٧. ويلتقي ريال مدريد غدا الاحد ميىريدا آلمتواضع. وكنان فبريق العاصَّمة انتزع الصدّارة من برشلونة قبل ثلاثة اسابيع، لكن الاخير عاد

اليها الاسبوع للماضي.

وهنا البرنامج: برشلونة – اسبانيول برشلونة. اتلتيكو بلباو – سلتا فيفو. ريال مايوركا – ريال يتيس.

ريال مدريد - ميريدا. تينيريف - اتلتيكو مدريد. ديبورتيفو لاكورونيا – ريال

سبورتنغ خيخون ~ سلمنقة.

ريال فالادوليد – ريال اوفييدو، البرتغال

في المرحلة الـ١٢ من الدوري البرتُّغاليُّ، يلعب افىسيَّ. بورْتُو متصدر اللائحة يفارق ثلاث نقاط، مع وصيفه فيتوريا غيمارش على ملَّعب "داس أتتاس" في أوبورتو في مباراة قمة، وريو آفي الثالث مع لكَّانيميكا الرابع عشر، وسبورتنغُّ لشبونة الرابع مع فيتوريا سيتوبال وهنا البرنامج،

ماريتيمو – بنفيكا. أكانيميكا – ريو آفي. لىكا – فارنزي. استريلا امادورا – تشافيش. بيليتنسيس – سألفويروش، كلمبومايورنزي – سبورتنغ براغاـ افىسى. بورتو — فيتوريا فارزيم – بوافيستا.

فيتوريا سيتوبال –

في المرحلة الدوري المولندي، يلتقي أجاكس أمستردام متصدر اللائمة بفارق ١٥ نقطة، فولندام الثلين عشر في لقاء "القمة والُقَاعِ" فينَّما يندلُ بي اس في. ليندموفن الثاني على أوتبريشت لثامن، وهيرينفين الرابع على فيتيس

رودا جي. سي. کــيــرکـــ وبفي في. أعاستريَّشت. سُـبــُارتـا روتــردام – فـــ مِيرينفين – فيتيس أرنميم.

وهنا البرنامج: ويستيرلو 🗝 آلوست. بيفيرين – ليكيرين. ليرس – موسكرون. جنك – ستاندارد لياج. جنت – سان ترودن. هاریلبیك – اندرلیکت، أتغير – لوكيرين. اف سي. بروج – لوميل. مولتبيك – شارلروا.

في المرحلة الـ11 من الدوري الايطألي، يستقبل اتترناسيونالي ميلانو متصدر اللائحة أاس. روماً الثـالـث في أقـوى المبـاريـات غـُـدا الاحد، ويغيب عن الفريقين ثلاثة لاعبين برازيليين لارتباطهم بالمنتخب البرازيلي في بطولة "الفيفا" للقارات في السعودية وهم المماجم رونالدو مداف الانتر وثأنى هـدافـيُ الـُـدوريُ بـرصـيــد ُتــُســعُ اصابـات، ومـدافـعـا رومـا الـديــيـر وكافو. وينشار الى ان هذه المباراة هِّي الأولىُّ للانتر مع ٱلفرق الثلاثة التّي تليه في ترتيب اللائمة، أذ سيبواجه اودينينزي الرابع ثم أربائسي. فالفيك – فـورتونا جوفنتوس الثائي وبطل الموسم الماضي بعد عطلة ألميلاد. ويتحل جوفنتوس على بياتشنزا

الرابع عشر. ويتَـخَلف جَوفْنتوسُ النبى بلغ الأربعاء الماضي الدور ربع النمَّائي من دوري الابطَّال الاوروبيّ الانكليزي ١-٠، نقطتين عن الانتر. وهنا البرئامج:

أنالاننا – أسي. ميلان. باری - اودینیزی. بولوُّنيا – لتشي. امېولي 🖚 سمېدوريا. اتترناسيونالي ميلانو – آلسروما. لازيو – بريشياً۔ ئايولي – بارماء بياتشّنزا – جوفنتوس. فيتشنزا – فيورئتينا (مساء).

في المرحلة الـ13 من الدوري الاسباني يلتقي برشلونة متصدر اللائحة، بفارق تُقطَّتين عن وصيفًا ريال مدريد، اسماتيول برشاونة الرابع في دوري كاتالونيا. ويغيب عن برشاونة الذي فاز في مباراتيه الاخبرتين، مهاجمه البرازيلي رينالدو

في المرحلة قلاً من الدوري

الاسكوتلندي، يشهد ملعبّ "الباركميد" في غلاسفو مباراة قمة بين السلتيك الثالث وهارتس متصدر وحضرها ٢١٤٤٥ متفرجاً في افتتاح اللائمة بغارق نقطتين. ويحل الرينجرز الثالث على نففرملين المرحلة الـ١٩ من الدوري الألماني الفامس، ودندي يونايتد الرابع على

ىنفرملين – الرينجرز. مذرول – ىندي يونليتد. سانت جونستون – كيلمارنوك. هيبرنيان – ابردين. السُّلْتَيْكَ – هارتس. فرنسا في المرحلة الـ٢٠ من الدوري

المركز الأخير قبل بضعة اسابيع، المدافع ستيفن كارل في الدقيقة الثلاثة، والمماجم ميكايل بريتس في

ونذكر اولا القريق المضيف:

۲- بایرن میونیخ ۳۵ من ۱۸ من ۱۸ (۲۸-۲۶).

٥- شالكه ٢٠ ، ٢٠ من ١٨

إنكلترا

يستضيف مانشستر يونابتد تتصدر لاثمة الدوري الانكلينزي بفارق ثلاث نقاط عن وصيفة تشلسي، استون فيلا الاثنين في ختاء المرحلة الـ14 التي تغتتح اليوم عندها يستقبل تشلسي لينز يونايتد. وكان تشلسي سجل عشر أصابلت في مباراتيه الأخيرتين منها ست في الباراة مع توتنهام هوتسبر ٦-١ السبت المأضي، وهي اقسى خسارة لتوتنهام موتَّسبر عَلَى ارضه منذ ٢٢ سنة ويـشــار الــي ان تشلسي سيلتقي مآنشستر يونآيتد في الدُّور الثَّالثُ من كأسُّ أَتَّكَأْتُرا لله في ٤ كاتون الثاني المقبل وفي اياب الدوري في ٢٨ شباط على ملعب "ستَّامُّفُوردٌ بريدج" في تشلسي بعد تعارلهما ؟-١ نهابا في مانشستر. اما ليدز يونايتد فيمتل المركز النامس بمنارق سبع نقاط عن

روفرز انتالت على ملعب "الهايبيري"

ويستهام يونايند - شيفيلد



SUBARU

DU RALLYE DE KENYA

A CELUI D'AUSTRALIE

SUBARU

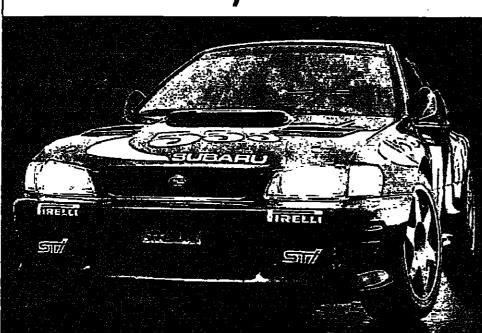
IMPREZA

PASSE.

Après avoir remporté en 1997 le rallye de Monte Carlo, de Suède du Kenya, de la Nouvelle Zélande de la France, de San Remo d'Australie et de Grande-Bretagne

IMPREZA

remporte pour la 3^{ème} année consécutive le titre de Championne du monde des rallyes 1997.



Sté.Amine Bazerji & Co.

 Saifi, Rue Pasteur, Al Arz Tél. 01/444723 - 447464 - 587108 Kaslik 09/640207 - 640102
 Achrafieh, Rue Sassine, Centre Nobhill "Saloumi - Centre Freeway (01) 487320 "Rond point Al - Tayouné Ets. Mustang

•Tripoli, près de la mosquée AL Taoujih • Chtaura, face rest. Akl

داود في الدقيقتين ١٠ و١٣، وسجل

للبلنية ياسر الوكيل ووسام الدوتي في

وَمَذَا هُو التَّعَادل الأول للمصرى منذ

بدء الدوري وبه احستسفظ بالمركسز

السادس وله ١٢ نقطة، والسَّاس

البلدية وبه نزل من المركز السابع الى الثامن وله ١٤ نقطة.

القناة • - سنا ٤

الاسماعيلية التقي فريقا القناة ودينا

(التداد عثمان) فأسفر لقاؤهما عن فوز

ساحق للضيف على منضيعة عُ-٠

(الشــوّط الاول ٠٠٠٠) سجاما سعيد

سعد "ماتريك" ومحمود عبد العجيد في

وهذا هو الفوز الثاني لعينا صاحب

القاّع وبه صار رصيحه ست نقاط والتعثر الخامس للقناة وبه ظل رصيده

١١ نقطة ونزل من المركسر الداً ١ الى

اسوان ۱ – المنصورة ۱

على ملعّب أسوان في اقاّص المعيد المصري التقى فريقا أسوان والمنصورة

فأسفر لقاؤهما عن التعادل الايجابي

١--١ (الشـــوط الاوّل ٠-٠). ســـجلّ

محمد محمود اصأبة للسبق لاصحاب

الضيافة في الدقيقة ٥٥. وحقق وليد

صلاح الدين التعادل المنصورة الجريح

وهذأ هو التعادل الاول لاسوان منذ

بدء الدوري وبه نزل من المركز الشامن

للمنصورة ويه تزل من المركز الـ١٦ أالى

غزلُ السويس • - الاتعاد •

على ملعب للجيش الميداني الثـالث في عجرود التقى فريقا غزل السويس

والاتعاد السكندري فأسغر لفاؤهما،

وُهو الاول لمما في دوري الاضواء، عن

التعلَّدلُ السلبي • - • • • وهذا هو التعادل الثناني الخبزل

السُّويسُ وبه صعد من المركَّز الــُالُ الى العــاشــر وله ((نقطة. والرابع

للاتحاد وبه لحتفظ بالمركز الخامس وله

استعداد المنتخب

التى تستضيف بوركينا فاسو نهائياتها

197

144

وتتوقف المسابقة حتى اواخر كانون

الثاني الجاري لانشغال المنتخب الوطني و بالاستعداد لكأس الامم الافريقية الـ11

---- v

....

4-4

- V -

بزي ۾

(-(في الدَقيقة ٧٧.

الـ14 وله ١٠ نقاط

١٦ نقطة.

في شباط ١٩٩٨.

النقائق ٥٠ و٥٦ و١٨ و٧١.

على ملعب ميكت القناة في

البقيقتين ٥٠ و١٧.

المرحلة العاشرة من الدوري المصري الـ ٤١

وَالْكُوكِ الاهلي والزمالك تعادلا ٠-٠ وخسارة أولى للاسماعيلي

المرحلة الـ١٣ من الدوري السوري الـ٢٧

١٥ - نشأ - من المقاييس - عكسه دفع الى الورا

 $ar{ar{Y}}^{''}$ من الاهل – رقاد – ميمان التعمير – يجلس $ar{Y}$

١٨ إ - خمول - آحصي - عكسه مضامين - من الاهل

١٩ - بقايا النار - اسافر - عكسه من المقاييس -

١ - مُقارعة ومجادلة - عائلة لبنانية - متشابهة -

٣ - التَّفْسير - علالة لبناتية - عكَّسه من الامراض

٥ - أَسْتَرُعُ - منْ زعمه الثورة الفرنسية - مؤتث

٩ – حاجز – عكسه عمر – فأتّح شرقي قديم –

• أ - بناية ضخمة للاعمال في بيروت -- متشابهان --

١٢ – من الفصول – رئيسة وزر4 شرقية راحلة –

١٣ - منكر - عائلة لبنانية - علم مذكر - بركان

١٦ - احدث ضجة اخيراً بتصريحاته - من الاقفال --

١٧ - متشابهان - من الاتجاهات - عكسه انيق

١٩ – جفّ – بلدة لبنانية – سياسي تركي ٢٠ – اعطى صوتا معدنيا – منيعة لبنانية – اجتمع

أعداد: فأرس عقاد

١١ – عَأَثَلَةَ لِيَنْتِيةً – مِحِيةً – قَارَةَ نَلَقَصَةً حِرْفًا

اوروبي ١٤ - عكسه استكبار - قاتل لخيه - من الامل

١٥ - انتفاخ - قاطع - نائب ابتاني

١٨ – عجوز ضعيف – من انواع الإشجار

٢- خص - دولة لفريقية - من لتواع المأكولات

٤ – وباء زايدة حرفا – علم مذكر – اقلم

٧ – خبير – سيء – عكسه ضحية اعتداء

٨ – متشابهة – محبة – متشابهان

عليه العواهل – كمية

شدة – متشابهان

عاصمة افريقية

، تكريم

الرجل الاول

عكسه منكر - بلدة لبنانية

لدى -- عكسه علالة لبناتية

ابحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجاهات، يبقى لك احرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر.

اغتنمت فرصة وجود الوائدة معنا أمس في بيروت لكي نمضي في نزهة هي في حاجة اليها بعد

السجن الذي يفرضه عليها في البيت شتاؤنا الطويل. فقلت ليوسف، من بعد ان لنهيت اشغالنا

قبيل الظهر، ان يمضي بنا الى صيداً وأبعد بقليل. وكنا قد اخذنا معنا بعض الجمبون والجبن

السويسري والاكيدني والذبز. فتوقفنا في بستان جميل خارج صيدا وأبعد من الزهراني وهناك

التهمنا كل ما كان معنا بشهية ما بعدها شهية. ولا تسل عن بهجة امك بما رأته في تلك الرحلة

Property of the Party of the Pa

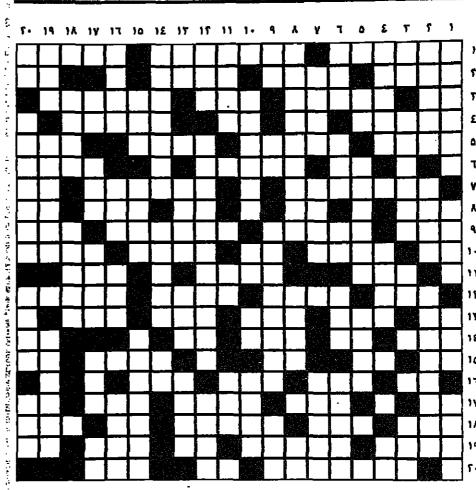
القصيرة من مفاتن الربيع عن جانبي الطريق ومن روعة البحر وجمال السماء الفتان.

السابقة: ييروت .

الكلمة: بلدة متنية.

بالفرنسية - عكسه عاصفة بتحرية.

١٠ – متشابهة – انتسب – رقُّ

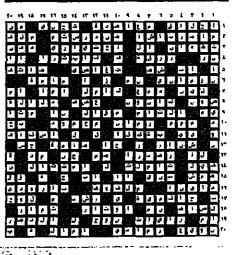


١ - تجربة - تحقيق - عتق ؟ - ذكَّي ونبيه - نَأَي - مَّدينة لبناتية - من العبوب ً ذبيحة – للمنادي – هرب – بيت بين الشجر من الفصول - نسبة الى عمان - بذل نشاطا -

٦ - اصيب بجنون - في الفم - فصيح ٧ – من الألماتُ الوثنيةَ – حشراتُ مُؤنية – حرف ً ٨ – من الالبسة الإضافية – متشابهان – عكسه سقي – كأمل – آلة طرب 1 – للاستملال – بشري – من الفاكهة – ظلم ١٠ – علم مؤنث – ازآل – فضل – من الانشمر –

. (١ – عكسه مصيبة – عكسه جنرال فرنسي اعلن استقلال لبنان بحدوده الطبيعية - من اهلي ١٢ – هندام – عواهل – رسام اسباني.– عكسه ١٢ - تومج - كوكب - متشابمة - من الضمائر -ءُ ١ - عرفان - ثقب - من الضمائر - متشابهان -

على النسائة السلطة



دمشق – من فايز وهبي:

المؤجلة من المرحلة الـ ١١. آً – من العلف – شدة – ضمير متصل – متشابهة

تقمله عن وصيفه الديش البركزي.

ومنا الشريط:

على ملعب الميادين التقى فريقا لارض ؟-- (الشـــوط الاول ١-·) النَّفِيقَة ٥٥ كَانت ضربةً جَزاءً سألم بيطار مضيفا أصابة التعزيز

وهذا هو الفوز الثالث للميادين منذ بدء الدوري وبه صار رصيده تسع نقاط والتعثر الأول للكرامة وبه ظل رميده ٢٤ نقطة. قاد المباراة الحكم الدولي معتز

النوادي الافريقية

يبلُغ الدور النمائي منذَ ١٤ سنة.

روماريو يريد العودة الى البرازيل

لكرة القدم ووقع معه عقداً لاربع سنوات ونصف سنة في مقابل سبعة مسلايين دولار ومو رقم قسيساسي

كاتون الأول°.

١٩٩٠ عندما أنضم جورجي حاجي من شتيوا بوخارست الى ريال محريد الاسباني في مقابل ٤,٢ ملايين

الميادين أنزل بالكرامة خسارته الاولى!

F			2 1 T	7.5						
الغربق	لثب	ناز	تعادل	إجسر	ᆈ	ىيە	4시5			
۱– الكرامة	17	11	1	,	1Å	٧	٠T٤			
؟– البيش	33-	A	٢	_ :	AT	1	۲¥			
7- عطين	. 12	y	ſ	٤	11	ìΤ	ff			
2- الاتعاد	17	1	5	٥٠	ŶΥ	30	٢٠			
8- تشرين 	17	7	5	0	۲s	ก	۲.			
٦- الشرطة	15	٥	٤	٤	19 -) Y.	19			
٧- المرية	76	τ	r	_ه	14	11	19			
<i>11</i> 22 − 4	11	0	٢	٤	39	זו	34			
المؤتبة المؤتبة	15	٤	۴	τ.	77	1T	30			
ه (– قبهاد	75	e d	٩	٤	١٢	18	15			
1 (- ال مجد)1	ſ	2 T		4	ſſ	9			
۱۱ الب يدين	۱۳	۲	т	¥.	.JA	וד	٩			
17- اليقظة	35	1	٥	٦	18	ſΤ	٧			
1 = 1 = 1 = 1 = 1 = 1 = 1 = 1 = 1 = 1 =	15	·,	ſ	3.)1	гч	٥			
المجموع:	174	19	٤٠	74	TYY	744	17.			
■ حسمت اربع نقاط من رميد الجهاد وثالات من رميد الميادين ونقطة واحدة من رميد العربية ومثلها من رميد اليقظة.										

يغمور وعاونه مشهور حمدان ومحمد

ظافر عليان وراقبما تركي ياسين

الوثبة ٦- اليقظة •

في حمص التقى فريقا الوثبة الحمصى

واليقظة الديري، فأسفر لقاؤهما عنَّ

فِورُ ساحق لَاصحابُ الارضُ ٦--

(الشُّوط الاولُّ ١-٠) سجلها حسان

أبرهيم في الْدَقيقة ١٤ بكرة الى يمين

المارس النيري عرفات الشاهر اثر

تمريرة من محمد شاهرلي، وعايد

الناصر في الدقيقة ٥١، وحسان

أبرهيم منفّرنا من بعيد في الدقيقة

٥٤، وغسان الشقرا بكرة من تحت

الحارسُ في الدقيقة ٧٤، ولياد مندو في الدقيقة ٨٠ بكرة قوسية من

فُوق رأسُ الشامرِ، وفي الدُقيقة ٨٥،

أتفرد محمد شاهرلّي بعد قبامل

ترقيص جماعي وسدد قُصدها الشاهر ولنا ارتدت الى الشسامرلي عساود

تسديدها وسجل الاصلبة أأختامية

ورفع الغلة الوثبـــاويـة الى "تصف

ومذا مو القوز الرابع للوثبة بعد

سلسلة من العثرات وبه رفع رصيده

الى ١٥ نقطة. والتعشر السادس

قاد المباراة الدكم حمدي القادري

لليقظة وبه ظل رمينه سبع نقاط.

وعاونه حسن الشوفي وغسان الطبي."

الحرية ٦- جبلة ٠

التبقى فريقا الدرية الطبي وجبلة

السلطي فأسفر لقاؤهما الذي حفل

يعرض هو الافضل لابتاء حلب مُنذ بدءً

الدوري عن فوز الدرية ٢-٠ (الشوط

الاولُ ١-٠) سُجِلها عبد القادر حسن

في النقيقة ٢٢ براسه بتمريرة من

مُحمد نصراله، واحمد بصلة في

الدقسيسقسة ٥٤ بكرة مسرندة من

المدافعين اثر دربكة، وخالد الظاهر

وبه صار رصيده ١٩ نقطة والتعثر

الرابع ليبلة وبه ظل رمييمه ١٨

الشريف وعاونه فايز طالب واحمد

تشرين ٢- المجد ١ على ملعب مدينة الاسد الرياضية

في اللانقية التقى فريقا تشرين اللانقي حامل اللقب والمجد الدمشقر

فأسفر لقاؤهما عن فوز تشرين ١-١ (الشوط الاول ١٠٠ للفريق الضيف).

سجل اصابة السبق للمجد محمد شبلاق بعد خمس بقائق من ضربة

البداية بكرة لرضية الى يسار الدارس

التشريني لؤي عثمان، وسجل اصابتي تشرين حازم حربة (؟) في الدقيقة

٦٨ بقنيفة من نصو ٢٥ مترا الى

يمين الحارس المحشقي وليد موعد،

وهذا مو الفوز السادس لتشرين

وبه صار رصيده ٢٠ نقطةً. والتعثُّرُ

الثامن للمجد وبه ظل رصيده تسع

قاد المباراة الدكم الدولي محمود

على ملعب درعا البلدى التهقي

فريقا الشعلة الدرعاوي والبهاد القامشاي فأسفر لقاؤمنا عن فوز الجماد ٢٠٠٠ (الشوط الاول ٠٠٠٠

سجلهما هيثم كجو بكرة الى يمين

الحارس وليد شداد في الدقيقة ٩٠٠،

الدرعاوي لملاقاته حتى خط المنطقة

ومنا مو الفوز الرابع للجماد وبه

قاد الباراة الدكم النولي محمود هيلم وعناوته منوسى هستن ومناهر

تغوري وعبد الرحمن للحسن وراقبها

الشرطة ٠- الاتداد ٠

على ملعب الجلاء في دمشق التقى

فريقا الشرطة الدمشقي والاتصاد الطّبي فأسفر لقاؤهما أأذى قاده

الدكم الدولي عبد القادر محمد علي عن انتعادل السلبي ٠-٠٠

وهذا مو التعادل الرابع للشرطة

وبه صار رصيده ١٩ نقطة، والثاني

للاتداد وبه صار رعيده ٢٠ نقطة.

مخلف العمر،

صار رصيده ١٢ نَقطة والتعثر العاشر

للشُعلة وبه ظل رصيده خمس تقاط

عباس وعاونه عبدالله جركس واحمد

عبيد وراقيما توفيق سرحان. الشعلة -- الجهاد ؟

وهذا هو الفوز السادس للحرية

في المقيقة ٦٩.

شيخ الشباب.

نقاط

على ملعب الحسخائيــة في حلب

دزيئة" ٦-٠.

على ملعب خالد بن الوليد البلدي

وحضرها ستة الاف متفرج.

اجبريت بعبد ظهبر آمس ست سباريات في خنام المرحلة الـ١٢ الاخسيسرة ذهابا من الدوري العسام الســوري الــ٧٦ لكرة القــدم لموسم ۱۹۹۷ (–۱۹۹۸) استفارت عن فوز المسادين وصيف القاع على الكرامة صاحب الصدارة ٢-٠ وهي مفاجأة المرحلة اذ لم يذق الكرامَـــة طعم الخسارة منذ بدء الدوري، والوثبة على

اليقظة ٢-٠، والمرية على جبلة ٣-٠٠ وتشرين حامل اللقب على المجد الدمشقي ٦-١، والجهاد على مضيفه الشعلَّة ٢-٠، وتعادل الشرطة الدمشقي والاتداد الدلبي سلبا ٠٠٠. ويلتقي الجمعة المقبل فريقا الجيش المركزي وجيلة على ملعب الجلاء في مبارلتهما المؤجلة من المرحلة العاشرة، وتختتم مرحلة الذهاب الجمعة ٢٦ كَاتُونَ الْأُولُ بِمِبَارِاةَ اليَقَظَةَ - الجيش

وعلى رغم الخسارة المفاجئة التى منى بها الكرامة الحمصي امس في الميادين لمام فريقها الوآفد حديثا الى "الأصَّواء"، انتساع لقب "بطل الذَّماب" بفـُضل النقـاط السـبع التي

الميانين ٢- الكرامة •

الميادين وضيفه الكرامة الممصي عادب الصدارة فأسفر لقاؤهما الذي دمغه الميادين بطابعه عن فوز اصحاب سجلهما عمر الدمش بضربة حرة مباشرة في الدقيقة ٢٧ اطلقها حافظ السمو وتآبعها الحمش بعدما ارتدت من يدّي الصارس الصمصي، وفي "بنالتي" اثر لمسة يد، فانبري لما حافظ السمو وارسل الكرة الى يمين

للميانين ٢-٠٠

نهائي كأس

يلتـقي الرجاء البيضـاوي المفربي واوبواسي غـولد فـيلدز الغـاني غـداً الاحد في الدار البيضاء في اياب الدور النمائي من كأس النوادي الافريقية لبطال الدوري نكرة القدم وكان أُوبُواسَى غُولُد فيلدز فياز ١-، في مباراة الذهاب التي اقسمت قبل لسبوعين في اكرا. ويسعى آلرجاء البيضاوي الى احراز

كأس الابطال للمرة الثلثية بعد علم ١٩٨٩، علماً أن فريقين مغربيين أخرين هما الجيش الملكي والوداد البينضاوي احرازها عامي ١٩٨٥ و؟٩ٌ٩١ عَلَىَّ التَــوَالَيِ. امــا اوبواسي غُولد فيلدز فمو أولُّ فريق من غاتاً

أنتــقل المهــاجم الرومــاني لدريان ايلي امس الى نادي فالنسيا الإسباني مراد الترادي

رومائي. وقــال ايوان بيكالي عـمــيل ايـلي مناحة ســـراى بطل الذي يلُعبُ مع غُلطةً سراي بطلُّ الدوري التسركي: "ادريان أيلي وقع عقداً مع فالنسياء حيث سيحل محل النجم البرازيلي روماريو. تم الانتقال في مقابل سبعة ملايين دولار. ايلي ينضم الى نانيه الجنيد بعند ١٥٠

والرقم الروماني السابق سجل علم دولار.

ويذكر أن أيلي (٢٦ عاماً) خاض ٦٦ مباراة مولية مع المنتخب الروماني وسجل لمابتين. وهو سيحل محلّ رومساريو الذي يريد العسودة الى

حارماً الاملي فرصةً ولا اندر ونْلَكَ اتَّر لجريت بعد ظهر أمس ست مباريات عرضية من مفتاح لعب الاملي ونجمه في ذُنَّتُم المرحلة العاشرة من الدوري الجديد محمد عمارة (لاعب بلنية ألمطة سابقاً). أسـفــرت عن تعــائل قطبي الكرة سيسا. وفي الشوط الثاني ارتفعت وتيرة الاداء وتبادل الضريقان المجمات

القاهرة – من رأفت الشيخ:

الاصاباتُ المسجلة منذ بدء الدوري من

الاهليّ ٠ – الزمالك ٠

على ملعب القسامرة التسقى الاهلي

والزمالك لمام ٦٥ الف مشخرج في

المُبَاراة الرقم مُ ٨ بينهما عبر تُلَّريَّجُ المسلِقة فأسفر لقاؤهما الذي قاده

طاقم حكام من أيطاليًا عن التّعادل

للسلبي ٠-٠. وِبدَلك استراحت القامرة

ولم تُصطبعُ بأي من اللونين الاحــمــر

(الاملي) او الابيض الزمالك)، كــذلك

استرآح رجال الامن والجمازان الفنيان

لكلا الفريقين ولم تتبدل مواقع فرق

الصحارة وُنْجِع الأملي في الحُفاظ علَى فارق النقاط الآربع التي تفصله عن اقرب منافسيه الاسماعيلي والمقاولون

والزمالك ولكل منها ١٩ نقطة أي

و... مقابل ٢٢ للأملي. وقدم الفريقان عرضاً اتسم بالكفاح

والاثارة والندية منذ الدقييقية ٢٠ من

الشوط الاول، نلك ان فيترة جس

النبض والبحث عن الثغرات استغرقت

نصف ساعة من غير ان يتمكن مماجمو

الفريقين من أقتمام منطقتي الجزاء الا

مرتين: انفرد طارق مصطفى من بعيد

اثر عرضية ارضية من اسامة نبيه

فُسُدُها مِتَعَجِلًا فَارْتَدِتَ مِنْ رَأْسَ

سمير كمونة ركنية لم تثمرٌ. وفي

الدقيقة ١٤ أعاق سمير كموثة محمد

صبري المتوغل فانذره الدكم وكالثت

ضربة حرة الى يمين المنطقة اطلقها

احمد عبدالله والتقطّها العضري حارس

الاملي دون عنه. وفي الدقيقة 19 التدم مددت عبد المادي قلب دفاع

الزمالك واحمد رجب الظمير الايمن

للاهلى فطردهمسأ الدكم وانستكمل

الفريقان اللعبة بصفوف نأقصة. بعد

ذلك انفت حت اللعبة رويداً رويداً

و"ركلج" كل فريق خطوطه في ضوء

النقص الطارئ. وفي الدقيقة ٢٥ كأد

حسام حسن يفعلها حين وصلته الكرة

خالصةً من هادى خشبة والمرمى الابيض

امامه مشرع ودين خرج له نادر السيد

عاجله بها كيفما أتفق فانحرفت عن

القأئم ألايسر البعيد مفوتا لخطر فرمة

للاهلي في المباراة، وسا هي الا ثوان

في قَيلُدة لكرم عبد المجيد أثر تمريرة

أمامية متقنة من محمد صبري نجم

المبارأة دون منازع وحين اخشرق عيد

المجيد المنطقة للحصراء وقال الكل:

"غـول" أذا بكرته تنصرف عن القـاثم

الايمن البعيد لتضيع على الزمالك اندر

فرصة في اللعبة، وفي الدقيقة ٤٦ عطل نادر السيد رأسية لقيليكس

فارتدت الى كمونة الذي خطفها من

۱۷۹ کی ۱۹۷ اصابقہ

ومنا الشريط:

المصرية الاهلى والزمالك سلباً • -- في لقَـ لَأَمْ مَمَـا لَّارَقَمُ ٥٠، وصنع الغَـزَلُّ المَعْاجَأَة بِفَوْرَه فِي المِحْلَة الكِبرى على وكالمما يبغي الفوز وتوالى مسلسل الامدار: فيليكس برأسه في الدقيقة ضيفه الاسماعيلي (-· وهي الدسارة ١١، وَفِي ٱلدَّقِيقَةَ كَا حَوَلُ المَضْرِي الأوّلي لـ"الـدرآويـش" هذا الموسم، عكس "ابن عمه" دينا (اتعاد عثمان) قنيفة لمحمد صبري ركنية ببراعة، وحلَّ محمد رمضان بدلاً من اكرم عبد العجيد الذي أثرَل بالقناة خسارة مذلة عُ-• في التقيقة ١٠، ووليد صلاح الدين في الاستماعيلية، وتعالل المصري محمل عمرو الصيدي في التقيقة ٢٥، وبلدية العطأة ليجب ومحمَّد كُمَّونة مُحلُّ احمُّد عبَّدائله في يورسميد، ونجع غزل السويس في اللَّدَقِيقَةَ ؟ أَنْ وَرَضًّا عَبِدَ الْعَالُ مِحَلَّ عُجْرود في انتزاع التعادل السأبي • فيليكس في النقيقة ٢٦، ومحمد شرف محل أسامة عراي في الدقيقة من التحلُّد السَّكندري، في حين وقع المنصورة الجريح في فع التـعـادل ٢٨، وسلم السماعيل محل طارق
 مصطفى في التقيقة ٤٦، بعدما كان الإيجابي (-(الذي نصبه لم مضيفه الصُعيِّدي اسوآن، وكانت المرحلة مصطفى امتر "فرصة عمره" ومو متفرد العاشرة اقتتحت الاربعاء بمباراتين تمامآ بالمضري أثر اختراقه المنطقة اسفرتاً عن فوز الشمس على السويس ٢-١ على ملعب الاول في القسامرة متياسرا اذ تبأطأ بألكرة وسمح لسمير كمونه بمضايقته "ليضعها" ضعيفة بين وتعادل المقاولون العرب والمنيا ليجابآ يدي المارس الاهمر وسط نمول كل أُ-1 فَي الجِبلُ الْآخضر، ١٨ أصابة سـجلت في المبـــاريات مَن في المُلعبُ وخصوصاً جممور الاهلي الذي أحتيست الفاسه في الصدور الشمانى المقامة وبذلك أرتفع عدد

الايطالي صفيرة النهاية معلنا تعادل الفريقينُ سلباً `•••. وَمَنا هُو التعادل الثاني الإملى ويه صارً رصيدُه ٢٦ نقطة، والرَّابع للزَّماللُّك وبه صِارِ رصيده ١٩ نقطةً. ۗ

بعشدما ايقن ان طارق مسطفى

سيفعلها"! وبعد ثوان لطلق الحكم

غزلُ المُحَلَّةُ ١ – الاسماعيلي على ملعب شركة غزل المُحلَّة التقي فريقاً عزل المحلة والاسماعيلي، فأسفر لقَاؤُهما عن قورُ الغزل ١-• ﴿ ﴿ الشوطُ الأولُ ١--) سَجلها عبد اللطيف الدوماني في الدقيقة ٢٠. ومذآ مو الفوز الرابع لفزل المحلة وبه صعد من المركز التأسع الى السابع وله ١٤ نقطة، والتعمير الأول

للاسماعيلي وبه طُلُّ رصيده ١٩ نُقطةً.

المصري ٢ – بلنية المعلة ٢ على ملعب مسحسمسد مسوسى في بورسعيد التقى فريقا العصري وبلنية المُحلة فَأُسفِر لقَاؤُمِما عَنْ ٱلتَّعَادُلُ الايجمايي ٢-٢ (الشَّموط الدول ١٠٠٠ لاصداب الارض). سجل للمصري حمد ابرميم بضربة جـزا "بنالتي" وسيف

			•	*			
	4	11.	125-11 13 1-12	\$7.17 			
ablu.	ئىن ئىد	لد	<u>ختاراً</u> خسراً	تعادل	عتاد المار نار	<u>ايم. د</u> ليب	الفريق
ſŢ	۲	14	1	· r	Y	3-	1 – الاملي
19	٨	11	١	£	٥	3.	٢- الاسماعيلي
39	£)9	,	٤	0	1.	٢- المقاولون
39	۰	- 37	,	. 2	۵	1-	٤- الزماك
17 -	33.	10-	7	٤	٤	3.	ه – الانتخاب
17	18	9	£.	1	0	1.	٦- المصري
31	Ã	11	£	F	£	1-	٧- غزل البخلة
3.5	٨	1.	٢	0	٣	3.	المناق المحلة
15	19	11	.0.	-)	٤	1,	9– أسوان
~n	11	9	∷ 6 .	٢	٢	٦.	١٠- غزل السويسر
13	. 17 -	13:	٥	٢	T	}-	(1- الشيس
13	11.	(1 Y)	0	٦	Ť	1 -	۱۲ - قسویس
11	17	*	٥	ſ	5	1.	71- 11216
j.	īý	1£	Ł	٤	ſ	١.	١٤- البنصورة
1	75	÷1π°,	A	_	ſ	3.	10- بينا
7			1	T	. 1	1.	١٦ - النيا

73

20

37.

٥٩

People Beirut: Verdun Plaza II. Tel: 01-791072, P.O.Box: 136239 Shouran. Beirut-Lebanon London, Singapore, Kuala Lumpur, Saudi Arabia. Cairo

الحكم الدولي عمار عمار عن فوز

ساحق للمومنمن ٤-٠ سجلما

بابكين وعبد اللطيف الطو وريمون

نجم وفيتالي اغاسيان في الدقائق

عُا وَ٢٦ وَأَعَ وه٥. وَكَــفــة

المومنمن ارجح، والتعادل وارد اذ

يملك الراسينع ثالث اقوى خط

للدفاع وحارس للمرمى (٧ اصابات

فيه) فَي الفرقَ الغُ(بعد فريقي

الحكمة – النجمة

فريقًا الحكمة والنَّجُمَّة في أقوىً

مباريات المرحلة واكثرما اثارة

وبرأقب اللقاء آرتين مارغاروسيان

الحكمة الثامن وله ١٢ نقطة من

ثلاثة انتصارات وتلاثة تعادلات واربع

خسارات. والنجمة الوصيف وله عُ ٦

نقطة من سبعة انتصارات وثلاثة

في ذهاب الدوري الماضي التقى الفريقان السبت ١٩٩٢/١٠/١٢

في افتتاح الدوري واسفر لقاؤهما

التني قاته الحكم الحولي طلال

صالحٌ، في طرابلس، عن فُوزٌ النجمة

٤-٣ (الشوط الاول ٢-١). سجل

للنجمة مشأم ابرميم وحيدر حايك

(٢) ومشام أبرميم تكرارا في للدقائق ٢٧ "بنالتي" و٣٦ و٢٥ و٤٨ "بنالتي" وسجل للحكمة احمد

ومء بسي رسيب كريم ودسن ليوب وفلدي زين في " دة القد ٨ ٤٥٥ "بنالتي" و٨٧

بضربة حرة مباشرة وكفة النجمة

النَّقَائِق لَا وَلَاكَ "بِنَالَتْيَ"

تبدو ارجح، والتعادل وارد.

على ملعب بلدية برج حمود يلتقي

النجمة (٢ فيه) والانصار (٥ فيه).

الساعة ١١٠٠٠

CO

٥ſ

T-}

212

OT 1/1

OT 1/5

0.1/5

٥٠١/٢

0. 1/5

الساعة ١١,٤٥

たき

7.7

· Č·E

الساعة ١٢.٣٠

·Ċ·2

・さ・さ

·Ż·E

·Ż·E

-2-2

05 1/5

29 1/5

الساعة ١٠١٥

٥٢

۵٤

0.1/5

0.1/5

7167

7-1

٢..

• • •

. . .

...

.71

٤..

72.

77.

1.5

2.1

77.

· - T

٢).

۲۲.

TE-

T٠٤

• • •

-17

•• 5

٤٢-

٠٤,

٤٤.

٤٠;

3..

273

٣5.

٤٣٠

TTF

خضر

يولس

مصطفى

١.٥٥ نج.

١,٥٠ على كىفە

1.21 ن-ج.

3:3:

・さ・を

٤٢, (جامد

1.00 نج.

٦.٥٢ ن.ڇ.

1.20 خامد

١,٥٢ نج.

1,01 ن-چ.

٥٥.١ ن.ج.

1.27 جلمد

91.1 الالف

1,22 جامد

۱٫۵۲ نج.

1.57 جامد

1,00 ن.چ.

1,58 جامد

۱.٤٧ جامد

٧٠, (الباب

٤٠٠٤ البلب

1.07

٨٠.١ الباب

٠٥.٥ جامد

١٠٠٥ الباب

۱۹٫۱ الإلف

۸ (, د تلاطف

۵۰۰ التياب

١٠٠٢ الباب

۲۵,۱ ن.چ.

١.٥٠ على كيفه

٠١.١ الباب

١٠٠٦ الباب

١.٥٢ نج.

١.٠٦ البلب

1,0٠ جامد

・さ・を

الساعة ٤٠١٥

الساعة ٣.٣٠

١٧. الإلف

الساعة ٢.٤٥

Y- 1/F

14 1/5

1. 1/5

٥-

٤٩

۵٤

CT

07

٥٥

20

٥£

الساعة ٢,٠٠

التحارين

1.19 الثلف

٢٠٠١ الناب

١,٢٢ اللف

٨-.(الياب

1.2.1 على كيفما

٠ť٠٢

برنامج سباق المتيل ليزدر الامند علا تكانون الاول ١٩١٩٧

جائزة عرمون - الخيل التي عمرها ثلاث واربع سنوات ولم تربح الفئة "ب". الوزن ٥٢ كيلو تلثلاث السنوات و٥٥ كيلو للاربع

جلَّارْة كيفون – للخيل التي ربحت من سباق للى ثلاثة سباقات وعمرما لربع سنوات الفئة ٣٠. الوزن ٥٤ كيلو مع بناليته وخفض

شحادة

مزرعاتي

زينان

۾۔ عساف

جُلُزَةً يحمدون – للخيل التي عمرها ثلاث سنوات ولم تربح الفئة °1". الوزن 0.5 كيلو مع خفض للبوئية والجياد التي تركض للمرة

جلتْرَةُ صوفر – "منفوضة" للنيل التي ربعت من سباق الى ثلاثة سباقات وعمرها اربع سنوات واكثر الفئة "". الوزن ٥٢ كيلو للربع

جائزة للشويفات - للخيل المسنة التي ربحت اربعة سباقات ولكثر الفئة "أ". الوزن ٥٠ كيلو مع بنايته، الجائزة ستة ملايين و٥٠٠

علي

مزرعاتي

سلمي زيدان

ەزر ع**ان**ي

جائزة بشامون – (مبيع) منديكاب للخيل التي ربحت لربعة سباقات واكثر الفئة "ب". الجائزة مليونان و٠٠٠ الف ليرة المسافة ١٥٠٠

الفوش

علي

مزرعاتي

جائزة عاليه – للخيل التي عمرها لربع سنوات واكثر ولم تربح للفئة "1". الوزن ٥٦ كيلو للاربع السنوات و٥٤ كيلو للمسنة مع خفض

س. حوا

ظائب

سامي طالب

عساوي

مزرعاتي

مزرعاتي

دسين

م. عساف

مزرعاتي

جائزة عيتات - (مبيع) للخيل المسنة التي ربحت من سماق الى ثلاثة سباقات الفقة ۴ الوزن ٥٤ كيلو مع بناليته وخفض المونية.

يحيي

اتیس الغوش

رفعت حسین رفعت

سليمان

مالداني

قزي

سامر

السنوات و٥٣ كيلو للمسنة مع خفض للبونية، الجلازة ثلاثة ملايين و٥٠٠ الف ليرة. المسافة ١٦٠٠ متر.

فاروق

حسين

الشوط الاول

١-- إ. شمعون

؟− م عراجی

۲− ي. فرنسي

£= ع. سويدان

۲ – ب. ببارك

۷- س. بوبس

٨– إ. الغرن

۱ – ۱، سکاف

؟– يہ نبغي

٤– ح. بيطار

۵– ز. قتیس

٦- إ. شمعون

٨– ع. مكلوي

٩– مر. تلکعکي

۱– ع. فارس

۲– بہ فرعون

۲– م. عبدالله

2- بد فرعون

٥– ۾. نيغي

٦- م. نجفي

۷– ر. کرم

۹– م. رسلان

- ۱− ج. شلموب

۲– ز۔ قتیس

٣– إ. جبل علي

£– ز. معطي

٥– ۾، دبغي

۷− ر. کرم

ا– م. دبقی

۲– بـد څرعون

٣– فد عرموني

۵— فریج وسویتان

٤− ز. معطي

٦- إ. كنفاني

۷– ر. کرم

٨- إ. كتفاتي

9– ح. بيطار

٠ (– إ. عيد

١١ – ا. فياض

١ – س. بوبس

۲– ز۔ قتیس

٣- إـ القرن

٥– إ. الفرن

٦- م. رسلان

٧-- فد عرموني

٨– ف. عرموتي

٩- إ. الفرن

(– بہ مقداد

۲− l. نبمان

۲– ج. عیسی

٥– ۾. عيدو

7 - إ. الاتات

٧– س. زريق

۸= ك. كرم

٩- ي. فرنسي

١٠– ج. مشرقي

1 (ا – إ. شيعون

۱۲– ي. فرنسي

١- ع. للسوقي

۲= ن. معلوف

٣- ب. فرعون

٤– قد طليس

٥– ز. معطي

٦- فد رزق

۷- م. مبارك

٨-- إ. كنفاني

۹- م. مبارك

٤- ظ. نصر

٤- ش. عسيلي

۲— م۔ سلیمان

٨– س. الشعار

٩- فريج وسويدان

ئرجح: حب الرمان، سلم، متروك

الف ليرة. المسافة ١٦٠٠ متر.

٨– فريج وسويدان

تُرجِح: موصوف، لمير الوفاه، المرعب

الشوط الرابع

متروك

سنيوريتا

يسرى

دوار

اشرف

كحيلان سامر

وعد عصمت

اين البيك

ابن الطير

فتى قعرب

قمر الزمان

الزعيم

نرجع: مصلح، وعد عصمت، كحيلان

الشوط السادس

المهند

رينغو

هنيهة

غزال

نرجح: طرزان، منيمة، را**ئ**ع العسن.

ابن الشير

راثع قلنسن

مأمون الخير

الشوط السابع (الرباعية)

للبونية. الجائزة اربعة ملايين و٢٠٠ الف ليرة. المسافة ١٠٠٠ متر.

دنيسان الدلكور

11

عبيان تقيس

کرز

غناج

مورود

نساف

متلضل

نرجح: سعد الوادي، عبيان نغيس، خاطر. فلقة: ليزا.

الجائزة مليونان و ٧٠٠ الف ليرة. المسافة ١٦٠٠ متر.

سعد فؤلد

ملك الازرق

محبوب هيلنا

البرج

المريخ

مصارع

تشني

نرجح: ملك الازرق، سعد فؤلد، وعد نفيس.

وعد نفيس

سعد نادر

الشوط الثامن

زامر اللون

مقر الثلتي

الشوط الخامس (الثلاثية)

٣- فريح وسوينان

Y– فريح وسوينان

٥– ح. سيف الدين

السنوات. البلائرة عليونان و٥٠٠ الف ليرة. المسافة ١٠٠٠ مثر.

السمع الاشقر

محبوب لما

زهرة كشلم

نُرجِح: وردة ميسم، حنان، السمم الاشقر.

الشوط الثاني

ئرجح: شويمان، مكفول؛ منام. فلتة، نهاية.

الاولى. الجائزة اربعة ملايين و٢٠٠ الف ليرة. المسافة ١٠٠٠ متر.

موموف

الشوط الثالث

عيون الغزلان

للبونية، الجائزة خمسة ملايين و٠٠٠ الف ثيرة، المسافة ١٠٠٠ متر.

بطولة العالم لرفع الاثقال



التركية أيزيل أوزغور تخطف ١١٠ كيلوغرامات في وزن ٧٦ كيلغ.

وانتزعت اوزغور البيدالية الذهبية من الصينية جو موا التي سجلت تلاثة ارقام قياسية في النَّطفُ (١٠٧.٥ كيا وغراسات) والنتر (١٤٠,٥) اوزغور ۱۱۰ كيلوغرامات.

وعند الرجال، احرز المولدا في

ميداليةً نمييةً اولى التركيا في بطولة

امرزت الرباعة اينزيسل اوزغور العالم لرفع الأثقال ألني تقام في تشيائع مايّ (تايلاند) وسجلت رقماً

﴿ وَالْبَجِمُوعَةُ (٥,٧٤٠) قِبِلُ أَن تَخَطَفُ وألارقام للسابقة مسجلة باس

والى البيدالية الذمبية، حققت

ومنا النتائج:

العاشر على التوالي في دوري الولايات المتحدة لكرة السلة "أن بي أي" أذ

تغلب على ميلووكي بلكز ٧٩ -- ٧٧ في ميلووكي. وسجل ويسلي بيرسون ٢٧ نقطة وشون كعب ١٨ نقطة منها سبع

في الربع الرابع الاخير الكليفلاند

كافَالْيِيرِزْ ثَانَيْ مَجموعة الإطلسي، في دين سجل غلين روينسون ١٠ نقطة

وراي الن 19 أميلووكي باكر الذي خسر في مباراته الثانية على التوالي. في فيسار الى ان الفائز حقق (1 فوزاً على التوالي آخر مرة علم 1992.

وفي ٌنيُّويوراُك، ٌسجلُ باتريك ايوينغ

٢٤ تقطة، ومو رقم قياسي له هذا

الموسم، فقار نَيُويوركُ نيكُس على

مينيسوتا تيمبر ووَلْفَرْ ١٠٧ – ١٠٢

وهو فوزه السابع على التوالي على

أَرْضُهُ، فَي حين مَنَّى مينيسوَّتا تيمبر وولفز بخسارته التاسعة في ١١ مباراة.

كُذَلِكُ سَجِلُ الآن هيوستن ١٧ نقطة

وجون ستاركس ١٦ وكريس تشيلدز

12 للفائز ، بينما سجل ستيفون ماربيري ٢٢ نقطة وتسع تمريرات

وفي ديــــــرويـــــــ، فــاز ديــــــرويـــــــ

بیستونز علی نیوجیرزی نتس ۱۰۲ –

٩٩. وسجل جو دومارس ٢٢ نقطة

كلماً في الشوط الثاني بعدما كان

لَلْمَرَةَ الْأُولِي مَنَا أَلْمُوسَمَ، وسَجَّلَ كَيْثُ فان هورن ٢٤ نقطة لضيفه.

وفي دالاس، فاز اورلاندو ماجيك

علىَ دأَلُاسِ مافَريكسَ ١٠٠ – ٩٠ وهو

فوزه الرابع على التوالي. وسجل له مارك برايس ١٨ نقطة وديريك ماربر

فريقه متخلفا 21 – 23 في الشوط و الاول، ليحقق فوزه الثالث على التوالي

داسمة الذاسر.

١ - تلديوش درياغا (بولونيا)

٣- مُكسيم اغابيتوف (روسيا)

۱ – فاديم فلكارسيوتش

اً - خوليو لونا (فنزويلا) ٢١٢.٥

٣- سوناي بولوت (ترکیا) ٢١٠

1-- فــأديم فــاكــارســ<u>ـــوتـــش</u>ر

۲– سـونـاي بـولـوت (تـركـيـا)

٣- مكسيم اغابيتوف (روسيا)

۱۱۰ ایزیل اوزغور (ترکیا) ۱۱۰

كيلوغرامات (رقم قياسي). ٢- جو هوا (الصين) ١٠٧,٥

٣- ماريا تَلكاش (المجر) ١٠٠

آ– كـيـم سـون مـي (كـوريــا

٣- ماريا تاكاش (المجر) ١٢٥

كيلوغراما (رقم قيأسي). ٢٦ ايزيل اوغور (تركيا) ٢٣٥

٣- ماريا تاكاش (المجر) ٢٢٥

- مايكل فيتلي ٢٠ نقطة لدالاس

مافريكس آلذي خسر في ١٥ مباراة

وفاز فينيكس صنز على اتلانتا

موكس ٩٤ – ٧٨ وسجل له ستيف

نَاتُسَ ١٨ نقطة منها ١٦ من خارج

للقوس وسيدريك سيبالوس ١٧. وهو

فوزه السابع في عشر مباريات والتاسع

علَى ارضهُ في ١٢ مباراة. وسجلُ

ستيف سميث ١٦ نقطة وكريستيان

لاتنر ١٥ لاتلاننا موكس الذي لم يَفْرُ في فينيكس في مبارياته الست الخيرة

علَّى مُلَّعَبُّ "اميَّركا وست ارينا" وحُسَّر

في مبارياته الثلاث الاخيرة في الدوري

وقد سجل امس ائنى عند من النقاط

وهذاً ترتيب الفرة.:

المنطقة الشرقية:

– مجموعة الاطلسي: (-- ميلمي هيت ١٤ – ٥

١- اتلانتا موكس ٥٥ -

مجموعة الغرب الاوسط:

۲- پوتاه جاز ۱۲ – ۸

المنطقة الغربية:

- مجموعة الهادئ:

٢- اورلاندو ماجيك ١٦ – ٧

٣- نيوجيرزي نتس ١١ – ١٠ - المجموعة الوسطى:

٦- كليفلاند كافآلييرز ١٤ - ٦

۱- هیوستن روکتس ۱۲ – ۵

۲ - سان انطونیو سبرز ۱۱ -

۱– سیلال سوبر سونیکس ۱۲

بطولة الرجال للدرجة الاولى،

الساعة مُ ٢٠٠٠ الرياضي بيَّت مرى – الشبيبة مزيارة على ملعب الورنية،

الساعة ٨,٠٠ هومئتمن بيروت – مون

- بطوّلة الرجال للنرجة الثانية

الساعة ٦,٠٠ قنوبين بشري –

الاتعاش قنات على ملعب للوردية،

بيبلوس - الشقفيل على ملعب أبناء

- بطولة الرجال للدرجة الاولى:

الساعة ٨٠٠٠ انيبال زحلة – الشياب

الغبيري على منعب مدرسة راهبات

القلبين الاقدسين في زحلة، الكورياء –

الوردية على ملعب الاول، الساعة

٩٠٢٠ الرياضي بيروت – الحكمة على

– بطولة السيدات للدرجة الاولى:

الساعة ٢,٠٠ انترائيك بيروت –

هومنتمن بيروت على ملعب الرياضي

. ـ بطولة الرجال للدرجة الثانية:

لاسال على ملعب ابناء نبتون.

€ الاحد:

ملعب الاول،

۲— تشارلوت هورنتس ۱۲ — ۲

١- جـو هـوا (الـصـين) ٢٤٧.٥

١٧٧.٥ كيلوغراما.

۱– فسانیم فساکسارس

(مولدافيا) ٢١٢,٥ كيلوغراماً.

وزن ۲۲ كيلوغراما:

– الخطف،

النتر:

الجنوبية) هُ؟ أُ

دوري الولايات المتحدة لكرة السلة

حقق كليغلاند كافالييرز فوزه ١٦ وهورايس غرانت ١٥، فيما سجل

المجموعة:



(أف ب تيليغوتو) وزن ۹۱ كيلوغراما؛

> فياسيا عالميا جنيدا في رفعة الذطف لوزن ۲۲ کیشوغرآما هو ۱۱۰

الصَينَيتين جياو يان (١٠٦.٥ كيلوغرامات في الخطف) وغويمي شاتغ (مولدافيا) ۲۸۷٫۵ كيلوغراماً. (١٤٠ كيلوغراما في النتر و١٣٥ في

اوزغور (١٨ عاما) ثلاثة لرقام قياسية لَفْنَةُ الشابات (١١٠ و١٤٥ و١٢٥ كيلوغراما). لما موا (٢١ علما) فكانت حلت رابعة في بطولة الصين الوطنية الشهر الماضي في شَاتَعْماي. واحرزت عميدة البطولة المجرية

ماريا تأكاش ثلاث ميداليات برونزية رافعة رصيدها آلى ٣١ ميدالية ملوثة أمند احترافها، فيما احرزت كيم سون مي العيدالية الاولى لكوريا الجنوبية فضية في النتر مسجلة ١٢٥

فانيم فاكارسيوتش ميطليتين نمبيتين في النتر والمجموعة لوزن (٩٠ كيلوغراما مسجلا ٢١٢،٥ و٢٨٧ كينوغراماء فيما خطف البولوني تَادُّبُوسٌ درياغاً البيدالية الذهبيَّة في النطف مسجلًا ١٧٧.٥ كيلوغراما.

البرج - الاخاء الاهلي، الهومنمن - الراسينغ، الحكمة - النجمة وكفة الشماليين ارجح، والتعادل المصيطبة واسفر لقاؤهما الذي قاده

عبده خوري.

البرتقالية.

المرحلة الـ ١١ من الدوري العام الـ ٢٨ لكرة القدم

العمد – المومنتس

العمد والمومنتمن ويراقب اللقاء

في وطى المصيطبة يلتقي فريقا

العمد العاشر وله ١٠ نقاط من

فوزين واربعة تسعادلات واربع

خسّارات والمومنتمن السابس وله

١٤ نُقطة من اربعة انتصارات

وتعادلين واربع خسارات. ومذا

اللقاء الأول للفريقين في تأريخ

المسابقة اذلم يسبق للعمد أنّ

معد الى دوري الكبار منَّذ تأسيسه

عام ١٩٦٤. وكفتا الفريقين

متكافئتان، مع رجحان نسبي للكفة

المومنمن – الراسينغ

في جونية يلتقي فريقا المومنمن والرأسينغ ويراقب اللقاء سليم ابو

المومنمن الوصيف الثاني للقمة

وله ٢٠ نقطة من ستة انتصارات

وتعادلين وخسارتين. والراسينغ

الَّحادي عَشَر وله تُسعَّ نَقَاطُ مِن قُوزُ

واحتد وستنة تنعادلات وثلاث

خسارات، في نهاب الدوري الماضي

التقى آلفريقان الاحد

١٩٩٦/١١/١٠ علَّى ملعبَ جمال

عبد الناصر في البقاع وأسفر

لقاؤهما الذي قأده الحكم الدولي

المصري قدري عبد العظيم عن فوز

المومنَّمن ١-٠ سجلما ريمون نجم

في الدقيقة ٤٥. وفي الاياب التقيا

الأُحد ١٩/٢/١٦ فـي وطـي

كتب علي حميدي مقر: تفتتح المرخلة الدادية عشرة من الدوري ألعام الـ٦٨ لكرة القدم بعد ظهر اليوم السبت بثلاث مباريات: الأنمار - الاملي صيدا (برج

 للبرج – الإخاء الاملي (الصفاء). – التضامن صور – الصفاء

وتختتم المرحلة غدا الاحد باربع – للرياضة والأنب – شياب الساحل (طرابلس). – العهد – المومنتمن (الصفاء).

 المومنمن – ألراسينغ (جونيه). الحكمة – النجمة (برج حمود). الانصار – الاهلى صيدا

في برج حمود يئتقي بعد ظهر غد السبت فريقا الانصار والاملي عيدا ويراقب اللقاء محمود الربعة. التنصار في الصدارة وله ٢٦ نقطة من تمانية انتصارات وتعادلين. والاملي صيدا في القاع وله خمس نقاط من فوز ولحد وتعادلين وسبع خسارات. ولقاؤهما هو لقاء الأحلام المتناقضة، فألاول يلعب للفوزُ ليحكم قبضته على الصدارة ويحتفظ بُفَارِقُ النَّقَطَتِينَ بِينَهُ وَبِينَ ۗ طُلُهُ ۗ النَّجِمَةُ (٢٦–٢٤)، والثلني يأمل في ان ينتزع، ان امكن، ما أقله واكثره في وقت واحد نقطة من تعادل يصّح؛ إن وقع، إن ينرج في لائمة

الفريقان يلتقيا في الدوريين الـ ٢٦ والـ ٢٧ اذ لم يكنّ الاملي بين

في نماب الـدوري الــــ70 فــاز الانصار على الاهلي صيدا ؟-، في برج حمود. وفي البياب التقيا على ملّعب نادي الاصلاح في البرج الشمالي واسفر لقاؤهما عن فوز الانصار تُكرارا ٢-١. وكفة الأنصار

البرج - الاخاء الاهلى

على ملعب نادى الصفاء يلتقي فريقا البرج والاذاء الاهلي عاليه ويراقب اللقاء عبده خوري. البرج التاسع له ١٠ نقاط من ضوزيتن واربعثة تتعاطلات واربع خسارات. والاخاء الاملي والرابع وله ١٧ نقطة من خمسة أنتصارات وتعادلين وثلاث خسارات. وكلا الفريقين يبغي الفوز: البرج ليصالح جمهوره بعد صيامه عن الفوز منذّ ١٩٩٧/١٠٠١ (المرحلَة الرَّابعة) يوم تغلب على الاهلي صينا باصابة نَظّيفة في عقر دآره الاملي في

صيدا، والاذَّاء ليضمن البقاء صمنَّ المريع الذهبي خلف الأنصار والنجمة والمومنمن، خصوصا ان المطاردة الصورية له باتت بقارق الأصابات. في دهاب الدوري الماضي التقى الفريقان البرج والأخاء الاملى الاحد ١٢//١٠/ ١٩٩٦ في برج حـمـود واسفر لقاؤمما الثي قأده الحكم الدولي السوري اسامة الشامى عن التعادلُ الايجابيُّ ١-٠ (الشوطُّ الاولُ ٠-٠). سجَّلُ ٱلدُّنَّا سُعِيدَ أَبُو الْمُنَّى في الدقيقة ٧٨، وسجل للبرج فؤاد حُدازي في الدقيقة ٨٠. وفي الإياب التَقَيَّا الثَّلِيَّاءِ عَاءُ/١٢/٢٩٩ في

قَّادَهُ الحكمُ الدولي طَّلالُ صالح عنَّ فوز البرج (-- سُجِلها عباس حرب في الدقيقة ٨٧. وكفة الأذاء الاملى تبدو ارجح. والتعادل وارد.

وطى المصيطبة واسفر لقاؤهما الذي

التضامن صور – الصفاء في صيدا يلتقي فريقا التضامن صوراً والصَّفاءُ ويراًاقَبُ اللقاء نزيهٌ

للتضَّامن الخامس وله ١٧ نقطة من خمسة التصارات وتعاملين وثلاث خسارات. والصفاء السابع وله ١٢ نقطةً من تُلاثة انتصارات وثلاثة

تعادلات وأربع خسارات.

في ذهاب الدوري الماضي التقى الفريقان الجمعة ١٩٩٦/١٠/١٨ في صّيدا واسفر لقاؤهما الذي قاده للحكم الدولي الاردني دحام العقيدات عن فوز الفريق الصوري ١-٠ سجلها على دويلا في الدقيقة ٩٠. وفي الاياب التقيا السبت ١٩٩٢/١٢/١٤ في وطي المصيطبة واسفر لقاؤهما الآني قاده الحكم الدولي عمار عمار عن فوز الصفاء ١-١ (الشوط الأول آ--). سجل للصفأه ايمأتويل ماريس (٢) في الدقيقتين ٢٥ "بنالتي" و٩٠، وسجل للتضاءن هيثم زين برأسه في الدقيقة ٨٦. وكفة الصفاء، انا

اصداب الارض سوف ترجح. الرياضة والأدب – شباب الساحل

خأض اللَّعية بجديةٌ مباراته والانصار

الاحدُّ الماضي، هي الارجحُ، والا فكفة

على ملعب رشيد كرامي البلدي في طرابلس يلتقي فريقاً الرياضة وآلادب وشبآب الساحل ويرأقب اللقاء للمهندس سمعان فنياتوس. الرياضة وآلادب الوصيف الثانى للقاع وله ثماتي نقاط من فوزين وتعلىلين وست خسارات. والسَّاحَلُ الوصيفَ الأول للقاع وَّله سنَّت نقاطُ من فوز ولحد وثلاثة تعادلات وست

في نماب الدوري الماضي التقى الفريقان الاتنين ١٩٩٦/١١/٢٠ في وطى المصيطبة واسخر لقاؤهما الذِّي قاده الحكم الدوّلي طّلال صالح عنَّ التعادل السلبِّيِّ -- · . وفي الاياب التقيا الذميس ١٩٩٧/٢/١٢ في طرابلس واسفر لقاؤهما الذى ُقَلَّهُ للْدُكِمِ الْدُولِي طُالِبِ رَمضانِ عَنَّ فَوْزِ الْفَرِيقِ السَّمَالِيِ ٢-١ (الشوط الأوْلُ • - •)، سجل لُلرياضةُ والانب رامَّيَ صايونة وحُسنُ نشابُهُ في التقيقتين ٥٨ و٦٢، وسجلَ للساحل السوري عبدالله مُندو في الدقيقة ٩٠ بضرية حرة مباشرة،

المهندس نزيه سليمان.

♣ الذكور:

واحتلُ الجيش اللبناني المركز الثاني.

بطولة الملاكمة

بعد الظهر يومياً۔

رسران ظهراً حتى الساعة الاولى. کل وزن.

الساعة ١٨٠٠.

سافرت امس بعثة الاتعاد اللبناتي للجودو الى قبرص للمشاركة فيّ الدورة الدولية التي تقام في نيقوسيا. وهي تضم رَّئيس الْأَتَعَادُّ اللبناني للجودو فرنسوا سعادة رئيساً، أنطوان عصبو ادارياً، أنطوان عُتِيق حكمًا، واللاعبين أندره عُأتم وسليم افرام وعساف آلمر وفادي صيقلي وجون غزال وأندره علقوري، وروئي خوام ورودي عشاش.

في الْجامِعَةُ ٱللَّبِنَائِيةَ الْأَمِيرِكِيةَ سَلَّمِي قره بديان وامين سر اتحاد الجامعات

ومنا الاوائل:

- ٥٠ ياردة حرة فئة اولى: للحوض). فئة ثانية: رائي مجذوب

تَقْبُلُ طلبات الاشتراك من النوادي

يغظم الاتداد اللبغاني للكيك بوكسينعُ - سافاتُ بطوَّلة لبنَّان وتجرى عملية للوزن من التاسعة والنُصفُ صباحاً، تليُّها القرَّعة وتبدأ

سباحة الميلاد للجامعة الاميركية

بيروت لقاء الميلاد في السباحة لطلاب الجامعات في حوّض الجامعة اللبنانية الاميركية ألمكيف في رأس بيروت في اشراف الاتحاد اللبناني للسباحة الذي مثله امينه العام محمود ارناؤوط والمشرف الرياضي

أميل لحود (اللبنائية الإمبركية) 19,01 ثانية، (رقم جنيد

١٩٩٧ اليوم السبت على ملعب جامعة الْاُخْيِرَّة: السَّاعَةَ • • ، ؟ ٱلَّجِيشِ اللَّبِنَانِي – الشباب حارة صيدا، الساعة • ٢٠. د الصداقة – مون لاسال، الساعة

وأيا تكن نتائج هذه المرحلة فإن نادى الصداقة احرز لقب البطولة

والوزن ابتداء مّن الساعة ٢٠٠٠ آ ولا يسمح لفير لاعبيّ الدرجة الاولى والفلازين في بطولة الدرجة الثاثية بالاشتراك في هذه البطولة، ويسمح لُكُلُ نَادُ بِالْأَشْتَرِاكَ بِلاَعِبِينِ اتَّنِينَ فِي

طائرة الدرجة الثانية

مون لاسال في عين سعاده، المرحلة التُألَثةُ للدور النَّمائيِّ من بطولة لُبنان في الكرة الطائرة لنوادي الدرجة الثُلَّةية، وتتضمن ارْبع مبارياًت: الأدب والرياضة كفرشيما – النَّمَضة بيت مُنذُر الساعة ١٢,٠٠٠ كفررمان – الصداقة الساعة ٤٠,٠٠ الشعبي ميدا – السفارة الاميركية الساعة ٠٠.٦(، عبرين – الشراع البوار

-- ۱۰۰ ياردة ظهرا؛ مارك ضو 77,00

- ٥٠ ياردة فراشة: مارك ضو ۲۳.۹۸ (رقم جدید) – البعثل ع × ٥٠ بارية جرة: اللبنانية الاميركية ١,٢٥,٩٠ دقيقة (رقم جنيد).

🗣 الإناث: – ٥٠ ياردة حرة فئة اولى. ه**لا**

مخول (اللبثانية) ٢٦.٧٤ (رقم جديد). فئة ثائية: مكرم عطاياً اللبنائية الاميركية ٣١,٣١ ا ياردة حرة؛ الين بصيبص (الامبركية) ١٠٠١.٧٩ – ٥٠ يـــــاردة مــــ

۲۲,۱۰ (رقم جنید) - ٥٠ باردة ظهراً؛ هلا مذول .7), 34 - ٥٠ يــاردة فــراشـــة؛ لارا دارکجیان ۲۰٫۸۱

ُ – البيدل £ × ٥٠ ياردة جرة: الاميركية (١,٥٣,٠) (رقم جديد). 🗣 الترتيب العام: - الذَّكُور: الأميركية ٤٢ نقطة. - الإناث: اللينائية الإمبركية ٣٨

اشرف على السباقات الحكم العام للاتحاد والحكام عادل يموت وزايد سليمان وفادي افيوني ومازن

الإلعاب النسائية الاسلامية

سافرت امس آلی طمران بعثة لبنان الى دورة الالعاب النّسائية الاسلامية الثأثية التى تستضيفها ليران منة عشرة ليام والتي دعيت الى المشاركة فيما ٢٦ دولة. وتقتصر المشاركة لللبنائية التى تحملت الدولة المضيفة نفقاتها على مسابقتي كرة الطاولة والكاراتيه.

وتنضم اليعثة اسبرانس خوري واللاعبات اليزابيت باركيان، ولارا كوجه باشيان ولاريسا شعيب (كرة الطاولة)، ومي سمعان (وزن دون ٥٢ كيلغً) وْسَمَّى سَلَمَانَ (وُزُنُ دُونُ ٦٥) في الكاراتيه كاتا وقتال فردي.

سباق القدامي

ينظم نادى المعهد الانطوني الساعة التأمنة صباح الاحد (٦ كأتون الاول على ملعبه وفّي محيطه سباقاً لّلقدامّي في اشرافُ الاتداد اللبناني لالعاب القوى.

والسباق مفتوح لمام عدائى النوادي لفئتي السيدآت ٢٥ سنة ومّاً فوق وَللرجالُ ٤٠ سنة وما فوق.

سباحة بودا

ينظم نادي بودا لقاء الميلاد في السباحة، العاشرة صباح الاحد (٢ كانون الاول في حُوضه المكيف في الكسليك في رعاية رئيس اللجنة الونبية اللناتية العميد الركن سميل خوري وفي اشراف الاتماد اللبنانى للسباَّحةُ. وَهُو لَفُئَاتُ الْذَكُورِ وَالْإِنَاثُ من لـُماني سنوات حتى الرجال في الدّرة والصّدر والطّمر والبدل.

أتحاد كرة الطاولة

تنعقد الجمعية العمومية للاتحاد اللبناني لكرة الطاولة الساعة العاشرة صِبَاحٌ عَد اللحد في مقر نادي مون لاسال للمصادقة على البيانين الاطري والمالي لسنة ١٩٩٧ واثتذاب لجنة

أقامت الجامعة الاميركية في 34,73.

٦,٠٠ ابنه نبتون – شباب مار

ينظم الاتماد اللبناني للملاكمة بطولة لبنان للدرجة الاولىّ ايام الثلثاء والاربعاء والخميس ٢٦ و١٤٥ و٢٥ كاتون الاول على حلقة نادي التعاضد في المزرعة ابتداً من السأَّعة الثالثة وتجرى عمليتا الفحص الطبي

تقام غداً الاحد على ملعب نادي

للناشئين في رياضة الكيك بوكسينغ لايت كُونتأكتُ عَداً الاحد في قاعةً نادي البرح للفنون القتالية مباريات التصفية الساعة الدادية

آلي جودو قبرص

أدارية جديدة من سبعة أعضاء.

(الاميركية) ٤٨. (٢ - ١٠٠ ياردة حرة فئية اولى: امیل لدود ٤٢.٩٧ (رقم جدید). فئة ثانية: مارك ضو (الأميركية) - ۱۰۰ ياردة صدرا: مارك ضو 09.79

بطولة كرة الىد يختتم الاتداد اللبناني لكرة اليد بطولة لبنان العامة للرجال لسنة

حتى الساعة الاولى بعد ظهر الاثنينّ

كيك بوكسينغ الناشئين

٦- لوس الجلس الايكرز ١٥ - ٥ ۳– فینیکس منز ۱۲ – ۵ بطولة لبنان في كرة السلة

برنامج السبت والاحد كتب جوزف حردان: لجريت مساء امس على ملعب وتقام آليوم وغدا مباريات عدة بينما مبارتا قمة للرجال بين الرياضي بيروت التعاضد في المزرعة مباراتان في بطولة لنان في كُرة السلة للسيدات للدرجة والحكمة وللسيدات بين هومنتمن بيروت والترانيك بيروت. وهنا البرنامج: ₹ للسنت:

مباراتا قمة غداً للرجال والسيدات

مسجلة للفلاز راتية ماشم ١٦ نقطة وللناسر مايا ابو شديد ١٢ نقطة. مثل الشباب الغبيري؛ تلدين مبيض ولينا سعد ودنيا الزعزع ورانية هاشم وزينة سعد ومي عويدات ورنا سنيورة

فرعون وشاقتال معتوق وكورين راض وسيرين دانيال وريما مخيبر.

انطلياس على الكمرباء الزوق ٢٤-٥٨ (الشوط الاول ۲۸-۲۱). مثل مومنتمن انطلياس، ليزا دينا قورويان وريبيكا ملنجيان وتالدر ماركوسيان وساندرين ليمونيان وكريس سنتبوليان وشدا خالد نصر

الساعة ٢٠٠٠ ألفياً؛ صيداً – الدوش صور على ملعب للتعاشد، عمشيت – الرياضي عين سعاده على ملعب *** الكمرياء، الرياضي غزير – المركزية على ملعب الرياضي بيروت.

ومثل الكمرباك الزوق، جاندارك زوين وجوزيان غنيمة وبرناديت سعاده ومريم صليبا وساتعرين يزبك وناتالي مأمو سيتنيا نمرالله

في المباراة الاولى، غاز غريق الشباب

وجيدان عويدات ولما مخزومي ومثل الْقَرير بيت مري: يُولين راضي وزينة منعم ومايا ابو شديد وبيغي

قاد المباراة الحكمان الاتداديان مارون

وسيلفا قيومجيان والين اوشقلجيان.

فرنسيس ونقولا خيرالك

والفيري على الفرير بيت مري ٥٤-٣٤ ﴿ السَّوطِ الأولِ ٢٧-١٧). وكانت افضل

بستاني وعلال خويري. وفاز في المهاراة الثانية مومنتمن

قاد المبارأة الحكمان الاتحاديان روكز

الارماب في نسوء الاسساءات التي تلمق

بصُّورة الأنسالام في العالم عنَّ جرأًه

ومع أن مصر وقعت أتفاق أبني مع باكستان قبل سنتين، فأنها على ما

يبدو تريد تغميل هذا الاتفاق ال

حَدِهُ الاقْتَصِي نظراً إلى سهولة عَبورًا

هذه الجماعات من افضلاستبان الرّ

باكستان الحدود البعروفة بصعوبة

السيطرة عليها، واعلن أن وزير

الداخلية الباكستاني شودري شجاعت سيصل بعد ايام الى القاهرة لاجراء

محادثات مع نظيره المصري حبيب

واطلق نداء "آلى العالم كله، وخصوصا الى العالم العربي ليتقدم ويحيي المكان" الذي كان يزوره اكثر من مليوني سائح

ولا شك في أن المنبحة تركت جرحا عـمـيـقـا في قاوب أمل المطقـة من ي

الصعب ان يندمل. فشعورهم بالننب

يفوق معقلتهم المادية. ومذا ينا واضحا

حُنَّ أصر أحد باعبة التحف على ان

يَمَدَى لَى سيدة تَمثالًا صغيرا للملكة

حَتَشَبِسُوتَ أُمْجَرِد أَنَّهُ عَرْفُ أَنَّهُا لَجَنْبِيةً،

كأته يعتذر لمقتل ضيوف حلوا على

الداج غريب حسانة الذي يعمل على

مركب شراعي، قال: "علي الطلاق، ان

المركب لم يسرح مكانه منذ المنبحة.

ومن قلة ما في اليد، اهيم على وجمي

في الشوارع خجلا من اولادي الذين

والطويات كل يوم". واضاف انه كان "يخشي على لطقال

العراق من الموت بسبب الحصار، لكنني الان صرت اخشى على اطفالي العشرة.

ومركب المأج غريب ليس الوهيد

الذي لم يبرح مَّكاته منذ المنَّجمة، بل

هناك تحو ٢٠٠ فندق عائم لم تتحرك

منذ "اليـوم المشـؤوم"، كـما وصـف

سمير لسحق مدير العلاقات العامة في

فندقُ "شيراتونَ" للذي يعتبر الاوفر حِطَا بالمقارنة مع بقية فنادق المدينة

ومع ذلك تراجعت ايرادات الغندق

نَحُوُّ ٩٠٠ في المُئَة. اما الْقَنَادِقِ الْاَخْرِيُّ

لكن الله خلقنا ومش ممكن ينسانا".

اعتادوا ان ادخل عليهم بالقاكهة

العادلي وعمرو موسى لهذه ألغايم

وفد سياحي خفف أحزان الأقصر:

"لبنان الأرز مع مصر النيل"

نسب الارهابيين انفسهم اليه".

تحفظات عربية عن بعض بنود "مكافحة الارهاب"

مصر تتحرك أوروبيا وعربيا واسلاميا

لتوقيع اتفاقات تضيق الخناق على المتطرفين

المتطوعين العرب يخشى ان تطالب

وألباب الاخر الذي طرقته مصر هو

القيَّةُ الأسلاميةُ التي تعقد في طمران

حيث رمت بكُل ثقلُما في هنَّا التَمَاهُ

حــتى ادرجت بند ادانة الارماب "بكل

صوره" في جنول الاعتمال. وقبالت

صحيمة "الامرام" أن وزير الخارجية

عـمـرو مـوسى هـمل الى أيران هذا

"الاعتبياء" على السائمين الابرياء"، في

اشارة الى منبحة الاقصر، وحمل مبارك

وزير خارجيته ايضاً، رسالة الى الرئيس

الايراني محمد خاتمي تتعلق باهمية

تؤكد الخسآرة الفادمة التي تكبعتما مصر بسبب منبحة الاقصر الشمر

الملخي، زارت الجالية اللبنانية في مصر المدينة المنكوبة لتعيد اليما بعض

الحياة ولو مدة يومين، ولتمسح دمعة

من عيون ابنائها البائسين. فنيلهم

الذي كـانّ يعج بالمراكب الشّــراعـيــةُ

والبواخر كئيب، وشوارعهم لا يرتادها

وعلى رغم المـزن الذي يـخـيم على

وجومهم لفقدائهم مورد رزقهم، قرعت

الطبول وعزفت الموسيقى لاستقبال

اول فُوح ُ سُياحي عربي يتَّضامن معهم

في محتتهم ويعلن للعظم أن هذه المنطقة الاثرية المهمة أمنة.

وما ان وطئت اقدام العشرات من

اللبناتيين يتقدمهم السفير هشام

دمشقية، ارض المطار حاملين أكاليل

الزهور والاعلام واللافتيات التي تؤكد

وقُوفٌ الْشعبُ الْلِبَانِي الى جاتِّب مُصر

في محتماً؛ حتى ابتسمت الوجوه،

كأنما تتمنى ان يكون أول الفيث

العلملين في المطار وهو يقرأ لأفت. كتب فيما: "لبنان الارز مع مصر النيل".

وفي مكان الصادث في مسسب

حتشّبسُوت في البر الغربيّ وضع الزّوار البنانيون اكاليل الزمور أكّراما لذكرى

النين قضوا على أيدي متشددين

وعلى رغم أن العبدد كبيان "رميزيا"

فان ٌ الزُّوار بثوا الدياة في المكَّان الاثرَّي

الذِّي بَمَّا خَالِيًا تَمَامَا اللَّهِ مِّن رِجَالَ الإمنَّ.

وتمنَّى بمشقية لو كان "لَبنان كله" في

المكان ليعوض مصر بعض ما خسرته.

سواهم، ودكاكينهم مَقَفَلَةً.

المحاورء الاوروبية والعربية والاسلامية،

لاقناعُ الدولُ التي يُحتملُ وجُود اعضاء في الجماعات الدينية المصرية فيما

بتوقيع لتضاقات للتعاون الامني

والقَضَائّي معما في محاولة لتضييق

النناق على قادة هذه الجماعات الذين

تعتقد لآهم يستغلون اقامتهم في

وخصوصا بعد منبحة الاقصر التي

كبنت الاقتصاد المصري خسائر فادحة من جراء ضرب السياحة.

لمساعدتها في "مكافّحة الارهاب"، من

الدول الاوروبية التي ترى أنما تؤوي

"الارمابيين" تدت شــعـــار حــقـــوق

الانسان، فطالبتها بـ تعديل قواعد

منح اللَّجُوءُ السَّياسي في العَمَّدُ الدُّولي الحقوق السياسية وتسليم "كلَّ

الارهابيين النين صدرت عليهم أحكلم

في منصّر ً، آلَى الدكومـات الأوروبيـة

الأعساء في الشركسة الاوروبيسة

الْمتوسطية التَّي تتَضمُّن شَقاً لَلْتُعَلَّون الامني الى جانب الشقين الاقتصادي

والسياسي في برنامجها الذي اتفقت

عَليه في برشَّلُونَة، فيأطلعتُ ما على

عيب في برسر ملفاتها الامنية امساعدتها في حربها

مع التيارات الاسلامية التي تعَّاني منذ

الى عُا دولة اوروبية وجمتماً عبر

سفرائها في القاهرة، اكانت الدول

التي سقط من مواطنيها ضمايا في

منْبِحة الاقصّر امّ تلك التي تعتقدُّ

مصر إنها تؤوي "عناصر ارهابية"، أم

تلك التي اصلارت تصنيرات الي

مواطنيمًا يعدم السفر الى مصر.

فحض رئيس الوزراء المصري كمال

الجنزوري رؤساء هذه الدول على

"عدم مكافأة الارهاب وتنفيذ أهدافه

بضرب السياحة"، وطلب من الولايات

المتحدة وروسيا الاتعادية واليابان

والماتيا وبريطاتيا والنروج والدانمارك

وهولندا وفرنسا وايطاليا واسوج

وسويسرا وبلجيكا وفنلندا أسحب

تحذيراتها امواطنيها" من الذهاب الى

كنكك طرقت باب جامعة الدول

العربية حين حضت الدول الاعضاه على

الاسراع في توقيع اتفَّاق 'مكافحة

الارهاب" العالق على جحدول اعمال

الجامعة منذ سنوات بسبب خلافات

تتعلق بسيادة الدول المختلفة وحقما

في معاقبة مواطنيها على ارضها وليس

فيّ الدولة التي ارتكبت فيما الجريمةً.

وآقسر وزراء ألعسدل العسرب خسلال

اُجتماعُمُم في القامرة الاسبوع الماضي

وعلى رغم تحسفظ يعض الدول

العربية، منتل المملكة العربينة

السعودية وسلطة الدكم الذاتي عن

بعض البنود ألمتعلقة بالسيادة، ألا ار

أحد الديبلوماسيين العبرب الذين

اشتركوا في صوغ مشروع القرار

توقعوا أن يتّم توقيعه مطلع الشمر

المقبل خلال اجتماع وزراء العدل

ولم تكتف القاهرة بمذاء بل وقعت

اتفاقات ثنائية مع بعض الدول مثل

البحرين والامارات العربية المتحدة،

وهي تسعى جامدة مع بقيـة الدول

لتُدوَّقيع اتفاقات مماثلةً او على الاقل

للمصول على تعمد منما التنسيق

وَفَي أطار سعيما هذا، طار الوكيل

الاول أوزارة الضآرجية مدير المكتب

السيناسي للرئيس المصري حسني

مبارك الدكتور أسامة الباز الى كل منَّ

تونس وليبيا هذا الاسبوع "للحصول

علَى مُوَافِقَة البِلدين علَى تَفْسِيل

التعاون في مختلف المجالات الامنية

من أجل التصدي لظاهرتي الارهاب

من أبس .___ والتطرف"، كما قال مصدر تيبلوماسي

ــمــري لـ"النمــار". واطلع البــازّ

المسؤولين في البلدين على الملفات الامنية التي تتضمن لائحة بلسماء "الارماييين" الماريين واوصافمم، كي

تبحث الجماهيرية عما اذاكان

"الزنادقة"، كما تصف وسائل الاعلام

الليبية التيارات الاسلامية هناك

يمتنضنون بعض القادة المصريين

الجماعة، وكنلك تونس وكشف

المصدر ان القامرة بعثت برسائل عدة

الى زعماً عدد من الدول العربية

وفي موازاة التحرك في شـمـال افريقيا، تُوجه الجنزوري أمس على

رأسٌ وقد الى منعاء ليبحث مع نظيره

الَّيمنِّي فرج بن غائم في "التعاُّون في

مكَافُحة ٱلارهاب ، وتفعيل الأثَّفاقُ

الامنى الذي وقعه الطرفان في القاهرة

في أيار المُاضي بعدماً اعلَّنت مصر أن

اليَّـمنُ هي احَّـدي المحطات التي عُــاد اليها الافعان العرب في ضيافة حزب

واذآ كائت دول عربية عدة ابدت

تجاوباً غير مشروط مع مصر في

التعاون الآمني، بحسّب المصدر، الّا انّ احد الشروط المصرية لاعادة علاقاتها

مع السودان طبيعية كان التنسيق

النَّمْنِي بِينَهِماً. ونقلَ التلفزيونِ المصريّ عن صحيفة مصرية ان بمشق

لتوقيع لتفلقآت عدة منها لتفاق امني

وآذر لتجديد اتفاق العمل العسكري

والدفاع عن الامن القومي للبلاد ضدًّ

أي عـدوان خـلرجي والّذي كـان الغي بعد انفصال الوحدة بين البلدين.

وعلى رغم ان المملكة العبريي السعودية والسلطة الفلسطينية أبدت

تدفظُمماً عُن مشروع قرار الجامعة العربية، يبدو أن القامرة تحاول تلافي

سبب تمفظمما وموانه لايحق لدولة

معاقبة رعليا دولة اخرى، والدليل ان

صحيفة "ألاهرام" الرسمية نشرت

امس أن الانتربول المصري استعاد

اربعة مصريين محكوم عليمم بالسجن

في مصر من السعودية. واجتمع وزير

الداخلية الجديد حبيب العادلي مع

الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات

المناقشة موضوع التنسيق الامني بين

وأوضعت مصادر أن سبب تعفظ

عرفَات عن مشروع القرار هو ان

السلطة والقامرة".

للغابة تفسها.

الاصلاح الإسلامي.

والدلخلية العرب في تونس.

الامني معما خطوة اولى.

وتوجت القاهرة اعمالها برسائل

ولم تترك القاهرة بابا الاطرقته

باتلر يحاول في بغداد انهاء الأزمة واحتفالات بالذكري الاولى لنجاة عدي

المتحدة المكافة إزالة اسلمة الدمار

الشامل العراقية ريتشارد باتلر انه

ينبغي أن تكون للمفتشين حرية حخول

الى بفداد، أن ما الزمني مجلس الامن القيام به مو البحث في قضية الدخول (...) ينبغي السماح للجنة التفتيش

مكان ورؤية أي وثائق أو مقابلة أي

المسؤولين العراقيين في سبل انها الازمة مع خبراء اللجنة الخاصة في شأن

تفتيش ما يسمى "لملكن حساسة".

ويرلّفق باتلر فريق من ١١ خبيرا

ومستشارا بينهم معاونه الاميركى

تشارلز دويلغر، وهو سيجري محادثات

مدة يومين مع فرق التفتيش يبدأ

بعدماً القائلة والمسؤولين العراقيين الاحد والاثنين المقبلين قبل ان يغادر

العاصمة العراقية في ١٦ كلتون الاول

الدولي اسفعاد منذ وافق العراق على

عودة الخبراء الاميركيين العاملين مع

اللَّذِنة الخاصة بعنما طرَّبهم في ١٣ أ

تشرين الثاني الماضي متمما أياهم

بالتجسس، وقّد توثرّت العلاقات بينُ

المسسؤولين العراقيين وباتلر الذى

مسعور" واتهمته بانه بعمل لمصلحة

الولاياتُ المُتحدة التي تدَّعو آلى الحزم

وكُسرر البسيَّت الأبيض اصراره على

ىخول المفتشين كل المواقع العراقية

من دون أي علاقيّ. وقالُ النَّاطقُ بلسَّم

البيت ٱلَّابيضُ جو لوكهارت في ميلمي،

التي وصل اليها الرئيس بيل كلينتون

الذميس، أن البيت الابيض يأ مل فقط

ان يصل باتلر ومفتشو الامم المتحدة ب**لا**

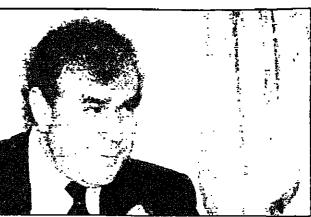
عـوائق إلى المواقع التي يرغـبـون في

وفي واشنطن، أظهراستطلاع للرأي

نشرته صحيفة "وول ستريت جورنال

ان ٩١ في المئة من الاميركيين

بالتعاون مع العراق لحاول انماعماً".



رئيس اللجنة للخاصة للامم المتحدة للمكافة ازئلة أسلحة الدمار للشلعل العراقية ريتشارد بلتلر بتُحدث إلى الصحافيين في بفداد امس.



٢٦ فروناً نحرت احتفاه بالذكرى الاولى انجاة النجل الاكبر الرئيس التراقي عدي، في بغداد (رويتر تيل فوتو)

لقاء ووزير الخارجية العراقي على هامش القمة

الصحاف لـ"النهار": أجواء طهران ايجابية وقد نفتح قناة مباشرة مع أنان

قال وزير الخارجية العراقي محمد سعيد الصّحاف في مقابلة اجرتها معه "النمار" في طمران على هاُمش القـمـة الثــامنة امنظمــة المؤتمر الاسلامي. ان قرارات القمة المتعلقةُ بالنزاع آلعرأقي – الكويتي لم تلب الدول الظيجية". الا انه اشار الى تطور ايجابي مهم في مواقف الدول الاســلامـيــة من بلادّه. وتمــدث عن امكان فتح حوآر مباشر بين بغداد والامين العام للامم المتحدة كوفي اتان. وتطرق الى أعـــدام أربعــ اردنيين في العراق قبل ايام، نافيا ان تكون وراء المسالة رغبة في

توجيه رسالة عراقية الى عمان. لم تخرج القمة عن القيود

هدتها القحم واطّارها الضيق. اي انما غرقت في قَضَايًا صَغَيرةً فَيماً يِعانَى البُحث فَيَّ القضايا الكبيرة كاعادة هيكلة المنظمة بطئا شديدا.

مل لبت فــقــرات الاعـــلان الختامي المتعلقة بالعراق طموح

- القرارات المتعلقة بالنزاع العــراقي ـــ الكويتي بقــيت علَى التخلف وضيق النظر اللذين ظهرا عام 1991. ونحن نعتبر المنظمة ضحية لتصرفات دولتين او ثلاث من دولَ الخليجُ، لكننا رأينا أن اجــوا، الأجتماعات والمناقشات في طمران مفرحة لنا ولو ان القرارات جاءتٌ مغايرة لما، ومُذا يعود آلى اسباب أجرائية فممثل الكويت يتفق مع ممثل بلد لا يعلم ريما اين يقع العراق على تسجيل اعتراض وتعطّيلٌ قـّـرار ينطبق على الواقع. هُكذا يمكننا القول اننا مرتاحون من

الناحية السياسية الى مواقف الدول

🗣 مًا هي حصيلة اللقاءات التي عقدما الوقد العراقي على مامش – عقد نائب الرئيس طه ياسين

رسائل ايجأبية. انا لا اعرف الكثير

عن الملف لوجودي هنا في طمران، لكنني اؤكد ان الملف قضائي بحت والحكم لم يصدر الا بعد محاكمة

طُويلة. وأؤكد ايضاً أن مذه

المسألة لن تؤثر على العالاقات

الجيدة بين البلدين.

يعتقدون أن انخفاض التوثر أأذى تلا عُودة مُفْتَشَّى الامم المُتحدة ألى العراق أدًى للى تأجيُّل مواجهة عسكريَّة كبيْرةٌ رمضان لقااات عدة اهمها مع فحسب. ويرى ثلاثة من كلُّ اربعــُة الرئيس الايراني مسمسد خساتمي اميركيين ان أسلحة العراق الكيميائية والامين العآم لألامم المتحدة كوفي والجرثومية تشكل تمنينا للولابات أتان الَّذي اطلع على امــور لم يكنَّ المتحدة. لكن ٦٨ في المئة فقط يعرفها لانما لا ترد في التقارير يستقدون ان اسر الرئيس العراقى الرسمية. واتفق انان ورمضان على صدام حسين يبرر تعريض حياة الجنود الأميركيين للنَّطَرُ في حينَ عارض ٥١ ان يستشير اكثر الجانب العراقي ليطلع على الواقع في شكل افضل. 🕏 مل طلبُ تم لقًا، مع الوف

ورهبت بغناد بألاموقف الشجاء الذي اتذنته فرنسا والذي يبعد كل – ُلْأَ، لَكُنْنَا نُسَقْنَا مِعِهُ فَي مِـا البعد عن "عدا الولايات المتحدة السافر للعراق وشعبه". وكتبت صحيفة "الثورة" يتعلق بالقرارات الناصة بتركيا. 🗣 مل يمكن اعتبار لقاء خاتم ان "العراق ظل يتابع النطوات الجريئة التي اتخذتها فرنسا الأبتعاد عن ورمضان نقطة تحول في العلاقاتُ الأيرانية – العراقية؟ السّياسة الاميركية العدوانية". واضافت "منذَّ تولي (الرئيس الفرنسي) جــاك – المواضيع التي شملها البحث

يمكن ان تكون مادة مهمة لمرحلة سيرات بجر... جسور الثقة" مع العراق. احتفالات النجف جحديدة في العالاقات لمواصلة من جمة أخرى، احتفل العراقيون في 🤻 ثُمة من يقول ان عقد المؤتمر مدننة النجف الشيعية، بعرور سنة على في طمـــران كــــان رســـالة الى نجأة عدي النجل الاكبر للرئيس العراق من محاولة اغتيال، بنبح ٢٣ خروفا امام – يجب أن نميز بين السياسات

مسجد الاملم على بن ابي طالب. وهو من اهم المقدسات الشيعية في العراق. الاميركية الضحلة التي تصطَّعم في شكل اعمى مع الأخترين واتباه وروی شمود انه لم یکن تُمة دلیل منظمة المؤتمر الآسلامي آلتي لا تريد على وجـود عـدي الذي كـآن تـعـرض لاصابات بالفة نتيجة اطلاق النار عليه في التصادم مع احد. وهكذا لم تكن رسالة طهران موجهة الى احد. حي المنصور في العاصمة العراقية بينماً 🕏 ما دمناً نتكلم على الرسائل، كُلُن بِقَـوْدُ سَـِـارِتَهُ. ونقلَتُ سـتَـةُ اوتوبيسات الصحافيين الى النجف هل من رسالة عراقية الى الاردن من خلال اعدام الاردنيين الاربعة؟ للمشاركة في الاحتفال. العراق لا يوجّه الى اشقائه الا

وأقبوت أحتفالات اذرى لاحقا في المكَّانُ الَّذِي تعرض فيه عُدي لمحاولَةً وبثُت الاذاعة العراقية ان سكان

دوكاتو ٢٠٠٠ سم

حجم صفير، حمولة ١٤٢٠ كيلو. سعة ٧.٥٥

\$10,000 - 514.40

نجم كبير ، حمولة ١٢٠٠ كيلو. سعة ١٢ م^٣

\$17,900-379

رئاسية جديدة.

انديك في اسرائيل لبلورة اقتراح حاسم يحمله نتنياهو الى لقائه وأولبرايت

وصل أمس إلى إســراثيل مــسـاعــد وزير الخارجية الأميركي لشؤون الشرق الأوسـط مارتن إنديك لإجراء محادثات مع المســــــؤولين المفلسطينيين والاسترائيليين وتمصيد للطريق أسأم لقاءات منفردة تعقدها وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرأيت الخميس المقبل مع الزعيم الفاسطيني ياسـر عبرفات ورثيس الوزراء الأسرائيلي والبنَّى التَّحَتَّيَّةُ الوطنيةُ ارييلُ شارَوَن فيَّ بنيامين نتنيامو في لندن أو باريس.

طُلاَرةٌ مليكوبتر فوق الضفة الغربية ويتوقع أن تتمحور محادثاته على مسَّـُأَلَةُ ٱلْانسَـــابُ ٱلإســرائيلي من الضفة الغربية بلورة لاقتراح إسرائيلي وإضح يحسمله نتنيساهو إآلى لقسائه وأولبرايت التي تطالبه بالأنسطب من مُتَطَّقَةً كَبِيرَةً بِمِيثَ يَعْطَى عَمَلِيةً السلام نفعاً هي في أمس الحاجة إليه. غير أن مسؤولاً في وزارة الخارجية الأميركية طلب عدم ذُكر اسمه قال إن الوزيرة لن توجه "إنذارا نمائيا"

إلى نتنيـاهو الخميس. وأضاف: "من ألواضح انما تبحث عن الجدية ومزيد من التَّفاصيل ولكن ليس هناك موعد نمائي بالنسبة إلى الولايات المتحدّة". واتمم "مسعسأونين لرئيس الوزراء" الْإسْرائيلي بمحاولة التـشكيكُ في الْإيك عبر نشر بيانات في الصحف الأميركية تحملُ تُوقيع منظّمة غير معروفة اسمها البنة الدفاظ على دولة اسرائيل* تتهمه بالانحياز الى العرب. وأجمعت وسائل الاعلام الاسرائيلية على أن واشنطن طلبت من اســراثيل "توضيع موقفها" من إعادة نشر جيشها في الضَّفة الفربية بعدما أخفق الوزراء للرئيسيبون في حكومة نتنياهو في التوصل الى اتفاق على ذلك الذميس ويذكر أن الحكومة الإسرائيلية أقرت في ٣٠٠ تُشرين الثاني مُبدأ الأنسحاب

ولد طايع واثق من اعادة انتخابه والمعارضة تؤكد التزوير سلفأ







ناخبون موريتةيون ينتظرون الادلاء بأصواتهم في نواكشوط.

توجه الناخبون في موريتانيا امس الى مراكز الاقتراع للادلاء باصواتهم في الانتخابات الرئاسية التي تقاطعها المُعارضُة الرئيسيَّة وَّالَّتِي يِثْقُ الرئيس الموريتاني معاوية ولد سيد ادمد طايع بآنه سيفوز فيما بولاية

ويواجسه الرئيس، الذي تولي السُلطة حاكماً عسكرياً في القلاب أبيض علم ١٩٨٤، اربعة عُنافسين بينهم أول أفريقي اسود يترشح لهذا المنصب وبثت ائاعة نواكشوط ان حو الانتخابات اتسم بـ"المماسة"، لكن تُقارير مستقلة من العاصمة أفادت أن الأقبال كان ضعيفا للغاية. وفي نواكشوط ٢١٢ مركز اقتراع من اصل ١٨٥٤ على مستوى البلاب

وأغلقت الساعة ١٩٠٠٠ بتوقيت غُرينيتِش، ويتوقع ان تظهر التتاكج اليوم أو غداً الاحد. وعلى رغم أن الناطق باسم الرئاسية وزير الداخليية السابق مصطفى ولد الرهيماني توقع فوز ولد طليع بثمانين في العنّة من الاصوات، الا ان زعـمــاء المعــارضــة وصــفــوا الانتخابات بانها ممزلة، وقال احمد ولد داده، الذي تافس ولد طليع في لتـــخــلبات 1991، انه "اذا تكلمنا

بصراحة لا وجود لانتخابات فعلية (...) عندما تعرف ان القوائم ألانتخليبة ملفقة وان الانتخابات ستكون مزورة فالنتيجة ستكون وقند هيمن البربر نوو البشرة الفاتحة، الذين تملكوا العبيد الى أن الغي الرق عَــام ١٩٨٠، على العــاة السَّياسَيَّةَ في البَلاد منذ الاستقلال عن فرنسا عام ١٩٦٠. واطاح ولد طابع (٥٤ عاما) هاكماً عسكرياً

سَـَابِقَــاً، وهو من البـرير وفــاز في انتخابات اجريت عام ١٩٩٢ وحصل على أكستسر من ٦٢ في المئسة من الاصوات وان تكن المعارضة وصفت الْانتـــُـــاباتَ بانمــا مــزورة في ذلك الوقت ايضا.

وتراهن المعارضة على نسبة كبيرة من الامتناع عن التصويت لاثبات ثقلَّما السيَّاسيَّ والتشكَّيك في شرعية الانتخابات، علما أن نسبة الممتنعين تكون عادة عالية الشبة المستين حرن في هذا البلد الصحراوي الشاسع، وهي بلغت مشلا ٥٦ في المثـة في الانتخابات الرئاسية الاخيرة قبل ست سنوأت.

(و ص ف، رويتر)

من تحديد مساحة الانسحاب، علماً أن الصحف تحدثت عن مساحة تراوح بين ستّة وعبشرة في المثة من مُسّاحّة

الضفة، وأوردت معلومات تشير الى ان واشنطن لَنُ تكون راضية بالسَّدَاب يَقَلُّ عن ١٢ في الملة. وستناقش المسألة الأحد في الجلسة الأسبوعية أمجلس الوزراع الاسرائيلي. وُحلَق وزيراً ألدفاع اسحق موردخاي

الانسحاب، علماً أن شارون قدم قبل بضعة أيام خطة تدفّط لاسرائيل ٦٠ في المئة من الضفة الغربية على الأقل. الاسترائيلي المتطرف والمستوطنون المعارضُونَ أَتِي انسحَابُ والذين يتَمتعونُ بنفوذ في الائتلاف الملكم لمجتهم. واجتمع حاذامو المستوطنات مساء الخميس لتأكيد معارضتهم أي إعادة انتشار ودعوا الى تنظيم تظاهرة غدأ التحد أمام مقر رئاسة مجلس الوزراء. في ياريسُ، صرح وزيرٌ الذَّارُجيـة الفرنسي أوبير فيدرين أن "ممارسة أي شكل من اشكال الضغوط على اسرائيل لدى المصادقة على لتفاق الشركة بين هذا البلد والإنساد الاوروبي قـــد يكون أمرا غير بناء"، وأضاف في شرحه التفاق لأعضاء مجلس الشيوخ الفميس ان "اي تدنير سيكون لكثر فاعلية أذا تم في

ويتوقع أن تصادق الجمعية الوطنية الفرنسية على اتفاق الشركة مطلع

اطار اتفاق مبرم بدل أن يتم خارج أي

يتضمن 'بنودا تنص على أن تطبيقه

للكاءل والتسلم رهن بالتطور الطبيعي

لتفاق". وأوضح ان لتفاق للشـر

المصدود لكنها فبرضت سلسلة من الشروط ومئذاك لم تتمكن الحكومة اقبال بطيء على الانتخابات الرئاسية في موريتانيا



لرئيس الموريناتي معاوية ولد سيد أحمد طابع يتحدث في ممرجان انتخابي عشية الأنتخابات



فتح علقت عضوية رجوب ستة أشهر

القدس – و ص ف – أصدرت أمس حركة "فتح"، أكبر فصائل منظمة التحرير الفلسطينية، بياتاً أعلنت فيه أن اللَّجنة المركزية للمركة قررت الغميس تعليق عضوية رئيس جماز الامن الوقائي في الضفة الغربية العقيد جبريل رجوب ستة أشمر بعد تصرفه الضاطىء مع رئيس اللجنة المركزِّية صخر حبش، غَيْرَ أَن القرارُ لا يؤثر على النصب الأمني الذي يتولاه

ونشأ النـلاف بين الرجلين بعـد معارضة حبش إجراءات اتخذها رجوب لِعُم أَعضاء في الأجمزة الأمنية ألى

وطالب قرار اللجنة المركزية رجوب بالاعتذار من حيش. "يديعوت احرونوت": الاسد سيستقبل

رجل اعمال

يهوديا أميركيا

صحيفة "يديعوت احرونوت" الاسرائيلية ان رجل الاعمال اليمودي الاميىركي دان ابرامس مالك سلسلة مأكولات النمينة "سليم فناست" سيلتقي الرئيس السوري عأفظ الاسد في ممَّشقُ في محاولُةً لاعادة اطلاق المفاوضات السورية – الاسرائيلية. وضَّام أبرأمس برحُّلات مكوكنيـةٍ في السابق بين سوريا واسرائيل آملاً في تقريب الطرفين.

وأذانت تقارير صحافية اسرائيلية ان ابرامس ووريث شركة مستحضرات التجميل "استيه لودر" رون لودر يملكان شركة مسجلة في اسرائيل تسعى الى مد خط لانابيب المياه من تركيها الى اسرائيل عبر الاراضي وأوضحت الصحيفة الاسرائيلية ان

ابرانس سافس الى الشيرق الأوسط الخُميسَ ويتوقع أن يلتقي الركيس السوري مطلع الاسبوع المقبل.

البارزاني: مشاكل الاكراد ستحل في بغداد

انقرة — و ص ف — اعتبر زعيم "الدزب الديموقراطي الكردستاني" مسعود البارزاني في حديث الى صحيفة "توركبش دايلي نيوز" أمس ان مشاكل اكراد العراق ستحل في بغداد، مبرراً بذلك الدوار القائم بين حزبه والدكومة العراقية. وقال: "بغداد هي مركز الدكومة وفي آخر الامر، أنَّ مشاكلنا ستَّحل فيها". وأضاف: "هناك حالياً حوار وسيستمر، ونأمل في أن نتوصل يوما الى وطع يمكننا أن ننطلق منه لحل مشاكلنا والتوصل إلى اتفاق".

وسئل عن السياسة الاميركية المتعلقة بشمال العراق، فأجاب: "مَل الولايات المتحدة سياسة في المنطقة؟". وأكد ان السبيل الوحيد لانماء الذلاف مع "الإتعاد الوطني الكردستاني" هو التوجه الل الشعب عبر اجرة أتتخابات في شمال العراق. ونفَّى ان تكون تركيا اقامت منطقة عازلة في شُمال العراق. ومنذ ايلر المَاضي مار البارزاني حليف انقرة في مكافحتها انفصاليي "حزب العمال الكريستاني". الذين يستخدمون شمال العراق قاعدة خلفية لتشاطاتهم

انان يتفقد المراقبين الدوليين في الكويت

الكويت – و ص ف – ومل الامين العـام للامم المتــمـدة كــوفي أدان امس بطائرة مليكوبترالى المقر العام لبعثة مراقبي الامم المتحدة في العراق والكهيت في مصسكر الخور في شمال الكويت حيَّث أدت له التحيَّة ثلَّةٌ مَن الْجِنُود

وسيتفقد قوات المراقبين في معسكر الخور الواقع في الاراهي الكويلية جنوب ميناء أم قصر على الحدود المشتركة بين الكهيت والعراق البالغ طولها نحو ٠٤٠ كيلومترا. وقد انشئت على امتدادها منطقة منزوعة السلاح بعمق خمسة كيلومترات في البانب الكويتي وعشرة خيلومترات في الجانب العراقي. وكان أنان وصل في وقت سابق ألى العاصمة الكوينية آتيا من طهران حيث شارك في القَمَة الثامِّنة امنظمة المؤتمر الاسلامي. وصَرح ان زيارته تمدف الى °طمأنة الشعب العراقي الى تصميم المبتمع الدولي على أن يسود السلام الكويت والمنطقة باسرها". ومن المقرر أن يلتقي خلال زيارته أمير الكويت الشيخ جابر الاحمد الصباح وولي العمد الشيخ سعد العبد الله الصباح.

اتفاقات تعاون بين مصر واليمن

صنعاء – و ص ف – أفاد مصدر رسمي أن صنعاء والقاهرة وقعتا أبس عددا مِن الاتفاقاتُ في َّشأن التعاون الاقَتَّمَاديُّ سُيلِيما اتفَاقَ فَي الَّمِطَائِن الْقُمَالُي

ووقّعت الاتفاقات الاقتصادية على هامش اجتماعات اللجنة المشتركة للتعاون الاقتَصَادي في صنعاء برئاسة رئيسيّ وزراء البلدين اليعني الدكتور فَرج بن غاتم والمصري الدكتوركمال الجنزوري. وجاه في بيان مشترك أن البلدين قررا اسه مُصرف وشركة للاستثمار المُشْتَرك رأس مال كل منهما مئة مليون دولار. واتفاق الطرفان على ربط المنطقة الحرة في عدن وميناء بور سعيد في مصر، وأوضعت مصادر مطلعة أن ثمة مشروع أتفاق قضالي يتناول تبادل الملاحقين قضائيا في أي من البلدين.

Après Londres, Bruvelles, Amsterdam, Genève, Italie...

THEATRE LE RANELAGH

présente au Liban

Sur La Route de Sienne

Un spectacle de pure magie signé Madona Bouglione

Du 16 au 21 Décembre à 19h précises 2 matinées supplémentaires le 20 et 21 à 16h Prix des billets: 35000,45000,55000 L.L.

Auditorium Emile Bustani Hotel Al Bustan - Beit Mery Pour vos réservations: 01-425258/9,04-870400/1/2.04-972980/1/2. لمُناسبة الاعياد، سعد وطراد يقدم خصومات كبيرة خلال شهر كانون الأول تشمل عريات النقل فيورينو فان ودوكاتو موديل ٩٧. DRIVEN BY PASSION

عين الريسة، ١٦٤١٠٢ - ١٦٢٨٠ (١٠) . كورنيش النهر: ١٥/٢١/٤١/٤١ (٠١) جونية، ١٤٠٤ (١٠) مينا، ١٩١٤) . زحلة، ١٠٠٧ مدر القدر، ١١٤٥ - (١٠) . اردازيية، ١٩٧٢ ((١٠)

SAAD & TRAD SAL

المؤيدة للعلمانيـة المعارضة لوجود الاسلاميين في السلطة. وتنظر المدكمة الدستورية للعليا في

معوى اقامها المدعي العلم التركي

فورآل سلفاس لدظر حزب الرفاه الذي

يتزعمه اربكان بتممة تهديد النظام

وامس نشرت صحيفة "رانيكال"

التركية أن حزب الرفاة فرغ من أنشأً

عزب جديد ليكون بديلا من الرّفاه انا

قِضت المحكمة المستورية بحله.

وأوضعت ان العزب الجديدٌ قُد يحمل

اسم "الفرح" او حركة "تركبا العظمى

وستركز مبادئه على حقّوق الانسان

والديموقر اطية والعقيدة والدرية،

مُشيرَة ألى أعداد لألحة تَضم ٣٠ عُضُوا

مؤسّسا تمهيدا لاخطار وزارة الداخلية

عنّد الاقتضّاء. ولضافّتُ أَنَّ الرفاه لَم يخطر الجمات المسؤولة بأسماء نصف

مليون عضو انضموا آلى الدزب اخيرا

لتَّـلًا تَكونُ مِناكُ أي مشكلة في

اتضمامهم الى حزب جديد محتمل.

ويتسوقع ان تنصلدر المحك

الدستورية حكمها في قُضية الرفاه قبل نماية السنة الجارية.

العلماني للدولة.

الأسواق المالية في شرق آسيا في تدهور مستمر

و"آسيان" تعدُّ لبرنامج عمل مشترك حتى ٢٠٢٠

مصرفاً في البلاد الى اجتماع عاجل

للبحث في سبل وقف انميار النظام النقدي، ورأس الأجتماع وزير المال

ليم تشاتغ – يول، وشارك فيه

مسؤولو اللجنة المصرفية واتحاد

المصارف الكورية ومؤسسة "كوريا

أسيت مانجمنت كوربوريشن" التي

وُبِثُ الْتَلْفُـزِيـون الرسـمي أن

السلطات الكورية الجنوبية تنوي ضع

١١ ألف مليـار وون، (١٠،٦ مليّاراتّ

التصريحاتُ الروسية التي تؤكد انَّ

يلتسينَ مصابُ بُنزلَة. وقال: "أطلعنا على التقارير الصحافية عن اعتلال القلب

على التقارير الصحافية عن اعتلل العاب ولكن مرة اخرى ليس لدينا ما يدعو الى التشكيك في ذلك". وإضاف "أن المسؤولين الأميركيين الذين عقدوا اجتماعات عادية مع نظرائهم الروس في الايام الاخيرة اكدوا لهم أنه يعاني مجرد نزلة برد". وكانت صحيفة " الواشنطن نزلة برد". وكانت صحيفة " الواشنطن

بوست" نقلت عن مصدرين قولهما ان

يلتسين اصيب بنوية اخرى من متاعب القلب بعد الجراحة التي لجريت له العام

الماضي. الى ذلك، اعلن نائب رئيس الوزراء الله خلك، اعلن نائب أدده في ان

الشيـشـائي مـولادي أودوغـوف أن التحضيرات لزيارة الرئيس الروسي

لجمهورية تشيتشينيا قدعلقت. وهذه

الزيارةُ هي الاوّلى منّذُ ائتماء الحربُ بين

القُولْت الروسية والانفصاليين الشيشان

والتي اسفَرت عن سقوط عشرات آلاف القتلي، ولم يوضح أودوغوف سبب

۲۰۰ ملیون دولار

من جمة أَخَرى، بثت إنّاعة "أصدا موسكو" أن بعثة من خبرا صنوق موسكو"

موسمو من بعنه من حبورة صندوق النقد الدولي ابدت ارتياحها الى المفاوضات التي تعريها مع الحكومة الروسية، ما يفتح العبال امام صرف

قرض قيمته ٧٠٠ مليون دولار أروسيا.

وقالت لن "البعثة وجدت ارضية تفاهم

مع السلطات في عدد من المجالات بينها الاطار العام للسياسة المتعلقة بموازنة

سنة ١٩٩٨ أ. واضافت ان هذه التتيجة

"تُسمح (للبعَّثة) بانَّ تومي اللرة

تجميد الاستعدادات

تمثل الوزارة في الأسواق المالية.

دولار) في النظام النقدي، على أن يخصص مِبلغ أربعة آلاف مليار لدعم

أسواق الأسهم والسندات والمصارف

المتخصَّمة في أدارتها، وتطرح البقية

في الأسواق على شكل سُيولةً.

وأصدر المصرف المركزي بياتأ جاء فيه

أن هذه الخطوة لا يمكن تفاديها من

لجل اعادة الاستقرار الى النظام المالي. وقبل أسبوع من الانتخابات

الرئاسية اعلن المرشعان كيم دلي –

جونغ وري ان– يي تأييدهما الكلمل

لشروط آلاقتراض من مندوق النقد

الدولي. وتعدُّ مَدَه الخطوة مُحاولة

لطمأتة المستثمرين الاجاتب الذين

يخشون ان يخلُّ الرئيس الجديد

وقال المرشح كيم (٧٢ عاماً)، احد

ابرز زعماء المعارضة الذي نشر اعلينات

في الصحف الأسبوع الماضي ضمّنها

تصميمه على تفيير التنفاق مع صندوق النقد، انه عدل عن رأيه وصَّار مؤيِّداً

له. واعلن موقفه المفاجئ في ندوة

متلفرة نظمتها شركة تشايز

ماتهاتن " وجمعته والملياريير الاميركي

جورج سـوروس والميـر السعوديّ الوليد بن طلال وخصصت امناقشة

ومكذا بات المرشحون الثلاثة

للانتّخابات الرئاسية مؤيديّن لاتفاق

الاتقاذ المالي، اذ سبق للمرشّح عنّ حزب الغالبية لي موي — شانغ أن أبدى موافقته المطلقة على شروط

في غُضون ذلك، تواصل اتخفاض

العملة ازاء الدولار الاميركي عن حدماً الاقصى المسموح به بنسبة عشرة في

المئلة الى ١٧١٠ وون، وانخلفض

مؤشر سوق الاسهم بنسبة سبعة في

الْمُئَةُ، وأعَلْنُ افلاس شركة "دونفوشّ

سيكيوريتيز"، رابع كبرى الشركات للاوراق للمالية في كوريا البنوبية.

ويتوقع ان يتبنى زعما رابطة دول جنوب شرق آسيا "آسيان" في اجتماع

بعقدونه في نماية هذا الاسبوع في العاصمة الماليزية كوالالمبور برنامج عمل مشتركاً عنواته "رؤية ٢٠٢٠".

وينص البرنامج على التزام الدول

الاعضاء تعميق التعاون الأفتصادي

والسياسي تنفيذاً لمقررات قمة "آسيان" في العاصمة الاندونيسية

جَاكَرْتا العام الماضي. وهو يرمي الى

الارتقاء بدول الرابطة الى مصاف

الدول الصناعية بحلول سنة ٢٠٢٠.

وأوضح مسؤولون في "آسيان" ان

البرنامج يسعى الى جعل جنوب شرق

لُسُنا مُنْطَقة خَاليةَ من السلاح النووي

وميلاية تُحل فيها النزاعاتُ سلَّمياً

ويجرى الدفاظ على البيئة. كذلك

بنص على اقامة منطقة "لسيار"

للتجارة المرة وفيها تتنفق

الاستثمارات بحرية. ورأى المسؤولون

في الرابطة ان الّازمة ۗ المالية النَّخْيرَةُ ستزيد الدول الاعضاء اتداداً.

الاندونيسي سُـومارتو (٧٦ عُـاما) مشاركته في قمة "آسيان" التي سيقر

فيها برنامج العمل المشترك بعدما

نصحه أطباؤها بأخذ قسط من الراحة.

الروبية الى ما دون عتبة الـ٠٠١٥

روبية الدولار الواحد في مقابل ٤٥١٠

النميس في اسواق سنفافورة، كما

انخفض مؤشر سوق الاسهم بنسبة

اتخذ الرئيس قراراً اليوم بعدم حضور

قمة كوالالمبور غير الرسمية"، علما أن

مسؤولين اندونيسيين لكدوا في الايام

وكّان لذيع الجمّعة الماضي ان اطباء

التامة مدة عشرة ايام" نظراً آلى "حال

التعب" التي يعانيها نيتجة قيامه برحلات عدة الى الخارج.

وفي كــوالالمبــور طالـب رئيس

الوزراء الماليزي مماتير محمد ونائبه انور ابرميم الشعب بزيادة مدخراته

وتُـقَبلُ خَـفض الرواتب، في حين

تُتَأْمُبُ البلاد لتبأطؤ في النمو

الاقتصادي. وقال نائب رئيس الوزراء وزير

المالُ في افتتاح ُمكتبُ لاتحادُ العُمَّالُ ان متوسط الادخار الوطني البالغ ٢٩

في المُئة يعد من الأعلى في العالم "لكتنا نحتاج الى زيادة بدرجة أكبر".

واضاف "عليّنا سُد الفجوة مع معدل

الحقيقة. ثمة حاجة الى تعديل اسلوب

ونقلت وكالة الإنباء الرسمية عن

الناص يجب آن يخفض الرواتب

تليلاند

المرتفعة عي نحو غير مبرر.

الأسيوية

وقال وزير الدولة مورديونو: "لقد

تسعة في المئة.

الاخيرة أنه سيتضر.

وادى هذا الامر الى تراجع قيمة

الازمة المالية في يلاده.

بالاتفاقات مع صندوق النقد الدولي.

اتفقت على مجلس "الأورو" بمشاركة الدول الـ١٥

قمة لوكسمبور اطلقت عملية توسيع الاتحاد الاوروبي مفاوضات الانضمام تشمل قبرص و٦ دول اوروبية شرقية



الدوق الككبر والدوقة الكبرى الوكسمبور – في وسط الصف الامامي – يتوسطان زعباه الاتداد الاوروبي قبل افتتاح قمتهم لبس. أمجرد استخدام يائكر هذا الاسلوب

أتفق زعماء الاتحاد الاوروبي الذين ر و الفق رعمه مسلم العادية في المحادية في لوكسمبور امس على اطلاق عملياً توسيع الاتعاد، واقروا اتفاقًا يتعلُّق بِطْرِيقَةَ عمل مجلِّسْ العملة الاوروبيةُ الموحدة "الاورو" المقرر اعتمادها في الاول من كانون الثاني 1999. وأعلنت رثاسة الاتحاد التي تتولاها

للوكسمبور حتى نهاية السنَّة الجَّارية ان الزعماء الاوروبيين اتفقوا على نطلاق عملية توسيع الاتحاد مع الدول العشر المرشحة للعضوية من أوروبا الشرقية فضلا عن قبرص، وعلى بدُّ مُعَاوِّضَات الانضمام مع الدول الست الاكثر استيغاء للشروط ومى بولونيا والجممورية التشيكية والمجر ﴿وُسلوفينياً واستونيا وقبرص. أما الدول الخمس الاخرى التي عليما الانتظار لمباشرة مفاوضات الانضمام، فمى بلغاريا ورومانيا وليتوانيا ولاتغيا وسُلُوفَاكِياً. وَهَذَهُ الْدُولُ الْتَيّ ستشارك مثل الدول الاخرى فيّ "شركة الانضجام" يمكنها الانضمام ال

ونقل مسؤول في الاتحاد الاوروبي عن رئيس الوزراء اللوكسمبورجي جلن - كلود يانكر: سنتفق على خط بداية مشتـرك على ان يأتي دور الاختلافات في ما بعد". واضاف ان نصا سيقدم ألى القمة اليوم يقضى بان تبدأ مرحلة فحص طلبات كلُّ الدُّول الـ ١١ المتقدميَّة في الوقتُ ذاته، على ان تليما مفاوشات على حسدة مع كلُّ من الندولُ الضمس المرشحة اولا. ومن المقرر أن تبدأ مفاوضات التوسيع في الربيع المقبل.

المفأوضات لاحقأ تبعا لتقدمها.

تركيا وجـــا، مذا الانفــاق وسـط حــرب دون جدوی حتی الآن۔ اوروبا "ربط تركيا بأوروبا". أ

يشمل بيان المجلس "مبأدئ روزنامة سنة ٢٠٠٠ كاملة للمفوضية وفي ما يتعلق بعملية التوسيع،

سيكون ندوة غير رسمية المناقشات والتعاون" بين الاتحاد الاوروبي والدول الـ ١٢ "المرتبطة باتفاق الشركة الامر الذي يشمّل الدول العّشر في اوروباً الوسَّطَى والشرقيَّة وقبرصٌ وتُتركَّيناً". واضاف "أنه لجتماع للعائلة". وشعد على أن من واجب العول

الـ ١٥ ان "تؤمن اليوم ايضا ربط تركيبًا بأوروبًا ، ورأى في ذلك "الوسيلة الفضلي لضمان تطور هذا البلد نحو الديموقراطية والتطور

انتقُد فيها وضع حُقَوق الآنسان فيَّ تركيا بانها "غير مقبولة ومهينة". وصرح الناطق باسم وزأرة الخارجية التركيـة نيكاتي أوتكان بان "من المؤسف ان يستخدم يانكر اسلوبا غير مبرر ومهنياً"، مشيراً الى ان

ساعة من الكفاح. ولم يصب احد

بأنى، لكنّ نحو ٥٠٠ ألف شخص لم

يتمكنوا من السفر وشمنت الطرق

المحيطة بالمطار على مسافة ٥٦

كيلومترآ غرب وسط لندن ازدحامآ

شُدِيداً. ` ووصف شلمد عيان المشمد

بلن تكل السماء فوق قاعة الركاب

واعيد فتح قاعتي المسافرين ٢ و٣ القريبتين من القاعة الاولى بعد

ساعتين على الدريق، ولم تفلق القاعة

٤ البعيدة خمسة كيلومترات عن

القاعات الاخرى. وفي الساعة ١٣,٠٠ بتوقيت

غرينيتش أعيد فتح قاعة المسافرين

الرقم (امام حركة الملاحة، وصرح ناطق باسم المطار ان "اعادة فتح

القاعة يتعلق فقط بالرحلات الى مطأر

ميثرو، على ان تعاود الرحلات منها

الساعة ١٥٠٠ . وأوضح أن النشاط

وكافح المريق ٢٠ رجل اطفاء،

وقد امتد الى انحاء للقاعة عبر فتحات

التمولة، وبعد لخمانه كاتُت الماء

تتسرب من السقف وغمرت جزءاً

وأفادت المسافرة البريطانية

ماريان بالبنفتون أن عدداً قايلاً من

الاشخاص كان هنأك عندما شب

الدريق فوق مقلاة للبطاطا في مطعم

"برغر كينغ"، وانهم جميعاً قانوا أن

رئين جرس الاندار كان خطأ، ومر نحو

نصف ساعة ليأذنوا الامر مأذذ الجد

وقال المدير العام للمطار روجر

علتو أن الاضرار قد تكون أقل أَمَّميةً

مما اعتقد للوهلة الأولى، وأن ١٢٠

الف شخص كان يفترض أن يمروا

كبيراً من القَاعة.

سيظل محدودا حتى مساء اليوم".

بدت متوهجة".

النار في مطار هيثرو شلّت حركّة ٥٠ الف مسافر



(رويتر تيليفوتو)

فتسبّب باغلاق أقسام منه أكثر من تسع ساعات وتأذير مئات الرحلات البوية و٥٠ الف مسأفر وزحمة خانقة

لا تقبل باقتسام السيادة عليها

جبل طارق – رويتــر – رفض رئيس وزراء جبل طَأْرَق بيَّتر كَأْرُوانًا في بيان أصدره أمس أقتراها أسبانيا القتسام السيادة على المستعمرة الصغيرة مع بريطانيا وحض لندن علَى رفيقيَّه تهامياً. وقيال: "نظرا الي ان الاقتراح الإسباني غير مقبول في شكل واضع لشعب جبل طارق، يتعين على الحكومة البريطانية ان ترفضه تماما (...) حكومة جبل طارق ستطلب رسميا من المكومة البريطانية القيام

وأستقبل مطار ميثرو العام الماضي ٥٧ مليون مسافر وهو



كالأمية بين الاتداد وتركيا التي تسفى الى التضمام الى الاتصاد الاوروبي من وايد الرئيس الفرنسي جاك شيراك خلال حلسة العمل الثانية امجلس وابدى رغبة فرنساً في الا يكتف رب حرب عملية توسيع الاتحاد المجلس بتحديد عملية توسيع الاتحاد الاستخداد الأوروبيّ ولكن ان يتطرقُ ليضا الى الاوجه المالية والتأسيسية. وامل ان

اوضح شيراك أن "المؤتمر الاوروبي

من جَمة اخرى، وصفت الحكومة التركية لمجة تصريحات ياتكر التي



مسعفون وإطفائيون خارج مبنى مطار هيثرو في لندن فجر أمس، وبدا الدخان يتصاعد من سقف قاعة المسافرين الرقم ١.

> شبّ امس حريق في مطار هيثرو اللندي، أكثر مطارات العالم ازدحاماً، في الطرق المحيطة به.

وتمكن رجال الاطفاء من السبطء على الدريق الذي بدأ الساعة ٤٠٤٠ بتوقيت غرينيتش (وبالتوقيت المعلي ايضًا)ٌ في جُزءُ من السقف الذي يعلُو مطعم "برغر كينغ" في قَاعَةُ المسافرين الرقم ﴿، وَهِي الْأَكْبِرِ فِي البطار، بُعدُ نَجُو ثَلاث سأَعاتُ ونصف

جبل طارق

وجا البيان بعد يومين من اجتماع وزير خارجية اسبانيا أبيل ماتيوتيس مع نظيره البريطاني روبن كوك في النس للبحث في فكرة اقتسام السيادة على جبل طارق. وكالت الدكومة الاسبانية التي تطألب منذ فنرة طويلة بالسيادة على

في المطار أسس وتصفهم عبر قاعة المسافرين الرقم أ . دبل طارق اقترحت اقتساء السيادة فترة زمنية غير محددة تتخلى ريطتها بعدها عن السيادة كاملة يتعامل مع الف رحلة يومياً. (آب و ص ف، رويتر)

دول جنوب شرق آسيا متعَّاونة مع مندوق النقد الدولي للنموض منّ كبوتما الاقتصادية، ألا يزال الأميار ملازمآ أسواقها المالية بدرجأت مَتَفُاوِتَةَ، فَيُما نَستَعَدَ رابِطُهُ دُولَ جنوب شرق آسيا "آسيان" لتبني برنامح عمل اقتصادي سياسي طويل

في ســيـــول، دعـت امـس وزارة الاقتصاد والمال مسؤولي لكبر ٢٥

واشنطن لا تشكك في الرواية الروسية

الكرملين ينفى ان يكون يلتسين أصيب بتقلص في شرايين الدماغ

نسبت اذاعة "أصداء موسكو" الى مصدر طبي امس أن الرئيس الروسي بوريس يلتسين أصيب أخيرا بتقلص في شرايين الدماغ بسبب التعب الشديد والارماق، لكن الكرطين نفى ونقلت عن المصدر، الذي رفض

امر غير مقبول". واكد ان "تركيا

تأخذ في الاعتبار بأثما الانتقادات

العادلة في شأن حقوق الانسان ومي

تَبِئَلَ جَمُّوناً جَدِيةَ وَعَن حَسَنَ نِيةَ لازالة الشولاب في منا العجال (...)

ائنا نتوقع ان يوضح الاتحاد الاوروبي

وجمات نظره حيال مستقبل علاقاته

مع تركيا بطريقة لكثر جدية ولياقة".

ورت ان نشرت مقابلة مع يانكر جاءً

فُيما أنَّهُ "من غير الممكنَّ أن يجلس

ممثلو بلد يمأرس التعذيب الى طاولة

ويستمر الذلاف على عقد مؤتمر

اوروبي يضم الدول الــ٥١ الاعـضــاء

والدول الـ11 المرشحة وتركيا للبحث

في كل القيضايا ذات الامتيام

المشترك باستثناء توسيع الاتحاد

وساهم تصلب المواقف في العلاقات

بين تـركـيـا والاتـاد الأوروبي في

استبعاد احتمال عقد هذا المؤتمر،

وبرز هذا التصلب في اجتماع لم يثمر

مساء الاربعاء بين يانكر ورئيس

وافانت مصادر ديبلوماسية ان

يلماظ أبلغ الى يانكر أن تركيا غير

مُمتعة اطلَّاقاً بمؤتمر مماثل، في حين

اكد رئيس الوزراء اللوكسمبورجي ان

تركيا لن تستطيع الانضمام الى الأتداد

الأوروبي قبل عشرات السنين وان

عليها أن تستجيب أولاً لسلسلَّهُ من

ولاحظ رئيس البرامان الاوروبي

خوسيـه ماريا جيل – روبلس في لوكسمبور ان "التوجه الاوروبي لتركيا

لا يكفي بل عليما ان تلبي الشروط السياسية والديموقراطية" قبل ان

تفكر في الانضمام الى الاتصاد

الاوروبي. وقال انه قبل بدء مفاوضات

مع أنقرة في شأن أنضمامها الى

الأتعاد، على تركياً إن تستجيب

لبعض الاعراف وتنمي أحتلالها لشمال

قبرص وتعترم حقوق الانسان

ورد وزير الخارجية التركي لسماعيل

تشيم في مقابلة مع شبكة "ان تي

في" التركية التلفزيون، "إذا لم نكن

راضين عن وضعنا بالنسبة الى الاتحاد

الاوروبي، لن نكون الجسمة التي

القائلة افعلوا هذا مع قبرص وحسنوا

علاقاتكم مع اليونان". وتسائل: "اذًا

لم يقبل (الاتحاد الأوروبي) ترشيحنا

مجلس "الاورو"

ألى ذلك اعلنت رئاســة الاتصاد

الاوروبي ان رؤساء الدُول والحكومات

للدُولُ ٱلـ0 أ تُوصلوا الى اتفاق نَهائي

في شأن أنشاء مجلس "الأورو" مع

امكان مشاركة دول لا تعتمد هذه

وسيكون هذا ألهجلس هيئة غير

رسمية وغير مخولة اتخاذ قرارات،

تكلف تنسيق السياسات الاقتصادية

والمالية للدول المنضمة الى "الاورو"

وينص الاتفاق على حق الدول

المنَّضَمَّة الى "آلاورو" في عـقــد

اجتماعات لمناقشة مسائل خُاصة بها.

وفى حال بحث المجلس في مواضيع

ذَّاتٌ مصلحة مشتركة، سيكون من

الممكن توجيه الدعوة لحضور دول غير

منضمة الى "الاورو" وهذا ما يعني في

الوقت الصاضر بريطانيا واسوج

الا أن القرارات لا يمكن اتخاذها الا

اجتُّماعات مُجُّلس وُزِّرا المال الْلاتحادُ الاوروبي، كـما أكـدت الرئاسـة في

وتری فرنسا ان مجلس "منطقة

الاورو" امر اساسي لتعميق الروابط

السياسية بين الدول الأعضاء في

الوحدة قبل أن يقبلُ الاتحاد الاوروبي

دولا جسديسة من شسرق اوروباً

رم اما بريطانيا التي قالت انها لن تنضم الى الوحدة النقدية قبل سنة

٢٠٠٢، فقد أصرت على أن يكون لما

مقعد في مجلس "الاورو" تفاديا

لعزلها عن صانعي القرار الرئيسيين

في اوروبا. وقسَّال رئيس الوزراء

البريطاني طوني بلير لميكة الأذاعة

البريطانية "بي بي سي": "اعتقد أن ما يشل أممية مطلقة مو أن يبقى منع القرار داخل متندى الدول الـ10. وإذا

كلنت ثمة قضايا اقتصابية مهمة تؤثر

على التنسيق الاقتصادي في أوروباً،

فيجب ان نَكُون هناك (ْ...) لا يُمكن

ان تكون هناك منتبيات صغيرة تحاول

السيطرة على صنع السياسة

(رويتر وص ف، أ ب)

الاقتصادية للاتداد".

العملة الاوروبية الموحدة.

لدى بدء العمل به.

والدائمارك واليونان.

عمّ ولم علينا التحدث معه؟".

تتسلم مطالب الاتصاد الاوروبي

الوزراء التركي مسعود يلماظ.

الاتحاد الاوروبي".

وسبق لصحيفة "لوكسمبورغر

نُكرُ اسمه، ان يلتسينُ الذي نَقَلُ الى المستشفى الاربعاء لاصابته بنزلة برد ستناداً الى الروّاية الرسمية، أعيب في تاريخ لم يحدد "بتقلص عنيف في شرآبين للدماغ بسبب التغير للمفلجىء ني الطقس والتعب الشديد والارماق ...) بضاف الى ذلك نزلة البرد. لكن وضعه يتحسن الان". وقد سـارع المكتب الاعـلامي ف

الكرملين الى نفي هذه الرواية، وقالً ناطق باسمه، "تشرنا هذا الصياح معلومات مجلس الاطباءُ في شأن الوضع المحدي للرئيس. لا شيء من نلك. اننا ونسبت الاناعة ايضاً الى طبيب

وتشبط الالحدة للتحد من البيب غربي، رفض بدوره نكر السمه، أن تقلما في شرايين الدماغ يتسبب "بألام جدية في الرأس". وأكد المعرومات الرسمية التي أدلى بما الكرماين أمس قلالا أن حرارة الرئيس (٦٦ عامًا) كانت طبيعية ويمكنه قريبا التنزه في الخارج. وتشكل رواية الاناعة الروسية أول

شرح واضح لنقل يلتنسين الى المستشفى أدلى به مصدر طبي خارج الأطار الرسمي. وأوردت وكسالية "انتسرفياكس الروسية المستقلة تصريحا للناطق باسم الكرملين سيرعي ياسترجيمسكي

به فيه أن يلتسين سيموت الادد في التخابات في الجمعية المحلية لموسكو، من غير أن يخرج من المصح الذي سينقل اليه صندوق خاص الاقتراع. وفي واشنطن، صرح نائب الناطق

صندوق النَقد الدولي ومجلُس ادارتُه باتهاء دراسة الملف التي تجرى قبل ىنح القرض، وكان الصّندوق جمد الشمر الداضي منح روسيا ٧٠٠ مليون

دولار ۗ مَي جزٍّ ۚ مَنْ قَرُضْ شَامَلَ يَفُوَّقُ عَـشَـرةَ مَليـارات دولار مـدى ثلاث

ياسم وزارة الخارجية الاميركية جيمس فولي انه ليس لدى الولايات المتحدة

(أ ب، و ص ف، رويتر)

وكانت الوزيرة الاميركية أشارت في

من الحكومة والموظفين المحليين".

وغداة تعرض مخيم مودندي الاجئين

مع متابعة وزيرة الخارجية الاميركية



شمال غرب روائدا

حين أبلع مصر محلي في موتندي الى *وكالة الصمافة الفرنسية" ان (٢٧

لأجنًا على الأقل قتلوا. يسيطر عليه التوتسي. ويبلغ عدد اللاجئين في مخيم موندي نحو ١٧ الف لاجئ من

التوتسي. وكــان كــابيـلا أشــار في المؤتمر الصحافي المشترك مع اولبرايت في كينشانسا إلى "ان ما لا يقل عن ١٠٠ لاجَنُ قَتَلُوا ۗ في مودندي. فيما أعلنت وزيرة الخارجية الاميركية أنما قررت رسال معاونها المكلف الجرائم ضد

الى نلك، بثت الإناعـة الوطنيـة الرواندية أمس أن ٤٠ متمردا من الهوثو قتلوا في معارك دارت الخميس في جنوب غرب رواندا. وقالت أنّ المملجمين الذين ينتمون في غالبيتهم ألى القوات المسلحة الروانديَّة السابقة، وعددهم نحو ٥٠٠ رجلٌ، يُخلوا صباحا رُولَنداً عُبر نُهر روسيزي الفاصل بين رولندا وجمهورية الكونفو الديموقراطية وأن الجيش الوطئي الروائدي اعترف يلصابة خمسة من جنوده. ونسبت الى مصادر عسكريّة أن الجيشُ الوطني الروائدي يحاصر "المقتدين" في غَاداتُ المنطقة وجبالما (آب، و ص ف، رويتر)

ملطين اوليرايت جولتما الأفريقية، إذ توقفت أمس في جممورية الكونغو الديموقراطية آلتى اعتبرتما أهم مدطات هذه الجُولة، أفَّاد مُصَدر روأتني ان المحوم على مخيم اللاجئين التوتسي الكونغوليين في موىندي الذي تزامنَ مع زيارة اولبرايت لمذا البلد أدى الى قَتُلُ مَا لا يقلُ عن ٢٧١ لاجئا بعدما كانت حصيلة سابقة تصنت عن مقتل

وأجرت أولبرايت المصادئات في القَمْرُ الرئاسيُ في كينشاسا استمرتُ ساعة ودعت على أثرها الرئيس لوران - ديزيريه كابيلا الى ارساء التحولات الديموقراطية في البلاد والعمل سريعا على تُنظِّيم أتتخابًات. وقالت: "هذا ليس الوقت للجلوس على الهامش بل أنه الوقت للانخراط (...) الولايات المتحدة تتطلع الى فُصل جديد في علاقتها مع شعب الكونغو وحكومتها. اننا نمد يد الصداقة". لكنما لاحظت في مؤتمر صحافي مشترك مع الرئيس الكونغولي إن "الطريق لا تزال طويلة لتحقيق

لها كَلِيلا، فلم يدل بأي تصريح بل أنهى المؤتمر الصحافي الذي استمر ٢٠ نقيقة بالقول عالياً: "فلتحيّ العيموقراطية". ألا أنه بنا منزعجا لدى

وقد غلارت اولبرايت كينشاسا الى انفولا في زيارة قصيرة تفقدت فيما ادواردُو دوس ساتتوس، على ان تصل مباح اليوم الى جنوب افريقيا وقالت مصادر في وزَّارة الخارجية المصرية أن "أولبرايت ألني ينتظر وصولها (الى القَامِرَة) الإحد أو الاثنينُ

في شمال غرب رواتنا لمجوّم احرق

سؤاله عن احتجاز حكومته سجناه

غَـدُهُ اقَـدِمُ عَلَى شُـرُفَـمِـا أَلَى أَنَّ "الموبوتية (نسبة الى الديكتاتور الراحل موبوتي رسيسي سيكو) تركت هذا البلد – الاغتى في افريقيا – ولحدا من الافقر في العالم"، ولضافت: "ألّن، ثمة حكومة انتقالية تواجه تحدي إعادة الشعور بوجود مجتمع وطني وليجاد جو يجعل النمو الاقتصادي ممكنا". ووعدت بتقديم مساعدات تراوح بين ٢٥ و٤٠ مليونُ دولار "لمساعدةٌ هذا البلد على نطوير مؤسساته الديموقراطية الضافة الى عَشرة ملايين دولار ستقدمها واشنطن الى الصندوق الخلص باعادة أعمار الكونغو الذي اسسه البنك الدولي. كذلك أيدت مهمة فريق التُحقيق التابع للامم المتحدة في المنابح التي ارتكبت في حق اللاجئينُ الروانديين في زائير سابقا و"تتوقع ان يكمل الفريق تفويضه بالتعاون الكامل

جِيبٌ كَانِينُدا اللهطي في الشمال، قبل إن تجري محادثات مع الرئيس خوسيه وسوحه راقي مسعور) بما الأرجية ستجرى محادثات مع وزير الخارجية عمرو موسى في شان آخر المساعي الاميركية الرامية الى اعادة اطلاق عملية السلام الاسرائيلية – الفلسطينية".

حصيلة المجزرة في رواندا ٢٧١ لاجئا

مادة بد الصداقة ومتعهدة مساعدات مالية

جتتان لاثنين من ٢٧٦ لاجئاً قتلوا في هجوم متمردين من المُوتو على مخيم للتوتسي في (رويتر تيليفوتو)

فیه نحو ۲۰۰ خیمة ، کان عاملو المفوضية العليا للأجئين التابعة للإمم المتحدة لا يزالون يجمدون لايواء اللاجئين الباقين في المخيم. وصرحت الناطقة باسم المفوضية العليا بولا غيديني ان ٢٦١ جثة أحصيت حتى الأن مع التّأكيد ان الحصيلة سترتفع. في

وأوضحت المغوضية العليا ان "غالبية الضُّدِلُوا قتلت بالسواطير خلال النوم واعتبرت ان الاعمال الشرسة الاخيرة تظهر ضرورة لحترام جميع الاطراف اللاجئين وأبعًاد مخيماًتهم عن الحدود الخطرة. وأضافت أنها تجهل حتى الان منفذي المجوم، الا ان السلطات الرواندية كانت للقت تبعة المجوم الأول الذي تعرض له المخيم ذاته في آب الملضي على المتمردين الهوتو النين يقاتلون ضد نظام كيفالي الني

الانسانية ديفيد شيفر الى المنطقة للتحقيق في المجزرة.

الكرورية تعيرة

الوحدويون الايرلنديون يرفضون لقاء أدامس

أربكان أعد لحزب بديل من الرفاه

تسريح ٥٥ ضابطاً وضابط صف تركياً

لاقامتهم علاقات مع مجموعات اسلامية

كشفت الصدف التركية امس ان

المجلس العسكري الأعلى قرر في اجتماعه الذميس تسريح ٥٥ ضابطا

وضابط صف بينهم اثنان برتبة

كُولُونيل من المِيْش الْتَركي لَاقامُتهم

علاقات مع البجموعات آلاسلامية

الاصولية، بينما سرح سبعة آخرون

لنزعتهم القومية المتشددة وعدم

انضباطهم وضُلُوعهم في نشأطات

ويعارض الجيش التركي الذي يعتبر نفسه علي النظام العلماني اي محاولة من الاسلاميين للتسال الى صفوفه.

ومو يتخذ مثل مذه الخطوة مرتين

وقد سرح في ايلر الماضي ١٦١ ضابطا وضابط صف، بينهم ١٤٠

لتعاطفهم مع الاسلاميين في عهد

حكومة رئيس الوزراء الأسلامي نجم

الدين اربكان ونلك تمت منفط

العسكريين وعلى رغم معارضة الاخير

تقديم استقالته في ١٨ حزيران الماضي بعدما تولى قرابة السنة رئاسة

حكومة اثتلافية يسيطر عليها حزيه الرفاه، رضوحا للجيش وللاوساط

ذلك. ثم أضطر اربكان نفسه الر

على الاقل كل سنة.

لندن – و ص ف – رفض زعيم اكبر الاحزاب البروتستانتية "وحدويو اولستر" يدفيد تريمبل في شكل جاف أمس دعوة زعيم "شين فين" البناح السياسي لـ "البيش الجمهوري الايراندي" جيري ادامس الى لقله مباشر لمما. وقال : "كل ما سيادي اليه هذا اللقاء ولرضاء غروره الذاتي، وهو ليس في حاجة الى ذلك في أي حَالَ، وَبَجِدِيةَ أَكْثَر، انْ هَذَا سِيعَزَزُ اومامه". وكان ادامس اكد الدميس امام مقر رئاسة الوزراء البريطانية "١٠ داونينغ

تَريِتٌ ، في خَتَامِ اجتماع مع رئيسِ الوزراءِ البريْطَانِي طُوني بَلير، أنه "يتَمَنَّى كثيراً أن يتخَّذ ديفيد تريمُبلُ موقفاً مسؤولاً وليجابياً ويجتمع به ضمن الشروط

وكرر تريمبل ان بلير الرتكب خطأ بدعوة شين فين الى داونينغ ستريت" ، عتبرا ان الشخص الوحيد الذي سيخرج خاسرا من هذه المسألة هو بلير نفسه".

الضحية الـ ١٣ لـ 'ايتا' في ١٩٩٧

مدريد – و ص ف ، رويتر– اعلن نائب رئيس الوزراء الالباتي فرنشيسكو الفاريز كاسكوس ان منظمة "ايتا" الانفصالية في منطقة الباسك لن تلوي ذراع الحكومة ونلك بعد اغتيال المستشار البلدي خوسيه لويس كلسو المحافظ في بلدة رينتاريا في منطقة ايرون في شمال غرب البلاد مساء الذميس، وقال أنَّ "لينا، كَمَا هيَّ حالها دائما، فعلت ما تعرف فقط أن تفعله ومو التسبب بالموت والالم والدزن". ووجه نداء الى الديموقرلطيين للمدوء "مع الاقتناع بان الإرمابيين لن يفرضوا اطلاقاً العنف على قوة الحرية"، واوضح إن المنظمة

'المُسؤُولَةُ عَنْ هَذَهَ الجُرِيمَةُ هي نفسها ُ التي اعتالت المُستشَارُينَ البَّلديين في منطقة الباسك ميفيل انخل بلانكو في تموزالماضي وغريفوريو اوردونيز مطلع وتخوض "ايتا" منذ ٢٩ سنة نضالا مسلحا لاقامة وطن مستقل للباسك راح تحيته اكثر من ٧٠٠ قتيل حتى الأنءاما كاسو فمو الضحية الـ ١٢ للمنظمة في

مصعبيري... وتعزى الجريمة الجديدة الى ليداع كل زعماء الجناح السياسي لـ"ايتا" ومو *ميري باتاسونا" السجن الاسبوع الماضي بعد صدور حكم قضائي عليهم بتهمة التعامل مع منظمة ارمابية والدعاية لها.

اعادة اموال مار كوس الى مانيلا

وللاموال الناجمة عن اعمال جرمية يتنافى ومصلحة البلاد.

لوزان — و ص ف ، رويتر — قررت المحكمة الفيديرالية السويسرية في لوزان لمس اعادة أموال الرَّئيسُ الفيليبيني المخلوع فرَّديتَانُد ماركوسَ الى ماتيلًا وبذلك الغت حكما سابقا صدر عن المحكمة العليا في زوريخ بعدم اعادة مذه الاموال التي تقدر بـ ٥٠٠ مليون دولار أودعها الديكتاتور الراحل واقرباؤه

مصرفين سويسريين. وبمنا القرار وافقت أعلى ميئة قضائية في الاتعاد السويسري على دعوى أقامها مكتب الشرطة الفيديرالي لاستئناف قرار محكمة زوريخ الذي صدر في شباط الماضي. ويقع القرار في ٥٠ صفحة وهو ملي بالتفاصيل القانونية الفنية. وراى هذا القرار إن مسألة ماركوس تدخل في اطار الاستثناءات التي ينص عليما القاتون المتعلق بتسليم الاموال ، والذي كانت محكمة زوريخ رفضتُ على اساسه اعادة الموال إلى الفيلبين. كما رأى أن تدول سويسراً مُلَّجاً للرساميل الممرية



◄ اللقاء الارثوذكسي اليوم

لتمة المنشور في الصفحة (
 التمة في المشاورات التممينية جديداً عما كنا تعيشه قبل خمسين الطقوس هذا بدا في المشاورات التمينية جديداً عما كنا تعيشه قبل الكهنة هي النق ثم الوقع التقافي المتعاظم وربنا نماذج حلوة من الخشوع عند الكهنة هي التي من شأتها ان تجعل تناغماً بينهم والعامة لم تعرفه بهذا المقدار من قبل.

البشارة، تعليم الصغار والبالغين، النشر، بكلمة أن يصير الأرثونكسيون دار معرفة وتبليغ هذا ما قبل وما نتوقع قوله هذا المباح، شي، ولحد لتوقعه مو أن يقال كل شي، في المناخ النهضوي، في روح البنا، والتعاون الذي ادركه

س يمس من سي سي سي سي المساوي المرب كلمة أرثونكسين). المسيدون المستقيم الرأي (هذا ما يعرب كلمة أساسياً أهذا التلاقي أن هؤلاء بمندوييهم سيتعارفون. لعل مسوعاً اساسياً أهذا التلاقي أن

الارتونكسيين اللبنائيين تقوم في ما يينهم مشاركة موضوعية. من وجوه هذه المشاركة المدارس الفاصة ونظامها وجمادها في وطننا، الاعلام الذي لا بد من

سسرحه سدورس سعت وتصمها ويستنه على بين معهد اللاموت، الادارة التنسيق فيه، مدارس الاعداد الكابريكي الى جانب معهد اللاموت، الادارة المنهجية في كل دار مطرقية وما الى ذلك من مموم. ورشات كتيرة لازمة

يجب أن نتعلم الاسمام فيما والتعاضد وذلك بكد لا ينقطع حتى ننشأ وفق

يجب ان سعام الاسمام حيما والمحصد ودلت بحد م يستم سئ سنا ومق قلب الله وينشأ اولادنا معنا وتؤدي كنستنا شمادة الانجيل. قلت شمادة ولا أحد مثلي يعرف ضعفنا لكنا جميعاً نعرف لتنا مختارو الدنان الألمي الذي السكب فينا تراثاً ولا ابهى. من ناق هذا البماء يعرف أن يترجم

لذَّلك يلوح ليّ أن المجتمعين اليوم سينظرون ألى شأن وطنهم، ألى شأن الإنسان في وطنهم. الكنيسة ليست راكدة ولا مي فقط بأعضائها ولكنها

عمقنا ويقوى فمنا ونخدم في حدود هذه الترابية التي ندن عليها ولكن في لا

وعلى قدر ما سوف نصمه في دفه فيمتنا اذا يلغنا الدفه نداور اخوتنا في

سيح ونحاور المواطنين جميعاً غير مقيمين حساباً لوضعنا في تركيبة النظام.

الفيرون منا تجاوزوا النظام الى العب نحن وراء القيمة عندنا وعند اللبثانين

جميعاً. ولذلك سوفٌ تكون هذه الساعات على ما ارجو سعياً الَّى القيمة في

جميعا، ولدلك سوف لحون هذه الساعات على ما ارجو سعيا الى القيمة في روحية العطاء الكبير، ثمن لا نعرف الفسنا ملة من الملل وفق الترتيب العثماني، نمن لسنا جزءًا من مجتمع مدني، ثمن من المدينة وكل منا ينتظم فيما فرما ومباشرة، الجماعة الارثونكسيون هم في العب، الارتونكسيون هم في اليوم الافير، يصتعبلون اليوم الافير النا قبلوا الفسهم خداماً الجمع، غسلة المراح ا

ارجل. يقولهم الله ولا يقولون انفسهم ولا يقفون امام مرايا ليتعشقوا

يأتي كل منا ليجلس عند اقدام الأخرين، ليسقط الحلجز الذي ربما اقامه

بسبب من سلطة أذا كان في السلطة أو يسبب من استعلاء لكي يأخذ سلطة. اجل هناك تكليف المي لا يستطيع الاسقف أن يفرط فيه ولا الكاهن في

موقَّعه. هذا اخذنًا نتعلمه هنا وتمة ولكن لم نتقن كلنا الدرس. انت لا تستطيع

لزلدة الاسقف من محله ومن أشرافه على كل شيء لانك تكون أخرجت نفسك عن كنيسة الله. التخرد من أية جمة جاء هو من الشيطان. الاسقف لا يعقى وي الله التناسف

من حيسه الله التعرد من الية جهة جه هو من الشيطان، الاسقف لا يبقى قلاماً في عين الله انا استفنى عن المتقين في الكهنة والعامة، مؤلاء يبكن ان يكونوا اعظم منه تقوى. يجب ان يكون اهلا التبرك بهم لان الصلاح ليس وقفاً على درجة لنا في الكنيسة او رتبة. اجل ينبغي ان تكون شغلفاً النعمة بالكلية تتعرف الكلمة التي تتقلها، لتميز سلطلت الالهي المنقول اليك والنزوة التي يمكن ان تعتريك، السؤال مو عينا هذا؛ كيف تكون نا سلطان تعله في طيات نفسك وليس لك منه افتخار اي لا تستقي منه استبحاداً بشرياً. هنا بعط, اك من فعة النكت حسل الله

كُيفِ تكُونَ ٱلْمِياةَ الواحِدَة في الكنيسة، كيف يكون "كل شيء بيننا

مشتركاً" على ما يقول الكتاب العزيز؟ لقد اخننا نتدرب على هذا واكتشَّفنا أنه

حيثمًا تعاشُّ الابوَّة العطوف تعاشُّ أيضاً البنوة المخلُّصة وانَّا ما لوحظت العفة

فيَّ المال يزدَّك كُرِم المؤَّمنين. وعنَّدمًا تواجِّهُ الحجة بالحجَّة بعلم وتأن كبير

يِقْتَتِعِ الْنَاسُ وِيتَأْزُرُونَ ۚ انَا لَسْتَ مِسحَوْراً بِالنظمِ الْتِي تَجعَلَ لَطْراً لَلْسُورَى

قَاتُونيَّة. الارتُونُكُسيَّةُ لَيْست ديموقراطية أنَّا أريد بمَذه نَّظَام التصويت العددي

لَانَكُ في جُسُم عُقِبَائِدي اللَّهُ بِكُلِّمَتْ هُوَّ المُسِيمِن عَلِيه. لُقَد ارتقَيَّ

الارثوفكسيون كثيراً في السنوات الاخيرة وفهموا ان عليهم الحدود العقائدية وقانون الكنيسة القليمة. كما اخذ المطارنة يفهمون ان بين ابتائهم علماء في

الحقوق والمآل والاقتصاد والمندسة المعمارية وأن لمؤلاء كلمة أساسية في الجانب الغني من الامور كما ان للمطلعين على الانجبل والممحمين اللاموت رأياً

حتى تكون الرئاسة الروحية مدعومة على صعيد المعرفة. نحن ليس عندنا، نظرياً، مشكلة اسمها علاقة الاكليروس بالعلمانيين، اوضح ذلك البطاركة الشرقيون في القرن الماضي بقولهم: "الشعب عندنا حفيظ

الايمان ومعنى قدوة ايماته وحسسه الروحي وفكر اكتابر اللاموت فسه. ولكن

يسَبِب القلو الذي حدَّث من جراه هذاً القول نكرنا الأب جورج فلوروفسكي العظيم ان الاسقف يبقى قاضياً في شأن الايمان. مل سيقدم احد الوفود

الامور، كل الامور لا تُعل الا بالتوية. مَل يكتشفُ الاردونكسيون اليوم ان

حاجتهم الاولى هي الى التوبة وان دينهم الذي في نفوسهم يستقيم بغضل منها؟ هل يرتشون ان يُسموا نظرياً مستقيمي الرأي ام يمجدون الله في وعيهم ومسالكهم ليصيروا كنيسة حاملة الانجيل بكل ما يتطلبه من دراسة

رجاؤنا ان يتكلل اللقاء ببركات الله، ان نخطو بعض النطى، ان نذوق الدب

أمجاد منقرضة. هذا يُكلف غالياً. من يعطينًا ان يَبذلَ بعض حياته في هذه

المسيرة العطرة! "متى تنورزنا يا رب! شدد اللَّهُمُ الركب المُناعةُ واعطُّ مجداً

Sous le haut patronnage de la Première Dame du Liban

Mme Mona Elias Hraoui

La Société de St. Vincent de paul Cornet Chehwan et de

la Maternité Mariale

ont l'honneur de vous convier à l'ouverture de leur

Bazar de Noël

المطران جورج خضر

أيضأحاً لهذا نست اعلم ولكنا وضعنا أيدينا على المدراث

لاسمك. الذن يا رب بالتمليل. هاتنا اوان الرضا".

بعطى لك من فوق أن كنت حبيب الله.

وركز على لحد أَفُرأُد فريق محلمي ورسر حتى محاد مدردة حريق واحفق الادعاء المنق فرنسيس سبيتر واصفا ايله بلته "تاشط صهيوني رجعي". وعندما رفع رئيس المحكمة ايف

كورنلو الجلسة آلى العاشرة من صباح التثنِينُ انتفض كارلوس مستخفًا وقالً: "أناً ستحرمني الاستمتاع بنوم الضحى"،

وتأبط ملفاته وقنينة المآه وغاير القاعة والابتسامة على محياه رافعا علامة النصر،

مُكذَا اتقضى اليوم الأول من محاكمة

◄ أمضت يوماً طويلاً في الناقورة وتبنين وتقابل الهراوي اليوم



- تتمة المنشور في الصفحة ؟ -

بقر قيادة كتيبة بلادها فوملتما في

الثانية عشرة والربع، واستقبلها قائد

الكتبية الإبرانية الكولونيل دويل

واركان الكتيبة. وبعد عرض ثلة من

ربرس البنود على ليقاع موسيق القرب الإيرانيية، عقدت اجتماعا مع قائد

الكُتِّيبة الذي اطلعها على عمل جنوده.

ثم عقدت ندوة صحافية قرب

لنصب التسنكساري بلذل "كسمب

شـمـروك ودت فيّه على عـدد من

الاسئلة، قالت "ان زيارتي البئان في

ماري مثك اليسي تشع اكليلاً عند نصب ضحايا القوة الرئيسة الايرلندية بين الاطفال في ميتم تبنين.

عمل الكتيبة الإيرانيية في اطار القوة بالنكري الـ ٤٠ لانضمامها الي الامم

جولة واستقبال بعد الندوة، جالت ماك اليسي على

المراكسز الأيرلندية في برعسشيت

الاثنين على اللجان المشتركة بدعوة

من رئيس مجلس النواب نبيه بري في

محاولة للخروج بقرار، بعدماً تعذر ۖ ذلكُ

في جلسـة اوّل من امس التي انتـمت

الَّى تعادل سلبي بين ١٢ نائبًا صوتوا

واوحى قرار بري بالعودة الى اللجان

رغبة في عدم الوصول آلي الميئة

العامة لحّسم الموقف في صورة تظمر

ان الاتكال مو على كم الامــــوات

ُللِّي ذَلكَ، يغـادر رئيس مــجلس

الوزراء رفيق الدريري بيروت صباح

اليُّوم الى الرياض في زيارة خاصة

تستمر يومين. (راجع عن ٥).

مع التعيين و١٦ موتوا ضده.

وليس نوعيتها.

◄ الملديات مجدداً امام اللجان الاثنين

- تتمة المنشور في الصفحة ١ –

المجلس الوطني للأعلام من ناحيته اجتمع بعد ظمر امس وكاتت النقطة الوحيدة التي بحث فيما مي تشكيك وزير الداخلية ميشال المر بصلاحية بيان لتجنب السجال. لكن المجتمعين ينفي ان يكون مجلس الامن المركزي معنيا بالفاتيان الاعلامي من الوجمة

مناسبة الاعياد المجيدة من اجلّ مشاركة عناصر الكتيبة في فرحتهم بالعبيد"، واكتنت دعم بلادها الجمود

أمن بدايات السَّنةُ المقبلة سنكون امام صَّفْعة جديدة"، لكنه نبه الى "أنَّ مشالجة الامور في اطار وزارة الأعلام افضل من معالجتها في نطاق آخر".

الُمُجَلِّس في موضوع الاعلام المرتي ونكرت اوساطه أنه آثر عدم اصدار لفتوا آلى ان مجلس الوزراء اقر عام ١٩٩٥ نظام عسمل المجلس الذي بالمجلس متابعة تقيد المؤسسات التلفزيونية والاذاعية بقانون الاعلام وسائر القوانين المرعية الأجراء". مما

ووجه مجلس الاعلام بواسطة الوزير السبع كتابا الى هيئة القضايا

طوال الاعوام التي مرت، بحيث عاد قسم كبير من السكان اليها واعيد فتح المدارس والمستشفيات وبلتت الدولية في الجنوب. والصيافت: "لن ٨٠ في المئلة من تعمّل في شكل طبيعي. وعمّ الازدهار جنود أيرلندا يخدّمون فيّ مناطق عدةً العمراتيّ الجنوب. وعادّ الفلاحون الى تحت راية الامم المتحدة، وأكثرهم في جنوب لبنان حيث يقدر عديد الكتيبة مزاولة أعمالهم في حقولهم. وهذا بـ ٥٠٠ عنصر بين طلبط وجندي. وفي السنة المقبلة سـتـحــفل أيرلندا ثم قدم اليما الدرع التنكارية للقوة تبنين وظمرا انتقلت ماك اليسي الى تبنين وسئلت هل ستزور قانا؟ فاجابت:

"ان زيارة قاتاً ليست من ضمن برنامج مَذَّهُ ٱلزَّيارة، ولَكن اولَ وزير اجنبي زارها يعبد المجزرة كنان وزير الدفيأع وُذكرت بالجندي الإيراندي كيفن بـوّيس الذي فـقُـد في لبنان عـام

(١٩٨١، مشيرة الى انما "ستتابع عملها من اجل ايجاده".

وفي الرابعـة عـصـرا، اقـيم لهــا

تبنين والجيش الايرلندي فحسب، بل ايضاً بين الشعب الايراندي وتبنين. العدل لبيان الحدود القانونيلة لدور ان الكتيبة الإيرلندية موجودة هنا الاجهزة الامنية في العلاقة بالاعلام بالتأكيد لسيب مهم وللماضي العريق. اتمم منا لانهم استجابوا نداء ألامم المرئي والمسموع. وسيـزود المجلس المتحدة لاعادة وحدة جنوب لبنان الميثنة المستندات اللازمة التي تؤكد ان هناك تجاوزا لصلاحياته. وقيم اليما المختار فواز مدية مي اما مشروع قانون انتخابات البلديات فسيعرض مجددا بعد غد

اوحةُ لقَلُعةً تَبِنينَ الاثريَّة. ميتم تبنين وانتقلت ماك اليسي والوفد المرافق الى "ميتم تبنين" فاستقبلها رئيسه هسن زين الدين الذي رحب بها في

دويل قائد الكتيبة الايرلننية جسد

الروابط التي تربط بيننا. أن المقسدم

كــولوم دويل هو اول من جـاء الى

تبنينٌ ثُنايطًا شَابًا في اولَ كتيبة

الايرانديين هنا فداء السلام في لبنان.

أن وجود الكتيبة الايرلندية هنا عبر

السنّينُ أوجد روابط متّينة ليس بين

ايرلندية في جنوب لبنان.

المواقع الأسسرائيليــة "التي تقــصف منطقتنا يوميا". ومن المقرر ان تمضي الرئيس الايرلندية لياتما في "كمّب شمروك"، على ان تعـود ظمـر البـوم الى قــُـــر بعبدا لمقابلة الرئيس الياس المراوي وتناول الفداء الى مأكدتُه. ثُم تلتُقَيُّ مساء الجالية الايرلندية، وتلبي دعوة وزير الخارجية فأرس بويز الى عشاء

في الزوق، وتفادر لبنان صباح غد.

كارلوس بتهمة قَتَلُ شرطيينٌ من الجماز الفُرنسي امكافحة التجسس "دي. اس. تي" والعميل المزدوج اللبناني ميشال بكُربلُ في شارع توليي في بلريس في ۲۷ حزیرآن ۱۹۷۵. ويذكر أن كارلوس حوكم غيابياً في الرامية الى تنفيذ القرارات الدولية استقبال حاشد في حسينية تبنين وقسيما منما القرار ٤٢٥ واستمرار شارك فيه النظيان علي الخليل وحسن عمل الكتيبة الإيراندية في اطار القوة علوية والسيد عبدالله نبيه بري وقائد ويتحر ال مروس حودم سيب ب منه القضية عام 1991 وحكم عليه بالسجن الوثيد، ولكن بعد توقيفه في السودان وتسليمه الى الجماز الفرنسي لمكافحة التجمس في 10 آب 1992، كان ولجبا محاكمته وجاهيا، وقد سرية درك التبطية الرائد محمد علم النين وآمر فصيلة بنت جبيل النقيب يتعرض هذه المرة لعقوبة السين ٢٠ غسأن موسى ورثيس مستشفى تبثين سنة بعدّ انخال تعديلات على قاتون لرائد حسن فاعور ورئيس مركز الامن العقوبات الفرنسي. وكان "الارمابي الدولي الرقم واحد"، العلم الرائد موسى جنفال وممثلون للجيش، أضافة الِّي رُؤسه بلديات قرَّى

المنطقة ومختاريها وحُشد من الاهالي. والقى مختار تبنين عباس فواز كلمة كما وصف وزير الطناية الفرنسي الراحلُ عَاستونَ تُوفير عَلاَر زِنزِاتُنَّه فيُّ سـجنِ "فَـرِينَ" السـاعــة ٢٠,١١ في جه فيها: "اننا نفتنم الفرَّصةُ لُنطلب سيارة عسكرية يحوطها عشرات منّ رجـــال الامن والشـــرطة المدجــجين عبرك من دول العالم أجمع المساعدة في تطبيق القُرار ٢٥٥ وانتشار البيش بالسلاح. واستدعت حال الاستنفار للبناني علَى تراب الجنوب بكامله . القصوى تغيير خط سير الموكب مرات وردت الرئيـــســة الايرلندية: ستعربي حير عدة لعترازا، كما ضرب ٢٠٠ شرطي طوقا لنيا حول قصر العدل في وسط أيشُّرفني مَا قَمتم به نحوي ونحو ايرلنداً بأُستقبالكم لي اليُّوْمِ. هنا الاستقبال يبرز الروابط الحقيقية بين باريس، ومسول السيسر الى الطرق الفرعية ما ادى الى ازنتام السير. تبنين وايرانداً والتي كانت نتيجةً وجُودٌ الكتـيبـة الايراندية في القـوة الدوليـة وأخضع المحامون والمارة والسيارات لعمُّلِيةَ تُفتيشَ نَفَّيقَةَ، وَلم يَفَلت منذ عام ١٩٧٨. ان ألمقدم كولوم

الصحافيون النين جاؤوا من آنصاء مختلفة من العالم من ثلاثة حواجز للتفتيش والتنقيق، وبعضمم لاستجواب سريع. ما مي الدجج آلتي سيلجأ أليما كارلوس في دفاعه عن نفسه؟ يبـدو أن الدجـة الإسـاسـيـة التي سيركزُ عليها هي ان "عمليتي خطفة وتوقيفه في فرنسا غير شرعيتين"،

مُسْتَنَّدا الى مُوقَف لجنة حُقوقُ الْأَنسَان في حينه الَّتي تُساعلَت كيفٌ تتتصرُّ في حيمة التي تنسانت حيف بينصر الديموقراطية لذا تظت هي نفسها عن القانون واذا لم تمترم البيادى؛ التي تقوم عليها الديموقراطية، كما سيشكك في حق جمعية "إسأولاس – اعتداء" وسالت "آلنمار" دومينيك

ناسباليزيس أحد مؤلفي "كَارلوس – العلق السري" الذي سيصدر اليوم عن دار "بيكوليك" البساريسيسة، عن المعلومات الجحيدة التى كنشفهاء فأجاب؛ "أن في حوزتنا أُدلة دامغة لما ضلوع كارلوس في اغتيالً رجلي جُمارُ الاستخبارات والعميل مكربل. ومي تبنين التي تبعد كيلومترا واحدا عن كناية عن اسلحة ورصاصات فأرغةً".

وأشـــار آلى إن كـــاراوس يـــــاول ــويق فكرة" مــفــادها أن الرجلين المنكورين كاتأ مسلحين وذلك استثلاا الى تصَفِّيقَ اجرته "الجبَّمَّة الشعبية لتدرير فلسطين بقيادة جورج حبش. وأُوضَح ان اللَّبْنَانيُّ مينشَّال مكربل حداد ولمذا كلف أدارة تمويل الشبكات المواليةُ للجبعة في اوْروبا وُخْصوصاً في بريطانيا وفرنساً. واضاف: "ثملك لدلة

والزمنية والعسكريّة في قضية التراث". أَلْمُعَندُس روبيَّر مَلِّيجاً تَطرُق في مداخلته الى "دور الجامعات في تأميلُ الشبان المشاركة في مسؤوليةٌ المقاطّ على التــراث"، فــاوضح "ان هذا الدور يتجلى في رفع مستوى الوعي التراثي عبر الدراسات والإبصات والتعليم، ويشمل مراجعة النظرة للي مفهوم التراث تمهيدا لتحديد وسائل المفاظ

> وتسائل: "آلى اي مدى يمكن البحث الاكــاديمي ان يحــفــز القطاعين العــام والخاص على التخاذ قرأر بصيانة التراث؟ وُمل يستطيع الاسلتذّة والطّلاب التّأتير لتبني قرار مماثل؟".

وَاورد "ان السي العتخصمين النين يعانون نقصا في المعرفة، يستغلون فكرتي الذاكرة الجماعية والعمارة اللبنانية. وثمة هوة وأسعة بين الجامعات من جهة وصانعي لَّقْرَارُ وَالْجَمْمُورُ مِنْ جَمَّةً اخْرَى، بسبب عدم التنسيق وتبادّل المعلوماتّ". اضاف: "يقوم الطلاب حالب

بدراسات عن المواقع الاثرية والتنظيم المدني، وهي جزء اساسي من عملهم الاستفادة منها كمصدر للبعلومات في هذه العملية الدينوية التي تتمثل فيّ حماية المعالم التراثية". وذكر "أن تبادل المعلومات بين

الجأمعات والقطاعين الرسمي والخاص هُو وسيلة أساسيةً تَعكن الجَّامعَات من لداء دور مسركسزي في ادارة الارث التاريخي، وليس فقط في تعزيز

باهميةً مداخلة تويني، مؤكدًا "ضرورةً تفعيل دور المبثآت الاملية وتشجيع البلنيات على حملية التراث. الجلسة الثامنة

ترأس وزير الاشفال العامة علي حراجلي الجلسة الثاءنة، فاستملها بكلمةً مختصرة: نكر فيها أهم مشاريع المديريةُ السامةُ للتنظيم المدني، وفي مقدمها تقديم ٢٠ مخططا تنَّظيميًّا وتوجيميا آلى مجموعة مدن وقرى لتحلفظ على تراتها وعمراتها. واسف لعسم وجسود معتلين للمستيرية في الندوة، فتعذل الممنيس جاد ثابتً: "وجمنا دعوة اليهم لكنهم تغيبوا".

تُلبت كأن اول المتكلمين في الجلسة وحاضر عن "الجهود المرتقبة لتطوير وصدر من محمد المعنيدة في محمدال قدرار المطات المعنيدة في محمدال المحلفظة على التراث الوطنيُّ ، هَشُدِدُ على "ضرورة توسيع مفملوم التراث المعملري ليشعل، ألى جانب العبائي القديمة، النشاطات الانسانية والمجمعات والبيئة الطبيعية". واعتبر أن هذه النظرة المتجددة

للتراث تغترض ايجلا آليات اقتصادية وسياسية تسمح للمجتمع بحماية ارته التساريني ، مسجددا دور الدولة في المحافظة على التراث وتأمين تواصله بأربعة عناوين رئيسية كالآتي: اولا: الدور الميسائسر الدولة، اي تنخُل القطآعُ العلم مباشرة من لجلَّ

المصافظة على التراث الوطني وحماية الارث التاريخي. على تمويل حماية التراث، عبر ايجاد حوافز مأنية كالاعفاءات الضريبية. وهذا الموضوع يتطلب سياسة مالية وضريبية متعانسة تسمح بصوغ استراتيجيا متكاملة وطويلة الأمد

ثالثاً: النور التشريعي للدولة عبر ابجاد انظمة وقوانين لترتيب الاراضي البعد المعلود وتوطين لدركية الأرطي وتنظيم المناطق في شكل يؤمن المحافظة على المواقع للطبيعية والاحياء والمجمعات والمباني التراثية. راجعا: الدور التعبوي للدولة عبر تطوير البرامح التعليمية وتشجيع الجمعيات التي تعنى يشؤون التراث لتحقيز المؤاطنين وحضهم على المشاركة في مسؤولية المدافظة على

التراث الوطني. واعتبر "ان هذه العناوين الاربعة مي العمود الفقري لأي سياسة رسمية تمسدف إلى المسافظة على التسرات

لكنه تنارك "ان الوضع في لبنان اليـوم بعـيـد كلّ البُـعـّد عُن تَلَكّ السياسة. فقد بلفنا حالا مأسوية نتجلى في التلوث العمراني وتقلص المناطق الخَصْراءُ والاحراجُ والادوية، اضافة الى تدمير الشواطئ وما يتعرض له التراث

◄ الارهابي الفنزويلي امام محكمة الجنايات في باريس



على أن مكريل مول كل العمليات ألتي جرت على الأراضي الفرنسية، وهو الذي مول عملية الجيش الحمر في لاماي عام ١٩٢٥. واوضحنا في الكتـاب مـا هي المبالغ التي دفع ما الى كـاراوس بطرق عدة" وكشف ان "التعاون بين لجمزة الاستخبارات الآبنائية وألفرنسية عام 1970 بــَـمح بالقَــبُضُ على احــد الاشخاص المشتبه فيهم في مطار بيروت، وهو الذي كشف هوية ميشال مكربل. وأكبد أن كـارلوس لم يعـد

تغير كليا، ولن تنفع تُمديداته لمذا النظام او ناكم ونكر أن عملية اقتحام مقر منظمة ألبلدان المصدرة للنفط محر مستحد المستحد المستحد المستحد المستحدد المس كارلوس وتوجماته اذ ممشته بعدما "البَّهَةُ لَلْشُعْبِيَةَ" لِنَهُ تَمِرَدُ عَلَى أُوامِرُ حَسَانَهُ وَيَعَادُ هَذَا الْتَارِيخُ "أَنْصَارُفُ" كارلوس سياسيا واينيولوجياً، و"من هنا نلاحظ أنه عاش فترة طويلة متنقلا في دول اوروبا الشرقية ويعض العوامم يخيُّفُ أحدًا لأن العالمُ الذيّ عاصره

العربية بحثا عن عراب او معمة". ◄ مجلس ادارة "الميدل ايست" يجتمع

 تتمة المنشور في الصفحة (– ساسى لديازة حق التحكيم واكمنت مصادر موثوق بها ان متتمف الاسبوع المقبل سيشهد فطوات عملية في العاصمة البريطانية على صعيد تأكيد حضور الشركة في

الملف والدعوى. وبينمسا لوحظ ان ملف الطلارات ووضَّعُ "الميــدلُ ايستَّ" ككل بقــيــا بمنأى عن اي تعليق او اشارة علنيـة مَن الرؤساءُ الثلاثةُ، مَا يوحي بوجود اتفاق ضمني على عدم مقاربة الموضوع اعلاميا، فهم ان الملف كان موضع لهتملم استختائي على المستوى السياسي خلال الساعات الاربع والعشرين الاخيرة من زاوية أجراء

العسؤولة في خموص ملف الطاثرات.

املاحات جنرية في الشركة. وتوافرت معلومات مفادها، ان قريبا ذلك فيقدم مجلس ادارة الـ"ميدل

لاحد المعنيين في الشركة الموجود في بيروت يجري اتصالات كثيفة بالمراجع وتقول مصادر المعلومات ان اتصالات تتم ليضا مع الخطوط الجوية السنغاف ورية، يقوم بما احد رجال الاعمال للقبول بالفاء الصفقة، وأذا تم ايست" أستقالته. انما نبقى التحقيقات

قأثمة لتحديد المسؤولية وهذا ما يصر عليـه عـند من اعـضـه المجلس. لان الاستقالة الجماعية توحي المسوَّولية الجماعية، بينما المسألة غير ذلك والقضاء هو المرجع الحاسم لتبيان

◄ اليوم الثاني من ندوة " التراث "

بات يهدد أسس التوازن البيئي وجذور الشخصية الوطنية". وشدد على ضرورة "أتباع سياسة اعمارية حقيقية في أبنان، لا تتحصر بالجوائب الاقتصادية والمالية فقط، بلُّ تشمل ألنواحي الاجتماعية والثقافية والبيئية التي من شأتها وحدها أن تؤمن الإماء أمتـوازن والتنميــة

وتوقف عند قضية المباني التراثية في بيـُروت التي "مـاً زالت تَثَـير جُـدلا واسـعـا وتدل على ان المسـؤولين لم يُعوا بعد الممية التراث في ظُلُ غَيَابُ القرار السياسي".

المهندس زياد عــقل القى مـداخلة عنوانما "مشكّلة التنسيق بين احترام للتحراث والزامية التطور المديني فاوضع في مستمل كلامه ّ أن اندفأعنا الى شراه المزيد من الصور التنكارية، يُفْسِّرُ سكوتنا عن تدمير محينتنا التراثية". لافتاً الى "ان نطاق المشكلة في لبنان يتلخص في ثلاثة محساور: المصلحة العامة، المصلحة الخاصة ولرائة الدولة في الحقاظ على التراث°. وُقَالَ: "عَالِباً مِا تَسِعْيِ الْبِلْدِانِ الْي

تعرض مدنها للغزوات والدروب". واعتبر "إن احبًا التراث المعماري يشكل دعماً للقطاع العام، لجهة ابراز ماورة الدولة وتكريس موية الوطن الفاتية. ومو يعزز أيضاً دور القَطاعً الخاص في مُختلفُ فَئَاتَهُ ومؤسساته وشركاته .

وخسستم "إن من واجب الدولة التعويض علي ملآك المباني القديمة بعد التعويض عي حب عبي ... تقدير الاضرار التي لحقت بهم، ووجود سلطة قـضـائيـة فـاعلة في منا الاطار يحد من الازمة المطروحة".

واعتبر نقيب المعندسين عامم سلام ان المعضلة البيئية والحفاظ على الترات يشكلان الماجس الآن في لبنان، نتيجة التراخي في اتضاد لمراءات الصيطة الشراوي في النصاد الجدرات الخيطة الضرورية، مستيراً الى اهتمام دول العالم بهذه المعضلة التي نوقشت في "قسمة الارض" والمؤتمر العسالي في لسطنبول، لافتاً الى "ان صرخة الضمير

التي بدأت تواجه مدم المباتي التراثية (...) دليل على حجم المعضلة بدوره المسلوول لا يمكن أن يتم منّ دون ربطه بالمشروع الانمائي الشامل، ويبقى مبتوراً ما دام لبنان يفتقر الى

وعسرخى لمعسوقسات وضع الخطط الانمائيية كتزايد عيدد للسكان بنسب الالعلاية حبرايد عدد التحان بسب مرتفعة والتمدد العمراني واتخانه شكلاً فوضوياً واممال التوزع الانعائي على ندو متحوازن والاحتفاق في تطوير البني التحتية والبيئة الاجتماعية (سـ)، مشيراً الى قيود عديدة، منما تدني المستوى الممنى لاصحاب الخبرة وضآلة الموأرد المالية وضعف الجماز الاداري ومركزية القرار والمداخلات السياسية وفقدان

ر. وتحدث عن الخيارات لتنظيم مدني فأعل، مركزاً على تصاميم العدن والقرى وانظمتها التوجيهية والتفصيلة في أطار شمولية صلاحييات التنظيم المَّدني في حمليَّةُ البيئة والتراث، مثلَّما هو منصوص عليه في القانون اللبناني، الفــــا الى "ضرورة ازالة سا يعــوق أستعمال هذه النصوص ويقلص مسؤولية التنظيم المدني". واشار الى "لن الفطة وضياراتما

ر.ــــر ــــر سياسية وتقطاب ايماناً من السياسيين يضمن وضعها وقبول قيودها مهمآ تضاريت محتوياتها مع مصالحهم"، داعياً الى الامتسمام بالإنماء المتسوازن وفك التستسابك الاداري والتنزام النصوص القانونية لجمة البناء والملكية العقارية وتجنب دخول متاهات التعويض المألى وتجبب تصون حصيت بصويي من مصي او نقل عوامل الاستثمار، ووضع نصوص لمساعـدات ماليـة للمبـاني المصنفـة تستوفى من العقارات المجاورة.

والمُجمعات الأهلية التراثية في المدنّ والقرى، والتركيز على دور الثقافة في أمور التنظيم المدني وتوعية المواطنٌ واشعراكته في مناقست المشعريع واليوم، يجتمع مقررو البلسات لمناقَّشَةً وقَـائع الَّندوة على ان يعلن الامين العــام لـ المؤســـــة الوطنيــة

وطالب بآجراء أحصاء شأمل للمباتى

لتراث" أمين البزري التوميات النهائية. وكلمة النتام لرئيسة المؤسسة السيدة



أول مطبوعة عربية تصدر في دولة أوربية في الأسواق .. العدد الجديد من AL WATAN AL ARABI

واقرأ فيه: كمك

قراءة في مفكرة مسيحي معارض: هذه عناوين «الجمهورية الثالثة» في لبنان!

مستقبل حارس مضيق هرمز مثار تساؤلات سلطنة عمان: ماذا يحصل بعد السلطان قابوس؟

«الوطن العربي» في معاقل المتطرفين العرب في بريطانيا: هكذا تحولت لندن الى بيشارو جديدة

«المصريون» يعيدون تنظيم «الأفغان العرب» ويسيطرون على المساجد حقيقة استثمارات عمر عبد الرحمن في لندن

> خبير مخابرات روسية يكشف أسرار التهريب النووي. طهران قادرة على صنع قنبلة نووية

> > قائد ثورة الجنوب السوداني جون قرنق؛ لانقبل الانتماء لدولة دينية

مقالات: شفيق الحوت - نبيل خوري - عبد الكريم أبو النصر

والأبواب الثابتة أنا والزمن - اكتم السر - ثقافة وفنون - صحة رياضة - بريد - تعارف - تسالي - النصف الثاني - خدمات

Au local de la Société de St. Vincent de Paul Cornet Chehwan Le Vendredi 5 décembre 1997 à 16h précises. L'exposition durera du Vendredi 5 Décembre jusqu'au Dimanche 21 Décembre 1997 de 10h à 18h.



لُكن ما تبدو ليران قد حققته على

الصعيد النارجي السألف النكر، يشكل

في الوقت نفسة بداية مرحلة من التحدي

الداخلي الني ستواهمه القيلاة الايرانية.

وعندمًا نقولُ "القيادة الايرانية" فهذا

يُعنى عدم أقتصار التحدي على الرئيس

خاتمي وحكومته. بل سيشمل مرشد

الجمهورية أية الله على خامنئي، ورئيس مجلس تشخيص معلحة النظام هاشمي

رفسنَّجاني، الَّذِيُّ خرج في هذه ألقمة منَّ

أستراحة داءت شمورا غدة ليظمر قطبا

ورغم ما قيل ويقال من خلاف أو

تباين في الرأى بين الرئيس والمرشد،

الا أنَّ جلسة افتتاح القمة لكدت أن ما

حدث من تباين في مضامين كلبتهما،

كـان عملية توزيع للادوار، تولى فـيـه

المرشد الخطاب السيباسي فينما تولى

مُذَا الانســـجـــلُم في الدواقَّة بين الرئيس والرشد توضع خلال لقاءلتهما

مع قادة الدول الاخرى على هامش القمة.

وهو ما يعني أن أي معارضة داخلية لمواقف ليران في المؤتمر، لن تستمدف

الرئيس وحده، كما في درات سابقة، وبما ان التيار المعافظ النتربص بخاتي

يسستظل دائمها بمظلة المرشسد وولاية

للفقيه فأنه هنا يكون لمام طريقين، أما

اشــمار المــدوم على المواقف الآيرانيــة المتطورة، وتاليا فقدان الفطاء القيادي

لهم، أَوْ السَّكُوَّت والقبول بما جرى وهوَّ

لكن ذلك لا يعني إن التحدي سيغيب

امام الرئيس والقيادة بل أن مصدره

سيكون تلك الشريحة من "جيل الثورة"

وجلُّهم من قضوا شبابهم في جبهات

الحرب مع العراق، وتشبعوا بخطاب

التعبئة ضَّد كلُّ الأطراف الخارجيين وهم

سيكون من المسعب على هولاء

سرائيل يجب أن تزول من

السكوتُ لمَّامَّ تفير الخطاب الايرَّائي من

الوجود"، إلى الموافقة الايرانية على بيان

انقمة الاسلامية الذي تجاهل عملية السلام

ودعا الى تحرير "الارّاضي العربية المحتلة"

وهو تعبير يحدد القاتون الدولي معناه بما

يعني الاعتبراف بوجبود استرائيل على

آراضي فلسطينية. وسيكون من الصعب

على هؤلاء قبول اقامة علاقات مع دول

ظل الفطاب السياسي والاعلامي الأيراثي

ينعتها بشتى النعبوت حتى اقترنت

باسمائها. واكثر من ذلك، كيف سيتقبل

هؤلاء بولار موأر مع الغرب واميركا

وما يزيد من اهمية هذا التحدي، ان

هذه الشــريمــة من الرافــضين، تُعطي

لنفسها للجرأة لاستخدام شتى الوسائل

التتعبير عن رأيها، بما في ذلك التطاول

ومماجمة المكاتب باعتبار انما الفئة

قى نظرهم سبب ما عاتوا جرا الحرب.

الاحتمال الاكثر رجدانا.

الرئيس الخطاب الفكري – الحضاري.

قويا من اقطاب القيادة العليا. -

عون العائد المقيم

ما كان العماد ميشال عون يطمح الى اكثر مما قدمته له السلطَّة بقرار منعها المقابلة التَّلفزيونية التي كلتت ستوفر له اطلالة نادرة وفرصة مباشرة لاطلاق مواقفه

بل يتعين على الجنرال ان يتحلى بلياقة توجيه الشكر الى السلطة، لأن ما وفره له قرار المنع يفوق اضعافا مضَّاعفة وقع المقابلة المُلغاة ويضَّع في متناوله مردودا سياسيا جديدا من حيث كشفه مجموعة إقرارات

واعترافات ما كان ممكنا انتزاعها الا عبر اجراء مماثل. فالسلطة تعترف لعون بزعامة المعارض الذي يخيفها. وهي في استقوائها على محطة تلفزيونية تجرأت على الْتَفْكِيرُ بِمِقَابِلَةً مَعِه، تَجِنْبُت الاسوأ، أو مُكَذَا تُراِّي لَمَا. ففضلت تحمل ما درجت على تحمله من جراء تلبسها لبوس السلطة القامعة على أن تغلمر بتحمل القصف الكَلَامِي "المفترض" في المقابلة والمستُمدف، افتراضا انضاء السلطة نفسها وسوريا

والسلطة تعترف أن لُيسَ في مقدورها مواجمة المنطق السياسي الذي يمثله عون الا بمنع مخاطبته تصف الرأي العام" بحسب تقدير وزير الداخلية، علما ان هذه النسبة ولو تم التسليم بما كانت ستغدو مضاعفة بطبيعة الدال وسط ظروف الاثارة والتضخيم والمغالاة والاخراجات البوليسية التي صاغتها السلطة نَفْسها لاعلان قرارها الداسم.

والسلطة بقرارها، تترك لمنطق عون ولمواقفه مجال التَجْنُر لدى "نصف الرأي العام" والتَّفْشي والتوسع لدي النصف الأخر ما دام المنّع وسيلة حصرية لمواجهته، اي ان ثمة إقرارا ضمنيا وأضحاً بان ما يقوله وما كان سيقوله يجد تربة خصبة في جمهور المشاهدين والسامعين والقارئين.

والسلطة تقر لعون بأحقية الموجبات والدوافع التي تمنع عودته الى لبنان عبر إقرارها الضمني بزيفٌ كلُّ الدعوات الى العودة التي توجه اليه موسميا والتي تستذيم في اطار استعراضات سياسية داخلية وخارجية

أُبعد من هذاء تقيم السلطة بنفسها تصنيفا حاسما للمعارضة من شأته ان يضعف "الداخليين" ويقوي "الخارجيين" من خلال الاقرار "الرسمي" بأن عون يشكُّلُ خطرا على النظام وعلى النفوذ السوري في لبنان، وتاليا فمو "المعارض" فيما الآخرون معترضون يسمل مضمهم واحتواؤهم تحت سقف للواقع السياسي والامني ووسائل الذامة بالترهيب والترغيب. لقَسَدُ سَاقَ وزير الأعظم في تبرير قبرار المنع ان

المقابلة تعيد عون الى "الساحة" ممددا علاقات الحكم بالخارج. وهذا أيضا إقرار صريح بأن لبنان لم يخرج بعد من كونه ساحة، وبأن طبيعة ملتبسة في مذه العلاقات تجعل مواقف عون منها مقرونة بالخطر على الحكم. 444

على ان "عودة" اعلامية لثلاث ساعات لا تعود مشكلة امام واقع يعتله عجز السلطة طوال سبع سنوات عن أنزع مكامَّن القوة التي تجعل عون مقيما في "نصف الرأي العام". فاذا بمذا العجز يمد عون اولا واحبرا بكل القوة التي تعترف بما السلطة.

المانيا وتحديات المتوسط؟ (٢)

فولكر برتس

في ما ياتي الطقة الثانية الأخيرة من دراسة الباحث الألماني الدكتـور فولكر برنس الرؤية الألمانية للتحديات الأمنية الأتية من المتوسط:

ان ألمانيا تضمر مخلوف محددة كأن تتنقل

الحرب الاملية التي تدور بين الحكومة التركية

وقسم من الشعب الكردي في تركيا الى الماتيا،

فُتخاص تلك الحرب في شوارع المدن الثمانية.

وقــد جــرت في الواقع بعض الحــوانث من هذا

لُّنوع. أما فرنساً فلنيما مذاوف مشابهة تتعلق

بالدرب الامليَّة الجزائرية، ومع وجود جالية تركيةً ويونائية كبيرة، تنظر المانيا أيضاً بعَلق شديد

لَّنَّ النَّرَاعَاتُ الَّيُونَائِيةَ الْتَركِيةُ القَّبَرِصِيةِ وَلَّحَتَمَالُاتُ

عضو في الاتّحاد الاوروبي. في الخلاصة، ان التمديدات المباشرة التي قد

يشكُّلُها المتوسَّط على أَلمانيــا هي بالتــاكـيـد

محدودة. والتّحدي الامني الاعظم، من منظر

الدكومة الالمانية، هو عدم الاستقرار الأقليمي

للذي قد يكون المصدر الاساسي لجميع المخاطر

والمسائل المنية المبينة اعلاه. أنَّ السبب الرئيسي

الذي دفع الاتصاد الأوروبي الى المسادرة بتبني سياسة جديدة في منطقة المتوسط، والسبب الرئيسي الذي دفع المانيا الى مساندة هذه السياسة، هو أيضاً بالتحديد خطر عدم الاستقرار

لذيّ تعانيه ُ دوّل المتوسط للمجاورة. ومن سوء

للتقدير اعتبار انّ مبادرةً برشئونة نُجَمت في شكلُّ

رئيسيٌّ عن الْمصَّلَاحِ الاُقتصَّاديَّةَ الاوروبية، أو اقعاً

مُشْرِوعٌ يَمْدفُ الى ادتكار اسواق جُنُوب وشرق

البتـوَسِّطُ والوصـول الى منتـجـاتمــــــ أن الاتحــاد

التوروبي هو مند الآن المزود الاسساسي للسلع

والذَّدْمَاتُ فَي المِنطقَة، كَمَا أنَّه السوق أَلْرئيسيةً

أُسْتَحَاتَ الْمِنْطَقَةَ. ونحو ١٠ في المِنَّةُ من تَجَارَةٍ

مع دول الاتحساد الاوروبي، لكن استواق دول

المفرب والمشرق لا تهم الاتصاد الاوروبي في

شكل بارز؛ منه الأسواق تستوعب فقط نمو

١,٥ في المئة من مادرات الأتصاد الاوروبي.

ونستنتع من ذلك أن المصالح الاقتصادية أيست

مي التي دفعت المانيا والاتحاد الاوروبي في أتجاه

بنطقة المتوسط بل بالأحرى ان الدافع الركيسي

كان الافتـراض بأن جنوب أوروبا أن ينعم بأمن

تَلِتُ إِنَّا بِقِيتَ مِنْطَقَةَ الْمُتُوسِطُ فِي حَالُ مِتَفْجِرَةً؛

سا يعنى أن مصلصة الاتصاد الأوروبي، بما ضيمه

العانيا، هي في خاق مساحة جيوسياسية جديدة

سِميت في ألبيان الذي صدر عن برشاونةً بـ

باستقرار جنوب وشرق المتوسط ان النزاعات

الاقليمية، وخصوصاً النزاع العربي الاسرائيلي، بالاضافة الى نزاعات الساطة على النطاق المحلي

وفقدان التوازن الاجتماعي الاقتصادي، ليس فقط بين القسم الشمالي والقسم الجنوبي من منطقة

المتوسط بل أيضاً وفي شكل متزايد بين دول

جنوب وشرق المتوسطة جميعها عوامل تتسبب

في العدام الاستقرار الحقيقي. ومن وجمة نظر التقادية اكاديمية، أن تقويم

تدبيات المتوسط حبال الملتبا واوروبا لا يمكن أن

مندد على رغم ذلك بمقموم الاستقرار وحده.

عملياً، تستعمل كلمة "استقرار" غالباً التعبير عن

منطقة اوروبية متوسطية من السلام والأستقرار ما من شك في ان أمن اوروبا مرتبط حقاً

في دول جنوب وشرق للمتوسط الذَّارجية تقوم حالياً

أو تصديرُها. ومما لا يسمل الأمور اطلاقاً أن اليونان

نبیل بو منصف

يهود أميركا يعتبرون اسرائيل عامل تقسيم

واشنطن – من وفيق رمضان

هم، يمود الولايات المتحدة، يسخرون من خلافاتهم الازلية حول كل شيءً؛ يروون أنَّه لوَّ "وجد في غرفة خمسة يمود، فسيكون فيما ستة آراء".

منذ الستينات تمتع اليهود الاميركيون

بصورة براقة تعكس افتخارهم بانتصار أسراكيل في حسرب خيزيران عبلم ١٩٦٧. ولكن صُورة اسرائيل، حتى في نظرهم تغيّرت جداً، وصاروا يخجلون من الدفاع عنها أملم رَمُلائهم في العملُ أَوْ جُيُّرَاتُهُمْ فِي ٱلسكن، عنْدَمَا تَتَـوَالَى صَـورَ القمع والعنف والقصف المدفعي في الضف الغربيَّة أو في لبنان. واكثر اليمود شعوراً بمنا الفجل، حالياً، بحسب أراك الكثير من المراقبين اليمود النَّذِينَ يَكتبون أما في الْصَحَفُ الأميركَيَّةُ الكبرى، أو في الصحف المعلية الخاصة بالجاليات اليمودية. مم الشبان النين صاروا ينظرون الى انفسمم أن عليهم الإنصهار في المجتمع الميركي، وأن أسرائيل، وأن تعلطُفوا معماً بدرجة من الدرجات، فمي ليست اكثر من بلد أجنبي مسحيق أو حليف لبلدهم: الولايات

وقلما، قام اليمود الشبان والشابلت بزيارة الى أسرائيل، مثلَّما كَان يفعلُ ابَّاؤُمهِ. َّ في أواسط السبعينات، نشرتُ جمع يمودية أميركية، – لم يعد احد يتذكّر اسمها اللهُ – اعلاناً في صحيفة "النيويورك تلمس" تنتقد فيه اسرائيل، لانها لم تعمل بصورة جلاة لعقد صَّلَّح مع الْفُلْسطينيين، ٱتذالت وبعد منا الاعلان، سُحقَّت الجمعية واختفت من الوجود وشكُّك اليهود بيمودية أعضَّائها.

لكن الوضع، علد وتغير، اذ يوجد حالياً الولايات التتحدة فرع لدركة "السلام الأنَّ الاسرائيلية، وتوجد تنظيمات يمودية عديدة، مثل "بدور السلام"، التي تدعو اطفالاً بن اسرائيل ومن دول عربية التدرب على التعايش السلمي في مخيّمات في نيو انفلاند، واستقبلٌ الرئيس بيل كلينتون المسؤولين عن "بدور السَّلَامِ"، والاطفَّال معهم، في البيت الابيض

--- وحـتى قه توجـد تنظيـمـات يـمـوديـة اميركية تجمع تبرعات للفلسطينيين. في الماضي، أي الى خـمـسين سنة مـضت، كان اليهود الامبركيون ينظرون للى اسرائيل كمرفأ أمن في حال حدث لهم ما حدث في المانيا النازية. كُانوا يعتبرون وجود لسرائيلً، كبدولة يصودية، حبصباتة لمم من المجتمع الامبركي الجامح، الذي يدفعهم الى الانصهار فيهُ، وتَأْلِياً إلى الضياع، لانهم ليسوا لكثر من سُنّة مُلايين في دولة ومل تعدّد سُكانماً للىّ ٢٧٥ مليونا أكانوا يعتبرون اسرائيل، بلدهم الاملى وأن لم يولدوا فيه أو يزوروه يقولون، مثلماً يقول الاميركيون من ذوي الاصل الايطالي

او الايرلندي: "ذلك هو بلدنا ومنه مي عادلتنا التّي تُعُود جنورها الّيهُ". كاتُوا يريدُون "وطناً امّاً" ووجدوا في أسرائيل هذا الوطن. والآن، بعد ١٧ شهراً من مجيء بنيامين نتيامو الى الحكم في اسرائيل، صار اليُمود الاميركيون ينظرون الى اسرائيل كعنمر تغريق لهم، لا كعنصر توحيد

الارقام تشرح هذا الانقسام، الذي ربعا ان يرى يُوماً لي تغيِّير، ولا عودة الى ايام الوُحدة.

وإن كان "الأملاح" يعني اعلاماً دينياً، فإن "المنافظين" ليسوا على الدفموم السائد لمنا

حال تطوّر مستمر. وتعود جذور الاصلاميين الى القرن الماشي في إوروبا، عندما خرج يمود اوروبا، أنذاك، من "الغيستو"، وهاولوا تصديث البغاهيم اليمودية لتتلائم والتغييرات المحيطة بهم، وبوضعهم الجديد وثمة نقطة اساسية، في مفعوم الاصلاحيين تضعيهم على طرف نقيض مع اليهيود

ومعظم النين ينتمون الى المعافظين، من يمود الولايات المتحدة، جلؤوا من شرق أوروباً في العقد الاول من هذا القرن، لاتمم كـانوا يريدون ان يكونوا "عصريين"، ولكنهم شعروا يبرودة معابد الاصلاحيين، وسرعة انصمارهم في

ومن الناحيتين الفلسفية والتيولوجية، يقف ليه مود المصافظون بين "الارثونكس" و"آلاصلاح"، فهم مثل "آلارثونكس" يتبنون الطقوس اليهودية، ولكنهم، مثل "الاصلاحيين يتركون للفَردُ الْدق في لختيار ما يريد. ومنَّذ اواسط الثمانينات صار الاصلاحيون يرسمون نساءً في منصب حاخام، وهنا مخالف في صورة اساسيَّة للقوانين اليهودية، وادَّى مَذَا أَلَى اتقسامهم وتناقص عددهم بين يعود ابيركا. والمدافظون، مثل الارثونكس يعتبرون اليمودي

نسبة اليمود الاميركيين النين يتبعون التذمب "المحافظ" ٤٠ في المئة.

الارثونكس" النين يسيطرون علَّى الساحَّة السياسية والدينية في اسرائيل، وهي ان الاصلاحيين يلتزمون تفسير التعاليم الرمودية من زاوية الفرد وضميره، وبالتللي فهم يطرحون تساؤلات وتمفظات بالنسية للبساءت والطقوس اليمونية القنيمة، وقد يرفضون ما يُريدونُ مُنمَّاءُ لَذَا مِنا تُعَارِضُتُ وَالْمَفَّاهِيم الروحية المعارضة، وهم يعتبرون البِمودي يمُـونياً سـواءً كـان الاب يمـونياً أم ألام

يهودياً اذا كائت امه يمودية ومهما كاتت

. مُذَّمَّب "الاصلاح" يعتبر التقاليد اليمونية في

الأصلاحيون، مثلاً، يعتبرون الصميونية حركة متطرفة، وهم اكبر الصركات اليصودية في الولايات المتحدة واسرعما نموأ "أَمُعَافِظُونَ" مِن جُهة ثَانِيَّة، هم ايضاً حركة تأسست في اوروباً في القرن العاضي، على يد دارسين يمود المان، يؤمن اقترادها باليمودية كعرق "لنني"، وبالقانون البمودي "مالاخا"، واكنعم يغهمون الامرين على ضوء الدراسة

المعاصرة لليمودية. الحياة الاميركية.

وينتمى الى المذهب الارتونكسي ستة في المئة فقط من اليمود الاميركيين بعدما كانتُ نسبتهم (١ في المنَّة في السبَّعينات. ومؤلاء غالباً مع "الليكوِّد" ومع تتنياهو، لكن وصعهم الآن محرج جداً، لان نتياهو نفسه على خلاف مع "الليكود"، ولانه أو كان عليمم أن ينتقدوا الرئيس الأميركي السابق جورج بوش، لكان الامر سنملاً، ولَكن الوضع يختلف مع اطرة كلينتون لانمم مثلون فيما تشيلا كثيفا يفوق كثيراً نسبة تعدادهم من بين الاقليات "الاتنية"

الاميركية الاذري ويشعر الأصلاحيون والمحافظون، بقضب

الحياةً الدينية هناك، وحتى على الحياة السياسية فيما، مما يجعل اليمود الاميركيين، في نظر الرئونكس واسترائيل، في متوضع العارقين على النين اليمودي، بل "المرتدين" عنه.

ومنا جعل الكثير من اليمود الاميركيين ينيرون وجبوههم عن أسبرائيل، ربما للمبرة الأخيرة والنمائية، لنلك الخفضت تبرعاتهم هذه السنةُ ١٠ مليون دوار. وهذا ليس بمبلغ كبير في أي حال، الا أن اهميته تكمن في رُمزيته، ومُررُ اليمود الميركيون يعتبرون ان اسرائيل، عندر انقسام لهم.

ويُسارع تننيامو، كانباً كعادته، للى القول لليميد الاسيركيين، بأن تعريف أمّن هو اليمودي" بحسب ارثونكس اسرائيل، والذي سيصبح قاوناً قريباً، لا يعني اليمود الاميركيين ولا ينطبق عليهم، بل على يُمود اسرائيل فقط ولكن حجة تتنياهو وتبريره، لم يلقيا صدى من التصديق لدى يماود الولايات المتحدة، بل ويمود دول ليبركا الشمالية برمتها.

وُتَعَـرِيْفُ "مَن هو البِـهــوُدي" ليس مــوضع جدل في اسرائيل، حيث لا يشكّل الصلاحيون او المصلَّفظون الا لقليــة ضــُـيلة، على عكس تُعْسَلِمم لـ كُنَّ في المئلة من يصود الولايات المتحدة، النبي يعتبرون لن القانون الاسرائيلي العتيد، يجرَّدهم حتى من حقهم في الوجود كيمود، لذا اصبح يمود السركا، على يُقينُ، بأن اسرائيل الآن، عَارَتُ على عَتِبة تَجِريدُهُم مِنْ يمونيتهم، وهم يعتبرون الامر مضحكاً، أن تقرر أسرائيل، أنه لم يعد يُوجِد في العظم يمودى، الا انا كـان لرئونكـسيــآ، ومم يعـتبـرون آن

عنهم وليس العكس. وفي صبورة اوسع، وعلى رغم ان التساريخ اليمددي، مو تاريخ فتن وتنادر، فثمّة شعارً سائد لدى يمود العالم، يقول أن اليمود "مم وحدة واحدة ، وهذا الشعار اصبح موضع تساؤل لدى يمود الولايات المتحدةً. وعندما جه، رئيس الحكومة الاسرائيلية الى

اسرائيل هي ألتي نفرتهم واستعنتهم وتخلّ

الولايات المتحدة قبل اسابيع حيث رفض البيت · الأَيْيِضُ استقباله المُرةَ الأُولَى في تَارِيخٌ عَلَاقَةَ الرئاسة الاميركية برؤساء المكومات الاسرائيلية، ورفض كلينتون مقابلته ليضاً في مدينة لوس لُتُبلس عندمًا كُأن الاثنان فيما في وقت ولحد، قـوبل (اي نتنيـامو) في مـدينة أنديانا بوليس باحْتُجَاجَاتَ منَّ المؤسسَّاتِ اليموديةُ التي تجمع تبرُّعات لاسرآئيل، وقيل له علناً، أن ليس في امكانه "شطب وجلود اربعلة ملايين يملودي اميركي . وعندما جاء الى مدينة تيويورك، بعد هناً، لَحْضُورُ ندوة لليمودُ الارتونكسُ كُأَن مَحُورِ النقاشِ مو ما إنا كان اليمود يواجمون حالياً اتقساماً شبيعاً بانقسام الكنيسة الكاثوليكية، واقامة النفاهب البروتستانتية بصورة منفصلة

لنعبد الى التنعريف المذهبي، لانه يشرح

مَنْذُ القرن الملفي، وكما هو الوضع في هذا القـرن، توجـد الملط عـدة من اليـمـود، ولكن الفارق كان فقط بين من مو الشكينازي ، اي من البهود الاوروسين، ومن هو سفارديم" اي من اليمود الشرقيين... ... آنذاك لم يكن يوجــد شي٬ اســ

اليمودية الارتونكسية.

التوراة، كما يُشِّر بها موسى، على اساس ان أي تغيير هو من صنع البشر وليس من صنع الرب ومنهب اليهود الارتونكس، يتعارض طولاً

التحديث الذي كان يجري للدين اليمودي،

وتطبيقه في صورة تتماشي والمجتمعات التي يعيش فيماً اليمود. والى الآن، يقاوم اليمود

الارثونكس اي تغيير، ويتمسكون باصولية

وعرضاً وعمقاً، مع حياة البمود الاميركيين حيث

لا توجد بينهم اسرة واحدة لم يتزوج احد

افرادها من غير يمودي، كما ان ليبرالية يمود

الولايات المتحدة تذمّب الى حد عدم وجود

اسرة بينمم ليس فيـما من اعتفق ديناً غير

الشددة مَن سَيطرة الارتوذكس على اسرائيل

وعلى حكومتها الحالية، عندما نرى ان كل أسرة

يهودية أميركية سترى احد أبنائما او احد

أحفلًا ما وقد مار يعتبر غير يمودي. لذلك صار انتقاد اسرائيل علناً في الصحف اليمودية (التي

تُتُوجُه الى الطَّائِفة الَّيهـودية في كل مدينة

اميركية) أو في البرامج الدينية اليَّمونية التي تشتري لنفسما وقتاً تبثُّ فيه على التلفزيونات

الفرعيبة او في التناعبات المطينة... وكل هذا

جديد على يمود الولايات المتحدة وعلى الصورة

واكثر اليمود الاميركيين، خصوصاً الذين في

ويمكن جداً؛ لو تدمور الوضع، عندما يزيد

ضغطٌ ارْدُونْكس أسرائيْلُ، لَجعلٌ مفصومُهُم الاصولي المطلق لليمونية قانوناً، ان تنخفض

التبرعات التي يقوم بما يمود لميركا، لان

تبـاعُـدهم عن السـرائيل سـيــزيد... ومع هذا الانخفاض سيضعف النفوذ السياسي، لاسرائيل

هنا في الولايات المتحدة... ومعه ليضاً نشاطات

"اللوبي" اليمودي في واشتطن، الذي مو بدوره

فَّفي الانسانِيعَ الاخيرة؛ وحدما، وبلالة عِي

مدى اتَّخْفَاض حاَّنُط اسرائيل في واشنطن، قرَّر

الكونفرس الاميركي مرتين متتاليتين حجب دفع

المساعدات المالية الاميركية لها السباب تتعلق

والكونغرس الذي هو اصلاً قلعة اسرائيل:

بسبب سيطرة التولار اليسودي والصوت

اليحودي على المصير السياسيّ للشيوخ

والنواب، ما كآن ليجرَّوُ على القيام بما قام به،

لُّو كُان متأكداً من أن اعتراضات وتمديدات

سياسية سوف تنمال عليه من الناخبين اليهود،

النين هم على طرف النقيض الآخر مع اسرائيل.

الصور والانبه التي جائت من اسرائيل، عن قيام

الارنُوْنُكُس المتطَّرفين، برمي يهود اميركيين

وزوجاتهم بالبراز، عندما شأهدوهم يصلون معآ

عُنْدُ حَاثُطُ الْمُبْكَى في القدس الشرقية، لان

الارثوذكس يؤمنون بعصل النساء عن الرجال

خُلال فترة الاعياد اليمودية في تشرين

الاول المُاخي، طلب حاحًــامــات منَّ المصلَّينّ

التابعين لمم في لرجاء الولايات المتحدة أن

يوقـفوا تبرعاتهم الى اسرائيل، ويحـولوها،

لتقوية تيار المحافظين والاصلاحيين في اسرائيل

وحنث اكثر.

وينظر يهبود الولايات المتحدة بهلع، الى

بعملية السلام في الشرق التوسيط

يعاني شروخاً عنيدة.

الثلاثين من العمر، او اصغر، يعتبرون ان

التي كانوا يريدون أن يراما الأخرون عنهم.

الولايات المتحدة مي وطنهم وبيتهم.

لنلك بمكن تصور صدمة يمود الولايات

الاقليمية وانتماء بللدولية أقليميًا، تكاد القُمة واللقاءات على وامشها، والتي فاقتها أممية، تكون سسلت قلوب الايرانيين والعسرب المشاركين مما علق بها من احقاد وهواجس ثمانية عشر عاما من التعاطى السلبي المدفوع من عبوامل اقليمية ودوليةً عدة. وهي مرحلة كانت ضرورية بنا لبد؛ صفحة جنينة في علاقات هي

لكثر من ضرورية بين طرفين، يحتاج كلّ منهما للى ما لدى الآخر.

هذا الاقتناع بقوة.

التطورات الدولية والاقليمية. أسُلاميا، استطاعت طمران ان تدقق هويتسهسا التي نائت بهسا، مئذ العسام ١٩٧٩، وعلى مّرأى ومسمع من زعماء ومعثلي اكثر من خمسين دولة اسلامية مقدمة خطابا منطقياً هاندًا على رغم "النفحات" الحادة التي كان لا بد منها. خصوصا في كلمات ألافتتباح، دون ان بِؤْثرِ نَلَكَ عَلَى صورة واضحةٌ وعقُلَانيةٌ لمنطق دولة طالما وصفت بـ"الدينيــة المنفلقة". فالأول مرة يسمع الأدرون خطابا وتنظيرا أجرانيا لقضايا المسلمث ينبع من عقالانية الفكر وواقع الظروف، وليس من شهارات طوباوية تمثل

بُيرٍ في الشؤون الإيرانية - الاكثر تضحية من لجل الثورة وقيدها.

سالم مشكور

هل يجرؤ المحافظون

على معارضة نتائج قمة طهران؟!

على رغم انه من المبكر الالعام بكل ما حققته قمة طمران الاسلامية لايران نفسماء الا ان ما تحقّق حتى الآن، يكفى للقول ان أبران انتقلت الى مرحلة جديدة ومتقدمة على اكثر من صعيد. دون ان يعنى ثلك اقتصار فوائد هذا الأنتقال على أيران وحدما، بل يتعداها الى دوائر اوسع بـدا مـن الـدائـرة

وقد وضعت اللقاطت والإداديث المتبادلة بين اعلى مستبويات الحكم الايراقي والقادة العرب، حدا لعَّقد تجذرتُ في نفوس الايرانيين، حتى اصبحت ملَّماتُ غير قَابِلَةً للنَّقَاشُ وشكلت عند الكثير منهم خلفية قابلة أموقف سابي من لي دولة عربية الا أذا حصل ما يبدّلُ

لقد كُنْتُ اللقاءات المباشرة، فرصة للعرب، للاستماع مباشرة الى خطاب ادراني بعيـد عن "رتوش" القنوات التي كاتت توصله لهم سابقاً، دون ان يعني نلك انكار التغيير الكبير الذي طرأ على هذا النطلب والذي اصبح لا يتميز عن الخطاب الذي تعتمنه الدول العربية، الذي شهد بعض التغيير ايضا بفعل

الطَّمُوحِ المنظورِ اليهُ من زاويةُ ايرانيـة

أما على الصعيد الدولي، فأن الدعوة الى الحوار العضاري مع الفرب والتـلاقي معّه على ٱلمشتركاتُ جَا ۚ خَطُوة أُولَى فيُّ اتجاه حل عقدة مزمنة بين الاسلام

الواضح أن استقرار المؤسسات، واستقرار المعامَّدات، أو أسـتـقـرار التطلعات بين الدول، عناصر مهمة من الامن الدولي، لكن يدل أستخدام كلمة "استقرار" في شكلٌ عام جداً، علينا البحثُ عن امكانات النَّمو والتعاون الاقليمي والتطور السياسي السلمي: أن لم يحمل أي تقدم في هذه المجالات، فلنَّ يتحقق سلام وامنَّ حقيقيان،

حتى مع وجود شكّل من أشكال الأستّقرار. ولن يتحقق تالياً أمن شعوب جنوب وشرق

الرغبة في المحافظة على وضع راهن مــا. ومن ذلك المثال الأيطالي. أنا لا أزعم، كما يفعل بعض البلد ثين، ان

من جهة لذرى، لن يتحقق الامن في المتوسط

ثانيـاً، على أوروبا إن تُعنَى في شكل أعـمقُ بحلُ النزاع الاقليمي. ثالثاً، على اوروبا ان تولي اهتماماً لكبر ولن تُتَذَّذُ موقفاً لكثر صُرْامة حولُ ٱلتركيبات الاجتماعية السياسية في الدول الجنوبية الشريكة، لَا تَشَكُّلُ بِمَضَّ مُنَّهَ أَلْتَركيْبِاتَ عَالَقاً في وجه

وبدن مشتركة من من اكثر الوسائل ضماناً والممكن الاعتماد عليها في مسألة الامن الاقليمي، ومي بالتأكيد لكثر فاعلية من القمع. ومنذ قيامه بجادرة برشلوفة، اكتشف الانتداد الاوروبي لن التعاون ألاقليمي وعملية التكامل لا يشكلان الاهتمام الرئيسيّ الْدول العربية واسرالُيل، ما دامت لم تطرح بعد أي حلول النزاع العربي الاسرائيلي وخُلافهم حُول الْأَراضي- وَأَكَتَـشُفّ الاتداد الاوروبي أيضاً أنه لا يمكن فصل الشركة بين اوروبا والمتوسط عن النزاع العربي الاسرائيلي وعملية للسلام ومن منا الامتمام الاوروبي المتزايد باداً دور سياسي أكثر فأعلية في عملية السلام، والكف عن الاعتماد حصراً على الوساطة الاميركية. ولا يمكننا في الوقت لفسه تفادي طرح بعض التساؤلات الصعبة حول شركاء اورويا في المتوسط، وبالتحديد حول الدول العربية. بما أنّ سيدل التعاون بين مده الدول ليس في وضع جيد، اذا أوروبا محقّة في تساؤلها حول أمكانّ تدقيق تعاون بين النخب الداكمة لهذه الدول، إن والمتوسط. ويبدو في الواقع أن معظم هذه الدول تَفَضَلُ العلاقاتُ الثنائيةُ مع الاتحادِ الاوروبي، على مشارتع متعددة الجانب، وذلك غالباً بمدفّ تعزيز

لا نستطيع أن ننكر أن الحكومات الأوروبيـة

المتسوسط وامن جسيسراتهم الاوروبيين، في الامن الشامل في منطقة المتوسط، إذا بقيت الفوارق التي تَظَمَّرُ بِينِ الطَّرِفِينُ في حال لزنياد: البطَّلَةُ: الفَقَر والتَّفَاوِت السَّاسِع في الدخل في مشاكل تعانى منما دول المتوسط الشريك لاوروباء وقد تَغَذَّى هذه المُشَاكل الشعور باليَّأس وتؤدي الى تحركات جنرية، ما سيخلق من دون شك ضغوطاً متعلقة بمسألة للمجرة. وعلى أوروبا أذا أن تقرر اذا ما كانت تريد في النصاية مصاربةً المهاجرين او اسباب الهجرة. وكانت مبادرة برشلونة خُطوة كبيرة قلم بما الاتحاد الاوروبي في الْاَتِهِاهُ الصحَيحَ. أَكُن عَلَىٰ الدول والمجتّمَعاتُ الاوروبية ان تعلم أيضاً ان الشركة مع جيرانها الجنوبيين قد تكلَّفُها القيام بيعض التتازُّلات. من دون تعاون اقليمي في ميداني الاقتصاد والامن. لقد تبين حتى الآن ان اقامة مؤسسات

مركزُها الخاص على الساحة العربية. أيضاً وأيضاً أقول إن الامن الشامل في منطقة المتوسط لَنْ يتحققُ اذا بقيتُ عَالِيهَ الأَنْظَمة في جنوب وشرق المتوسط غير ديموقراطية وتفتقر الى الشرعية، وليست الانتخابات المنتظمة وحدما دلالة بالضرورة على النيموت راطية والنكوسة الشرعية. والمطلوب مو على الارجع: ١) -حكم حيَّد، أي حكومة مسؤولة، صادقة، تطبق القانون وتضمن شرعة حقوق الانسان؛ ٢) – فرص عادلة .، الْمُشَارِكُة السَّيَّاسِية؛ ٢) – امكان تَغيير النَّخْبة الحاكمة في شكل مسالم عبر التصويت، بما يتضمن ذلك من مخاطرة استبدال زعيم رئيسي

الى املاح تركيباتها السياسية

ایلی ادیب سالم

هنالك قوة خاصة تشدنا ندن الذريجين من الجامعة الاميركية في بيروت ألى جامعتنا. وهنه القوة لا تَتَغيرُ مع تغير الأحوالُ، لِتَنَا مُلْتَزْمُون المَحَافِظة على الجامِعة، وتأمين تَطُورُها المُسْتَمر. لقَد مُرثُ الجامعة في مراحل ثلاث، وهي تمر الآن في المرحلة

لرابعة. وَلَكنما لا تعي تَّماماً موقَّعَما الطَّلَيِّ بينَ الثَّلْثَةَ وَالرابِّعة. ومنا بعد ذاته مشكلة، وسأحلول ان اعلاجها هنا: المرحلة الاولى كانت مرحلة اليمان والتأسيس. لقد شهد القرن التاسع عشر حركة أميركية تبشيرية واسعة في كل انحه العالم كانت الحركة حركة تبشيرية بالمفموم البروتستتن للمسيحية. وكانت الانجان الاخرى من الاسلامية والكاتوليكية والمسيحية الشرقية تعتبر في نظر هذه الدركة لديانا بحاجة الى

كان المحف من منه العرجلة مو الدين. والتحريبة كالت الوسيلةٌ. وكاتت تترلَّقق مع الأيمان البُروتستَّتي نظريَـُلَان: نظرية تقديم الندمات للمجتمع، ونظرية الثقافة الليبرالية التي هي مثابة مدخل للحضارة المسبحية.

وتسمية الدامعة أنذاك بالكلية السورية الانجيلية، كانت لتسمية الصحيحة لمتنصف القرن التاسع عشر، اذ أن المنطقة كانت تعرف جغرافيا وشعبيا بسوريا. ولم يكن للبنان الدولة أنذاك طلةً في المنطقة أو في العالم، ولم تكن متصرفية جبّل بنان ضمن السلطنة العثمانية واضحة المعالم. فالتسمية السورية لما ما يبررما. والتسمية الانجيلية تعبير واضح عن واقع. والكلية كانت هي أيضا التسمية الحقّة للبرنامج الاكاديمي المتّواضع في

والخطَّبة الشهيرة لمؤسس الجلمعة دائيال بلس في ٧ كانون الاولُ (١٨ُ٧) بمناسَّبة وضع الُحجر الاساسي لكولَّدج ُمول والتَّيُّ قال فيما "بانه يستحيل على اي كان ان يمكث معنا فترة من الزمن دون أن يتعرف على ما تؤمن به وعلى هجتنا في هذا الأيمان". هذه الخطبة تمثل الموقف التبشيري البروتستتني أجمل تَمْثِلُ. فالدقيقة في خطبته هي المسيحية البروتستنتية.

اما المرحلة الثاثية فابتدأتُ بعد الحرب العالمية الأولى. وعندما كانت الامبراطورية العثمانية قد سقطتُ، وقامتُ بريطُلَتيا وفرنسا بتحويل أمارات وسنلجق ومدن السلطنة العثمانية دولا تدت الانتماب البريطاني والانتماب الفرنسي. وعندها قلمت دولة لبنان مع عاصمتما بيروت، كدولة مستقلة داظيا، تدت الانتماب الفَّرنسي. وكانتُ الْدركة المَّيركية التبشيرية التي قامت في القرن التاسع عشر بدأت تتغير وتتفهم انيان وحضّارات الغير. وقدُ تعلم الْمبشرون في الكانية السورية التَّبيلُية الْكثير عَنْ ألاسلام وعن المسيحية ألشرقية واخذوا يحترمون هذه الاديان لقد استمروا كمبشرين، ولكن امتماماتهم التربوية والتقافية اذذت تطغَّى على العملُ التبشيرَي. فكان من الطبيعي في روحية العقد الثاني من القرن العشريّن إن تَتحول الكُلَّية السُّوريّة الانجيلية الى الجامعة الأميركية في بيروت. فأميركا أصبحت قُوّة بعد الدرب العالمية الكبرى، والكلِّية تطورت في برامجها لتصبح بالفعل جامعة. وبيروت كانت قد يرزت في تلكُ المرحلة كمدينة

مرموقة على البحر المتوسط ً لمَّا لِبَنَانَ فَلَمِ يُكِنَ وَاضِحًا في نَلَكَ الوقت بِالنَّمِيةَ إلى اميركا. فَهُو فَي نَظْرِ الْمُعِرِكِينِ دُولَةً تَمَّتُ الانتَّمَابُ الفَرنَسيُ. وليس هنالك من تقارب في وجمات النظر بين الفرنسيين والأميركيين. ولم يكنّ منسلم و لبنان أنذاك ﴿ مَعَ الْدُولَةِ؛ كَـمَا أَنْ الطوائف المأرونيةُ والكاتوليكية لمّ تكن قريبَّة ابداً من الجامعةُ الاميرُكبة في بُيروت ومن النظام التربوي الاسيركي. فمرحلة ما بين الحربين كأنت مرهلة تعول، كانت تبشيرية وتربوية ولكنها كأنت مرهلة تتجه بوضوح نحو العلمنة

المرحلة أأثنائة رافقت نماية الحرب العالبية الثانية والتحولات

الكبرى الناتجة عنهاً. يجب علينا تفعّم هذه المرحلة تفهما كاملا،

وزير سابق ورثيس جلمعة البلمند

حتى نتمكن من مساعدة الجلمعة في انتقالها من المرحلة الثالثة للى المرحلة الرابعة (...). لقد أصبحت اميركا بعد الحرب العالمية الثانية قوة عامانية،

كاتت اميركا ترى النفط كمرفق حيوي للحلف الاطلسي يجب تأمينه. وكأنَّت ترىُّ الطرق الاسترلَّتيجيَّةً التي يجب الدفَّاعُ عنه لصد أي تقدم سوفياتي. لقد وجدت الدكوَّمة الامبركية في الجامعة الميركية في يبروت مؤسسة تربوية مهمة في المنطقة. فمنتها بالموال بسخاء واستفادت الجامعة من هذا الامتمام الدكومي بماء ولَفَدَّت مي تَفسما تتكلم عن الشرقُّ الاوسط وعن المنطقة وتعتبر نفسما جامعة اقليمية شرق اوسطية. وكان المسؤولون في الجامعة يشددون على اهمية التوسع لتلبية

تأسست كلية المندسة، وقام برنامج الادارة العامة، وتوسعت العلوم الاجتماعية، وتطورت المستشفى كمرفق ديوي للمنطقة

فى هذه المرحلة طغى التوجه السياسي على التوجه الروحي، ومع تغيير اسم Chapel الى Assembly Hall سقط أخر معقل للمرحلة التبشيرية. لقد كانت المرحلة الثالثة مرحلة سياسية وتوسعيـة. في تَلَك المرحلة كانت الجامعة في لبنان ولكنما أم تُكن منه واليم. وكان البركان السياسي الاجتماعي يُتلَّجح من تحتما دون ان تشعر به وتواجمه، لانها كانت تنظر آلى ما كانت

بيرد سير رسي. اما بالنسبة الينا ندن اللبنانيين، فان الحرب اللبنانية قد انهت المرحلة الثالثة، وادخلتنا في المرحلة الرابعة، ذلك أن الحرب قد غيرُتنا وغيرت نظرتنا آلى ٱلامورْ في درُجة لم نعد تتكلُّم تماما ذأت اللغة التي يتكلمها زملاؤنا النين يأتون من نيوبورك

يتكلمون عن الشرق الاوسط وعن المنطقة وندن تتكلم عن لبنان، فبعد ان خبرنا ماسي البنطقة والشرق الاوسط، لم تعد هذه الكلمات المنمقة من اقليمية واوسطية اولويات بالتسبة الينا. لقد فتدت الدرب عيوننا وأصبعناً نرى الدقيقة المأسوية، نرى اتنا ندن الابناتيين، كنا ندافع عن كل قضية الا قضية لبنَّان، كُنَّا نعتنق افكارا وأيدبولوجيات أما اكبر من لبنان أو أصغر منه، ولكننا لم نفكر قط بايديولوجية على حجّم لبنان. كنا الى حد كبير تتجاهل لبنان، كنا شيوعيين، واشتراكيين وعالبين وقوميين عرب، وقوميين سوريين وعلماتيين واصوليين ولكننا لم

خسرنا كُلنا في حرب لبنانٍ. والجامعة نفسها خسرت، وكان لما نصيبها من الشهداء والمأسي وقد فكر بعض المسؤولين عنا بنقاها الى مكان آخر، كما فكر البعض بأنما قد أنتمت وطلبوا منا ان نرحل ونومن عيشنا في مؤسسات اخرى. لقد تُحملنًا المسؤُّولية وبقّينًا. ولا نتفهم أليوم من يأتي من الخارج ليقول الأن الجيدون تركوا لما انتم الوسط بقيتم لأن لا خيار لكم، هذا تَجِنُّ عَلَى الْمُقْيِقَةُ وَعَلَى التاريخِ. أن النَّين بَقُواً هم النَّين حافظوا

ً اليوم عندنا وطن واضع المعالم. أنه يولجه مشكلات عدة، ولكن أمامه أيضا فرص ملألة للتحقيق والابداع. أن أمكانت منا

الى المعمات السياسية الكبرى التي تُنبثق من مسؤولية الدولة فأميركا الامبراطورية غير لميركا جزيرة القرن التاسع

الامبراطورية تنظر الى الكرة الارضية وتصوب عليها كمناطق ومجموعات. ففي منطقتنا كانت ترى ما لا تراه ندن. كانت ترى ، بُنطَفَةُ الشرق الأوسط، منطقة ثمتد من تركيا الى العلام العربي

ذلك أن روحية ألعصر قد اصبَّعت علمانية، سياسية، أستراتيجيةً

على الجامعة وامنوا استمرارها، يستحقون لذلك كلُّ تقدير

الوطن في فريدة في هذه المنطقة. فـمهـمتنا في المرحلة الرابعةُ هُو انَّ نرى لبنان، وان نتفهمه وان نعي دوره فيَّ المنطَّقة. لقد تألم لبنان ما فيه الكفاية من تجاهلناً له واهتمامنا بغيره. اننا تعتقد بأن لبنان عظيم في حد ذاته ويستحق جامعة عظيمة سياسية، اقتصادية، وتدول العقل الاميركي من مهمته التبشيرية كجامعتنا. ولكثر من ذلك نظن بأن الجامعة الاميركية في بيروت

الى ايران، ويَلْكستَان، واسيا الوسطى(...).

وندن أيضاً أتجرفنا في هذا التيار دون ان نعي ان التشديد على المنطقة قلص من تشديدنا على لبنان. فالشرق الاوسط كان بحاجة الى مهندسين، ورجال اعمال، واداريين فعندها

وواشنطن وهيوستن وغيرهاء

نکن لبنائیین(...).

وتكريم(...).

الجامعة الاميركية في بيروت: تحوَّل نحو لبنان

محظية جدا لانها موجودة في لبنان، ولأن لبنان يعطيها حرية العمل وحرية الكينونة. لكل جآمعة في العالم دور اقليمي ودور عالمي، ولكن مهمتها الاساسية موجهة للوطن الذي تعيش فيه. وقد يظُن البعض بأن لبنان صغيرً، والبلُّد الصغيَّر لا يستدَّق حلمعة بهذا الحجم. فالواقع أن لبنان مو البلد الوحيد في العالم العربي الذي لا يجوز أنَّ يُحدُّ فقط بحدوده الجفرافية. فمُّو انتشار اقليمي ودوَّلي وَمُغْتُرِبُونَا مُنْتَشَرُونَ فَي كُلِّ أَنْحَا ُ الْعَالَمَ، ولبنان وجود اقْلِيمَيّ عالمي. فندن لا نتنظر من العالم العربي ان يعرب لبنان، فلبنان عربي بذاته، فالتحدي هو ليس في تعريب لبنان، بل في لبننة

العالم العربي لأن العالم العربي يحتاج اكثر ما يحتاج الى الخصائل

اللبنائية من حرية، وبيموقراطية وتعدية واعتراف بالآخر،

والفتاح على العالم. أن المرحلة الثالثة قد انتهت ونحن نحتاج الى

أعادة تقويم جبية لمقومات المرحلة للرابعة. على الجامعة ان تصوب جهودها على لبنان وتثقف اللبنانيين، واللبنانيون انفسهم يسلممون في تثقيف العالم العربي وتطويره. اما أَذَا استمرَّتْ الجامعة في تجاهلُ لبنانِ والتطلُّع تُدو الشُّرق الاوسط فهي لا شك ستخسر لبنان والشرق الاوسط معاً. وقد يكُون الوقتُّ قد حان لكل جامعة تعمل في لبنان لتقوم بتصحيح مسيرتماً، وتصويب برامجما في ضوء الأمَّثولة آلتي تعلمناها مَّنَّ الحرب اللبنائية. وفي الوقت الذي تنتشر حركة العوامة لا بد من

والآن ولاول مرة في تاريخ الانسانية قد تطورنا الى درجة يمكن لنا أن نقدر التنوع وتصافظ عليه فالتنوع هو البعدل الدضاري من التبشير. أن كنت مسيحياً، يقول التنوع، كن مسيحياً بالعمق، وتغمم الآخر وإقبله كما هو، وتعامل معه على صعيد المساواة. ان كنت مسلماً، تعمّق في الاسلام، لكن تفهّم الآخر واقبله كما هو، وتعامل معه على صعيد المساواة. التنوّع

يجمع بين التعدديات ويوجمها نحو اهداف ايجابية(...). في علم التنوع يفخر كل بدينه ويعمل مع الأخرين كمواطنين في نظَّام مدني مُسؤُّول. فالاميركيونُ النسيِّديونِ أُسِّسوا جامعةً ا وبنوا كنيسة وهذا العمل يجب ان يحترم، ويجب الكنيسة ان تستعيد اسمها Chapel وتخلع عنها اسم Assembly Hail الذي اخنته في مرحلة التقالت.

ان بيتَّروتُ هي العُناصمة العالمية للكنائس والمساجد. وفي تناغم هذه الكنائس والمساجد تكمن عظمة لبنان وميرته الكنيسة لا تدتاج لأن تسمَّي نفسها "قاعة اجتماعات" كي انتفاهم مع الجامع، ولا الجلمع يُغير اسمه ليتفاهم مع الكنيسة فكلاهما موجودان ابداً. والتعاون بينهما تفرضه العضارة المتطورة. في كل المراحل الثلاث كان لبنان موجوداً الى حد ما، وكُلَّت الجامعة تراه في شكل غير مباشر وغير واضح، أما اليوم فيجب لن تراه وجماً لُوجه. وينتظر من الجامعة ان تتَدخَّل في واشنطن وتغير تفكير هذه المديئة السياسي حتى ترى لبنان وتتعامل معه

كفاية في نفسه. ويجب التأكيد بأن التشديد على لبنان لا يلغي اقليمية الجامعة وعالميتها. فأقليميتها هي مرهونة بالتزامما الكلي بلبنان، ولا شك بأن زملانا الميركيين بقدرون موقفنا هذا بعد الذي حل بنا، ويتفهمون قلقنا على لبنان وتفضيله كقضية على قضايًا المنطقة وأقضليا ألشرق الاوسط

انه يمكن للبنان أنَّ يحياً بدون الجامعة، ولكنه يحيا بدفع اكبر اذا كانت الدامعة وراعم اما الجامعة فلا يمكن ان تعيا بدون لبنان. ويما اتنا ملتزمون بالجامعة وبلبنان يجب أن نؤمن التناغم المستمر بينهما. ولا شك في أن الجامعة ستكون الرابح الاكبر باعادة تقويم لوضعها وللزمن الذي تعيش فيهء ولمعمتها المستقبلية في مثل هذا التقويم تؤمن الجامعة دورها المبيز وندفع بها ندو قرَّن أخر من العطاء للبنان ومحيطه العربي.

الاخطر عدم الاستقرار الاقليمي

تفضّل غالباً حكومات قوية وطويلة الامد في الجنوب على تغيير متكرر. أكن سياسة كهذه ليست حكيمة: اذ ان عدم حصول تغيير قد يكون دلالة على الركود اكثر منه على الاستقرار. والتغييرات الدكومية المستمرة ليست بالضرورة نلالة على عدم استقرار سياسي، كما يؤكد على

الدول الديموقراطية تنعم بالضرورة بسائم أكبر لكنُّ مَا يَمْكُنُ ٱلْبُـالَةِهِ هُوْ أَنَ الدُّولُ الَّتِي تَتَمَيِّزُ بنذب سياسية انتخبت وتراقب ديموقراطيآ، مؤهلة اكثر التعاون مع جيراتها والتخلى عن بعض عناصر السيأدة للمؤسسات الاقليمية. وَمِدَانَ العَامِلَانِ ضِرُورِيانِ لاقَامِة بني امنية شَامِلَة. في الذلاصة: اذا كانت اوروبا، وخصوصاً ألمانيا كجرُّءُ الساسي من الاتسادُ ٱلاوروبي، تريد دعمً امنهــا الخلص في ما يتعلق بمنطَّقَّة المتوسط، والامن المشترك مع للشركاء في المتوسط يتطلب ذلك سياسات جديدة او اكثر جدية في مجالات ثلاثة محددة، اولاً، على أوروبا أن تفهم ان الشركة مشروع ذو اتجاهين يتطلب تعديلات السيَّة ورفع الصَّواجز الوقَّائيَّة من الطرفين.

الحلَّ السلمي للتزاعات والتعاون التقليمي. وفي ما يتعلق بالتحدي الاول، بعض التفاؤل سموحً به: مثلكً موجة من التفهم بدأت تسيطُرُ على ألَّمَاتيا وعلى اورُوبا في شكل علمـ ان رجالُ السياسة والنفب الاجتماعية يفهمون اكثر اليوم مما كاتوا منذ سنتين، ان الشركة، والتجارة الدرة خصوصاً، لا يمكن ان تكون طريقاً ذات اتجاه ولحد لما بالنسبة الى التحديين الأخرين، فأنا لُست على القدر نفسه من التفاؤل، يعلم رجال السيباسة الأوروبيون أن عليتهم تأدية دور سياسي اكثر فاعلية في ما يتعلق بالنزاع العربي الاسرائيلي والنزاعات الأخرى في المنطقة لكن حتى الآن، يبدو أن الانداد الاوروبي أن يستطيع تأمين هذا الدور. أذ لا يوجد حتى اليوم سياسة خَارُجِية وامنيَّة خَـاصَّة بالاتدـك الاوروبي، ان تصريحات هذا الاتحاد تبدو جيدة جداً، لكن متى تعلُّقُ الامر بالوساطة او المفاوضات او بأي نوع من الديباوماسية الفاعلة، لا تزال أوروبا تعتمد على الاميركيين. وهذا ليس محيحاً فقط في مسألة النزاع العربي – الاسرائيلي، بل أيضاً في مُسأَلَة الصُحْراء الْفَرِّيبة او النزاع القبرعي. حتى في القضية الإخبرة، وهي مسألة معض أوروبية،

ترَّكت اوروبا الى الآن حقّ المبادرة في أيجاد العلول للولايات المتحدة.

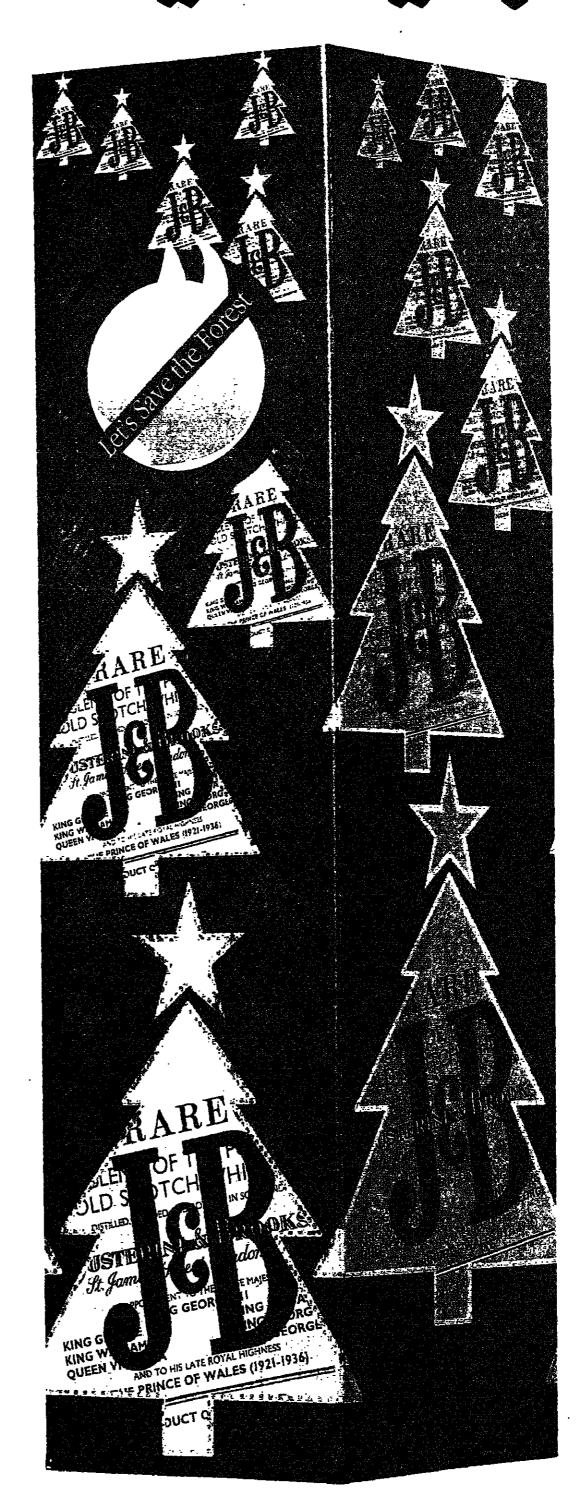
أخيراً، وفي ما يتعلق بالتحدي الثالث إي بماجة أوروباً أأماسة لأن تكون اكثر لفقتاحاً في انتقادها الفاشستية ولعدم احترام مقوق الإنســان، اشك في أن تكون الدول الشــريكة سوف تسمح بذلك اذ ان بعض التنظمة العربية في منطقة المتوسط قد تفضل البقاء خارج مشروع الشركة الاوروبية المتوسطية انا كأتت مذه الشركة سوف نتسبب في ضغوط تهدف

ترجمة جماتة حداد

هدية لك وللطبيعة بعيد الميلاد

إلى بعلبتها الخاصة للأعياد هدية لك ولطبيعة لبنان الذي تُحب. الآن ، اشتر إلى بعلبة الأعياد وساهم في الحفاظ على الثروة الحُرجية في لبنان عبر مشروع الحُرجية في لبنان عبر مشروع "الإطفاء الجوي للحرائق".

Tradition isn't what it used to be.



لطلباتكم الشخصية الرجاء الاتصال بالقسم الأخضر على الرقمين : ١٤٧٤ ٣٠ - ١٠، ٩٥ ١٩ ٢٥ - ٣٠

الكاتب والمخرج المسرحي القطري حمد الرميحي: التجريب لم يحصل الا مع ستانسلافسكي وبريشت والوجوديين

القامرة - رياض أبو عواد: مرس ُ همد كَارميِّحيُ الأدب والنقد المسرحي في لكويت ديث تذرج عام ١٩٨٠. عمل في التلفزيون القطري رئيساً لقسم النصوص الدرامية، وبعدها مراقباً النصوص الدرامية، ثم انتقل الى قسم المسَرح كبادث مسردي. ويتولى دالياً رئاسة قسم المسرح في دائرة الثقافة والقنون القطرية. 🛎 حمد الرميدي، هذه المرة الثانية التي تشارك نيها في معرَّجان ألقاهرة الدولي للمسرح التجريبي

قَمَا مِنْ الأنْطِبَاعَاتَ الَّتِي تَرَاكُمتَ لَكُ حُولَ مُنَّا - أُعتَقد أن مهرجان القاهرة للمسرح التجريبي، سلهم في تطوير المسرح العربي عبر نقل رؤيّة جديدة تؤسس الآن لجني تمارها. فالممرجان أتأح لهام البيدع المسرحي العربي مشاهدة والأطلاع على الإيداعات العالمية المختلفة، لننطلق من خلالها لتشكيل مسرح جديد يتكنُّ على ثقافتنا العربية. أفهمت من خلال حديث سابق بيننا أنك قدمت ورقة حول المسرح التجريبي في احدى

الدورات السابقة. - قنمت تلك الورقة في الدورة الرابعة للمهرجان، وما جه فيها يعبر عن قناعاتي ومغاهيمي للمصرح التجريبي، وفي رأيي انّ هُالْتَهِرِيبُ عَلَى المستوى العالمي كمصطلح وكمفُموم لَمْ يُحْمِلُ الا في ثلاث تَجارِب، وهي تجرِبةُ سَلَالْفُسِكِي لَلْذِي اسس مدرسته الطَّلَاقَ مِن بفهوم فلسفي جنيد ليصل اي الشكل المسرحي الجنيد بعد سنوات من البحث والعمل لتأسيس هذه المدرسة،

والثانية كانت عند بريشت في المانيا، والذي قطُلُقٌ مَنْ مفمومه للفلسِّفة الماركسية لتأسيسُّ مدرسة جديدة خلال ما اطلق عليه "مدرسة

لَمُأَ التَّالِثَةَ فَجَاءُتَ فَرنسية، عندما تطلقت موجة الوجودية على ليدي سارتر، وصعد كتاب العبث مثل جان جينييه، مستندين الى وجودية سارتر، لِيكُونُوا شَكُلًا تَديداً للمسرح يختلف عن الاشكال السائدة في نلك العصر.

الما التجارب الاخرى، سواء على الصعيد العالمي أو الصعيدين العربي والمحلي، فمي لذنتُ من هذَّهُ الْمعارسُ ٱلثَّالاتُ لَّتَوُسسُ تِجارُب جِدِيدُهُ في المسرح على المستوى الشكلى فقط

● ماذا عن البسرح القطري؟ - لدينا فرقتان مسرحيتان اهليتان، هما "فرقة الدوحة المسرحية"، و"فرقة قطر المسرحية"، والهليتان يعني اتهما تحصلان على دعم مادي من

والفنون، دون ان تُــــُــُدُــلُ فــي شۇونھما الادارية والمالية وهناك ما يقارب من مسردية خاصة،

لتمويلها، هذه

جيد طوال العام باستثناء الاجازة الصيفية. 🛊 تعرفنا اليك كمؤلف ومذرج مسرحي.

في الوطن العربي في ظلِّ حكم العسكر.

ماذا عن التلفزيون؟

🕭 عودة الى المسرح. اثارت مسرحية "سجلات رسمية" الكتير من اللَّغط حول ما طرح فيما عن الموضوع اللبناتي و"البدون" وطرح اللجوء في النهاية الى اسرائيل لدل مشكلتهم الذي استفرّ مشاعر البعض.

- أثارت الهسرحية صخباً خليجياً وعربياً، واختلفت وجمات النظر في تفسير بعض المضامين والمفاهيم، وخصوصاً في شقها اللبنائي الذي فسره البعض كاساةة لشعب لبنان. وهذا غير صحيح فاتا اعتبر لبنان اكثر دولة عربية لديما هامشٌ واسع من الدرية، في اطاري الفُنْ والثقافة. وهي نموذج يحتذى به سابقاً والآن في تجسيد الْحَرِيةَ نَسَبِياً للانسان العربي. وعلى هذا الاساس كان اختياري للبنان في المشمد الذي يتحدث عن "البدون"، فألمواطن غير الداصل على الجنسية الذي يفشلُ في حلُّ مشكلته محلياً يفكر في اللَّجو، اليَّ لبنان بناء على تلك الخلفية التي يعرفها عنه، الا انه عندما يجد أن مشكلته بدون حل وتقفل في وجهه كل الابواب، يتحول مانياً، وهذا ما جعلني أصوره يطلب اللجوء لاسرائيل كأسوأ حل، كنوع من الاستفزارُ للمشاعر وأثارة التعاطف مع مجموعةً

البدون" في الذليج العربي. على اي حال يذكرني هذا الدادث بكتاب جلال صادق العظم "نمنية التحريم العربية" في قراءة بعض المثقفين العرب لرواية سليمان رشدي. • اعتمدت في مسرحيتك "سجلات رسمية"

على المزج بين المسرحية المترجمة "سترة من المخملين" للبلغاري ستاتيسالف ستراثييف، ونص "المعاملة" الذي كتبته. مل يقوم التجريب في مسرحيتك على هذا المزج. هناك من استحسن هذه الرؤية وهناك من رأى اختلافاً في المستوى بين النص الأجنبي. والنص المحلي، وضعفاً في

– في التجريب المسرحي كل يقدم رؤيته الخاصةُ، وانا قُدمت رؤيتي، في ظل ان النصين يتعاملان مع حالة واحدة، هي البيروقراطية التي تَجعل للسجّلات الورقية قيمةً تَفُوّقُ في أَمميتما قيمة الانسان نفسه، رغم ان الانسان ينبغي ان يكون القيمة الحقيقية المطَّلقة في هذا العالم وقمت باضافة جزئية مَعمة بالنسبة الَّى الخليج مي مُشكلة "البدون"، والمسرحية فازت في المسابقة المسرحية الخاصة بدول مجلس التعاون الخليجي، أنا اتفهم الملاحظات التي اثيرت والتي ربما كان وراءها لجوء بعض الممثلين الى الارتجالَ في الشق المُّحلي بَهْدَفُ اصَّحَاكَ الجمهور، وهذا لم يتكرر في العرض الثاني للمسرحية.

يتودّد الى كوكب ملؤه انتّ وبعضّ

العاشيَّة لك. أنت عمادها في

تربة راحتيك تتسزر جئورمآ

السماوية. تدمل لها في عينيك نداء

الاشتعال ووعدا بانقشاع السكينة،

وكم تشبه في اوجاعها حب ما قبل

الشَّموس وحر كثير،



الفرق عضويتها حدالرمين غير ثلبتة فقد تجد العمثل نفسه مشاركاً في اكثر

من عرض مع اكثر من مجموعة. والموسم المسرحي كمؤلف ومخرج مسرحي، اتتجت بعض اعمال،

من اهمها "بودرياه" ودرياه تعني بالفارسية البحر، يعني ابو البحر، شاركت بما في عدة ممرجاناتُ، ومسرحية "ظالم ومظلوم" التّي تعالج مسألة العبودية ضمن النظام العالمي الجديد، ومعالجة مسألة الانسان العربي في صّراعه بّين المصالح والمبادئ. والمسرحية المشاركة في هذا الممرجان "سجلات رسمية" التي تتناول مسالة البيروقراطية، ومشكلة المواطنين النبن يطلق عليهم اسم البدون". واخرجت مسرحيتين لابرهيم غلوم احداهما تناولت حياة احمد بن ماجد. البحار العربي الذي إعطى العرب والغرب موسوعته البحرية ومأت غريباً ووحيداً واخذت المسرحية اسم هذا البحار. والثانية "رأيت للذي سيحدث" اعددتما من مجموعة اعمال لعشرة شعراء عرب منهم محمود درويش ومظفر النواب وبدر شاكر السياب وقاسم حداد، بعد حرب الخليج، فتناولت الازمة

 قمت بتأليف خُمسة اعمال تلفزيونية منها بعض المسلسلات مثل "فايز التوش"، والطوش باللهجة الشامية تعني الاخير. قدم المسلسل على ثلاثين حلقة تعالح قضايا اجتماعية محلية وعربية. و"مهموم عايش فرحان" الذي تناولت فيه الوضع

الخليجي، كل حلقة تناولت احدى القضايا.

أقصةً حب" اذتيرت كونها "قصة كلّ

الازمان والاوقات وان كانت مصرية

الطَّابِعِ". واضَّافت اتَّه عمل رائع للأُديُّب

الذيّ رشّح لماكزة نوبلٌ لُلأُداب فّى

منتصف التمانينات ومو أيتميز بسرعة

الايقاع وبشخَّصياتٌ من صميَّمُ الحيَّاة معير". وتسميعات من صحيم الحياة مع تحسس فني للمكان وأسلوب موجز معبر". وتدور أحداث القصة في قاهرة

وفتاة يناضلان ضد الاحتلال الأنكليزي

سردية متقدمة نات قوة جمالية".

وَقُلَاتَ انْ الْكَتَابُ "سيرة ذاتية عن

مفارِّقة العودَّة الى الوطن يرويها نفس

حميْم يتميّز بعاطفة مكبوحة. أن غنر

العمل بالشخصيات جعل منه رواية

وقصة قصيرة ودراها جماعية في الوقت

في جامعة القاهرة هو البسر نفسه الذي لا يستطيع قطعه مرة واحدة في

وامام سؤال عما اذا كانت اللجنة

أوائل من أعلنوا تأييدهم للسلام مع

اسرائيلُ دافعت غزول عن اختيار

اللجنة قائلة ان نجيب محفّوظ قالُ

عندما تسلم جالازة نوبل عام ١٩٨٨ "انقذوا الفلسطينيين من الرصاص والتعذيب وانقذوا الأسرائيلين من تدنيس ميراتهم" مؤكدة ان "آفتيار

البرغوثي لم يكن لكونه فلسطينيا

وأتمأ وقع الاختيار على عمله الله عمل دد يسس س ____ الدعاية او المبالغة ويكشف الدٍوانب السابية لدى الفلسطينيين ايضاً فمو

اذن ليس احادي الجانب وليس ابيضً

ولم يتمكن نجيب محفوظ الذي

لمتعَفَلُ أول منّ لمس الشميس بعيدٌ ميلاده السادس والثمانين من حضور الاحتفال الذي حضره وزير الثقافة المصري نظراً الى وضعه الصحي وانما وجه رسالة مصورة بالغينيو هنا فيما

لأفكرين وشكر قسم النشر في

الدامعة الأميركية الذي قال أنه "يقوم

بعمل كبير جداً سبق ان حظيت به

بعص مبير مسلم يوم قرر أن يترجم أعمالي أو بعضها ثم زاد في نلك مع كتاب آخرين مما يعتبر تشجيعاً مستمراً للانتاج والابداغ

سينات حُول علاقة حب بين شاب

النامرة - "النمار" : افتأرت لبنة تدكيم جائزة نبيب بحفوظ للأنب الانيب الراحل يوسف انيس والشاعر الفلسطيني مريد البرغوثي امنحمما هذه الدائز السنوية فتى تُقَدمها الجامعة الاميركية في القَّامِرة في عيد ميلاد الأديب نبيب مدفوظ وتتضمن في شكل خاص

اول رواية قصيرة نشرها يوس

واكنت رئيسة لبنة التحكيم فريال عَزُولَ لـ"النَّمَارِ" أَنْ الْجَائِزُةُ الَّتِي تَمَنَّح للمرة الثانية هذه السنة تقوم على



بورت (الهوليداي إن مشايعة)

يقدم تصوراً جديداً للقضايا العربية". وكان قسم النشر في الجامعة الاميركية للابنية الراطة لطيفة الزيات والكاتب ابرميم عبد المجيد اللذين ترجم لمما الباب المفتوح" و البلدة الدري". وقالت غزول (عراقية) أنَّ اللَّجنة تتناول كما كبيراً من الاعمال الادبية

> . ومندت الجائزة "قصة حب" وهي أُدْرِيشٌ علم ١٩٥٧ و رأيت رأم الله" ومي العمل التثري الأولّ الذي نشره الشاعر مريد البرغوثي في ٥ حزيران



جائزة نجيب محفوظ لادريس والبرغوثي

"أهمية العمل هي التي تدكم اختيارها وليس جنسية الكاتب" مؤكدة ان الكأتب الفائر باللغة الانكليزية ولغات

اختيار "عملَ متميز غير مترجَّم من اعمال الرواد اضافة الى عمل جديد

دعوةٌ الى عشاء سرّي العاشقة لا يفتك بها الانتظار، لا يتسرب الشوق من فراش الاميرة تقدر ان تخاف، وان كانت تجهل العاشقة ويستميل الشعر كي بقيَّة الحكاية. فالمكاية انت، والبقية عتَّماً ستأتي. هي تعزن لأنك لم تقفز من عينيها بعد لم تنزل في يديما، لم تُدمشك شعوبما. مي زن من أجلك، لأنك لا تعلم بعد كم سوف يكون لك قـمر على تفرها، ونمب على خدما، وامرأة

الحب الأول! تُحـول قــِـلـتـك دون جبينة في كلّ ركنٍ من ارضما. خروجماً الى الآخَر، ويحول الآخَرَ العاشقة تخصب وحدتها بالحبّ والشــمــوات المجنّـحـة والـفــوضى دون تراكم **قبلا**يك عليها، لم ترسل لها للحرائق، لكنّ ما صنعته شفتاك ر. الشمية. تُستحضر طَلال الأخرين هائل. اما ما لم تصنعاه بعد، فهائل غير البريئة لئلا يخبو عطش المصرفة، لكنّ الأخرين قوتً العاشقة فيك. قد تـظن انك تستطبه تغييبها لكنها تحيس لانتظارها، ونشوتها العاجلة سرير بارد في اغنية الجسد. توقما البك عصافيرك وأفكارك واللذة في غلبتما. وعند الدساء خصوصاً، وفيّ يستعبد فيما كلّ ما كان ثائراً الصباح ليضاً، الت تصنُّع منْمُأ ويُطلق ضفائّر كلّ ما كان مأموراً. اللمسة والنبع والديــاة. ومتى قصيتما حقاً، سوف تفقيك اللهفة تسكن فردوسما المعلُّقُ، ومي لا تحفل بالسياج والنساء انتصاراتك وخيباتك السابقة كي والبراءة المفتعلة، فقد جمَّزت لك

تمنيك ننوبك الآثية. رُغبات طائشة سوف تتزادم على العاشقة اليك، ولن يتعب الاحتفال بجسنك متى حصل، المسير. سوف تتبثق دون لتقطاع 🕏 ودينها لن تختصر ولن تكبت ولن تمدر: ستأخذ ما مو لما وما قد لا من وأقّعها كي تستندرجك الى الله توافنها والكلّ حاماً يحميها من إ اليقظة الفقيرة فيطير بها بعيدآ ولا العاشقة تُنمض المواجس بحط الا على وجمك. والخيالات وترمق الغيب بابتسامة شاردة، فيخترع لها حاضراً مستحيلاً

العاشقة لك، فيك، اليك. تتأرجع في نومها بين نسيان قليل ونسيان كثّير، لكنَّمَا لا تفقوَّ ولا تستيقظً الا على رغبة فيك لن تندمل. تجعلك الماً منى نظرت في عينيما، وتعيدك رجلا متى نظرت مي في عينيك ونابت. لا تففل الدعوة الى عشائما الْسري، فالعاشقة متّأهبة سيدى، ولم تُعَد تريد لن تنتظر.

والبيت وهيي

جمانة سلوم حداد

في مهب النساء

مدر للشاعر الزميل زامي وهبي كتاب "في مهب النساء" عن "دار الحدد" وهو الثالث له بعد "حطاب الحدد" وهو الثالث الم يْـرة" ١٩٩٠ و"صادقــوا قــمـرأ" ٩٩٢ أَ، شِمِس قُصائد أولى تحتُّ عنوان كبير: "دع عنك لومي" تحكي "حكاية الرجل المفناج" و"جي الشموَّة" وتفاصيل حميمَّة من سيرة حب تتَطبعُ في فصول اخرى: "مَن الْمَاهُ تخرجين"، "اصحقه" و"تتبرج لأجلي". يقع الكتاب في ١٠٢ صفحات من الدجم الصفير ويحوي زمه اربعين

وندماً لنيذاً لا يتثاب وكائنات

مدهشة تشبه الازمار، سوف تدلُّكُ

على الطريق، وتملل للمعجزة حين

تمتدي أخيراً ألى اميرة العاصفة

المتهورة. يتسرب الشوق من

فراش الأميرة العاشقة ومن ثيابها ومن عدم ثيابها، معما كتمت، يمرع

الي البحث عِنك، فالى مزيدٍ من

الصّور الفباريّة والاشكال الفارغة.

ويـوقـع ومبي كـتـابـه اليـوم في معرض الكتاب العربي برعاية الرئيس رفيق الحريري بين الساعة الخامسة والسابعة مساءً في جناح دار الجديد،

دعوة الى انتخاب مجلس نقابة جديد

تدعو نقابة الفنيين السينمائيين في لبنان الزملاء الكرام اعضاء النقابة الى حضور جمعية عمومية وانتخاب مجلس تنفيني جديد للنقابة وذلك الساعة العاشرة من مباح يُوم الأحد ١٩٩٨/١/٤ ، في مسرح المدينة - كليمنصو. واذ تعلن النقّابة أن باب الترشيح لانتخابات اعضَّه المجلس مفتوح حسب الاصول القاتونية حتى تاريخ ١٩٩٧/١٢/٢٨ في مكتب النقابة، تتمنى على جميع الزملاء المبادرة الى الحضور لتفعيل العملية الانتذابية وتنشيط المشاركة بما

الله يحيى الأموات يا زياد الرحباني!

ـت سـاعـات في "صـوت الـشـعـب"، واكـثـر من سـبـع سـاعـات في

مجموعة رميبة من التناقضات والادعاءات والمفارقات والافكار المشتتة والأراء

ويضع الشارة الممراء على صدره والكرافات الممراء في رقبته نكاية بكل

ويَـقَفُ مع المعتَّقلين الفلسطينيين في سجون اسرائيل نكاية بقصائد معمود درويش. ويستنكر العمليات السابقة للحزب الشيوعي في جنوب لبنان

ويدافع عن سمير جعجع نكاية بـ شرقت شمس ِ "البيسي."!؟ والائحة

النكاية تطولٌ، ومن الافضلُ القفز فوقها ألى موضوعٌ آخر هو التعدي الفاضح

على أفكار سُياسَيةٌ ملحة وعلى أسماً؛ فنية صَنعَت مَّعجزات حقيقيةً في الفنَّ

ُ فَهَّل يَجِد زياد الرحباني الجرأة في القول إن وديع الصافي "طُخَّل" في

السنين العشر الاخيرة، ولا يُوجِدُ من يُقول لُهُ أنْ أَمُهُ فَيْرُوزَ، السَّيدة فَيرُوزَ، عمرها ما "طحات" الا عندما صارت بين يديه؟

ومل يجد زياد الرحباني الشجاعة في الاتمام بأن المطربة صباح ساهمت

في الاغنية المابطة، ولا يوجد من يقول له انه في تاريخ الاغنية اللبنائية لم

وهل يجد زياد الرحباني القدرة على محو كل من كتب وانشد ولحن الاغنية

السياسية الانتقادية، ولا يجد من يقول له ان الزمن لم يصله مقصوصاً وأن

هناكٌ في لبنان اساساً اسمه عمر الزعني وفروعاً منما مرسيل خليفة وبراعم

منها اسَّامة الرحباني؟! ليس واجب الجمهور رفض كل فن سياسي، الا اذا

وَهِلَّ يَجُد زِيادُ ٱلبراعَةُ في اعتبار غياب فيروز عن ساحة الاغنية الوطنية

موقفاً "ممن" يغنون اليوم للوطن، ولا يجد من يقول له ان فتاة مجمولة ذات

يوم مضى أسمها جولياً بطرس اطلقت "منرفض نعنا نموت" التي نافست في

شُمرتها اغنية فيروز "اسوارة العروس" في كل مواقع النصال الفكريّ

ويتمنى زياد الا يضطره البعض لأن "يقتل" ليتأكدوا من أنه غير مدمي، في

تم... هذه المعزوفة التي تقول أن زياد الرحبائي هو الّذي تنبأ بالدرب

اللبنائية ، وهو من يتنبأ بأنها... "رابعة باذن الله"، كفى تكبير زياد بها

ان اي مقال كتبه اي صدافي او اديب لبناني متنوّر من وزن غسان تويني وانسي الدرب أتيف...

وانّ اي تُصريح "لأَبرأ" السِّياسيين اللبنائيين الشيخ بيار الجميل و"ادهاهم"

الرئيس كميل شمعون و"انكاهم" كمال جنبلاط أو أي ندوة سياسية لأي

مُجِرِّبٌ أو مَفْكَر نعود اليها في الرشيف تنضح بلغة الدرب الأثية لا ريب

اما في الوقت الحاضر، فان لي بيان "معارض" لحكومة الرئيس رفيق

فُمانًا قال زياد الرحباني غير ترداد الذي يقوله اهل الصحافة والسياسة،

ما هي الرسالة التي يريد زياد الرحباني ايصالها، واليوم تحديداً الى

فاذا كانت رسالة الوحدة والعيش المشترك فليست هذه لغتها لأن هذه

واذا كاتت رسالة الثورة، ورفض الوضع القائم فليس هذا بابها لأن هذا

بابُ افساد سلم اهلي مُهزوز - نعم مهزّوز - ولكن لا مجال لمقارنته بأي

فلا يثير غباراً كثيراً لأنهم سياسيون وصحافيون، بينما حين يقول زياد

الحريري الداليَّة وما قبلها واي نَّاقدُ سَياسي اجتُماعي يقولُ: اتتبهُواْ مَنْ عُودَةً

حين يطالب بليقلف (أي بقتل) برنامج "الآخ بار" ليتأكد من أن احداً لا يدعمه!

يكن هناك "اهبط" من "رائعته" الشهيرة "ع السنسول" مثلاً لا حصراً؟

ويكتب في "السفير" نكاية بجريدة "النمار" وغسان وجبران تويني! ويظهر في "البيسي." نكاية بـ"المستقبل" و"M.T.V." و"N.B.N."!.

"اليهسي."، ولم يستطع أبن امرأة، لبناتي وعربي – كُون الطَّقات بثت على المُفادية – إن يعرف ابن "يفط" زياد الرحباتي اليوم، ومل مو فعلاً "غط" ام

لا يزالُ في "الَّفْضَاءُ" الذِّي حلَّ فيه طيفاً أكثر من عشرين عاماًا

فهو منذرًط في التزب الشيوعي نكاية بغورباتشوف ويلتسين!

ويتكلم في "صوت الشعب" نكاية يبقية الاناعات!؟

التمرّاب للبنانية الاخرى!

تكاية بـ حزب الله عالياً!

والسياسي والثقافي والفني!؟

وتصيله طاقات الانبياء

يحدث العاصفة لأنه... موسيقي سابقاً!

لغة نبش القبور والتمثيلُ بالجثث ورمّي عظاممًا للكلَّاب!

ثم لنقلها بصراحة:

فليس غير الله – انا كان موجوداً على لغة زياد – هو الذي يحيي الأموات في لبنان وفي... روسيا كمان! اذا كان الدوار الذي يريده زياد الرحباني بين اللبنانيين مثل الدوار الذي حرى بينه وبين الدكتور فؤاد ابو ناضر في "حوار العمر" ف... كَلْفنا خاطركن، الله حوار انتمى بأن "يضب" احدمما ويرحل، وأن "يتضبضب" الآخر! بعد في يا اخوان.. وانا كلقت الييموقراطية التي يريدها زياد الرحباني مثل ديموقراطية ستَّالين، فأيضاً كلُّفناً خاطركنَّ وخاطر... ملايين بل عشرات الملايين من

هل بِعْقَلُ (جَمِيلَة هذه الـ: هل يعقل)... هل يعقل أن يكون هناك فنان لا يعترف بأي فنان آخر في لبنان والعرب وعالم الكرة الارضية كله سوى بأبيه وامه دون سائر خلق آلله، ومذّا الفنانُ نفسه يريد الانتقال الى العمل السياسي ولا يعترف ولا يطيق ولا يؤمن الا بثلاثة فقط، في لبنان والعرب وعالم الكرة الارضية كله، هم لينين وستالين و... نجاح واكيم ولا أحد غيرهم

وما هذا الفنان "السياسي" الذي يأتي من موقع العداء للكل، فنا وسياسة، وناهب الى العداء الى حد الفاء الأخر، كل آخر لا يرى رؤيته، ولا يتبع مواه ولا يردد خلفه كلّما غنى او لحن او تكلم سياسة، أه ثم أه؟! فكما سمح زياد الرحباتي لنفسه بتخليص جسده واعطى الفرصة لهذا الجسد لكي يستعيد عافيته، نظن إن عليه أن يسمح اولاً بفرصة وأو قصيرة الـ"الشعب القنيد" لكي يتمكن من إن يخلِّص تفسه من المتطفلين النَّين نأبَّى ان يكون بينهم... زيادُ الرحباني!

الدكتور سليم نعمة

شعر صوب الخلاصات

الكتباب: اعزل بجناحي قديس (شعر). ً المؤلف: سامي نيال. _____ الناشر: "الانتشار العربي" _

بيروت، ۱۹۹۲. تبدو تجربة سامي نيال الجديدة في مجموعته الاخيرة "أعزل بجناحي

مسموسته «حير» اعزل بجناحي قديس" قاطعة مع ما كتبه في ما مغى (استشراقات النرجس" (۱۹۹۲) و قاموس الرغبة" (۱۹۹۶)، فقديمه غلبت عليه صيغ تنقصد الابهام والسوريالية وألتركيب الذمنى حين تنحو كتابته "الرامنة" الى الوضوح ورفع الصوت بجمل غنائمة والْقَائَيَّة. هذَّا من جهة، ومن جهة اذرى تتجه قصيدة سابي نيال في "اعْـُزُّل بَجنادي قبيس" مـوب الخلاصات او التتأثج. انما في الغالب تَتَركب (القُصيدة) من مقدمات تفضي الى نتائج. مقدمات هي محطات بحث الشاعر عن خاتمة: حكمة (ما لا يلزم أبداً/ مُذَهُ النَّبِانَة)؛ او مفارقة (اشترى القائد الفلاني/ خمسين عَصفُوراً/ طيِّر الولدُّ الفلانيُّ

الخمسينُ وطار معماً)؛ او اعتراف وتـقـريـر (يـقـس من وجـودي في الداخل/ نسي اني شاعر العتمة)؛ او صورة جمالية (كما لو انه نبع جف). وتجربة نيال الجديدة، في قطعها مع سابقتيها، كأنها مراجعةً مقرونة ببحث عن لغة ومكان خاصين، اكثر مما هي خيار منجز ومحسوم وواضح. ولهذا فمي على حوار صريح مع غير تجربة شعرية، وبالتحديد منما التنجيارب النتي لا تبندو ذات هم اختباري او "حداثوي"، ولا هي منفتحة

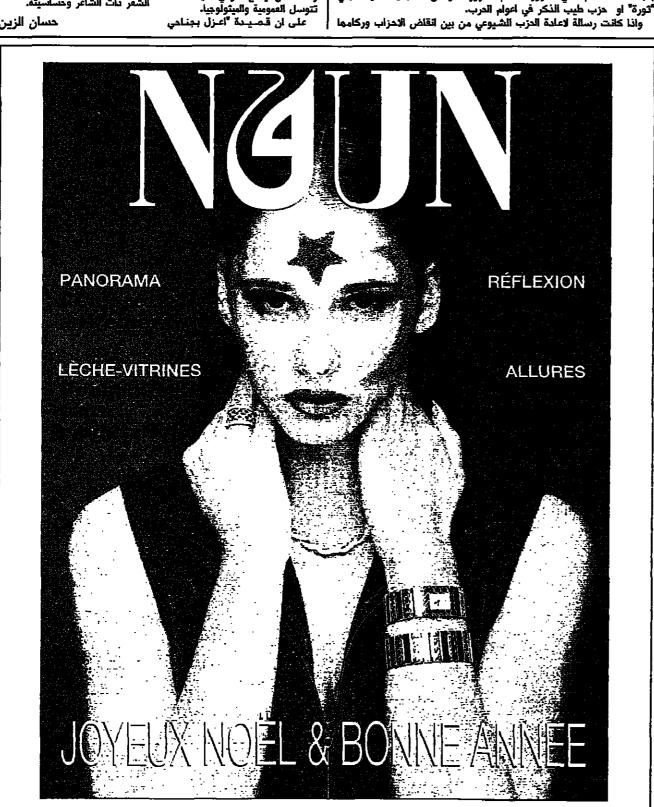
عِلى العَالم والجديد، بل تبدو قصيدة "أعزل بجناحي قديس" متملة يبعض التجارب، (في اللغة والعبارة وتركيب القصيدة)، الالقائية ذات "الريتم السريع لذ تقف، تلك التجارب، تحت شرفة اول ايقاع واقربه. فتارة تعانق الغنائيـة، واخرى تبـحث عن لدن، وثالثة عن ايقاع... وفي كل الحالات تتوسل العمومية والميثولوجياء

قديس" لا تسلم نفسما نمائياً وكلياً للقرب والبساطة، وربما بالامكان أعتبار استلاب قصيدة نيال الاخيرة بتلك التجارب يوازيه قطعه مع قصيدته السابقة. مَن هنا "رهان" النقد في "عزل بجنادي قديس" على المراجعة والبحث عن قصيدته او مداخلها. وترجمة هذاً، او مكامته ومالبساته، مي في الدوار مع التجاربُ "الجدية" فيَّ المُفْتبرِ ٱلبِّيرِوْتي، وأنَّ كَانَت مَنْه المكامن والملابسات ضعيفة قياساً بقوة وحضور التجارب الاخرى الخفيفة ذلت الايقاع السريع، يحاول آلشاعر بشفافية وسخرية

قراءة "احداثيات" حيلته ومحفوفاتها وتفسيراتها. ولعل قصيدة "اعزل بجنادي قديس ً لا تقارب سوى هذه الاقاتيم، وتُعتصم، ارادياً بها وبخرافة العائلة المفككة والمشتتة في أتجاهات متناعدة متناقضةً؛ وبالحرب ولا سيما أتعكاساتما في الشاعر؛ وبالاحلام والنكريات والوعدة والعزلة والعلم

ومفاعيل هذا هي ان كثيراً ما اتت عربة الناكرة وعلى تروبها، وخلف "فأنوسها"، من هنا تقترح القصيدة اسلوباً قصصياً فيه من السرد مفاتيحه، ومن الحكاية خرافتها، ومن الشعرُّ ذاتُ الشَّاعرِ وحساسيته.

حسان الزين



En vente le jeudi 11 décembre

سعاد سليم في ٣ محاضرات

عن البلمند الدير تاريخه ومخطوطاته

44.3

🗣 ابراج (ت: ۲۹۲۱۹۲):

ر – "الطائرة الرئاسية" (ماريسون فورد)

رئيس أميركا الرمينة في الطائرة، وغاري

أولدميان فَائد الضَّاطفين، في المقيامرة

العبالية التشويقية واللامثة على الطريقة

يعندون بالدمار النووي، وجورج كلوني

مع نيكول كييمان هما المنقبذان، في

· ٢ – "وَتَرَاعُ الْوَجَهِ" (العنف المِتَقَاطَع بين الوجوه والتقنعة إن تبويلت وتبييلت في كوريغرافيا المواجمة الأسرة للمفرج جون

وو، مع جون ترافولتا ونيكولاس كيدج).

نُّ - كُونُ إِرْ (ليكولاس كيدج يفأمر قاصيا عنيفا ضد خلطفي طائرة نقل

السجناء، تشويق ولماث ومؤثرات من

. "بينييه" (كومينيا فرنسية مسلية

مع ألان نساباً الذي تحول كلباً في مظمر

طوم بيرينجر وميرنا ريتشاردسون). ٨ – "لا شيء للنسارة" (حوميديا سوداء

لانعة مع تيم روبنز ومارتن لُورنس). ٩- "مرقل" (الشخصية الاسطورية القوية

تدرج من استودبوات ديزني مرسومة

٢ – "المصير" (المفرج القدير يوسف

شامين يصوع من التاريخ ومن مجد

الاندلس وشخصية إبن رشد رسالة

التسامح والنب نأت الصَّدى في الواقع

النالي، مع نور الشريف ومحمود حميد

🖣 اریسکو بالاس(۲/۷،۵۹۰۱):

أمياج " (الجنون الاميركي يضرب

تانيسة في الجبو، مع رأي ليبوتا ورفياقه

٢ - "بركبان" (الكارثة المبارقية تهيد

لِوس انبلس بصمها، وطومي لي جونز مع

أن ميتشه يحاولان إنقلا مع يمكن إنقلام

٢ - المصير" (راجع برنامج أتلانتيس).

الشميرة في نقل رائع وبأرع للشاشة مع

كينيث براناه اخراجا وبطولة، مع مجموعة

٥ – "سلطة مطلقة" (الرئيس الاميركي

الشاذ وفي مواجمته كلينت إيستوود

لخلق الفضيحة، والسينما الاميركية تكرر

موضوعاتها، والاذراج لايستوود نفسه).

" الطلارة الرئاسية" (راجع برنامع أبراج).

♣ الدورادو (ت: ٣٤١٧٢٢): "سلطة مطلقة" (راجع برنامج اسباس).

١ - "يُوم الأباء" (مسفسارقسات الابوة

الضاحكة بين روبن ويليسامس وبيلي

" (راجع برنامج آتلانتیس)..

آنا کارینیا (اِصدی تصفات

٢ - "مياج" (راجع برنامج أتلانتيس).

تولستوي في أجواه العشق والسرب،

إخراج برنارد روز، مع الفرنسية صوفي

♀ امیابیاد (ت: ۸۸۲۸۷۲/۲۰):

السائق البسيط يُقدمُ في مؤامرة خطرةً،

لكن آلى جانبه جوليا روبرتس آلمنامية

يوم الآباء (راجع برنامج إيليت).

الشابة، لِغراج ريتشارد دونر). ٢ – "يوم الباء" (رليع برنامج إيليت). ٢ – "بين" (رلجع برنامج إيليت).

🗣 امپير (ت: ۲۲۸۸۰۳):

؟ - "هَلُمُلْتَ" (راجع برنَّامحُ اسْبِلُسُ).

🗣 برودوای (ت: ۲۶۵۲۹۶):

"تعر" (نيمي مور راقصة التعري لا تغادر شاشتنا المدلية في سمولة).

١ - "إنتزاع الوجه" (راجع برنامج أبراج).

. - "مانع السلام" (راجع برنامع أبراج). ٢ - "طوم وفيف" (راجع برنامع أبراج).

٤ - " الطائرة الرئاسية" (رلَّجِع برنَّامج

٥ - مرفل (راجع برنامج أبراج).

١ - "هرقل" (راجع برنامج أبراج).

٢ - "الطائرة الرفاسية" (راجع برنامح

أ - "مياج" (رابع برنامج أتلانتيس).

ر - "المصير" (رابع برنامج اسباس). ٢ - "هاملت" (رابع برنامج اسباس -

النسخة الكاملة ٤ سَاءَات، حفلتان يومياً:

🕰 سارولا (ت: ۲۵۰۰۳۷):

🛊 فاندوم (ت: ۲۶۲۹۹۶): َ – "الطَّاثُرُة الْرِئَاسِية" (راجعُ برنامج أبراج). ٢ – "لا شيء للضمسارة" (راجع برنامج

"المصير" (راجعُ برنامج إسباس).

٣- "هرقل" (راجع برنامج أبراج)

🖷 فريواي (ت: ٤٨٥٥٩٠):

أَمْرُ لَيْلِم فَرَاتَكِي الْنَابِلَةِ (بوليسي علطفي في أجواء المافيا مع دنيس موير وداريل مانا، إخراج بيتر ماركلي).

وسرین معده مربع چیز سرسی). ۲ – "نن" (راجع برنامح ایلیث) ۲ – "انا کارینیا" (راجع برنامج ایلیت).

٤ - "يوم الأبه" (رلجع برنامج إيليت).

🖚 کولیزیه (ت: ۲۶۲۹۲۲):

روميو وجوليت" (إقتباس معاصر لإمدى كلاسيكيات شكسبير، إخراج باز

æ کونکورد (ت: ۲۹۵۸۲۷√۱۰):

١ - "قِنزاع الوجه" (راجع برنامج أبراج). ٢ - "لا شي، للفسارة" (راجع برنامج

أبراج).

ابراج).

ابراج).

چ کسلنگ (ت: ۹۹٬۹۱۲۵۰۳):

إ - "لا شيء النف سيارة" (راجع برنامج

"لا شىء للفسسارة" (راجع برنامج

پلائیت – طرابلیں

(ב: (יֹז/צניזי): (בֹּי

€ سان ایلي (ت: ۲۰۲۲۰۲):

.7,7 e+7,4}.

♣ بلانیت – الزوق (ت: ۲۲۱۲۲۲/۰۰):

أبراج).

أبراج).

١ – "تظرية المؤامرة" (ملّ غيبُ

🛊 إيليت (ت: ٢٨٦٠٤٨):

كريستال، إخراج أيقان رايتمان).

"بركان" (راجع برنامج إسباس).

€ الحمراء (ت: 22 • 727):

من النجوم البريطانيين والاميركيين).

في إدارة مليك جاكسون).

فيلم "أممير" (راجع برنامح اللانتيس)

♣ اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۱):

تكينسون ينتقل الى الشاشة الكبيرة).

🗣 أتلانتيس، المنصورية

الاميركية، لخراج فولفعلنغ بيترسن). ٢ - "صانع السلام" (مرة أخرى الإشرار

إخراج لعيمي ليدر).

المذرح سايمن وست).

الكتاب اليوم في ذروة التواقيع شعر وقصة الى تجارب خصبة



ماني حمود يوقع في جناح "النمار".

يوما سلبعا من سنته الاولى بعد الاربعين، ظل معرض بيـروت العـربي الدولي للكتباب الذي ينظمه النادي الثقافي العربي في "أكسبو بيروت"، الموليداي إن، على وهجه مستضيفا الزوار بين أجندته العابقة بروائح النبر والورق، وحاصمها الكتاب.

اكثر من جناح، فَ في جناح دار أَلْنُمارُ للنشر وقع الزَّميل هَاني حَمود كتابهُ الجديد "المستفرب" بالفرنسية تجربة شخصية للبنائي ولد في صيدا وعاش في بيروت، ثم انتقل الى باريس ومنها الَّى الولايات المتحدة لاكتمال علومه. وهو يتُـلِّع الاحسات من باريس، من بعيد حيث الاجواء مختلفة، والنظرة الى الامور تختلف. والحوارات على غير ما

هي في الوطن، هاني حسود نظر الى الحسرب في مـرأة مكســورة، عــايش احدادها الطلينة بنظرة شموليـة على عكس بعض اللبنانيين النين غلبتهم المشاعر والأحاسيس واحيانا التعصب المناطقي والطلافي. والمستغرب فكرة لدى هاني حمود منذ صفره على غرار المستشرقين، سافر الى الفرب، عليش أهله

ومعتقداته وعاداته، وهو الشرقي الذي حُمل من تراثه زادا. قصص من الواقع وروايات علقت في الذاكرة، او هي من غبرات الايام يرويها المؤلف بشخم خياليـة غير حقيقيـة، وقد تشابه اشخاصا حقيقيين لانما في صميم

ُ وفَّى الكتاب الذي قدم له السفير

فيفيان غاتم تقص الشريط (سعيد معلاوي)

السددة غاتم لمنطقتنا اكثر من معنى

ولعمية، هذه المبادرة تستوجب

الوقوف عندها لحل رمسوزها وأبراز

معَّانيهًا كي تأخذ مكانها الطبيعي من

أن تبنى مكتبة وان يقدم كتاب الى

طفل ناشئ، يثقفه ويصطحبه في رحلة

العمر عمل يستحق التقدير، والشكر الجمعية فرداً فرداً ولرئيستها السيدة

غاتم، وما دام هناك من يعطي ويضحي

فَهُذَا يُعِنَى أَن لِبنان بالْفَ خُيرَ، وأَنَّ المِستَقِبلُ بايدينا نصنعه بالعطاءات

ولخيرآ كلمة الجمعية القاما مسؤول

اردت أن تُعرف حقّيقةٌ لّبنان فاترك

المحنة واقمد احدى القرى النائية

الضآئعة بين الارض السماء وفجأة

يعتريك شعور بأن عالمك هنا لا هناك

مُدِّق توفيق عواد حين قال: ان

وان مؤلاء مم أملك لا اولئك.

تلعث وراء المال وتبث سموم للفسق

واضاف، ان زيارتنا المرمل تمدف

من قُدر له ان يتعلم في مدرسة

وما تغرسه مطرس القري في

نفوس ابنائها من فضائل اخلاقية يوفر

لمّم مناعـة لا تقّـوى على خـرقـمـا

أنَّ مثل هذه المدارسُ تربي الاطفال

بشعر من يرتادها بالثقة والاطمئنان

. فيدخُلُما رَآفَع الرأس، ويتعلم فيما بكل اعتزاز ويذرج منها مواطئا صالحاً.

الى التعرف على آملُها وتفقد مدارسها.

الضبعة يعرف قيمة هذه المدرسة

حفريات المدينة والدُضَّارة الزلافة.

التقدير والأحترام.

والتضحيات.

فيفيان غانم دشنت قاعة هرملية

المرمل — "النمار": دشنت رئيسة جمعية الانماء التربوي في البقاع فيفيان روبير عاتم لمس قاعة منطقة للمرمل بعد تأهيلما وتمتضنّ مكتبة ووسائل سمعية وبصرية وكتب مطالعة باللغتين العربية والفرنسية وقرطاسية لصفوف الحضانة والتمميدي والابتدلاي. وحضرت رئيسة اتداد جمعية النَّمْضَةَ النَّسَائيُ في البقاع منى مروان فارس والنائب السابق علي محمد جعفر وعلي زعيتر ممثلا النائب عازي زعيتر ورئيس البنطقة التربوية إميل معكرون وأمين سر دائرة التربية ادمد الرمح والمفتش التربوي محمد الجباوي والسيدة منتمى حيدر ورئيس مركز الامن العام في الهرمل الرائد محمد

دعت هدى الخوري الى امىسيـة شعرية عن كتابماً "تدفّق في ايما البحر أن من الساعة ٥٠٠٠ حتى ٢٠٠٠ مساء السبت ١٢ كانون الاول في كتيسة السيدة الكبرى، بيتُ شباب.

على اعتماد الدب طريقا في المياة، واتضاد الشـرف اسلوباً في ألَّتـعـأمل، واعتبار التعاضد سبيلاً لبناه المجتمع. وتأبع: لماذا لهتسمسامنا بالمدرس الرسَّعيَّة؟ لانما كانت الضحية الاولى للَّدرب لأنها مدرسة ابناء الشَّعب. قُنَّ المدرسة الرسمية الصللحة تساعد على دُعُنَّ ثَلَكُ تُأْجَيِلُهُ لَفُتُرِهُ تَحِقَيْق مِداً تَكَلَّفُؤُ الْفُرص كما تساعد على تحقيق عملية الانصمار الوطني. نريد تعزيز المدرسة الرسمية حتى

ج | ث|ت|ب| ۱|ب ات إث ات]بإ ן ל ב ذ الاطفّ السُحُــُز أَدَّ أَدَّ أَثَا فأظاطاش ح ا | ز | ح | ك | غ | س خ ال ط ظع غ ف اق اض الاحرف الابهجية ش د م ض م ل ك ق ك ط ض الالفبائي. يمكنك التنقال بين <u>ص ا ذ ا ن | ص ا</u> ن|ھان

غ ا ز اس ال ا و ا و ال ا ك اغ

اعداد: جورج الاسمر

ع ف ق ك ي ن م ق ف غ

أبراج). ٣ – "الطائرة الرئاسيـة" (راجع برنامح

ءُ - "بينيه" (راجع برنامج ابراج).

٥ - "صلاح السائم" (راجع برنامج أبراج). ٢ - "هرقل" (راجع برنامج أبراج).

* لاساجيس (ت: ٥٦٢٠٠٦):

۱ – 'بَين' (راجع برنامج إيليت). ۲ – 'فجريه' (الصحيفات السوداوات

الأربع في عملية سرفة، إخراج غاري

٢ - أخـر الرجـال الواقــفين" (حــرب

عنيفة المدرج والتبر هيل، مع بروس

ر -- "ماملت" (راجع برنامج إسباس).

"مياج" (راجع برنامج آدلاتنس).
 "يوم الآباء" (راجع برنامج إيليت).
 "المرأة والساطور" (مصري اسميد

🕏 لاسِيتيه (ت: ٠٩/٩٢٧٢٠٠):

١ - " أَنَا كَارِينِيا " (راجع برنامج إيليت).

٢ – "أضر أيام فأرائكي النباية" (راجع

برسی مریونی. ۲ – "بین" (راجع برنامج ایلیت). ٤- "فجریه" (راجع برنامج لاسلمیس).

اً - "هياج" (ولج برنامج اتلانتيس). ٢ - "بين" (واجع برنامج إيليت)

٣ - "هاملت" (راجع برنامج اسباس).

🗣 مارينيان (تّ: ۲٤٥٢٨٧).

"ألمرأة والمسلطّور"(راجع برنامج لاس

ألعشاق البؤساء كوميديا دي لارتي،
 فرقة ايطالية العروض الخميس والجمعة

والسبت ١١ كاتون الاول و١٢ و١٣ منه.

عين المريَّسة (ت: ٢٦٢٤٦٦):

بهلول في اسطنبول ، مع سمير غاتم.

ليائي أسبانيا (من الاربعاء إلى السبت).

"كرمال ربطة خبز"، إخراج بطرس

– "المصطبة" لجواد الاسدي.

📮 مسرح "سيزرس بالاس"

(فندق ريجنسي يالاس –

♣ مسرح جورج الخامس،

ادونیس (ت: ۹۹٬۹۱۱۵٤۸):

مسرح مونو، شارع الجامعة

- "مي.. في غيلب الدب والموت"، إذراج

– "رزق الله يا بيــروت"، إفــراج جــلال

– "شي غريب شي عَجِيب"، تأليف

مدمد خوندي، بطولة أماليا أبي صالح مع

طوني نصر وعباس عواضة وجيسيكا

₽ متحف جبران خليل جبران

يفتح من التاستة الى الفامسة بعد الظمر

معرض ألذريف الدادي والعشرون حتى

(ت: ۱۲۷۱۱۹۲/۲۰)

کل يوم في بشري.

متحف سرسق:
حي السراسقة:

🗣 لادرُيّس، ۗ الروشة:

- كالدر عتى ١٩ كلتون الاول.

🕏 ستاسيون دي زار،

– سمير مولير حتى ° T كانون الاول.

- نُلْدِين فيلْضُ قمير حتى ٢٤ كانون

- ايضونات ببزنطية متى (٢ كانون

أغاليري بخعازي، الاشرفية:

☀ ڤاروجان سنتر، الزلقا:

جَانَيْنِ رَبِيزَ، الروشة:

· ئيوني پيلار حتى ٧ أ كلتون الاول.

– محمد روّاس حتى ١٠ كاتون الثاني.

🏶 الدحل (۲۱ افار – ۲۰ نیسان): لا

لترك لشميتك ان تتفلت من القيود منا

الأسبوع لان وزنك الى ازدياد وصحتك الى

سبور. 4 الدُور (٢١ نيسان – ٢١ فيار)، الحظ

كثيرة لا تنفع في الضيق. 4 للسرطان (٢٢ حزيران – ٢٣ تموز)،

المشاركة بما لاثما مفتأحك اثي العلاقات

اً الصـــِـد (٤٤ تموز – ٢٢ آب)، الت

حيوي جداً ولكنك تفتقر الى المبر، ومنا يؤتر سلباً في عملك. • العـنرة (٢٤ أب – ٢٢ ايلول)، انظر

الى الامور من بعيد ولا تتركُ نُفسكُ

تَغْرَقَ فَي الوحولُ والرمالُ المتدركة. • المينزان (٤٤ ايلول -- ٢٢ تـ١)، الت

ناقد جيد ولكنك تبالغ أديانا وتتطرف في

ة العسقسرب (٤٤ ت ١ – ٢٢ تـ٢)،

ترغب في تبديل جنري في حياتك ولكن ﴿ الواقع يكون مختلفاً وتصبر حتى عن ﴿

أبسط الأمور. • القـوس (٢٦ ت؟ - (١ ك()، خطط إ

لعطلة الاسبيوع هذه، ولا نعضي وقبتك يُجُ

4 المِدِيّ (٢٢ ك 1 – ٢٠ ك)، ليست ج

الاسور معقدة الى الحد الذي تعتقدم

ظمعمُ أن تفكر ملياً وتجزئ العقد. 4 اليلو (٢١ ك٢ – ١٩ شباط)، امض

شطراً من وقتك برفقة الحبيب ولا تعامله رو

عاله من المحمد المسلمان € المحوث (٢٠ شباط – ٢٠ اقار): أمور الح

كثيرة تفكر فهما ومعظمها يسير في أم

الانجاه الصحيح نحو بأوغ المنف

للعلمة والشهرة

ثاثمآ دون لمناف

٠٠ كاتون التاتي.

اليش مُغَبغب،
 جادة شارل مالك:

حرج الكفوري:

اليسوعية (ت: ٢٠٤٤٢١):

ميشال جبر (القاعة الصغرى).

﴾ مُسُرح شاتُو تريانون، الزلقا(ت: ٤٠٢٤٢٠):

خوري (القاعة الكبري).

وهشآم مجدرة

🗣 مسرح قصر البيكاديللي

(شری

ا مونتريال، العمراء

(L: YEAG3T):

4 مسرح المدينة

لُساعة ٨,٢٠ مساً.

(ت: ۲۲۰۰3۲):

ت: ۰۹/۹۳٤۹۰۰).

🗣 مسرح بيروت،

كليمنصو (ت: ٢٧١٩٦٢)

(ت: ۲/٥٤٠٩٧٠):

مرزوق مع نبيلة عبيد).

برنامح فريواي)

🗣 لي دون، ڤردان (ت: ۲۹۲۱۲۳):

ررب استمرت امس حفلات التوقيع في

لمدرسة سهلات الماء المؤهلة بالكتب

غنام والمنفذ ألعام للحزب السوري

وكان تدفل استهل بالنشيد الوطني فتقديم لدسن محفوظ، فكلمة الميثَّة التعليمية لمحمد جعفر قال: إن لزيارة

امسنة شعرية

لحنة الاهل

جرى انتكاب لجنة الأمل في مدرسة راهبات مار يوسف الظمور في بيـروت للعـام الدراسي ٩٨/٩٧

نُبيلة شحادة، عادل عامي، نسرين مَاجِد، عصام صبح، احمد تُتير، نهاد بنداق، منتمی سعد، ندی اسماعیل، كمال مصطفى مصلح، كمال مدور.

من الياس لحود جاءنا من الشاعر الياس لمود الذي استقال من اتصاد الكتاب اللباتيينُ لأسباب خاصة، وأخرى عربية تتعلق بِالْغَاهُ إِقَامِةَ "مَهُرْجَانُ الشَّعْرِ الْعَرِبِيّ برست والعشرين" في لبنان، وهو ما تم الاتفاق عليه منذ أشهر بين الاتعاد العبام للأدباء والكتباب العبرب واتصاد العدم سبب و المستقيل من رئاسة الكتاب اللبنانيين، أستقيل من رئاسة لجنة مذا المعرجان بعد أشمر من العمل الاعدادي المضني، داعياً إلى الاصرار على إِقَامِتِهِ فَي لِبَنَانُ بِأِي وَسِيلَةً كَانَتُ (حَتَى معدودة)؛ منذ علمت أن البعضُ 'يخضع'' للإرباكات الأمانة العامة وُهو في طريقة للتنازل عن حقنا الكامل في هذا

القومى الاجتماعى الياس التوم وعدد

هذه القرّى تَمثلُ قلبُ لبنان. وندن يسعننا أن نكون اليوم في نُبيل سنو رئيساً، علي شعيب نائباً منطقة المرمل جارة العاصي الذي للرئيس، غَادةً حوراني أمينة للسر، عبد الفتاح قيسي عضو لجنة مالية، تستمد منه زخمها وعطاعها. هنا تصركُ روعـةً المكان، وتشـعــ عبائدة خطّاب عنَّضو لَجِنةُ منالينة، بالسمو مين تجد نفسك بين قوم والأعضاء: حسن عبدالله، زينة كورّال، تلمبهم حرارة الايمان وتقرأ على جباههم لحلي آيلت الشرف والمروءة. هنا تُجد نَفْسَك امام حقيقة لبنان فحقيقة لبنان ليست في مدينة زائفة

استقالة أخرى وتوضيح

مريد المرحان الذي رصدنا له في أتصاد الكتاب خميسة وعشرين ألف من

الدولار تقريبا بمساعدة وزارة الثقافة

نادر سراج يوقع للوزير البربير. (علي حسن)

صلاح ستيتيه (٦ قصة قصيرة، في ١٥٦ صفحة من القطع الوسط. وكنلك وقع الدكتور نادر سراج كتآبه الجديد الصادر باللَّقة الفرنسيَّة في منشورات الجامعة اللبنانية وعنوأته "تراسة لَقُوية اجتماعية لمحكية بيروت العربية (المصيطبة)".

وفي جناح دار الاساب وقعت الاديبة اهلام مستغلمي "نلكرة الدسد" وفي جناح دار الساقي وقعت مي غصوب بيروت"، وفي جناح نار المسار "هجر بيروت"، وفي جناح نار المسار وقعت منى فيلض كتابما "تأخر الوقت" وفي جناح شــركــة رياض الرَّيس لَلْنَشْــر وَالْكتبُ وقع ابْرَمِيمُ محمود كِتابه "جغرافية الملذلت، الجنس

وكنان من الزوار أمس وزير التعليم المهني والتقني فلروق البربير والتلابان محمد فنيش ومروان حمادة ورئيس الجامعة اللبنانية الدكتور اسعد دياب والشاعر سعيد عقل.

وكرِّم النَّادي النَّقَاقي العربي ٢٢ داراً عربيةً وابنائية مضى عَلَى مشارِّكتها في "مـعـرض بيــروت العــربي الدولي للكتاب" اكثر من ٢٥ علماً، فــأقام رئيسه الدكتور حسني المجذوب مأدبة عـشـاء في فنُدق المأريوت، مُـضـرها الوزراء باسم السبع وفؤاد السنيورة وبشارة مارمج وآلنواب سليم ديأب وبهاء النين عيتاني ومروان فارس وأتور الخليل واسماعيل سكرية وعبد الرهيم مراد وحسين يتيم، والوزير السابق الغضل شلق والنائبان السابقان محمد قبائي وفؤاد سعد، وسفراً الكويت عبد الرزاق الكندري، مصر عادل الضضري، الْجُزائر مُسن بو فارس، قطر محمد النعيمي، السودان مصَطَّفَى كَـَّابِ الرفيقِ، اليِّمنِ احَمدُ المتوكل والقائمِ بأعمال المفرب العربي بن الشيخ، المديرون العـامـون لوزارة السياحة محمد الفطيب، الداذلية عطالله غشام، الثقافة والتعليم العالى مطاتيوس الحلبيء السخيران نديم بمشقية ومنيف فواز، نقيب الصحافة

محمد البعلبكي، وشخصيات ثقافية

وكانت كلمة للدكتبور المجذوب

يوقع السوم زامي ومبي كتابه المديد "في مهب النساء" في رعلية رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري

بين الساعة الخامسة والسابعة مساء في

جناح "دار الجـــديد" ويوقع الكاتب

رشيد الضعيف كتابه "نلحية للبراءة" في

حِناح "دار المسار الأبصات والتـوثيق

وغسان العياش كتابه "أزمة المائمة

العامة في لبنان، قصة الانميار النقدي

(١٩٨٢ ـُ ١٩٩٢) في تمام الساعـة

الضامسة مساء في جناح دار النمار

والدكتور نزار الزين كتابه "تعريب

التعلّيم ولفَّاتُ أُخْرَى ۖ في جنَاح شركة المطبوعات للتوزيع والنشر من الساعة السادسة وحتى التلهنة مساء.

كسا يوقع الروائي اليناس شوري

كتبايه "باب الشمس" في جناح دارً

ويوقع المؤلف الموسيقي نبيل جعفر "مبادئ في الثقافة الموسيقية" في

جناح الناديُّ السُقافي العُربيُّ في تجامُّ

"كارلوس الوجه الأخر قصة اللقاء

الوحيد في حياته" بين الساعة الخامسة

والثلغنة مساء في جناح شركة رياض الريس للكتب والنشر.

ودعت بار منامر للطباعية والنشب

والتنوزيع الى منقل توقيع كنتاب

كلماتُ للقديسة تريزا الطفل يسوع"

اعداد الاب مسمعان نصر المظمي،

الساعة ٥,٠٠ مساءً، وكتاب "بيأةا

أميرة توجها الشعب ليضا التكتور

بديعٌ أبو جُودة، الساعة ١٠٠٠ مساً:

اليوُّم السبَّت، في معرض الكتاب،

وتوقع الشاعرة والغنانة التشكيلية

رقية الصويان كُتلِّما "ورد المنفَّى"،

الساعة ٥٠٠٠ مساء الاحد ع كالون

🕏 سقط اسم النائب ساید عقل

من اسماء النين خضروا الى معرض الكتباب في خبر اسس، فاقتضت

لكسبو بيروت.

ويوقع الكاتب عناصم ك

السائة الغامسة مساء.

الآداب بين الرابعة والسابعة مساء.

واقتصادية واجتماعية.

ودروع تقديرية للدور.

اقام فرع البقاع لجمعية متخرجي الجامعة الاميركية في بيروت حفل لقاء وتعارف لطلاب الجامعة الاميركية ومتخرجيها البقاعيين، في نادى المتخرجين حضره نائب رئيس مجلس التواب أيلى الفرزلي والوزير محمود أبو حمدان والنائب اسماعيل سكرية ومحافظ بيروت نقولا سابا والرئيس المنتدب للجامعة الدكتور سمير المقدسي ومدير مكتب الاعسلام والعلاقات العامة في الجامعة ابرهيم خورى ورئيس الفرغ النكتور فيصل القاق ولفيف من طلاب البقاع.

واستمل الدكتور القآق اللقاء بكلُّمة على أهمية تلاقي النخب. ثم الدكتور المقدسي. وختاماً الرئيس الفرزلي فإلى كوكتيل.

موسيقي ينظمه نادي شبيبة النهضة البنانية في باريس في اطر نشاطاته الثقافية في العاصمةالفرنسية. موسيقى وغناءً من الفناتة اللبنانية رُلى حفر يرافقها على الفيتأر الثنائي الاسبأني والفرنسي رفايل أنديا وايڤ ماري بوتار، الساعة ٨.٢٠ مـسـا الاتنبيُّنَ أَهُ ١ كَانُونَ الأولَ في كنيسة القَعْيُس جوليانُ الفقيّر، ٢٩ شارع غالاند، الدائرة الخامسة في باريس. أعملل من الموسيقى الكلاسيكية والمعاصرة وقصائد مفناة لجبران خليل جبران وجورج شحادة وناديا تويني

دعت نقباية اصحباب صبالونات

وزير الشؤون الاجتماعية في المبرات

زار وزير الشؤون الاجتماعية أيوب حميد جمعية المبرات الخيرية في الدوحة – خلدة، ورافقته المدير العامّ الوزارة نعمت كنعان ومجموعة من رؤساء الدوائر والمصالح الى مدير مُنْظَمة اليونيسيف في لِبَنَان توماسَ أكفال، ووقد من وزارة العمل.

المعطة الأولى في "مبــرة الإمــام النوئي"، والأقسام الرعائيةُ وأقُسام الروضات، ومختيرات الكومبيوتر، والمستوصف ومبراكيز النشياطات

ثم "معمد على الأكبر المهني والتــُقني"، والتــقىّ الادارة والطلاب وجال على مختبرات الكومبيوتر ومعامل الميكانيك والكمرباء، وعلى الُقاءات المتعندة الواسطة. والمعطة الثالثة في "مكتب سنلال البر للدراسات الهندسيّة". وختاماً أقامت "مبرة الخوكي" مأدبة

غداء على شرف الوزير حميد والوفد

المرافق، أثقى يعـدها مـدير المبـرة

الْدُكَتُـوْر خَضَر ُ دبوسُ كَلَمَةٌ تُرَحَيْبُ؛ ففقرات فنية من الطلاب،

مؤسسة التعليم والمنح للجمعية الاسلامية

تألف مجلس الادارة لمؤسسسة التعليم والمنح، وهي متخصصة تعمل في اطار الجمعية الاسلامية التخصص والتوجيـه العلمي، من علي اسماعيل رئيس مجلس الأدارة، الدكتور محمود المولى نائب الرئيس، فــــؤَاد سليم امين السر، نصرالدين فخرالدين امين الشُّوُّونِ المالية، ياسين جابر والدكتور محمد بيضون وحسن عبرا وحسان منصور ونزيه زيدان والنكتور محمد شُعَيْبُ وَالْكُتَوْرِ فَؤَاد فَرِحات والمحامي نأجي بيضون وحسن حجيج والنكتور اديب سعد والكنتور معين حسزة والمهندس حسن شاهين وعبدالعزيز سويدان والممندس نزأر شــرارة وغــســان صـــفي النين والممندس جلال بيطار وحكمت الماج

والمهندس توفيق ضيا والدكتور محمد مخزوم وسهيل جعفر أعضاء وستتولى هذه المؤسسة وضع برنامج سنوي للمنح والقسروض الدراسية للتعليم الجامعي والتخصص ألعائي والمهني، استناداً أنَّى لحتياجاتُ أسوأق العملّ. وهي المؤسسة الرابعة التي تعمل في إطار الجمعية الاسلامية الى جانب شقيقاتها مؤسسة سنابل لرعاية اليتيم ومؤسسة رعلية المسن ورابطة خريجي الجمعية.

متذرجو الجامعة الاميركية

لبنانيون وموسيقي

"ليقاعات اسبانيا الشرق" مفل وساميا توتنبي.

الصالونات

التزيين للرجال اعضاءها الى المشأركة في الانتخابات التكميلية الفتيار ٦ اعتضاء جسد لمجلس النقابة الذين انتهت ولايتهم، الأهد ١٤ كالون

اليلمند – "النهار": حياته الروحية ودوره التربوي والديني في احتفال معهد يوجنا الدمشقر قبل ان تنشأ المدرسة في القرن التأسع عشر وقبل أن تنتشر الكتب المطبوعـة. قبل وجـود المدارس في شكلها الديث كانت مذه المخطوطات لتعليم القراءة والكتابة

في جامعة البلمند بعيد شفيعه يوحنًا النَّم شقي اقيم معرض كتب ومخطوطات وايقنونات، وسنمرات غنائية وموسيقية – ابرزها لمطرب وكثيراً ما نجد عليما تمارين بسيطة لبنان وديع المـــافي – وسلسلة محاضرات – ابرزها ثلاث الاستاذة لُلخطُ أو محاولات للكتابة. واهميتُها ٰ اتها لم تكن مسمسورة بالدير سعاد سليم عن تاريخ البلمند وديره وبالرمبان اتما كانت في تصرف زوار الارثونكسي ومخطوطأته. النير وهم كثر كما تعلمنا حواشي هذه المنطوطات. كان سكان منطقة فُّى الْمِمَاَّضَرَّةَ الْاوْلَى تحدثت سليم

سليم في المعاضرة.

عن تَاريخ الدير واثاره المعمارية في المرحلتين الصليبينة والعشماتي فالمعروف لن الدير بمبانيه في الطابق الارضي اسسته الرهبئة السيسترسية عام ١١٥٧ لدى فيشل العيملة الصليبية الثانية التي دعا اليها رئيس هذه الرهبنة دو كليـرفـو. قبل هذه الفترة كانت السلطات الكنسية تمنع الرهبان من السفر الى الاراضي المقنسة والى الشرق لأن احوال البلاد الامنية المضطربة لا تتناسب مع

متطلبات حياتهم الروحية. جهد فرنسي وشددت المصاضرة على دور دير البلُّمند السيسترسي في المجالين لحمانة الاحداث العسكري والزراعي خللأل الفترة الصليبية، قَجعَل من هذا الدّير نموذجًا زار امس المسؤول عن المساعدات لوجسُود هذه الرهبنة في العسالم الانسَّانيـة في السَّفَّارةُ الغرنسيـة البيزنطي الذي احتله الصليبيون خلال اتطوان سيفأن مركز الاتماد لمماية الاحداث في الفنار واستقبله عدد من اعضاء الاتداد ورحبوا به وشكروه على الحملة الرابعة منذ ١٢٠٤ الى ١٢٦٠، فموقع دير البلمند على ثلة يتنافى مع كلّ قواعد هذه الرهبنة التي طالما مساهمته في تقديم الدعم المالي: للاولاد المسائمين من أجل أعسادة بنّت كل أديرتها في قعر السّمول تأميلهم لانطلاقة جديدة في المجتمع، والوديان المناسبة للزراعة فالمعروف وتكلم الملحق الفرنسي سيعا في أوروبا أن الرهبئة السيسترسية حول العمل الذي يؤيده ويدعمه لانه عملت على تطوير التقنيات للانتاج الزراعي وجمدت في توسيع مساحات من اجل الانسانَ، ومن اجل قناصرين، لم تتوافر الظروف لنموهم في الشكل. اللازم، وابدى تقديره الكامل لعـمل الاراضى المستصلحة للزراعة بتجفيف المستنقعات وتدويل الاحراج الى حقول. واممية البلمند كنموذج بناؤه على اتقاض دير بيزنطي. فنرى وشكرت الام اولفسا سسارة باسم الاتصاد الملحق والمسخارة الفرنس ان هنالك العديد من الأدلة الاثرية للدعم الدائم ولحسن التعاون والانفتاح كأتجاه الكنيسة ازاء ألتصميم العام على المجالات الثقافية والأنسانية في والباحة الملخَّلية، الَّى الحجارةُ الْصُحْمةُ المستعملة في بناء الصائط الغربي والمساعدة التي سساهم الملدق الضارجي لمقدمة كنيسة السيدة، الفرنسي في تقنيمها بلغت قيمتها والغرفُ المربعة الملتَّصقة على بناء ٠٥٠ القَّا مَنْ الْغُرِنْكَ الْغُرِنسي. أَ الميكل، كلَّما امور تثبت ان الدير السيسترسي بني على انقاض دير او

مجلة "البحار"

الكورة وطرابلس كثيرا ما يلتجئون

الى الدير ايام الحروب وانتشار الاوبئة

والزلازل، وخلال اقلمتهم كلنوا

يقرأون هذه المنطوطات ويستغينون

من معانيها ويسجلون المواشي على

مفحاتها البيضاء. وكثيرا ما تذكر

هذه الحواشي ان اشخاصاً استعاروا

مذه المخطوطات واعادوها في فترة

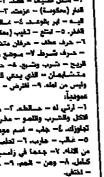
جا[،] العدد الاربعون لمجلة "البحار" _. وفي محتوياته: قَحْمَايا المرأة بين ميلاري كلينتون والنائبة نأيلة معوض، الأمين العام للمجلس الاعلى اللبناني السوري نصري خوري يتوقع قفرة , توعية كبيرة على معبد التكامل الاقتصادي سنة ١٩٩٨، النائب عبده بجاني: التردي الاقتصادي نتيجة الوضع النسيساسي، المنجر العسام لوزارة 🛡 المغتربين هيثم جمعة أمضى اسبوعين مع الجالية في الولايات المتحدة، مؤتمر الجامعة الثقافية في بيروت مل. يساهم في تقادماً أو في يعتما؟ وسطا على خط بيروت – آبيـدجـان. احلحلة عــقــدة الانتــخــابات، عــودة تدريجيــة خـجـونة الى الكونفــو --، برازَّافْيلُ، هيئة رابطة اللبنانيين في ، أنتورب – بلجيكا تفوز بالتزكية، رئيس الجالية في جزر الكناري محمد : درباع، لا احد بن دولتنا يستأل عنا،٠ نائب رئيس غرفة التجارة والمناعة: في بيروت محمد لمع يقوم نتاكح: سأتدر رجال الاعمال والمستشمرين رحر رجس محصل ومصحصهرين العرب، حديث للشاعر نزار قبائي بخط يده قبل ٢٠ علما، جمال ابتان يتألق : عالميا، أثار التلوث البيلي على الصحة . العامة :

ع عالان الم ابنت عن هذه الكليات واشطيها في كل الاتباهات، منة الله لديف عدة تطاف التمال كلية الد

									_	_				
,	J	1	٦	Ţ	7	,	ı	ŀ	خ	ι		- اطالع – - کا –	ئىلد - -	<u>:</u>
Γ	ī	ت	ū	T	9	1	J	ي	9	۱,	.]	ر مصر اخبار –	1-	
Γ	ذ	1	ی	Ī	ī	J	ص	۲	ة				سمم الإذ	<u>-</u>
Ī	ī	j	ف	Ī	ا پ	ı	,	1			٦	– قرآت – من –		-
Ī	ع	ب	ي	1	ي	9	9	70	9	١	5	– العُحة	يرية	مد
Ī	ö	프	i	1	٤	J	ن	ن	P	T	,	- بيع - البين -		
Ī	1	J	ة	1	3	ن	4	3	1	6	خر	من أول متى —		
١	נ	ق	7	٥	ت	٤	1	J	J		ż	. هنی – شرین –	- تد	آخر
1	J	٦	١.		ن	ن	브	1	Ī	1	3		ل-	الاوا
;	,	Û	٠,	3	9	P	11	占	9	ī	J	1		

١ ل ج ب ن

الكلمة: فيلسوف ميني



من الثله. ٧- جَمَعًا في زامسيا _ کآمل، ۸- ومن - همه، ۹- جباز په

وعيد 🗠 أساوها. ٩- الفائم – لم

	ي	9	70	يوم – لخبار –
2	ζ	ة	1	التسمع — بالجين — الافسف —
,	•	ذ	ı	واليوم – قرأت – اناعة – من –
)	ą,	9	ي	مديرية – الصّحة
ל	ن	P	ر	- تمنع – بيع – محذا – الجين –
9	3	1	ض	بتاقآ - من أول
١	J	J	Ż	آخر – تشرين –
ဌ	١	1	3	الدول.
١	占	9	J	1
	T .	T :	_	٦.

	نبقى نك تحرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر. 												
1	9	J	1	٦	ī	,	1	ب	څ	ı	اد اطالع بي - كــــل -		
	3	ı	ت	-	9	1	J	ي	9	70	ي – بصر ۽ – اخبار –		
	ي	ذ	1	ی	1	j	ص	٦	ة	1	سمم – بالجين الإ فسف –		
	,	1	ت	ف	ا پ	ı	,	i	i	ı	ـوم – قـرأت ناعة – من –		
1	ي	3	Ļ	ي	ي	9	9	9	9	ي	رية – العُمة		
			旦	ì	ع	J	ن	ن	40	۲	سنع – بيع – ا نا – للحين – ا		
	ξ	١	J	ذ	3	ن	70	ع	1	ض	نآ – من أول نار – هتى –		
,	١	7	ق	هـ	-	ع	١	J	J	ż	عر – علی – – تشرین –		
~	T	J	٤	ب	ن	ن	크	١١	1	1] "		
	٦.,	Π.	1.2	IΞ	۱ ۵	٦,	11	l L		1.1	1		

الاساسي الذي اعتمد عليه الدير في तम्बद्धाः हित्रहा الشبكة الرقم ١٢٣٠٩ ١- استل السيف - غمد ٢- وسط لنار (محكوسة) – عزمت. ٦– توجها هم إمعوسي - حرب. البعه - ابر بالوعد 5- عباليك في الغفر، ٥- امتع - تغيب (معكوسة). ٦- حرف عطف – حرفان منشابهان – درف شرط ۷- مونع مبرب الريح – شرب وشيع. هُ- ْحَرِفْلُنَ عِ مِنْسُلُمِمْلُنَ – الذي يدعي الشعر فككل والشرب واللمو – مغر. ٢_

كنيسة بيزنطية. وهذا الامر ايضا كان

اساسيا في بيزنطية المدتلة اذ ان

الرهبنة السيسترسية بعد ان اختبرتُ

لمُمية موقع البلَّمند تمركزت في كل

الانيرة الأرثونكسية الواقعة على

تلالُ والعشــرفــة على الطريق بينُ

الغرب والاراض المقدسة. مكنّا هوّ

حالُ البلُّعنُدُ علَّى تلة مشرفة على

الطريق التي تربط بين مواقع صليبية

محمَّة طرابلس، أنَّفُه وجبيل.

والمعروف ان مذه الطريقة في انشاء

محطات مراقبة كانت متبعة ومعروفة

ُ وفي المحاضرة الثانية قالت سليم:

"أما الدير الارثونكسي المعروف بدير

سيدة البلبند والقديس جاورجيوس

فسُلم الى الرمبان الارتونكس وكان

خراباً عام ١٦٠٢. الا أن الارشيف

العثماني يثبت ان الدير كان يدفع

الضريبة خلال القرن السايس عشر

وقالت اخيرا عن مخطوطات دير

البلمند: "تشكلُ مجموعة مخطوطات

الدير تراثا البيا ولينيا نا قيمة

تاريخيـة اكـيدة. سرقت في بداية الدرب اللبنانية واعيدت عام ١٩٨٧.

شكَّلت منه المجموعة التراث المادي

في العالم الروماني.

0- غالب - حارب، ١- تعلب الباء حل شبكة اس ا = ودهة = شرى. ٢- لمفي = نبل. ٣- افتواد ١٠- ال - رقّ. ٢- نش- مراهبا. ٢- كفار

تجاوزك ٤- جاب – اسم موصول

لبيب غلمية لا ينساه معاصروه قاد سفينة نوحه بين الأنواء

وفاء لعضو مجلس الامناء في المُنتدى القومي العربي المربي لبيب غلمية، أجتمعت أمس العائلة وعدد من اهل العلم والزماد في الرسالة ذريجي الجامعة الاميركية.

المنتدى. وتصدت النائب عسيران عن الراحل غلمية وقال: "(...) الوطن والقضية، اختارهما لبيب علمية بديلا من المُجرة، وقت كأنت المجرة مي الاسمل، وذلك منذ تخرّج م، النَّامِعَة الأميركية في بيروت، ليتولى ادارة كلية النهضة في القَدْسَ، ولينخرج في العام ١٩٤٨ وبدأ انتفاضة من نوع آخر ونصالا اكثر تصديا، وهذأن هما: انتفاضة الفكر والنضال ضد أشكال التخلف والأمية في الوطن، فـ هـ و من اولئك المناصلين

لبيب غلمية فلسطين عام ٩٣٦ (، كأنت قصاصات من الورق الملون، يوزعها التلامذة تحذر الاهالي، ان عدد اليمود المماجرين ستون آلفاً، وهذا رقم مُخيف لبلد صغير، ومعظمهم من القادرين على حمل السلاح. ان ما شاهده لبيب غلمية وعاصره

ليفتح ثغرة في السجن الكبير الذي كان يعيش فيه الجنوب داته (...)". وعساد نواف حسردان بالذاكسرة الى ابيب غلمية "الصبي الذكي الطموح البعيد النظر الكثيّر التأمل"، وأنّه "الصبي الذي نحتفلُ بذكراه هذه الليلة، قال شمادته العالية من الجامعة الاميركية في بيروت ودخل فلسطين

وسجل فيها صفحات من العمل

التربوي الدؤوب".

وتحدث نبيل رحال عن ذكرياته في

كلية مرجعيون الوطنية عندما كان

بشور وقال ان لبيب غلمية "(...)

أسس في أتون الصرب في بيروت

واحة للرجاء، وبنى في وجبه عواصف التبق سيم والفرز الطائفي قلعبة

الوحدة، وقاد وسط أمواج الكراهية

ورياح المقد العاتية سقينة نومه

الأمنة بالحب والوحدة فنجا كل من

اختيارها للعبور الى شاطىء السلام

سلمها المطران كفوري، وأخرى الى

موريس دبغي سلمها العضو المؤسس

في المنتدى اللواء ياسين سويد.

وألقى نجل الراحل سري غلمية كلمة

الظروف المعيشية غير مقبولة -

المعتقلون عرضة للتحرش والانلال

والعنف – اساليب التعذيب خلال

التحقيق". ثم وجه نداء للحكومات

لاحترام شرعة حقوق الانسان، واضاف:

"(...) على الجميع المساهمة في تدسين

الاوضاع وتلك مسمسة الدولة اولا

بسلطتها التنفيذية ودورها عام جدا

التشريعات والمؤسسات الاملية التي

الناس وحث المسؤولين وازعاجهم من

اجل حقوقهم كل ذلك من خلال تكامل

في الطرح والإداء ما نبعيه مو مجتمع

اقل ألماً وظلماً، واكثر لطفاً وانسانيةً".

ألزين

التيارات ونشأة مفهوم حقوق

الانسان، ومنما

ثم كانت مداخلة الزين عن بعض

- موغو غروتيوس (١٥٨٢-

١٦٤٥) السياسي المواندي المعتبر

ابا القانون الدولي العام، كأن السباقُ

في طرح فكرة التدخل الانساني في

حال قيام دولة ما بالاساءة الكبيرة

الى رعاياها. كان هذا الطرح الأول

الذي يقر بحدود لسلطة الدولة على

الفيلسوف الأنكليزي تناول فكرة الدق

الطبيعي، المقوق في المياة وفي

مُ وندّ سكيو (١٨٩١–١٧٥٥)

الفياسوف الفرنسي دعا الى مبدأ فـــصل السلطات من أجل صـــون

توماس باین (۱۲۳۷–۱۸۰۹) احد

زعماء الثورة الأميركية وضع كتأبا

بعنوان حقوق الفرد. ديفيد ثورو (١٨١٧–١٨٦٢)

الكاتب الأميركيّ الذي سجل اولْ استخدام اصطلاعي لدقوق الانسان في

كتابه العصيان المدني. ثم تمسدت عن تاريخ المصادر

الق انونيــة الاســاســيـة في انكلتــراً

واعلانات المقوق الاميركية واعلان

مُقَوق الانسان والمواطن في فرنسا

ودون ان ينسى مشاركة لبنان في

صياغة شرعة حقوق الانسان، قال

الزين ان لبنان لا ينتمي الى أي نظام

اقليمي لحقوق الانسان. وقــال ان وضع حـقــوق الانســان

تدهور في لبنان خلال الدرب الاهلية،

وان الاحتلال الاسرائيلي انتماك له من

در. خلال احتلال اراض لبنائية وسجن الذيام واعتقال لبنائيين في السدون

الاسرائيلية. واضاف: "لكن حقوق

الانسان غير مرضية وفي تراجع في

بلد عادت اليه سلطاته التنفيذية

والتشريعية والقضائية، ونكر

وحقوق الانسان الحديثة والباتها.

الدرية وقي الملكية

__ون لوك (١٣٢١-١٧٠٤)

ي خلق حالة وعي

التعليمية ووجوه سياسية ودينية على ولاءُ "المعلم الذي لم يغيبه الموت" بدُعـوة من أَلمنتـدَى القَـومي العـربي ندمت للمتكلمين السيدة زينب

ألقَّدامي اصحاب تلك القَّضية (...)". وتلاه النائب عازار: "عندما دخل

يَّي القدس ظل هاجسه وهو يعود الى مرجعيون، ليعيش بعد نكبة ٩٤٨ (وليفتح مدرسة، لا ليغلق سجنا. بل



نظم مركز صيداً الثقافي لقاء امس عن "حقوق الانسان بين الشرعة والواقع، شأرك فيه رئيس اللَّجنة النيابية لحقوق الانسان ميشال موسى ورئيس تمزير مجلة "حَرِيات" حكمت الزين، ومضره راعى ابرشية صيدا ودير القمر للطائفة المارونية المطران طانيوس الفوري ومطران بعلبك الدكتور اسعد النادري.

موسي النشيد الوطنيَّ، ثم كلمة ترحيب

ڈولی*د* حمود۔ وَكلمةُ النائب موسى، قال "أن معظم الدول التي وقعت شرعة حقوق الانسان تخل بالتنفيذ لتبقى المصالح الاقتصادية والسياسية للدول والحكومات اساسا في التطبيق المخالف للشرعة. برغم (...) بعض المحطات الإنجابية المهمة التي تمت ومنها انشاء المجلس الدستوري مع وسيد ... صلاحيات واسعة وتحديث الكثير من القوانين بما يتوافق مع الشرعة وأقرار لبعض القوانين لحقوق الطفل وحقوق المرأة، ومَاليًا في اللجان تصديث القوانين للمحاكم العسكرية وايضا أنشاء لَجنة نيابية لحقوق الانسان". لفت الى الكثير من القصور والمخالفات، ففي الحريات العامةً، أعطى مثالا على التّقصير كما في العلم

ورأى ان ابنية السجون غير لائقة، معظمها لا تلقى الشمس ولا مراحيض فيها، وفيها "حشد من النزلاء المرض مع الاصحاء وطالب النائب موسى بنقل صلاحيات السحون الى وزارة الاسباب التخفيفية.

سيرا في اسرائيل، ووضعهم مذالف القوانين الدولية الآتية: "القوانين التي ترعى الحروب:

- اتفاق جنيف يمنع اخذ الرهائن (مادة ٣٤). ويمنع عقوبات جماعية وطرد المواطنين والانتقام منهم (المادة

اوام المداكم العسكرية الاسرائيلية.

الدولية كثير من المعتقلين حوكموا ع مداملة الاسرى وطريقة التحقيقات والاعتقال - الأنقطاع عن النارج – الوضع الصحي السيئ المساجين – حشر المساجين –

حل أنساني واجتماعي لمؤلاء يضمن مستقبلهم.

محقة وقد بادرنا الى تسديد تلك الطالية. قانوني واعلانها في الصحف عقب ذلك كان من باب الحرص على

منها يوما أي تصرف تعسفي بحقنا ويحق زيائننا.

شركة الإمان ش.م.م. بادارة السيد توال غصوب

ونظام التقاعد

التائم المجلس التنفيذي لنقابة المنطقة الزرقاء، الشارع السابع.

انتقلت إلى رحمته تعالى فقيدتنا الغالية نعمت هاشم البراج ارملة المرحوم فوزي الحص اولادما عبدالفتاح ولينا زوجة عبود طنوس وروالا سلفاها المرحومان عبدالله وتأجى الحص

المرحوم توضيق الصعصيني ونازك ارملة المرحوم معمد قليلات اشقاؤما عمر وزهير البراج وزينب ارملة المرحوم بكري ابوزيد والمرحومتان سلمى زوجة فؤاد سلام وسميرة زوجة يعقوب يصلى على جثمانها ظهر اليوم السبت ١٢ كانون الاول في جامع الخاشقجي ويوارى

تقبل التعازي بعد الدفن ويومي الاهد في الوقت المناسب حــفــاظا على والاتنين ١٤ وه أ منه قبل الظمر وبعده للرجال في منزل شقيقما عمر البراج شارع عُ - يذكر المجلس المعلمين الذين ليون بنايةً جلاد، وللنساء في منزل شُقيقماً انتقلوا من مدرسة الى اخرى أبتداء من رْهَيْرُ البراج في سأقية البنزير شارع عيدالله (/۱۹۹۷/۱۰/ بأن يتقدم وابطلب المشنوق بناية بريك ضم خدماتهم الى ادارة صندوق أتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه عبده نسيب الداج عساف

زوجته فروسينا مهنا ولداه ميشال ومارون في المعجر بناته ماري زوجة نقولا ععمه ومارلين زوجة انطوان داود وسيلفا ومرسلين

وانسباؤهم ينعونه بمزيد من الاس يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثانية بعد ظهر اليوم السبت ١٢ كانون الاول في كنيسة مار منصور في النقاش. تقبل التعازي يومي الاصد والاثنين ١٤ و١٥ منه في منزله في ضبية قرب كنيسة

سلفاتما بشرى الدص وانتصار ارملة

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه داود يعقوب اسيو زوجة الفقيد عطيه داود ملك أولاده روزانين وحاك وعماد عائلة شقيقه المرحوم ابرهيم عائلة شقيقه المرحوم الياس شقيقه جورج شقيقاته جورجيت زوجة جورج خوخجى

وماري زوجة جورج مهناء يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثالثة سد ظمر عد الاصد ١٤ كانون الاول في . كنيسة مار افرام السرياني للسريان الارثونكس في الاشرفية السيوفي ويوارى في مدفن العائلة في الفنار. تقبل التعازي يومي الأثنين والثلثاء ١٥ و11 منه في منزله في الاشرقية قبالة الراعي

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه ادوآر الخوري جرجس عون سلوان

رور مسوري جربس نقابة المحامين في بيروت زوجته نهاد ملحمة اولاده المحامي جورج وعائلته وانطوان وعائلته وقادي وعائلته والين زوجة فؤاد نحاس شقيقته تريز أرملة المرحوم سليمان عون

الوطن والممجر ينعونه بمزيد من الاسي. كنيسة مار يوسف في البيرة – الشوف. تقبل التعازي يومي الأثنين والتلَّثاء ١٥ و١٦ منه في منزله في منطقة العكاوي شأرع مستشفى الروم بناية رشيد الاشقر فوق غاليري يارد الطابق الثالث ويومي السبت

النميس (1 كانون الاول المغفور له الداج ابرهيم قواد الشعار زوجته نعيمة شحادة اولاده زياد وعماد وعبدالله ومصد بناته فأطمة وبسمة زوجة زاهر مني

الدفيظ الشعار بناية المصري الطابق الثاني. - بيروت تلفاكس ٦٤٠٣٨٥

(العرب) ويوارى في جبانة الباشورة. الجوجو الطابق الثامن، الأسفون آل زغلول والدعاج والقسرى

وسيمون وعائلته ونديم وعائلته شقيقاها خليل عبود وعائلته وجوزف عبود وعائلته اولاد سلقما المرحوم امين وعائلاتهم سلفما موريس وعائلته ابئة حميما لوريس ارملة المرحوم ميشال

التقل الى رحمته تعالى في البرازيل

الثالثة بعد ظمر اليوم السبث ١٢ كانون الاول في كنيسة السيدة في الشبانية. تقبل القعازي يومي الأهد والاثنين ١٤ و٥٤ منه في منزلها في الشبانية.

ارملة المرحوم محيي النين منيمتة اولادها مدمد سامي والدكتور حالد ووليد صمراها آنداج عفيف قليلات ووجيبه

فنزويلا في ٦ كانون الاول المأسوف عليه جآن وارطان ككليكيان يقام قداس وجناز لراحة نفسه غداً الاحد 12 كانون الاول الساعة الثانية عشرة ظهرا في كنيسة مأرالياس للأرمن الكاثوليك في الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

يوسف دياب طانيوس وعلي على جثمانه النميس ((كاتون

اولاده سمعان وعائلته وطوني وجورج وحنا وميلاد أبنتأه سيلفي ولولو زوجة غابي نقولا وعائلتما شقيقه طانيوس وعائلته شقيقاته ماري وحلوه وروزا زوجة أبرهيم خليل وعائلتها وسعاد زوجة ابرهيم ابي شنيد وعائلتها ينعونه بمزيد من الاسي. الاثنين والثلثاء ١٥ و١٦ منه في منزل ولده

زوجة الغقيد حسيبة يوسف الثوري اولاده جبوزف وعائلته وايلي وعائلت وطوني وعائلته وفيبوليت ولوريس زوجية شوقي منصور وعائلتها ينعون فقيدهم الغائى العرحوم

نبيب مفايل القاموف تقبل التعازي يومي السبت والاحد ١٢ و٤٤ كانون الاول في منزل الفقيد في مزرعة يشوع طريق الدريق ملك جان سلامة العفرق المقابل لسوير ماركت Saisons 4. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

زوجة الفقيد لوريس مطانيوس عيد اولاده فبارس وأيلي وعائلته وفادي وفاديا زوجة البير بأرود وعائلتما وامال زوجة ألياس بدرا وعائلتها ومليحة اشقاؤه توفيق وعائلته وسليمان وعائلته وسمعان وعائلته وناديا زوجة فرحات نظه وعائلتما ونبيمة زوجة مذايل نجم وعائلتها

المأسوف عليه ناصيف الياس ابو ملهب تقبل التعازي اليوم السبت ١٢ كانون الأول في صالون كنيسة مار جرجس الخريبة

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

موريس يوسف مونس رئيس جمعية هيئة العمل امجتمع أفضل (الشيانية)

ينعونه بمزيد من الاسي. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

المأسوف عليه الشيخ خالد أمين بك حماده

يصلى على جشمانه ويوارى في الكويت يم المسلم التعاري يومي الاحد والاثنين 18 ود 1 منه في منزلُ شُقيقه معروف الشعار في رأس النَّبع كـرم الفـزاوي شـّـارع عـبــدُ

212.447 فاکس 33۲۲۲۵ ه الأسفون أل الشعار وشمادة والكستي والجراح والدنبلي والنقيب ويعدراني.

انتقل الى رحمته تعالى سمير عبد المقيط زغلول

شقيقه الداج صلاح زغلول. يصلى على جثمانه عقب صلاة ظهر اليوم بت ١٢ كانون الاول في جامع الصرح التصرية قبل الدفن وبعده في منزل الثاني والثالث في منزل شقيقه الداج صلاح زغلول في منطقة الدرج عين البيضاء بناية

وأتسباؤهم ينعون فقيدتهم الفالية ليندا شكري عبود لرملة المرحوم سعيد حنا الهيبي تقبل التعازي يومي السبث والأحد ٢٢ و12 كــانون الأول في منزلمــا في قــرنة شموان كوع البياضة ملك جورج المبني.

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما شمس قزحيا أبورجيلي رُوجَةَ فَرَيْدُ الْلِلْسُ رُعْدُ والدة يوسف (جـو) والبـيـر ومي زوجـة

يحتفل بالصلاة لراجة نفسها الساعة

حتى السادسة مساء

أرطة الفقيد رينه جرجس شامين

تَقبِلُ التَعَازِي يومي السبت والاحد ١٣ و£1 منه في منزل الفقيد في عبرين ويومي

سـمعـان في ادمـا كـفـريـاسين بنايـة زياده ويارد الطّابقُ السادس.

ينعون بمزيد من الاسي فقيدهم الفالي

شقيقاه ايليا مونس وعائلته والمرحوم

الاب انطوان مونس اولاد شقيقه المرحوم عبدو مونس اولاد شقيقته المرحومة عفيفة طانيوس

اولاد شقيقته المرحومة العاظ الياس تريز زوجة اميل عازار وعائلتما

تقبل التعازي اليوم السبت ١٣ كانون الاول في منزل شقيقه اينيا في طبرجا (اكوا مارينا) وغدا الاحد ١٤ منه في منزل شقيقه المرحوم عبدو في ساحل علمًا قرب مدرسة

انتقل الى رحمته تعالى في المعجر

انتقل الى رحمته تعالى في السعونية الاثنين ٨ كانون الاول المأسوف عليه ميشال أبرهيم أبرهيم زوجته جوزفين الياس أبرهيم اولاده ادريانا زوجـــة ايئي طبـــ

والممندسان ابرهيم وفادي والده ابرميم مذول ابرميم والدته زكية موسى يعقوب شقيقته جورجيت زوجة أبرهيم الراعى اشقاؤه الاستاذ جورج وضومية والمهندس غازي وانظوان والمهندس جوني

ينعونه بمزيد من الاسي. تقبل التشازي يومي السبت والاحد ١٣ و٤٤ منه في منزلَّه في عين الرمانة - الشياح شارع مار جرجس بناية صوايا وسالم الطابق الثاني قرب فرسان مالطة.

اولاده ايلي وغريس وكارول اشخاؤه المحامي روبيس والنكحور ريغه وليفون أرملة المرجوم جسال العنيسسي وَجَاكِلُينَ لَرَمَلَةَ الْمَرْحُومِ أَمِيلَ الريس المحاني رفيق خوري زوج شقيقته ينتونه بمزيد من آلاسي.

الرجاء أعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا. البكتور ناصيف ابو فاضل وعائلته اميلي لرملة المرحوم شارل بوزوارتاك

تقبل التعازي يومي السبت والاحد ٢٢

و١٤ كلفون الاول في منزله في سن الفيل

جوزفين زوجة البير صافي اليان زوجة المطمي سهيل ابو سمرا بأتريسيا زوجة المهندس نسيب نصر كارول والباس ابو فاضل ينعون بعزيد من الاسى الاخت والعسة

سعاد ابه فاضل تقبل التعازي يومي السبت والاهد ١٣ الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها الحاجة سفاد حمود أبو دية زوجة الداج عبد المادي أبو دية تَقَبِلُ التَعارُيُّ في منزل زُوجِها الداج عبد المادي أبو دية في الكرك وتقام ذكري على

رومها فدا الاحد ١٤ كانون الاول الساعة --الحادية عشرة قبل الظهر في حسينية الكرك، انتقلت الى رحمته تعالي الماسوف عليما مرة عبدي بك سليمان ديدر ارملة المرحوم منح مخيبر حيدر اولانها مثيبر وصباح ويوسف وحسيبة زوجة القاضي النكتور نصرت حيدر وابتسام،

شُقِعِقَةِ المُردومِ عَنظل حيدر وليلي ارملة العرجوم حبيب خيدر. تَقَبَلُ التّعارَيّ يُومِي السبت والاحد ١٣ و٤٤ كـاتون الأوَّل للنساء في منزلهـا في بيروت شارع حمد بناية اسكندراني الطابق الاول، والرجال في منزل صهرها القاضي

الأسفون آل حيدر. زوجة الفقيد العام جوزف الاسمر اشقاؤه جورج وعائلته وانطوان وعائلته ومنرى وعائلته

شُقَيقَته ايلين زوجة طانيوس جرجس حنا صهره يوسف طانيسوس سابا زوج شقيقته المرحومة دعد وعموم عائلات ضامر والانسمر ومرقس وحنا وخليل واللقيس وحكيم وسابا وسنوان وعاقوري وعسكر ينعون فقيدهم الغالي

سليمان يوسف ضاهر تقبل التعازي البوم السبت ١٢ كاتون التول في منزله في بيروت الاشرفية شارع الديب اسحق بناية البلطجي الطابق الثالث. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء

اولادها عبده ناصيف يمين وعائلته والدكتور موريس ناصيف يمين وعائلته وجمال زوجة جورج حاتم وعائلتها وعادلين زوجة رومانوس ممنا وعائلتها وجانيت ناصيف يمين وانطوانيت زوجة اميل بدور وعائلتما وعموم عنائلات ناصيف يمين والبيري وعيسى وشبلي ومينا وسمراني وحاتم ومهنآ

وبدور وسكر والمكيم وابو فرح وانسباؤهم ينعون المأسوف عليها تصيبة يوسف سعد البيري ر حرم يوسف عبدالله ناصيف يمين تقبل التعازي يومي السبت والاحد ١٢ ﴿ كَالْمُنْ الْمُنْ ارملة العرحوم يوسف عبدالله تأصيف و٤٤ كانون الاول في منزل الفقيدة في

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما زهية يوسف مترى ارملة المرهوم أبرهيم عبود ابناها البر والدكتور روبير عبود ابنتاها عايدة زوجة شدادة عبود ورينيه ارملة المرحوم حليم مجدلاني شقيقها نقولا يوسف متري شقيقاتها بمية أرملة المرحوم مجيد متري ولوريس يوسف متري ابنة شقيقتها المرحوّمة اميلي سعادة، امونا زوجة يونس غاوي. تقبل التحازي يومي السبت والاحد ١٣ و١٤ كانون الاول في منزل ولدما الدكتور

روبيسر عبدود في زوق مكايل ملك جـورجً وجوزف درويش. انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها مريأنا طانيوس طربيه

ارملة المرحوم جرجس بشارة الشاعر ولدها دياب بناتها سيدة زوجة بطرس مراد ووميية زوجة جوزف صوما وماري ارملة المرحوم طانيوس طربيه ووفاء زوجة سليم عازار عائلتا شاعر وطربيه وعموم عائلات شأتين وتنورين ينتونها بمزيد من الاسي. تَقبِلُ التَعَازِي يَوْمِي السبت والاحد ١٢ و١٤ كــانون الأول في منزل ولدها دياب

أشاعر في سن الفيل شارع مار الياس، انتقل الى رحمته تعالى في القاهرة وقيدنا الغالي الماج نذير عبد الحميد الفرّا اولاده فيصل وكمال وزكي اشقاؤه المرحوم شفيق ورفيق ومختار ومصفى واكرم اولاد شقيقاته مشام نديم الفرا وطارق

-وواصل الخجاء ص شجه. تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثاء ١٥ و آ! كاتون الاول في منزل شقيقه مختار الفرا في فردان شارع بشير القصار بناية سيم. الأسخون آل الفرّا والطرابيشي والنقاش وسلامة والذجا وقباني.

تصابف غيدا الاحيد ١٤ كيانون الاول نكرى مرور اسبوع على وفاة المأسوف على

مروان شهاب الدين والده المرحوم عبد الرحمن تأجي شماب

والدته رجاء زكي سليمان حيدر زوجته رنده شجاع اوكده عبد الرحمن وقعد ورامية اشقاؤه وليد وطأرق وزياد وخالد شقيقته ايمان زوجة آلان حداد. فتتلَى أي من الذكر الدكيم على روحه طوال نمار التحد الرجال وللنساء في منزل والده في بيروت شارع ليون بناية شماب الُّدين. -الأسـقـون ألَ شـمـاب الدين ومـيـدر

تصادف غداً الدد ١٤ كانون الاول نكرى مرور اسبوع على وفاة المرحوم الدكتور رضا محمد الحاج والده الداج مدمد رضا الداج (أبو رضا) رُوجِته غائةً موسى الدسيني شُقِيقاد مرتفىً وعلي عماه الماج علي والقاضي حسن الماج انرئيس الاول في الشمال

أصماره صلاح النين عبدو والداج احمد صفا والقاض سميح ألداج وقاسم دياب ومحمد دياب وحسان دغمان. فتتلى أي من الذكر الدكيم ويقام مجلس عزاء واحتـُفـالُ تأبيني على روحه الساعـة الْعَاْشِرَةَ عَبِاهَا في حسينية بلنقه الوردانية. الأسفون ألَّ الماج والمسيئي ودياب وعموم أهالي الوردانية.

تصادف غدا الاهد ١٤ كاتون الاول نكرى مرور اسبوع على وفاة فقيدنا الفألى

المربى الاستاذ مدمد حسن بدير

ولداةً دسن والنكتور فادي. فَتَتَلَى آي مَنَ النَكرَ الدكيمُ ويقام عزاء على روده في حسينية البر والرشاد في المصيطية قرب فرن النطب من الساعة التاسعة صبادا حتى الدادية عشرة قبل الأسفون آئل بدير وحرب وجعفر وبشارة

ومشلب وبيب وهجاب.

نکری ارسی في مرور اربعين يوما على وفاة المرحومة تريز يوسف رحمه زوجة نلظك رحمه

يقام قداس وجناز لرأحة نفسما غدا مشاركتها في العلاة،

في مرور اربعين يوما على وفأة المرحوم أنطوأن الياس العجار (في المعجر)

ارملته تقك الحجآر اولاده فيليب ودانى وطوم ودافيت

أبن عمه الياس الحجار (أبو ناجي). يقام قداس وجناز لراحة نغشه الساعة الدادية عشرة والنصف قبل ظمر غد الاحد ١٤ كانون الاول في كنيسة سيدة الفلاص

في مرور اربعين يوماً عنى وفاة المأسوف

الدكتور شاكر أندره بحوث يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة الماشرة صباح غد الاهد عاد كانون الاول في كنيسة سيدة المعونات الدائمة في فرن

تقبل التعازي بعد الجناز في صالون عائلة الفقيد وانسباؤما يدعون الامل

والاصدقاء الى مشاركتمم في الصلاة، راجين اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة العاشرة صياح عد الاحد ١٤ كانون الاول في كنيسة سيدة اليج في ميفوق.

أمل الضقيد يدعون الأمل والاصدقاء والمعارف الى مشاركتهم في الصَّلاةً. في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

جورج نقولا برمانا يقام الساعة التاسعة من صباح غد الاحد ١٤ كاتون الاول قداس وجناز لراحة نفسه في كنيسة مار ميخائيل للروم الارثوذكس فيُّ المزَّرعة اول شارع المزرعة لجهة البربير قبالة نادي التعاضد. عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى

مشاركتها في الصلاة شاكرة كل من آساها في مُصابِماً الاليم سائلة الله الا يريم، في مرور اربعين يوما على وفاة المرحومة

نجلا مارون شاهين زوجة عفيف داغر يقام قداس وجناز لراحة نفسما الساعة الدادية عشرة والنصف قبل ظمر غد الاحد ١٤ كانون الأول في كنيسة سيدة المعونة الدائمة في فرن الشباك. عائلة الفقيدة تدعو الاهل والاصدقاء الى

شاركتما في الصلاة. تصادف اليوم السبت ١٢ كنانون الاول نكرى مرور اربعين يوما على وفاة فقيدتنا لغائمة المرحومة ليلى عبد الرؤوف البيطار

ارملة المرحوم الدكتور وفيق احمد الجاعوني والدة سلمي اشتقاؤها عيمار والمرموم وليند وغالد وسمية زوجة الدكتور اسماعيل الدجاني. فتتلى على روحها آي من الذكر الحكيم وتقبل التعازي طوال النمار للرجال وللنساء في منزلها في قريطم شارع مدام كوري بنأية الدار البيضاء الطابق ١٦٠. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

الآســفــون آل الجــاعــوني والبــيطار

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم . عزيز حليم ابو عراج يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة المانية عشرة والنصف قبل ظمر غد الاحد

١٤ كانون الاول في كنيسة القديس يوسف للروم الكاثوليك في الاشــرفــيـــة جنينة عائلة الفقيد وانسباؤها يدعون الاهل

أعتبار هده النشرة اشعارا خاصا في مرور اربعين يوماً على وفاة المأسوف

والاصدقاء الى مشاركتهم في الصلاة، راجين

توما سمعان توما يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة الدادية عشرة قبل ظمر عد الاحد ١٤ كانون

الاول في كنيسة مار توما في برتي - شرقً عائلة الفقيد تدعو الاهل والاصدقاء الى مشاركتما في الملاة.

लेल हुड़ा

في مرور سنة على وفاة المأسوف عليه كميل سليم غسطين يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة الدائية عشرة قبل ظمر غد الاحد ١٤ كاتون الول في كنيسة مار مارون في التباريس. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

> وكري ستتور في الذكري الثانية لوفاة المرحوم

فريد يوسف جبران نائب بيروت سابقا يقام قداس وجناز أراحة نفسه غدآ الاحد ١٤ كانون الاول الساعة الدادية عشرة قبل الظمر في كنيسة الآباء الكَبوشيين في

فكرى ارع سنوات في مرور اربع سنوات على وفاة المرحوم عمر فأروق عبدالرحمن درويش

عُائِلة الفقيد تدعو كل من عرفه واهبه

الى المشاركة في الصلاة.

تأمل عائلته ممن عرفه ان يذكره. شکرعلی تعزیق

آل شمس وانسباؤهم يشكرون كل من

أسامم في مصابهم بفقيدهم المرحوم الماج حسين شمس سوا بالعضور شخصيا او برقيا من وزراء حاليين وسابقين ونواب حاليين وسابقين وشخصيات عسكرية ومدنية وقيادات حزبية ونقابية واعلامية وديبلوماسية سائلين المولى عز وجل الا يصيبمم مكروه.

عائلة المرحومة ستلفيا سليم طويل أرملة البروفسور توفيق حجار تشكر جميع الذين آسوما في مصابعا الاليم سواء بحضورهم او بارسالهم برقيات وتنفس بالشكر مطران بيسروت للروم الارثونكس المتروبوليت الياس عوده، السادة السفراء، الوزراء والنواب السابقين والداليين والشخصيات السياسية، المدنية والعسكرية وجميع الاقارب والاصدقاء طالبة

من الله الا يريمم مكروماً. وانسباؤهم. NIVER LINES

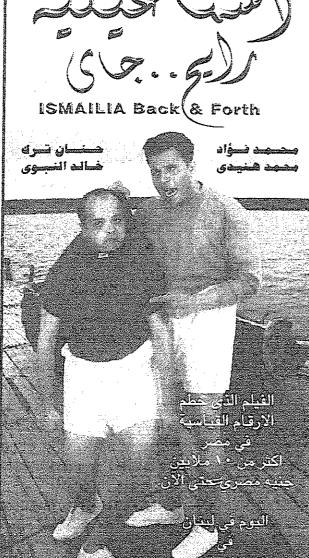
SERVICE DIRECT ET REGULIER DE L'AMERIQUE DU SUD

ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE M/W SKYROS

A BEYROUTH LE: 14.12.97 MM. LES CONSIGNATAIRES SONT PRIES DE FAIRE LES FORMALITES NECESSAIRES POUR LE RETRAIT DIRECT ET IMMEDIAT DE LEURS MARCHANDISES, FAUTE DE QUOI CES MARCHANDISES SERONT DECHARGEES A QUAI OU À DECOUVERT À LEURS FRAIS. RISQUES ET PERILS.

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX AGENTS SCANDINAVIAN NEAR EAST AGENCY S.A. (HENRY HEALD & CO. S.A.L.) IMM. BUROTEC-11º ETAGE RUE PASTEUR MEDAWAR BEYROUTH . TEL: 585676/7/8_FAX: 585679

TLX: HEALD 42364_44953 LE _ B.P. 64_BEYROUTH



لا سيتيه بيكاديللي ريقولي (طرابلس) شهرزاد (صيدا)

شكر للمنضور والمتندى وكل من ساهم في انجاح اللقاء. موسى والزين في حقوق الأنسان هناك الشرعة ويقابلها الواقع

صيدا - "النهار": الموارنة، منجد المأشم وعميد كلية

والنبر للجمعيات، وقانون الأضراب والتظاهر، والحريات الاعلامية.

العدل. وشدد على تعديل قانون الاعدام والسماح للقاضي باعظاء عن الرهائن اللبنانيين في السجون الاسرائيلية، تحدث طويلا، قال أن ١٦٢ أسيرا في سجن الفيام و٥٦

– نقل المعتقلين الى سجون داخل السرائيل مخالف للمادة ٤٩ الى طروف نقل غير انسانية خلافا القوانين

اعلان هام صادر عن شركة الأمان ش.م.م. CUMBERLAND كَشَانِ شَاكِمُ اللَّهِ اللَّهِ عَشَانِ شَاكِكُمُ CUMBERLAND كَانُ شَاكِمُ اللَّهُ اللَّهِ ان شركة الامان ش.م.م. بادارة السيد نوال غصوب تعلن ما يلي.

بعد التدفيق في حساباتها تبين لنا أن مطالبة شركة كأميرلاند كانت ثانياً: إن فسح شركة كامبرلاند لعقود الضمان التي كانت جارية بيننا هو صوبي والمنقف المضمونين لديها الذين كانوا يتلتون منها كل معاملة حسنة نظراً لتمتعها بالجدية في العمل وبالاختصاص في حقول الضمان

ثالثاً: لقد احترمت شركة كامبرلاند دائماً العقود التي ترعى علافتنا واخصها عقد وسأطة الضمأن الذي كان قائماً معنا ويالتالي فلم يصدر

نقابة المعلمين اصرار على التعويض

المعلمين في لبنان في جلس ت الاسبوعية برئاسة النقيب جورج سعادة وحضور الاعضاء ورؤساء

رئيسها لبيب علمية وكيف حوّل الصلاة الربانية مساء الجمعة من تحد بين الطلاب البروتستانت والارتودكس المجتمعون تعيين النقيب الى صلاة مشتركة "تجمع الطلاب على جورج شعادة وأمين السر عباس بلوط حب الوطن مع تشديد علمية على ان الدين لله والكل حر في اختيار طريق مندوبين لنقابة المعامين في مجلس ادارة صندوق التعويضات. ٢ - بحث المجتمعون ايضا في ما عبادته وان الوطن للجميع، وكنا ننهي الاحتفال بـ "كانا الوطن" فتتوحد الاصوات وينصهر الجميع في بوتقة واحدة هي لبنان (...)" ثم تلاه معن

رفض النسب المطروحية، وعلى ان يكون تعويض نهاية الخدمة مئة في المئة، وخاصة لأن ذلك لا ينعكس على خـــزينة الدولة ولا على صناديق المدارس الخاصة، ولا يتسبب بارتفاع الاقساط المدرسية. ٣ – إتخذ المجلس سلسلة خطوات تصعيداً سوف يعلنما على المعلمين

> رفض وهو ابن العائلة المسيحية العريقة في جبل عامل ان يقيم تحت الاحتلال لانه لم يكن يريد أن يمنح المحتل وعملاءه شهادة لادعائهم انهم مناك أحماية المسيحيين كما يدعون. ورفض وللاعتبار ذاته، أن يقيم 1997 تحت طائلة سقوط الحق. في غير رأس بيروت، وهي مرجعيون الجديدة للعبديد من ابنًا عبديدة مرجعيون، لأنه رفض أن يصدق أن الامن يمكن أن يكون مسيميا أو اسلاميا، فالأمن اما أن يكون وطنيا

فاروق البربير امس السفير الروسي أوليغ بريسيبكين في مكتبه. ثم قال السفير أنه بحث مع الوزير السربيسر "امكان التعاون بين لبنان وروسيا في ممال التدريب الممني". وشرح أن كل مشروع يحتاج الى دراسة مالية وعلمية، وانه سيرسل الى روسيا تقريرا مفصلا يتضمن بعض المقترحات

الميلاد لدى الشابات طوال اليوم

تقيم الجمعية المسيحية للشابات بازارها الميلادي السنوي، في مركر الجمعية عين المريسة، من الساعة ٠٠,٠٠ صباح اليوم السبت، وفيه منتجات من كل فروع الجمعية، والدخول للجميع

معرض میلادی في مركز الفدمات زغرتا - "النمار":

أفتتح امس معرض ميلادي في مركز الندمات الانمائية في زغّرتاً، رعته زوجة النائب اسطفان الدويمي السيدة ماري الدويمي. وتحــدتت الآنســة مــاريـا يوسف زيدان باسم المركز، عن المعرض، وما تضمنه من لومات واعمال واشعال يدوية وفنية. وشددت على وجـوب

واشادت السيدة الدويمي بدور المرأة الرائد في كل المجالات وقالت: نشمد اليوم محاولات لزرع الشك داخل الاسرة وقت يواجه البلد مجموعة من المشاكل النفسية والاخلاقية والاقتصادية والاجتماعية. وهنا تتحمل المرأة مسؤولية مزدوجة، ترعى شؤون اسرتها وتقوم بالسهر على تنشئة أولادها على القيم النابعة التنبلي وغادة زوجة وليد جلال الدين النقيب من التراث الاذلاقي والوطني، وفي مثل مذه النشاطات الفنية والاجتماعية

تقليل من خطر الانميار الاقتصادي والاخلاقي الذي يمدد البلاد. مروان فارس:

تشجيع القدرات ودفع حركة المعارض

,عاية المكفوفين البقاع الغربي - "النهار": أطلق النائب الدكتور مروان فأرس مس صرخة حول ما يعانيه المكفوفون في منطقة البقاع والاهمال لهم رسمياً واتَّسانياً، وفي تَّصريح خلَّال جُولُة قاَّم بِها في بعض القرى البقاعية قال: منذ مدة نتَّابع قضايا المكفوفين في البقاع، رين عناية كافية اولئك النين لا يجدون عناية كافية لمشاكلهم الاجتماعية، وهم يتمتعون بكفاءات تؤهلهم للعمل خاصة في مراكز الماتف وغيرها من الوظائفً المشابحة، في الادارات العامة، لذلك ندع و المسـؤولين في وزارة الشـؤون الاجتماعية الى العناية الخاصة بمم، لأن هؤلاء المكفوفين يريدون السفر الى اي مكان في العالم لانهم لا يشعرون بالدد الادنى بهم هذا، ولذلك هم اليوم

في امس الداجة الى من يساعدهم.

وتوجه الى القيمين على المصرف

المركزي لاستيعاب هذه الطلات لانها

المؤسسة الاوفر امكانات لاحتضائهم.

وهو سيتير هذا الموضوع في المدلس

النيابي قريبا ويتابعه لدى المعنيين

والمؤسسات الاخرى كافة للوصول الى

الدمعية اللينانية الاوروبية

أعيد انتخاب الدكتور جماد نعمان للمرة الخامسة رئيساً للجمعية اللبنانية الاوروبية التي اسسماء اثر جمعية عمومية عقّدت في المركز الدبيد التمعية في مستيناً -- جبيل، وتلقى تمانئ من شخصيات وجمعيات ولاسيما من المركز الاوروبي الجامعي (تانسي -

أل اليه مشروعا قانون تعويض نهاية الخدمة ونظام التقاعد امعلمي المدارس الخاصة، وكان اصرار من المجلس على

التعويضات قبل نهاية كأنون الأول البربير والسفير الروسي للتعاون المهنى والتقنى شرعيا واما لا يكون (...)". ثم قدم المنتدى أدرع وفاء الى قرينة الراحل

التقى وزير التعليم المهني والتقني

ولفت الوزير البربيسر الى خبرة روسيا في قطاع التعليم المهنى والتقني، وقال ان الوزارة ترحب بالتعاون تطويرا لمستوى التعليم ونجلا زوجة حنا مالك المهنى والتقنى والارتقاء بهذا القطاع وياسمين زوجة البير خوخجي لمواكبَّة التطورات المهنية والتقنية في الدول المتقدمة

الصالح ملك اسيو ودرزي الطابق الثامن.

ابنة عمه ادال زوجة موريس مسلم وعموم عائلات سلوان وعون وملحمة وتابت وادم ونماس ومسلم وصفير وخوري وصروف وتكلي وكوكياني وانسباؤهم في يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثانية بعد ظمر غد الاحد ١٤ كاتون الاول في

والاحد ٢٠ و٢١ منه في منزله في البيرة -انتقل الى رحمته تعالى في الكويت

واميئة زوجة فيصل توفيق جراح أشقاؤه معروف وبماء الدين والمرحوم أصماره المهندس عبد القادر الكستي والمرحومون حسن واحمد الشعار وتوفيق

- الكويت تلفون ١٠٩٢٥٥٥٢٢٥٠٠

ولداه الممندس عبيد الصقيظ وسعيد الفقيد في رأس النبع ملك العنواني وفي

اولاد الفقيدة انطوان وعائلته وجان وعائلته

المأسوف عليه نديم هاشم الهاشم زوجته لودي أميل الماشم اشقاؤه الوزير السابق جوزف الماشم بيشال رعد. وموريس المأشم وانجال زوجة يوسف البستائي وفيوليت زوجة المحامي ميشال سعاده (في المهجر) وسلوي. واقيمت الصلاة نراحة نفسه. تقبل التعازي اليوم السبت ١٣ كانون الاول في منزل شقيــقـه جــوزف في ادمــا

انتقلت الى رحمته تعالى رشدية أمين قليلات

التَّمزية للنساء في الشالث ١٣ كاتون الاول في منزل الفقيدة في كركول الدروز شارع تدمر قرب صيدلية القاض بناية الفاردينيا الطابق الثالث وللرجال في المركز الإسلامي في عائشة بكار من الساعة الثالثة انتقل الى رحمته تعالى في كراكاس -

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

اتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

تقبل التعازي غدا الاحد ١٤ كانون الاول بين الساعية ٩٠٠٠ صباحا و١١٠٠٠ قبل الطَّمـر وتتلى صلاة الفائب في دار أنَّ

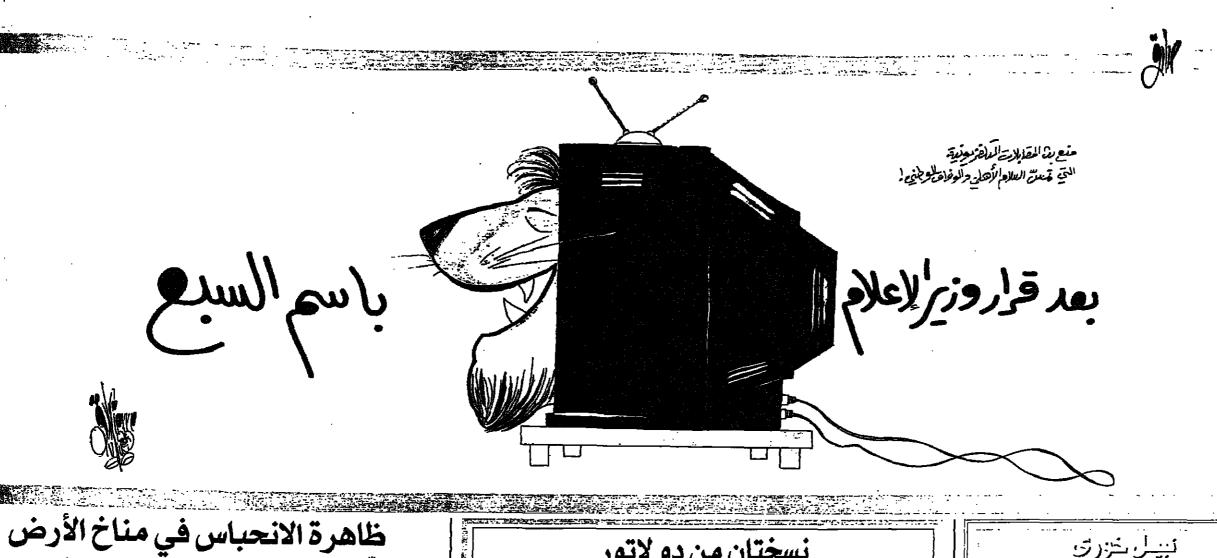
انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه ائمهندس جاك شكري برتو الفوري زوجته تريز انيس مطر

مستحدرة الحابك بنأية بشارة عون الطابق لثالث فوق بنك فرعون وشيطا.

و١٤ كانون الاول في منزل شقيقها الدكتور أبو فَاضَلُ فِي فَرِنَ النَّسَالُكَ.

الاحد ١٤ كاتون الأول الساعة العادية عشرة والنصف قيل الظهر في كنيسسة سار أنطونيوس في الجديدة. عائلة الفقيدة تدعم الأمل والاصدقاء الى

هِ لَذا من لِأَصِل



اخلاق الحرية!

قبل عام او لكثر منعت السلطة توزيع كتاب لزميل. قامت القيامة دفاعا عن العريات، واستنفر العشرات من الغياري اقلامهم، وكادوا يشيهون الرقابة في

موقع "السلطة" عندما كنا جزًّا منها لفترة قصيرة في عمد الرئيس الراحل

يعرض فيَّما الفيلم الاباحي، او الحوار الاباحي. وهناك ايضا قواتين واضحاً وصريحة وصارمة لقائمة من "الممنوعات"، ولَّيسٌ صحيحا أن الأمور "فالتة وفلمّانة" بلا صَوابط الصَوابط الدقيقية هناك. وهي متروكة لمقدم البرنامج المتمرس باخلاق الحرية، والذي يعرف كل الخطوط وَّخصوصًا الحمر منها. قَدْ لاَّ يَكُونُ المطَّلُوبُ قَانُونٌ عُقُوباتٌ لَلاعلامٌ يرسُل ٱلمخطئ الَّى السجن، او يفرض عُليهُ غرامة مَالية، لُكُن المُطلوب هو أرَّسال بعض أصحاب البرَّلمجُ التلفزيونية، وبعض الزملاء، الى مدرسة، مدرسة لا يدرس فيما الا الاخلاق،

اما ما يعرض من برامج سياسية "على العواء"، فمنا موضوع آخر، وان يكن عنوان المقال لن يتغير، وهو اخلاق العربة.

HOMME des idées cadeaux

à tous les prix

Habillement - chaussures - ceintures cravates - porte-feuille etc.

HAMRA : Imm. Eglise des Capucins, Tél.: (01) 343264/5 KASLIK : Centre Debs, Tél.: (09) 640381 - (03) 389885 BADARO : Rue de l'Hôpital Militaire, Tél. : (01) 396198



Come and enjoy your Christmas shopping. Enjoy our fresh food. groceries, deli.

Don't forget your Christmas gifts and decorations.

Enjoy SLOANE'S restaurant Book now for CHRISTMAS

Open 7 days a week. From 8.00 AM to 8.00 PM. From 15th December up to Christmas open until 10.00 PM.

يئة وتراث

ثقافة

محليات سياسية

عربيات ودوليات

المدير المسؤول

ديبلوماسيات وقضايا

لبنان بتلك التي كانت تمارس ايام ستالين في الاتحاد السوفياتي. قبل ان اصدر حكمي الشخصي، قررت ان اقرأ الكتاب. فتفضل احد الاصدقاء بتمريب نسخة الي، اصر على ان يأتي بما الى المنزل في عتمة الليل خوفا من

على رأس السطح، نحن مع الحرية، وقد دافعنا عنها كما لم يدافع احد، مدى أكثّر من لربعين عاماً من عمرناً، ومن موقع الكاتب والناشر، وايضًا من

ً لا ندعى، كما يـدعى غيرنا، اننا دفعنا ثمنا باهظا لوقوفنا مع الدرية، التي نشعر أنَّ أيماننا بَمَا مَّو جُزَّ من أيماننا بالله، ولكن في أستطاَّعتنا أن ندعيًّ بحرية تامة اننا ساهمنا في نشرها، وفي جعلها هاجساً عربيا، وشموني عليَّ نلك عشرات الزملاء الذينَّ تعلملت معمَّم من موقع رئاسة التحرير في َّمجلة "الدوادث ُّ ومن مُوقع الناسُّر ورئيس التحرير في ُ"الْمَسْتقبل". ومُدَى ربَّع قرن تقريبا لم امنع، او اتدخل في منع، اي مقال او خبر او حتى حرف واحد لأي

ما سعنت في حياتي سعائتي بعدم وجود احفادي في بيروت، وانا اشاهد بعض البرامح التّلفزيونيّة (والافلّام) التي عُرَّضت في الْاسلّيبِيَّ الْاخيرةُ. اذ ليس من اخلاق الدرية ان تغرض هذه الدوارات الهابطة البنيئة (ممما قيل عنها) عنَّ الجنسُ واغْتَصابُ القَّاصَراتَ، على بيوت الناس، ولأسيماً على القَّصَّر في بيوت الناس، وخصوصا انا كان هناك بين المتحاورين من يزين الانحراف الجنسي عبر اعترافه بأنه يمارسه شخصيا، وأصبح بعد البرنامج علنياً. في اكثر الندول حرية هناك قوانين صارمة، وصارمة جدا، الأوقات التر

Ouvertes de 9 h. 30 à 19 heures



and NEW YEAR'S eve.

رئيس التحرير : **انسي الداج**

مجلس التحرير

: راجح النوري

: جورج ناميفً

: جماد الزين

، بول شاوول

: جوزف نصر

: سنر بعاميري

شوقي ابي شقرا

مدير التحرير التنفيذي : ادمون صعب

Achrafieh street-Furn El Hayek-tel:(01) 218490-2-5-6-7.

مؤسسها ١٩٢٣، جبران تويتي

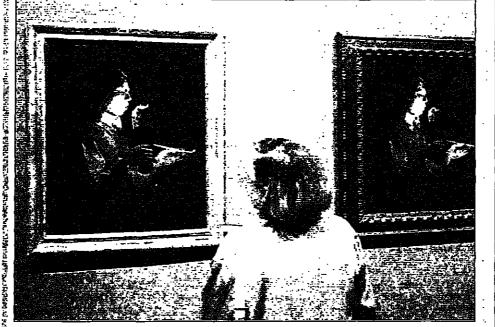
تصدر عن "النمار" شم.ل.

رئيس مجلس الإدارة: غسأن تويتي

http://www.annahar.com.lb/

المدير العام: جيران تويني

نسختان من دو لاتور



هنا زائرة لمعرض جورج دو لاتور، تنظر الى نسختين من لوحته "المدعي مع غليون" (٦٤٦))، في متحف الفران باليه في بأريس. ويدور المعرض على معظم نتاج دولاتور، الفنان الشمير "من القرن السابع عشر الَّذي يبرز الفقر

"مايكروسوفت" طلبت منها المحكمة عدم الفرض في الأنترنت



بيل غيتس رافضاً التعليق على قرار المحكمة.

قتل ٤٢ امرأة

قدراته السحرية!

جاكرتا – وص ف – نكر مصدر قضائي امس الجمعة ان ساحراً اندونيسياً متمماً بقتل ٤٦ أمرأة منذ ٩٨٦ أَزِيادة قدراته في السحر، سيمثل الاسبوع المقبل أمام القضاء في شمال سومطرة. وأوضح ان الساحر واسمه احمد سراديل من اقليم لوبوك بلكام اعترف بانه قتل خلال سنوات ؟٤ لمرأة لكي يزيد من قدراته

السحرية، ودفئهن في حقل لقصب السكر قرب مدان عاصمة سومطرة. وعثرت الشرطة على جميع الجثث. ومع الساحر أمام القضاء روجته التي ساعدته في جرائمه، وهي تواجه عقوبة السجن المؤيد ويواجه زوجها عقوبة الاعدام. وكأن الساحر الذي يتمتع باحترام

وأفضل هذه العروض وصل الى ٣٠٥ كبير في منطقته أعتقل في نيسان مُلايينَ جنبه استرليني (٨,٥ ملايين المأضى لدى اكتشاف جثة لحدى حرب. وقالت الصحيفة ان التون جون طلب ضحاياًه. وشوهدت المرأة في منزله المرة الاخيرة قبل اختفائها. مبلغ ٧٠٥ ملايين جنيه استرليني وشرح احمد للمحققين في الشرطة (١٢.٥ مليون دولار) لنشر مذكراته. ان والده المتوفى زاره في المنام وينوي التطرق فيما الى صداقته للأميرة ديانا ومصمم الازياء الايطالي وامره بأن يقتل سبعين آمرأة ويشرب لعابهن لكي يصبح ساحراً لا جاني فيرساتشي الذي أغتيل في

الطُّلب من شرِكة "مايُّكروسوفّت" ان تكف موقتاً عن فرض برنامجها تترنت اكسبلورر" للتجوال في

شبكة "انترنت" على شركات مناعة الكومبيوترات، وارجأت قرارها النمائي التوسع في التحقيق. وتأَخذُ اجهزُهُ مُكافَّحة الاحْتكار في وزارة العدل على "مايكروسوفت" انها تفرض على شركات صناعة الكومبيوتر أن تعتمد في الاجمزة التي تنتجها برنامج "اكسبلورر" في الوقت نفسه مع نظام "ويندوز ٩٥°

ولا ينسجم مع اتفاق تم التوصل اليه عام ١٩٩٥ تعمدت فيه "مَايكروسوفت" عدم ربط اعتماد "ويندوز ٩٥" بأي متنجات اخرى، واعتبر مساعد المدعى العام لمكافحة الاحتكار جون كلين أن القرار "مهم جداً" لانه "يعيد الى شركات صناعة

لندن – وص ف – في صحيفة "ذي

صن المس الجمعة ان مجموعة تضم

خمسة طوابع بريطانية تعمل صورة

السنة الجديدة واعطى شقيقها

وستتلقى المؤسسة ومى تخليد

لذكرى آميرة ويلز الراحلة، نحو سبعة

ملايين جنيه استرليني (نحو ١١ مليوناً

من الدولار) من بيع هذه الطوابع التي

سيصدر ١٥٠ مليوناً منها. وثمن

وفي صحيفة "تليمز" البريطانية ان

ان عروض الناشرين غير كافية

المغَني البريطاني التون جون لن يُنشر

مذكراته في الوقت الداضر الانه اعتبر

الكونت سبنسر موافقته.

الطابع الواحد ٢٦ بنساً.

للصيف الماضي.

ورفض بيل غيتس رئيس مايكروسوفت" التعليق على قرار المحكمة، وقال للصحافيين النين

الكومبيوتر والمستخدمين حرية

سألوه عقب أنهائه محاضرة من منبر جلمعي في العاصمة الصينية بيجينغ ان حرب برامج الأنترنت بين شركته وشركة "تتسكيب كوميونيكيشنز" ستستمر. وأن أحدث نسخة من برنامج تصفح الانترنت الذي أنتجته "مَايكُروسوفت" بدأت تتفوق في السوق على برامج "تتسكيبً ولاحظ مطلون ان قرار المحكمة قد يلقى طّلالاً على خطط طرح برنامج وبنَّدوز ٩٨" وهو النسخة المتطورة

حديثاً من "ويندوز ٩٥" الشمير والمعدة للسنة المقبلة.

(وص ف، رویتر)

طوابع ديانا ومذكرات التون جون

لا توقيع لشكسبير فلا مزاد على وثيقة الاميرة دياناً، ستعرض للبيع من مطلع

لندن – و ص ف – ألفت دار "سوئبي" للمزادات الذميس بيع سند ملكية عقارية فريد من نوعه للشاعر الانكليزي وليم شكسبير لم يتقدم احد لشرائه بالسعر المعلن وهو ٩١٠ ألاف دولار.

ويعتبر سند الملكية هذا اول وثيقة رسعية باسم أشمر شعرك الانكليز تعرض للبيع. وتمة ١٢ وتيقة لشكسير نفسه ليست للبيع وتملكهاً مُؤسساتٌ رسمية في بريطانيا او الولايات المتحدة والوتيقة المعروضة تثبت ملكية شكسبير لقطعة ارض مساحتها ٤٤ مكتارا في وسط أنكلترا اشترأها الشاعر بمبلغ ٢٢٠ جنيها في حينه، اي ما يعادل حاليا ٤٠٠ الفا من الدولار. والوتيقة التي يملكها

الكونت وارويك من ألاريستوقراطية

البريطانية لا تحمل توقيع الشاعر،

وربعاً لمنا السبب الوجية لم تجد من

تدت قبة فوروم بيروت انتعشت أجمل قَصة حُبُّ في التلريخ، بالرقص والموسيقي. كييف للبلليه واوركستراها شكسبير الفالدة على موسيقى سيرغي بروكوفييف. الاورسكترا السمفونية استهلت الاحتفال بالنشيد الوطني اللبناني

في الأداء.

ستون راقصاً وراقصة من دار اوبرا بآلات التعظيم والتمجيد فسمعناه بحيا ويتألق بالأبواق والطبول

الحب الشكسبيري الراقص

السمفونية من ٦٥ عازفًا أدوا تحفة

تُم بدأت الاسطورة الرائعة ذات مقام رفيع ديكورا وازياء ومناخا شكسبيريا كلما بتأن ورمافة لتعلو قصة الحب الخائدة بين روميو وجولييت الى شموةُ ٱلفنَّاءُ فَي

والاحتفال الذي بدأ مساء الخميس يكمل مسارة حتى مساء اليوم السبت ١٢ كانون الاول، وكل مرة بالرقص التعبيري الاصيل تطل قصة

سجّلها الأسوجي ارارينيوس عام ١٨٩٦

فعلي ازاعها. وفي آب ١٩٨٨ ويعد فترة جفاف طويلة في الولايات__

المتحدة عرض آحد متيري وكالة

مانسن للمرة الاولى جمازاً تلاحوال

الجوية يقوم بقياس دقيق لكمية

ثانيُّ اوكَسُيد الْكربُون في الغلاف

الامم المتحدة "المجموعة الحكومية

الاطار أكثر من أربعة ألاف خبير من

لدالة الغلاف الجوي والكرة الارضية

للتأكد من صحة نُظريات لم تكن ثبتت علمياً بعد.

وتضمن اول تقرير صدر في هذا

وعام ٩٩٢ً (وضعت قمة الارض

في ريو دو جانيرو ميثاقاً دولياً

الشأن عام ١٩٩٠ مؤشرات مقلقة.

حوِّلُ الْتَبِدلاتُ الْمِنَاخِيةُ اقْتَرِحُ اعداد

"استراتيجيا عالمية" لنفض أنبعاث

الغلزات التي تعتبر مسببة لظاهرة

وعام ۱۹۹۲ صدر تقریر ثان عن أالمجموعة الحكومية لتقويم المناخ

لاحظ للمرة الاولى "تأثير الانسان

تعنيرات المختصين من ان سلسلة

من ألكوارث الطبيعية تهدد الكرة

على المناخ"، ورغم هذه الصيفة

الحذرة والمتحفظة شعر حكام

العالم بضرورة التحرك ازاء

الاتحياس ورفع حرارة الارض.

الجوي. وفي العام ذاتَّه اسَّست

لتقويم المناح" ودعت في هذا

العالم اجمع الى وضع تشخيص

الفضاء الاميركية "ناساً" جيم

الاتفاق العالمي حول تبدلات المناخ

فجر الخميس، باجماع مندوبي كل

الدول المشاركة، وأخصها الدول

الولايات المتحدة الأميركية والاتداد

الاوروبي واليابان، مو أول اتفاق

الانسان السلبي على مناخ الكرة

من نوعه في محاولة للحد من تأثير

وبرغم المفاوضات الشاقة المتواصلة

توصل الجميع في النهاية الى توقيع

البروتوكول بالاجماع. وما يقتضى

البروتوكول ِالذي لم يكتسب قوة

القانون ولا آلية مراقبة فاعلة فيه.

ان تمديد تبدلات المناخ وملامحه

رآجت تتضع اكثر فاكثر ستكون

انعكاساته اكثر خطورة بعد جيل او

جيلين. والخطوات لدى هذا الجيل

هي الّتي ستحد من انبعاثات الْعَارَ السام التي تؤدي بدورها الى

الارض وترفع حرارة المناخُّ.

وكان العالم الاسوجي سفاتت

اُرلرینیوس اُول من تُسجل ظاهرة الانحباس عام ۱۸۹٦، واحتاج العالم الی قرن کامل لیشعر بقلق

معرفته بعد؛ كيف تطبيق هذا

التي تخللتها مواجهات حادة بنن

اوروبا والولايات المتحدة وبين

الدول الصناعية والدول النامية،

الصناعية الكبرى وعلى رأسها

وتم ابرامه في كيوتو – اليابان

الدارة والتحرير، دار التعاونية الصدفية، شارع مصرف لبنان - ص. ب ١١/٢٢٦ - بيروت / لبنان - تلفون، ١/٣٤٠٩٠ - التصن، ١/٢٥٤٥٦٧ - الانتاج: البطابع التعاونية المحفية شهرل - العدير العام وليد تويني - شارع معرف لبنانe mail annahar@annahar.com.ib

> • النبطيه - تلفون: ٢/٦١٢٧٦٠ - ٢/٦٢٢٧٠ • مور - تلفون: ٢٦٠١١٨٧٦ - ١٩٨٩١ • جزين - تلفون: ٢٦٠٠٥٧٨٠٥٠ ه الشوف = تلغون، ١٠١٨- ٥/٥٠ - ٣٤٢-٥/٥٠ مقسم ٢٦٢ ه الشويفات – تلغون: ١/٤٣٣٠٦٤ - ١/٤٣٢٠٦٠ - زحلة – تلغون، ٥٢٥٤٠٨٨٠ معليك - حي القاعة، شارع عبد العليم العجار، تلفون/فلكس: ٨/٣٢١٧٤٤ - ١٠ (٢/٨٢١٦٠ • البقاع الغيب، راشبا - حاصبيا - تلفون، ٢/٦٤٢٤٥٠ - ٢/٢/٢٨٢٥٠ • البقاع الغيب، راشبا - حاصبيا - تلفون، ٢/٦٤٢٤٥٠ -المكاتب الدولية: • القامرة - تلفون: ٢٧٩ -٢٤٠٩ - ١٠-١٠ منصق - تلفون: ٦٢ - ٢٩٣٢ - ١ - ٩٦٢ عمان - تلفون، ٦٦٢١٧١ - ٣٦٢ - فلكس، ١٦١٢٤٢ - ٣٦٢ - ٩٦٢

تكفون 11711-11717 - عنص 11712-11717 - عنص 11712-11717 - عنص 11712-11717 - عنص 11712-11717 - المكلوي - بيروت/لبنة المكلوي - بيروت/لبنة

مكاتب المناطق: • طرابلس − شارع التل، دي التل، • طرابلس − شارع الجميزات، مجمع طرابلس، تلفون/فاكس: • ((١٦/٤٦ − ٢/٢٠٩٠٠٢ − ٢/٢٩٩٦٢٣٧ -ه عكار - تلفون، ۲۷۷ - ۱/۱۲ - ۱۲/۱۲۸۹۳ و مينا - شارع رياض الملح، من الدكرمان، تافون/فاكس، د ۲/۲۲۵۰۲ - ۲/۲۲۹۲۲-

coprint@annahar.com.lb

الاعلانات: برس مبنيا – تبام • الاشرفية، بناية مينيا سنتر – العكاوي – مسب. ١٩٨٨/ (﴿ بَيْرُوبَ لِمِنْكُ تلفون، ١/٥٢١٦٥٠ - ١٠/٥٧٠٠٠ - ١/٥٢١٦٥٠ - المحرد بناية طرس - تلفون، ١٥٠٠٥٠٠ تلفون، ١٥٠٠٥٠ فلکس، ۱/۸۲٤۷۲ • طرابلس: شارع عربي – بناية عوده – تلفون، ۱/۶۲،۶۲۱ التوزيع: الشركة فلبنائية لتوزيع المحف والمطبوعات شمل - شارع المعطري - مسيد ١٦٠٤] [1 م وروسيا تلفون، ۲۰۰۸۲۲/۱۰ - ۲۰۱۰۲۲/۱۰ - طلعس، ۱/۲۲۲۲۸۱ - ۱۸۲۲۲۲۸۱۰

ص. ب. ۱۱/۲۲۲ – بيروت/لبنان – تلغون، ۱/۲۲۹۲۲۷ - ۱/۲۲۷۸۷۲ – ملکس، ١٢٢٤٩٩٤

الاشتراكات، ترويح شهم. بناية مينيا سنتر – الاشرفية العكاوي – إيروت/لبنان-

- 14

يَنزٍ} تن ا

وسنة ١٩٩٧ انعقدت قمة الارض

الثانية في مقر الامم المتحدة في

الاميركي بيل كلينتون على ضرورة

اخيراً، وبعد صدور تقرير جديد عن

"المجموعة الحكومية" يتضمن تطيلاً

للانحباس على كل قارة تبنى ١٥٩

ميثاق حول التبدلات المناخية ينص

على الدد من انبعاث سنة غازات

ويبقى تطبيق البروتوكول رهن

بلداً الخميس في كيوتو بروتوكول 🗘

The Pioneer in Free Delivery

201226 - 398942 - 421BAX

الصحن اليومي

مفربية مع دجاج

وموزات

سلطة

حلو او هاکهة

12 000

というないからない

WHERE TO GO

...ON SUNDAY

Al Mijana

A la carte (01) 328082

J. Paul's

A la carte (01) 203555

China Moon

28000 L.L. (01) 331699

Le Bistro son

Alla carte (01) 332211

Prégo Café - Masoriton

35500 L.L. (09) 934698

Khiam el Hana

30000 L.L. (01) 788391

A 215179 - 03/61698

(لب، رويتر)

هد نی

شسساني

تكويسة

الغلعة ش

الموافقة إ

ي سائ

تغلفل بسي

...

تنى ل إنسان

سفاد س

لحيظ ني

شند د

يملخ وسن

أوتيا شدر

ند ند

نتذيب

تندغ

للانعكاسات الخطرة المحتملة

نيويورك والح خلالها الرئيس

اعطآء الاولوية لمكافحة أرتفاع حرارة الارض. ولا تدبير ملموساً

اتخذ خلال هذا اللقاء.

مسيبة لهذه الظاهرة.

ارادة الدول.

man.

.: g. 7

Pill